

Irak no se resiste al registro de sus barcos

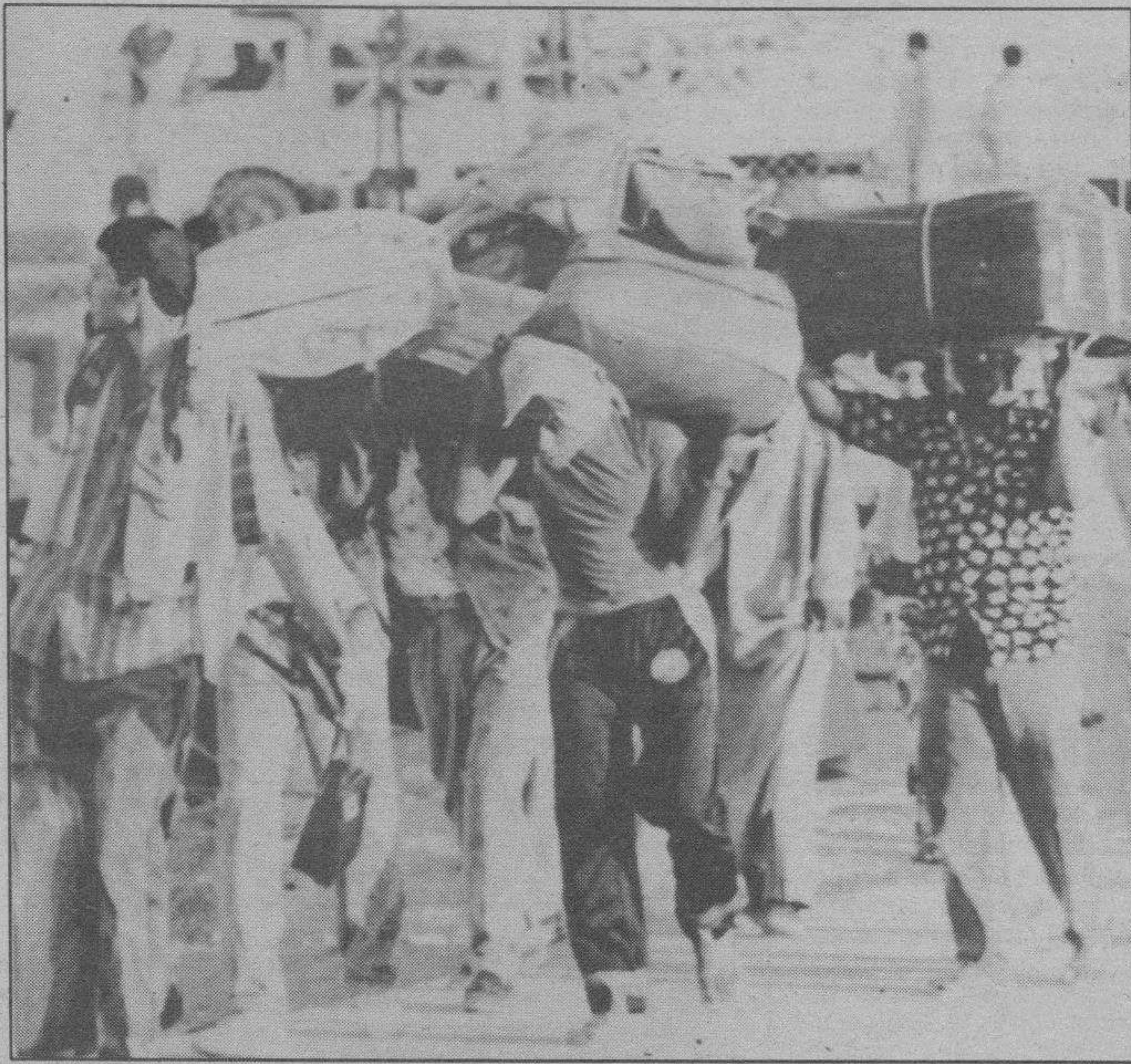
## Aires de distensión en el Golfo Pérsico

Mientras Estados Unidos continúa en Arabia Saudí y en los mares vecinos con su mayor despliegue desde la guerra del Vietnam, y la llegada diaria a la zona de cincuenta aviones, muchos confían en que no sea necesario el empleo de la fuerza militar acumulada y se halle una salida diplomática. Ayer corría un cierto aire de distensión en el Golfo Pérsico.

Algunas fuentes señalan que Washintong podía aceptar discutir al más alto nivel que el utilizado hasta ahora, mientras Irak daba un paso de buena voluntad al permitir la salida el pasado fin de semana por la frontera de Turquía de cincuenta y dos familias de diplomáticos estadounidenses, lo que puede contribuir a reducir las tensiones.

En la OPEP, por otro lado se ha llegado a un consenso para tratar de aumentar la producción de petróleo. Por su parte, ayer en París, los jefes de Estado Mayor prepararon el dispositivo de coordinación para las operaciones de sus flotas navales.

Páginas 15, 16, 17, 18, 25 y 28



### HOY, EN DB



**José María Dorado, vocal del Consejo Rector del INTA**

Página 7

La UNED seguirá este curso en la Escuela de Obras Públicas ... 5

Definitivamente se construirá una Comisaría nueva ..... 6

Campofrío aumentó sus beneficios un 9 por ciento ..... 7

Un muerto en un accidente de tráfico en Bahabón de Esgueva ..... 26

### DEPORTES



El burgalés Pedro González ha sido traspasado al Atlético de Madrid ..... 31

### ESPECIAL ECONOMIA

Cuadernillo central

### La esposa de Buitrago habló el domingo con su familia en Caleruega

Son muy intensas las gestiones que se están haciendo para sacar antes de Irak a la mujer de Juan José Buitrago, encargado de negocios de la Embajada española en Kuwait y el único burgalés que se halla en la Embajada de España.

Según pudo saber ayer nuestro periódico, la mujer de Juan José y su hijo, recién nacido, se encuentran bien. El pasado domingo, Marivi Peña se puso en contacto telefónico con su familia en Caleruega, confirmando el buen estado de salud. Manifestó que dentro de la tensa calma que se vive, realiza vida normal y que la Oficina de Información Diplomática está realizando intensas gestiones para sacar de terreno iraquí a ella y a su hijo.

Por el momento, no se pueden aventurar fechas de la salida de Irak, pues el curso de los acontecimientos puede variar en el curso de unas horas.

Página 5

### Hoy se inicia el traslado de los tilos de La Flora

Los tilos de la plaza Huerto del Rey (un total de 33) comenzará a primera hora de la mañana de hoy a ser trasladados al Vivero Municipal, en un proceso que durará tres días. Este traslado obedece al deseo municipal de comenzar las obras de construcción del aparcamiento subterráneo de La Flora lo antes posible. Antes de «sacar» los árboles se procederá a podarles, quitándoles las hojas, con el fin de evitar que se deshidraten y para facilitar su traslado en camiones. Responsables municipales confían en poder conservar el mayor número posible, con vistas a volverles a replantar cuando el estacionamiento y la urbanización de la plaza estén terminados.

El próximo viernes, cuando esté concluido el traslado de los tilos, se procederá a desmontar la fuente, que se limpiará y reparará convenientemente antes de volverse a instalar en el mismo lugar que ocupa en la actualidad, tal y como pedía la Comisión Territorial de Patrimonio para autorizar el proyecto, una vez que la Corporación aceptó las prescripciones exigidas.

Página 6



Este es el escenario de la tragedia de Puerto Hurraco, en Badajoz

Por una venganza familiar

### Matanza de siete personas en Puerto Hurraco (Badajoz)

La Guardia Civil detuvo ayer a dos hermanos como presuntos autores de la matanza de siete personas que tuvo lugar el domingo en la localidad pacense de Puerto Hurraco, donde los vecinos creen que los hechos están motivados por rencillas familiares alimentadas desde hace 27 años.

Los detenidos, Antonio y Emilio Izquierdo, pertenecen a una familia de un pueblo cercano, Monterrubio de la Serena, enfrentada desde hace mucho tiempo con los Cabanillas, algunos de cuyos miembros murieron ayer en el tiroteo indiscriminado, del que también fueron víctimas otros vecinos que estaban en la calle.

En los sangrientos sucesos también resultaron heridas otras diez personas, que

permanecen ingresadas en el hospital de Don Benito-Villanueva, la mayoría en muy grave estado.

La única versión de los hechos la aportó Jesús Cabanillas —hijo de uno de los fallecidos— según la cual hacia las 10,30 horas de ayer, los hermanos Izquierdo, armados con sendas escopetas de postas y vestidos con ropa de caza, dispararon contra dos niños y posteriormente contra varios adultos.

Entre los muertos están el padre de Jesús Cabanillas, Manuel Cabanillas Carrillo, de 57 años, y las hermanas Antonia y Encarnación Cabanillas Rivera, de 18 y 13 años, respectivamente, además de otras cuatro personas pertenecientes a otras familias de la pedanía de Puerto Hurraco, adscrita al pueblo de Benquerencia de la Serena.

Estas otras víctimas son Antonia Murillo Fernández, de 57 años; Reinaldo Benítez Romero, de 62; José Penco Nogales, de 43, y Araceli Murillo Romero, de 63 años.

Página 24

### Esperanza, de momento, no podrá elegir el sexo de su hijo

El titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Mataró, José Antonio Córdoba García, ha decidido admitir a trámite con carácter suspensivo el recurso presentado por la Fiscalía de Barcelona contra el auto en el que autorizaba a una mujer de la citada localidad a asegurar el sexo de su sexto hijo para que fuera una hembra mediante técnicas de inseminación artificial, informó a «Europa Press» el propio ma-

gistrado.

Córdoba explicó que con esta decisión pretendía evitar que si la Audiencia revocase su resolución la mujer pudiera estar ya embarazada, con lo que se crearía un «perjuicio irreparable». El juez tenía que admitir forzosa-mente a trámite el recurso de la Fiscalía, pero podía hacerlo sin carácter suspensivo.

La mujer afectada por la resolución ha dicho que llegará hasta el final.

Página 23



Día a Día

## Un Agosto con violencia

**E**L que está a punto de finalizar ha sido un mes violento. Más que los anteriores por cuanto parecía que los terroristas habían decidido tomarse algún sosiego en su carrera de violencia. No ha sido así. Primero los ferrocarriles amenazados y luego los artefactos colocados en nuestra región han sobresaltado a muchos burgaleses que trabajan en casa en este mes y más a los que estaban fuera de sus lugares de residencia y trataban de descansar.

El artefacto del pasado día 17 ha sembrado de inquietud a muchas familias que se habían desplazado a la playa o a la montaña. Se han hecho cientos de llamadas telefónicas interesándose por lo ocurrido —ampliando referencia de los medios de comunicación— por saber si entre los heridos leves había algún ser querido a algún amigo; por saber de los destrozados, por si había ocurrido algo en el domicilio propio cerrado por estas vacaciones y próximo al lugar del atentado. Todo ello ha quebrado la paz del mes de Agosto que es tradicionalmente tranquilo.

A quienes tuvieron que utilizar el ferrocarril también la inquietud por las amenazas fue otro motivo de desasosiego: los trastornos que esto causa, los temores y el miedo al no saberse si se cumplirían o no las advertencias hechas por la banda terrorista. De hecho algunos artefactos explotaron en la comunidad autonómica. Todo esto ha dejado un cierto sabor amargo en las vacaciones para unos y para otros, cuando se estaba esperando ese tiempo de descanso, de desconectar con la realidad cotidiana porque importa mucho un descanso físico, pero no menos otro de carácter psicológico. Se ve que estamos condenados a vivir pendiente de los medios de comunicación para saber de la escalada de violencia.

A punto de la vuelta de vacaciones ya ven: la paz mundial se ha resquebrajado de la noche a la mañana y en Burgos se registró el más grave atentado de ETA que pudo haber sido una matanza. En pocas semanas como cambian las cosas, aunque sea en tiempo de aparente quietud, en vacaciones.

**L**AS cosas son como son. Y algunas veces como no son. El caso es que nuestro compañero Alfonso Salgado nos dice que, al hacer la reseña de la bendición del abad de Cardena, quiso decir que quien estaba representando al Ayuntamiento, como alcalde accidental que es, era don Mariano Hervás, pero dijo que era don José Luis Moneo. Nadie le ha pedido que rectifique, pero lo hace desde aquí. Son los lapsus de quien escribe y, aunque la cosa no tenga mayor importancia, la verdad es la verdad.

● Los perros siguen siendo los animalitos más dulces que existen sobre la capa de la Tierra, dicho sea como sentimiento auténtico y una miajita, sólo una miajita, como concesión a los que levantan el grito hasta las alturas en cuanto se les pone en entredicho. Partiendo de esa base, cuidado con lo que hacen nuestros amiguitos de cuatro patas. Aparte de que andan por ahí los que han sido mordidos

## Quisicosas

Martinillos

por un perro «que no muerde», se nos quejan de que ojito con dejarlos en las cercanías de los jardines. Además de que los ponen perdidos por efecto de lo que no hace falta nombrar, nos aseguran que hay quienes, con tal de que goce su «fiel amigo», no les importa que destrocen flores retozando sobre ellas. También las plantas merecen protección, ¿no es cierto?

● Hemos estado de charla con ese gran burgalés que es don Ezequiel Miranda de Dios. En otra parte del periódico verán ustedes la feliz noticia del bautizo de su nieta Sarah María, nacida en Groenlandia y que ha sido traída a bautizar en nuestra ciudad. Enhorabuena. Pero lo que queremos, aquí y ahora, es rendir homenaje de recuerdo en su persona a todos los burgaleses que andan fuera de la Patria chica. Le dijimos que era hom-

bre muy recordado en Burgos y contestó, con la sencillez que le caracteriza (que siempre es la impronta de todos los hombres inteligentes) que no lo sabía, pero que eso le compensaba de la ausencia de esta tierra. Quede, como decimos, en su persona el abrazo a todos los burgaleses que, por las razones que sean, integran la larga y ancha diáspora de nuestro pueblo.

● La provincia, decíamos el otro día, se meterá inmediatamente en fiestas, tanto patronales como de gracias. En el primer caso hay localidades tan importantes como Aranda, Miranda, Lerma, Espinosa de los Montes, Sasamón y el largo etcétera que todos nos sabemos. En las otras, en las de gracias, están todas las localidades, salvo las excepciones mínimas que también nos sabemos todos, ya que la cuestión radica en que las

integran aquellos puntos que no tienen un arraigo agrario, es decir, en la práctica, ninguno. Ya hemos dicho algo recientemente, pero conviene que el personal esté atento que, como dicen los chicos ahora, ha «movida» a la vista. En todo caso, para jóvenes y mayores, la fiesta es la fiesta. Que sea, que estén atentos que hay otra ocasión de volver a la provincia.

● Alguien nos pregunta qué modo hay de comunicarse con los marinos que van hacia el Golfo. La respuesta que se nos ha dado es que se dirijan las cartas al Cuartel General de la Armada, especificando el nombre de la unidad: fragata «Santa María» o corbetas «Cazadora» o «Descubierta», así como el nombre y apellido de la persona a quien se dirige. No sabemos, pero creemos que hay quien, a la vista de los hechos, quiere animar a nuestros marinos con su aliento postal. Quien así lo haga, es persona de gusto y de buen corazón.

Retina



**Villamayor y el Císter.** — Este mes de Agosto el Monasterio cisterciense de Villamayor de los Montes ha sido especialmente noticia. El gran reportaje ofrecido por la segunda cadena de TVE el sábado, 19, y la apertura solemne del Centenario de San Bernardo el pasado domingo con la presencia del Cardenal Primado monseñor Marcelo González Martín. La imagen de su claustro ha volado por toda España y se ha roto un poco la intimidad de esta comunidad de monjas que son celosas guardianes de este claustro que bien merece la pena que sea más conocido. Foto Jesús Matías.

### COCHES DE OCASION

Todos a 70.000 Pts.

REVISION ITV

Automoba

### AYUNTAMIENTO DE ARANDA DE DUERO ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Ayuntamiento Pleno en sesión de 30 de Julio de 1990, el Estudio de Detalle delimitado por la Avenida Luis Mateos, calle Santander, CN1-CN122, se expone al público hasta el día 15 de Septiembre de 1990, pudiendo ser examinado el expediente en la Oficina de Obras de este Ayuntamiento, sita en la Avenida José Antonio número 10, en horas de oficina.

Aranda de Duero, 8 de Agosto de 1990  
El Alcalde

# Diario de Burgos

100 Años Saliendo Juntos

## Concurso de carteles con motivo del centenario de DB

El próximo año se cumplirá el centenario de Diario de Burgos. Con este motivo se convoca un concurso de carteles en el que podrán participar todos los artistas que lo deseen.

El plazo de admisión de originales termina el primero de noviembre de 1990.



**DE AVISOS Y NOTICIAS**

NO SE PUBLICAN LOS DOMINIOS

ESTADO DEL TIEMPO

SERVICIO DE BURGOS

ESPECTACULOS

Publicación para el jueves 29 de agosto de 1990. Precio de venta al público: 100 Ptas. Precio de suscripción: 10.000 Ptas. (10 meses). Precio de suscripción: 20.000 Ptas. (20 meses). Precio de suscripción: 30.000 Ptas. (30 meses). Precio de suscripción: 40.000 Ptas. (40 meses). Precio de suscripción: 50.000 Ptas. (50 meses). Precio de suscripción: 60.000 Ptas. (60 meses). Precio de suscripción: 70.000 Ptas. (70 meses). Precio de suscripción: 80.000 Ptas. (80 meses). Precio de suscripción: 90.000 Ptas. (90 meses). Precio de suscripción: 100.000 Ptas. (100 meses). Precio de suscripción: 110.000 Ptas. (110 meses). Precio de suscripción: 120.000 Ptas. (120 meses). Precio de suscripción: 130.000 Ptas. (130 meses). Precio de suscripción: 140.000 Ptas. (140 meses). Precio de suscripción: 150.000 Ptas. (150 meses). Precio de suscripción: 160.000 Ptas. (160 meses). Precio de suscripción: 170.000 Ptas. (170 meses). Precio de suscripción: 180.000 Ptas. (180 meses). Precio de suscripción: 190.000 Ptas. (190 meses). Precio de suscripción: 200.000 Ptas. (200 meses). Precio de suscripción: 210.000 Ptas. (210 meses). Precio de suscripción: 220.000 Ptas. (220 meses). Precio de suscripción: 230.000 Ptas. (230 meses). Precio de suscripción: 240.000 Ptas. (240 meses). Precio de suscripción: 250.000 Ptas. (250 meses). Precio de suscripción: 260.000 Ptas. (260 meses). Precio de suscripción: 270.000 Ptas. (270 meses). Precio de suscripción: 280.000 Ptas. (280 meses). Precio de suscripción: 290.000 Ptas. (290 meses). Precio de suscripción: 300.000 Ptas. (300 meses). Precio de suscripción: 310.000 Ptas. (310 meses). Precio de suscripción: 320.000 Ptas. (320 meses). Precio de suscripción: 330.000 Ptas. (330 meses). Precio de suscripción: 340.000 Ptas. (340 meses). Precio de suscripción: 350.000 Ptas. (350 meses). Precio de suscripción: 360.000 Ptas. (360 meses). Precio de suscripción: 370.000 Ptas. (370 meses). Precio de suscripción: 380.000 Ptas. (380 meses). Precio de suscripción: 390.000 Ptas. (390 meses). Precio de suscripción: 400.000 Ptas. (400 meses). Precio de suscripción: 410.000 Ptas. (410 meses). Precio de suscripción: 420.000 Ptas. (420 meses). Precio de suscripción: 430.000 Ptas. (430 meses). Precio de suscripción: 440.000 Ptas. (440 meses). Precio de suscripción: 450.000 Ptas. (450 meses). Precio de suscripción: 460.000 Ptas. (460 meses). Precio de suscripción: 470.000 Ptas. (470 meses). Precio de suscripción: 480.000 Ptas. (480 meses). Precio de suscripción: 490.000 Ptas. (490 meses). Precio de suscripción: 500.000 Ptas. (500 meses). Precio de suscripción: 510.000 Ptas. (510 meses). Precio de suscripción: 520.000 Ptas. (520 meses). Precio de suscripción: 530.000 Ptas. (530 meses). Precio de suscripción: 540.000 Ptas. (540 meses). Precio de suscripción: 550.000 Ptas. (550 meses). Precio de suscripción: 560.000 Ptas. (560 meses). Precio de suscripción: 570.000 Ptas. (570 meses). Precio de suscripción: 580.000 Ptas. (580 meses). Precio de suscripción: 590.000 Ptas. (590 meses). Precio de suscripción: 600.000 Ptas. (600 meses). Precio de suscripción: 610.000 Ptas. (610 meses). Precio de suscripción: 620.000 Ptas. (620 meses). Precio de suscripción: 630.000 Ptas. (630 meses). Precio de suscripción: 640.000 Ptas. (640 meses). Precio de suscripción: 650.000 Ptas. (650 meses). Precio de suscripción: 660.000 Ptas. (660 meses). Precio de suscripción: 670.000 Ptas. (670 meses). Precio de suscripción: 680.000 Ptas. (680 meses). Precio de suscripción: 690.000 Ptas. (690 meses). Precio de suscripción: 700.000 Ptas. (700 meses). Precio de suscripción: 710.000 Ptas. (710 meses). Precio de suscripción: 720.000 Ptas. (720 meses). Precio de suscripción: 730.000 Ptas. (730 meses). Precio de suscripción: 740.000 Ptas. (740 meses). Precio de suscripción: 750.000 Ptas. (750 meses). Precio de suscripción: 760.000 Ptas. (760 meses). Precio de suscripción: 770.000 Ptas. (770 meses). Precio de suscripción: 780.000 Ptas. (780 meses). Precio de suscripción: 790.000 Ptas. (790 meses). Precio de suscripción: 800.000 Ptas. (800 meses). Precio de suscripción: 810.000 Ptas. (810 meses). Precio de suscripción: 820.000 Ptas. (820 meses). Precio de suscripción: 830.000 Ptas. (830 meses). Precio de suscripción: 840.000 Ptas. (840 meses). Precio de suscripción: 850.000 Ptas. (850 meses). Precio de suscripción: 860.000 Ptas. (860 meses). Precio de suscripción: 870.000 Ptas. (870 meses). Precio de suscripción: 880.000 Ptas. (880 meses). Precio de suscripción: 890.000 Ptas. (890 meses). Precio de suscripción: 900.000 Ptas. (900 meses). Precio de suscripción: 910.000 Ptas. (910 meses). Precio de suscripción: 920.000 Ptas. (920 meses). Precio de suscripción: 930.000 Ptas. (930 meses). Precio de suscripción: 940.000 Ptas. (940 meses). Precio de suscripción: 950.000 Ptas. (950 meses). Precio de suscripción: 960.000 Ptas. (960 meses). Precio de suscripción: 970.000 Ptas. (970 meses). Precio de suscripción: 980.000 Ptas. (980 meses). Precio de suscripción: 990.000 Ptas. (990 meses). Precio de suscripción: 1000.000 Ptas. (1000 meses). Precio de suscripción: 1010.000 Ptas. (1010 meses). Precio de suscripción: 1020.000 Ptas. (1020 meses). Precio de suscripción: 1030.000 Ptas. (1030 meses). Precio de suscripción: 1040.000 Ptas. (1040 meses). Precio de suscripción: 1050.000 Ptas. (1050 meses). Precio de suscripción: 1060.000 Ptas. (1060 meses). Precio de suscripción: 1070.000 Ptas. (1070 meses). Precio de suscripción: 1080.000 Ptas. (1080 meses). Precio de suscripción: 1090.000 Ptas. (1090 meses). Precio de suscripción: 1100.000 Ptas. (1100 meses). Precio de suscripción: 1110.000 Ptas. (1110 meses). Precio de suscripción: 1120.000 Ptas. (1120 meses). Precio de suscripción: 1130.000 Ptas. (1130 meses). Precio de suscripción: 1140.000 Ptas. (1140 meses). Precio de suscripción: 1150.000 Ptas. (1150 meses). Precio de suscripción: 1160.000 Ptas. (1160 meses). Precio de suscripción: 1170.000 Ptas. (1170 meses). Precio de suscripción: 1180.000 Ptas. (1180 meses). Precio de suscripción: 1190.000 Ptas. (1190 meses). Precio de suscripción: 1200.000 Ptas. (1200 meses). Precio de suscripción: 1210.000 Ptas. (1210 meses). Precio de suscripción: 1220.000 Ptas. (1220 meses). Precio de suscripción: 1230.000 Ptas. (1230 meses). Precio de suscripción: 1240.000 Ptas. (1240 meses). Precio de suscripción: 1250.000 Ptas. (1250 meses). Precio de suscripción: 1260.000 Ptas. (1260 meses). Precio de suscripción: 1270.000 Ptas. (1270 meses). Precio de suscripción: 1280.000 Ptas. (1280 meses). Precio de suscripción: 1290.000 Ptas. (1290 meses). Precio de suscripción: 1300.000 Ptas. (1300 meses). Precio de suscripción: 1310.000 Ptas. (1310 meses). Precio de suscripción: 1320.000 Ptas. (1320 meses). Precio de suscripción: 1330.000 Ptas. (1330 meses). Precio de suscripción: 1340.000 Ptas. (1340 meses). Precio de suscripción: 1350.000 Ptas. (1350 meses). Precio de suscripción: 1360.000 Ptas. (1360 meses). Precio de suscripción: 1370.000 Ptas. (1370 meses). Precio de suscripción: 1380.000 Ptas. (1380 meses). Precio de suscripción: 1390.000 Ptas. (1390 meses). Precio de suscripción: 1400.000 Ptas. (1400 meses). Precio de suscripción: 1410.000 Ptas. (1410 meses). Precio de suscripción: 1420.000 Ptas. (1420 meses). Precio de suscripción: 1430.000 Ptas. (1430 meses). Precio de suscripción: 1440.000 Ptas. (1440 meses). Precio de suscripción: 1450.000 Ptas. (1450 meses). Precio de suscripción: 1460.000 Ptas. (1460 meses). Precio de suscripción: 1470.000 Ptas. (1470 meses). Precio de suscripción: 1480.000 Ptas. (1480 meses). Precio de suscripción: 1490.000 Ptas. (1490 meses). Precio de suscripción: 1500.000 Ptas. (1500 meses). Precio de suscripción: 1510.000 Ptas. (1510 meses). Precio de suscripción: 1520.000 Ptas. (1520 meses). Precio de suscripción: 1530.000 Ptas. (1530 meses). Precio de suscripción: 1540.000 Ptas. (1540 meses). Precio de suscripción: 1550.000 Ptas. (1550 meses). Precio de suscripción: 1560.000 Ptas. (1560 meses). Precio de suscripción: 1570.000 Ptas. (1570 meses). Precio de suscripción: 1580.000 Ptas. (1580 meses). Precio de suscripción: 1590.000 Ptas. (1590 meses). Precio de suscripción: 1600.000 Ptas. (1600 meses). Precio de suscripción: 1610.000 Ptas. (1610 meses). Precio de suscripción: 1620.000 Ptas. (1620 meses). Precio de suscripción: 1630.000 Ptas. (1630 meses). Precio de suscripción: 1640.000 Ptas. (1640 meses). Precio de suscripción: 1650.000 Ptas. (1650 meses). Precio de suscripción: 1660.000 Ptas. (1660 meses). Precio de suscripción: 1670.000 Ptas. (1670 meses). Precio de suscripción: 1680.000 Ptas. (1680 meses). Precio de suscripción: 1690.000 Ptas. (1690 meses). Precio de suscripción: 1700.000 Ptas. (1700 meses). Precio de suscripción: 1710.000 Ptas. (1710 meses). Precio de suscripción: 1720.000 Ptas. (1720 meses). Precio de suscripción: 1730.000 Ptas. (1730 meses). Precio de suscripción: 1740.000 Ptas. (1740 meses). Precio de suscripción: 1750.000 Ptas. (1750 meses). Precio de suscripción: 1760.000 Ptas. (1760 meses). Precio de suscripción: 1770.000 Ptas. (1770 meses). Precio de suscripción: 1780.000 Ptas. (1780 meses). Precio de suscripción: 1790.000 Ptas. (1790 meses). Precio de suscripción: 1800.000 Ptas. (1800 meses). Precio de suscripción: 1810.000 Ptas. (1810 meses). Precio de suscripción: 1820.000 Ptas. (1820 meses). Precio de suscripción: 1830.000 Ptas. (1830 meses). Precio de suscripción: 1840.000 Ptas. (1840 meses). Precio de suscripción: 1850.000 Ptas. (1850 meses). Precio de suscripción: 1860.000 Ptas. (1860 meses). Precio de suscripción: 1870.000 Ptas. (1870 meses). Precio de suscripción: 1880.000 Ptas. (1880 meses). Precio de suscripción: 1890.000 Ptas. (1890 meses). Precio de suscripción: 1900.000 Ptas. (1900 meses). Precio de suscripción: 1910.000 Ptas. (1910 meses). Precio de suscripción: 1920.000 Ptas. (1920 meses). Precio de suscripción: 1930.000 Ptas. (1930 meses). Precio de suscripción: 1940.000 Ptas. (1940 meses). Precio de suscripción: 1950.000 Ptas. (1950 meses). Precio de suscripción: 1960.000 Ptas. (1960 meses). Precio de suscripción: 1970.000 Ptas. (1970 meses). Precio de suscripción: 1980.000 Ptas. (1980 meses). Precio de suscripción: 1990.000 Ptas. (1990 meses). Precio de suscripción: 2000.000 Ptas. (2000 meses). Precio de suscripción: 2010.000 Ptas. (2010 meses). Precio de suscripción: 2020.000 Ptas. (2020 meses). Precio de suscripción: 2030.000 Ptas. (2030 meses). Precio de suscripción: 2040.000 Ptas. (2040 meses). Precio de suscripción: 2050.000 Ptas. (2050 meses). Precio de suscripción: 2060.000 Ptas. (2060 meses). Precio de suscripción: 2070.000 Ptas. (2070 meses). Precio de suscripción: 2080.000 Ptas. (2080 meses). Precio de suscripción: 2090.000 Ptas. (2090 meses). Precio de suscripción: 2100.000 Ptas. (2100 meses). Precio de suscripción: 2110.000 Ptas. (2110 meses). Precio de suscripción: 2120.000 Ptas. (2120 meses). Precio de suscripción: 2130.000 Ptas. (2130 meses). Precio de suscripción: 2140.000 Ptas. (2140 meses). Precio de suscripción: 2150.000 Ptas. (2150 meses). Precio de suscripción: 2160.000 Ptas. (2160 meses). Precio de suscripción: 2170.000 Ptas. (2170 meses). Precio de suscripción: 2180.000 Ptas. (2180 meses). Precio de suscripción: 2190.000 Ptas. (2190 meses). Precio de suscripción: 2200.000 Ptas. (2200 meses). Precio de suscripción: 2210.000 Ptas. (2210 meses). Precio de suscripción: 2220.000 Ptas. (2220 meses). Precio de suscripción: 2230.000 Ptas. (2230 meses). Precio de suscripción: 2240.000 Ptas. (2240 meses). Precio de suscripción: 2250.000 Ptas. (2250 meses). Precio de suscripción: 2260.000 Ptas. (2260 meses). Precio de suscripción: 2270.000 Ptas. (2270 meses). Precio de suscripción: 2280.000 Ptas. (2280 meses). Precio de suscripción: 2290.000 Ptas. (2290 meses). Precio de suscripción: 2300.000 Ptas. (2300 meses). Precio de suscripción: 2310.000 Ptas. (2310 meses). Precio de suscripción: 2320.000 Ptas. (2320 meses). Precio de suscripción: 2330.000 Ptas. (2330 meses). Precio de suscripción: 2340.000 Ptas. (2340 meses). Precio de suscripción: 2350.000 Ptas. (2350 meses). Precio de suscripción: 2360.000 Ptas. (2360 meses). Precio de suscripción: 2370.000 Ptas. (2370 meses). Precio de suscripción: 2380.000 Ptas. (2380 meses). Precio de suscripción: 2390.000 Ptas. (2390 meses). Precio de suscripción: 2400.000 Ptas. (2400 meses). Precio de suscripción: 2410.000 Ptas. (2410 meses). Precio de suscripción: 2420.000 Ptas. (2420 meses). Precio de suscripción: 2430.000 Ptas. (2430 meses). Precio de suscripción: 2440.000 Ptas. (2440 meses). Precio de suscripción: 2450.000 Ptas. (2450 meses). Precio de suscripción: 2460.000 Ptas. (2460 meses). Precio de suscripción: 2470.000 Ptas. (2470 meses). Precio de suscripción: 2480.000 Ptas. (2480 meses). Precio de suscripción: 2490.000 Ptas. (2490 meses). Precio de suscripción: 2500.000 Ptas. (2500 meses). Precio de suscripción: 2510.000 Ptas. (2510 meses). Precio de suscripción: 2520.000 Ptas. (2520 meses). Precio de suscripción: 2530.000 Ptas. (2530 meses). Precio de suscripción: 2540.000 Ptas. (2540 meses). Precio de suscripción: 2550.000 Ptas. (2550 meses). Precio de suscripción: 2560.000 Ptas. (2560 meses). Precio de suscripción: 2570.000 Ptas. (2570 meses). Precio de suscripción: 2580.000 Ptas. (2580 meses). Precio de suscripción: 2590.000 Ptas. (2590 meses). Precio de suscripción: 2600.000 Ptas. (2600 meses). Precio de suscripción: 2610.000 Ptas. (2610 meses). Precio de suscripción: 2620.000 Ptas. (2620 meses). Precio de suscripción: 2630.000 Ptas. (2630 meses). Precio de suscripción: 2640.000 Ptas. (2640 meses). Precio de suscripción: 2650.000 Ptas. (2650 meses). Precio de suscripción: 2660.000 Ptas. (2660 meses). Precio de suscripción: 2670.000 Ptas. (2670 meses). Precio de suscripción: 2680.000 Ptas. (2680 meses). Precio de suscripción: 2690.000 Ptas. (2690 meses). Precio de suscripción: 2700.000 Ptas. (2700 meses). Precio de suscripción: 2710.000 Ptas. (2710 meses). Precio de suscripción: 2720.000 Ptas. (2720 meses). Precio de suscripción: 2730.000 Ptas. (2730 meses). Precio de suscripción: 2740.000 Ptas. (2740 meses). Precio de suscripción: 2750.000 Ptas. (2750 meses). Precio de suscripción: 2760.000 Ptas. (2760 meses). Precio de suscripción: 2770.000 Ptas. (2770 meses). Precio de suscripción: 2780.000 Ptas. (2780 meses). Precio de suscripción: 2790.000 Ptas. (2790 meses). Precio de suscripción: 2800.000 Ptas. (2800 meses). Precio de suscripción: 2810.000 Ptas. (2810 meses). Precio de suscripción: 2820.000 Ptas. (2820 meses). Precio de suscripción: 2830.000 Ptas. (2830 meses). Precio de suscripción: 2840.000 Ptas. (2840 meses). Precio de suscripción: 2850.000 Ptas. (2850 meses). Precio de suscripción: 2860.000 Ptas. (2860 meses). Precio de suscripción: 2870.000 Ptas. (2870 meses). Precio de suscripción: 2880.000 Ptas. (2880 meses). Precio de suscripción: 2890.000 Ptas. (2890 meses). Precio de suscripción: 2900.000 Ptas. (2900 meses). Precio de suscripción: 2910.000 Ptas. (2910 meses). Precio de suscripción: 2920.000 Ptas. (2920 meses). Precio de suscripción: 2930.000 Ptas. (2930 meses). Precio de suscripción: 2940.000 Ptas. (2940 meses). Precio de suscripción: 2950.000 Ptas. (2950 meses). Precio de suscripción: 2960.000 Ptas. (2960 meses). Precio de suscripción: 2970.000 Ptas. (2970 meses). Precio de suscripción: 2980.000 Ptas. (2980 meses). Precio de suscripción: 2990.000 Ptas. (2990 meses). Precio de suscripción: 3000.000 Ptas. (3000 meses). Precio de suscripción: 3010.000 Ptas. (3010 meses). Precio de suscripción: 3020.000 Ptas. (3020 meses). Precio de suscripción: 3030.000 Ptas. (3030 meses). Precio de suscripción: 3040.000 Ptas. (3040 meses). Precio de suscripción: 3050.000 Ptas. (3050 meses). Precio de suscripción: 3060.000 Ptas. (3060 meses). Precio de suscripción: 3070.000 Ptas. (3070 meses). Precio de suscripción: 3080.000 Ptas. (3080 meses). Precio de suscripción: 3090.000 Ptas. (3090 meses). Precio de suscripción: 3100.000 Ptas. (3100 meses). Precio de suscripción: 3110.000 Ptas. (3110 meses). Precio de suscripción: 3120.000 Ptas. (3120 meses). Precio de suscripción: 3130.000 Ptas. (3130 meses). Precio de suscripción: 3140.000 Ptas. (3140 meses). Precio de suscripción: 3150.000 Ptas. (3150 meses). Precio de suscripción: 3160.000 Ptas. (3160 meses). Precio de suscripción: 3170.000 Ptas. (3170 meses). Precio de suscripción: 3180.000 Ptas. (3180 meses). Precio de suscripción: 3190.000 Ptas. (3190 meses). Precio de suscripción: 3200.000 Ptas. (3200 meses). Precio de suscripción: 3210.000 Ptas. (3210 meses). Precio de suscripción: 3220.000 Ptas. (3220 meses). Precio de suscripción: 3230.000 Ptas. (3230 meses). Precio de suscripción: 3240.000 Ptas. (3240 meses). Precio de suscripción: 3250.000 Ptas. (3250 meses). Precio de suscripción: 3260.000 Ptas. (3260 meses). Precio de suscripción: 3270.000 Ptas. (3270 meses). Precio de suscripción: 3280.000 Ptas. (3280 meses). Precio de suscripción: 3290.000 Ptas. (3290 meses). Precio de suscripción: 3300.000 Ptas. (3300 meses). Precio de suscripción: 3310.000 Ptas. (3310 meses). Precio de suscripción: 3320.000 Ptas. (3320 meses). Precio de suscripción: 3330.000 Ptas. (3330 meses). Precio de suscripción: 3340.000 Ptas. (3340 meses). Precio de suscripción: 3350.000 Ptas. (3350 meses). Precio de suscripción: 3360.000 Ptas. (3360 meses). Precio de suscripción: 3370.000 Ptas. (3370 meses). Precio de suscripción: 3380.000 Ptas. (3380 meses). Precio de suscripción: 3390.000 Ptas. (3390 meses). Precio de suscripción: 3400.000 Ptas. (3400 meses). Precio de suscripción: 3410.000 Ptas. (3410 meses). Precio de suscripción: 3420.000 Ptas. (3420 meses). Precio de suscripción: 3430.000 Ptas. (3430 meses). Precio de suscripción: 3440.000 Ptas. (3440 meses). Precio de suscripción: 3450.000 Ptas. (3450 meses). Precio de suscripción: 3460.000 Ptas. (3460 meses). Precio de suscripción: 3470.000 Ptas. (3470 meses). Precio de suscripción: 3480.000 Ptas. (3480 meses). Precio de suscripción: 3490.000 Ptas. (3490 meses). Precio de suscripción: 3500.000 Ptas. (3500 meses). Precio de suscripción: 3510.000 Ptas. (3510 meses). Precio de suscripción: 3520.000 Ptas. (3520 meses). Precio de suscripción: 3530.000 Ptas. (3530 meses). Precio de suscripción: 3540.000 Ptas. (3540 meses). Precio de suscripción: 3550.000 Ptas. (3550 meses). Precio de suscripción: 3560.000 Ptas. (3560 meses). Precio de suscripción: 3570.000 Ptas. (3570 meses). Precio de suscripción: 3580.000 Ptas. (3580 meses). Precio de suscripción: 3590.000 Ptas. (3590 meses). Precio de suscripción: 3600.000 Ptas. (3600 meses). Precio de suscripción: 3610.000 Ptas. (3610 meses). Precio de suscripción: 3620.000 Ptas. (3620 meses). Precio de suscripción: 3630.000 Ptas. (3630 meses). Precio de suscripción: 3640.000 Ptas. (3640 meses). Precio de suscripción: 3650.000 Ptas. (3650 meses). Precio de suscripción: 3660.000 Ptas. (3660 meses). Precio de suscripción: 3670.000 Ptas. (3670 meses). Precio de suscripción: 3680.000 Ptas. (3680 meses). Precio de suscripción: 3690.000 Ptas. (3690 meses). Precio de suscripción: 3700.000 Ptas. (3700 meses). Precio de suscripción: 3710.000 Ptas. (3710 meses). Precio de suscripción: 3720.000 Ptas. (3720 meses). Precio de suscripción: 3730.000 Ptas. (3730 meses). Precio de suscripción: 3740.000 Ptas. (3740 meses). Precio de suscripción: 3750.000 Ptas. (3750 meses). Precio de suscripción: 3760.000 Ptas. (3760 meses). Precio de suscripción: 3770.000 Ptas. (3770 meses). Precio de suscripción: 3780.000 Ptas. (3780 meses). Precio de suscripción: 3790.000 Ptas. (3790 meses). Precio de suscripción: 3800.000 Ptas. (3800 meses). Precio de suscripción: 3810.000 Ptas. (3810 meses). Precio de suscripción: 3820.000 Ptas. (3820 meses). Precio de suscripción: 3830.000 Ptas. (3830 meses). Precio de suscripción: 3840.000 Ptas. (3840 meses). Precio de suscripción: 3850.000 Ptas. (3850 meses). Precio de suscripción: 3860.000 Ptas. (3860 meses). Precio de suscripción: 3870.000 Ptas. (3870 meses). Precio de suscripción: 3880.000 Ptas. (3880 meses). Precio de suscripción: 3890.000 Ptas. (3890 meses). Precio de suscripción: 3900.000 Ptas. (3900 meses). Precio de suscripción: 3910.000 Ptas. (3910 meses). Precio de suscripción: 3920.000 Ptas. (3920 meses). Precio de suscripción: 3930.000 Ptas. (3930 meses). Precio de suscripción: 3940.



**E**N España tenemos las dos izquierdas políticas y sociales tradicionales: la elástica y la rígida. La primera — como se sabe — es el socialismo; y la segunda es el comunismo o sus proximidades. Lo que ha pasado en el mundo en estos años es que el socialismo elástico o democrático se ha mantenido y es beneficiario de influencia o de poder; y el comunismo va cuesta abajo con todos los síntomas de extinción. Hay que decir también que el destino de muchos comunistas relevantes europeos ha sido el de su reconversión a un socialismo democrático, mientras que la Unión Soviética realiza su gran reforma hacia un socialismo de su propia fabricación y contrario a su pasado. Pero en nuestro país tenemos comunistas en la política, en la cultura y hasta en el mundo del espectáculo, que están pasando por un período de desorientación. Resulta que lo que adoraban ya no se lleva. Pero tampoco quieren ser socialistas elásticos y mantienen, comprensiblemente, y legítimamente, su hostilidad a la derecha. Y viene todo esto del Golfo Pérsico y empiezan sus carambolas. En primer lugar, el pacifismo. Nunca en la historia de este siglo el comunismo ha sido pacifista, sino combatiente o peleón en la guerra o en la paz. Trataba de destruir por la violencia la vieja sociedad depreciada. Y después su punto preferente de mira es los Estados Unidos. Es el gran ogro. En los últimos tiempos la gran confrontación política y militar era entre la Unión Soviética y los Estados Unidos. Pero aparecieron dos personajes históricamente memorables, que fueron Mijail Gorbachov y Ronald Reagan, los cuales acabaron con el riesgo evidente de la desaparición del Planeta. Y muy especialmente, Gorbachov. Pero, además, el líder soviético hacía otras dos cosas: dejaba que los pueblos secuestrados de la Europa del Este por la Unión Soviética, decidieran sus propios destinos, y que se orientaran hacia la democracia. Y después hacia su reforma en la Unión Soviética hacia las liberta-



Crónica de lo que pasa

## Esa nostalgia antiyanqui no muere

Emilio Romero

des, sin entregarse al sistema capitalista. La relación actual de Gorbachov y de Bush es todo un caudal de esperanza de paz, de libertades y de convivencia. Pero nuestros comunistas tienen en sus tuétanos la animosidad a los Estados Unidos, y no se la quitan de encima. Es ahora aquel país el gran protagonista de lo que pasa en el Golfo Pérsico, con la asistencia de las Naciones Unidas, de la Unión Soviética, y de Europa, y esto les vuelve locos. En principio hay que recordarles un poco de la historia de este siglo, en orden a los servicios de Estados Unidos a Europa y que fueron solicitados por Europa, y no por la iniciativa norteamericana. El primero fue en la guerra europea del 14 y después contra el fascismo y el nazismo en el 39. La participación norteamericana en esta última guerra mundial fue decisoria para la victoria. Y, finalmente, cuando Stalin no se contentaba con aquella victoria de la guerra y aspiraba a una expansión de su comunismo totalitario, y aprovechándose de las concesiones de Yalta y Postdam, las democracias europeas pedían la colaboración norteamericana por tercera vez. En este asunto es cuando se recrudece la hostilidad a los Estados Unidos, y especialmente por parte de los comunistas españoles tras el acuerdo con Franco de las Bases en nuestro país de 1953, cuyo episodio, efectivamente, era útil al Régimen de Franco. Pero no eran Bases norteamericanas para un expansionismo de los Estados Unidos en el Mediterráneo y en el Atlántico, sino una presencia de la OTAN en España y que en aquellos tiempos no podía ser más que militar, y no política, porque la Europa democrática repudiaba a la dictadura de Franco. Así es que los norteamericanos esta-

ban aquí en función de Europa, y no por ellos mismos. Nuestro país había sido calificado como esencial en la confrontación frente a la Unión Soviética por razones de donde estábamos en la geografía.

El socialismo también estaba educado, en los comienzos de esta generación, en el antiyanquismo, y especialmente por ese último episodio que he señalado, pero cuando asumieron las obligaciones del poder y admitieron, y hasta fueron felices, los compromisos y alianzas con Europa, también se veían obligados a aceptar el compromiso militar. Y como querían quedar bien con su clientelismo político y electoral a quien habían dicho su oposición a estar en la OTAN, organizaron el referéndum del 86 apoyándolo con los testimonios razonables y obligados. El socialismo estaba con Europa, y España también, y el primer aliado militar europeo era los Estados Unidos de América. Y ahora estalla lo del Golfo Pérsico, donde se ventilan intereses económicos principales para el mundo occidental, como es la energía, y de la que quiere apoderarse un dictador. Los métodos que ha empleado, y podía seguirlo haciendo, han sido los de la fuerza, y entonces la iniciativa defensiva ha sido norteamericana, pero con la asistencia de todos, y esto se llama Naciones Unidas, Europa, Unión Soviética y otros países del mundo árabe. ¿A qué viene este sufrimiento de nuestro izquierdismo puro o histórico? Nostalgia pura. El artículo de ese gran escritor, y comunista, Manuel Vázquez Montalbán de ayer en «El País» es el desahogo triste de esa nostalgia a la que me refería. «Si el imperialismo ha muerto, — dice el escritor —, ¡Viva el Gobierno mundial! Un Gobierno mundial en el que Estados Unidos se reserva la presidencia y las Carteras de Defensa, Economía, Gobernación y Asuntos Exteriores, mientras los demás se reparten las palanganas, que sobre la mar pueden producir la impresión óptica de si serán corbetas o si serán fragatas». Vázquez Montalbán sabe que todo ha pasado de sus antiguas creencias, cuando ejercía la utopía. Comparto esta otra opinión suya: «Estamos ante la sustancia, el olor y el color del crepúsculo de las ideologías». Naturalmente de las ideologías que han muerto en los finales de este siglo, por nocivas o inservibles. Pero hay que hacer otras, o renovar las viejas. Tiempo de utopías, parece que no es.

**S**E abunda en las anécdotas y apreciaciones ligeras sobre la implicación española en la crisis del Golfo, pero es un hecho de valor histórico y trascendencia en la sociedad actual. Es la primera participación de España en un conflicto internacional desde comienzos del siglo XIX. Posibilidad de la que ya advertía un documento interno del Ministerio de Asuntos Exteriores nada menos que en 1977, recordando que la experiencia española se reducía a campañas coloniales y guerras civiles «que son justamente lo inverso de un conflicto internacional», se explicaba.



Observatorio

## Felipe, ante la opinión

Antxon Sarasqueta

sale muy bien librada. ¿Aprenderá la lección de lo que supone vivir plenamente como parte de la comunidad occidental?

El entendimiento de rusos y norteamericanos, le hace preguntarse al buen reportero y escritor que es Manu Leguineche, en su último libro («La Primavera del Este»): «¿Contra quién sería esa nueva guerra?». Dice que el general soviético no responde, pero todos lo hemos sabido en pocos meses. La pasada semana el propio Leguineche analizaba las opciones de mediar de Gorbachov en el conflicto, pero Moscú ya ha optado: defiende con Washington el mismo orden internacional. Intereses comunes. Porque entre otras cosas, el iraquí Sadam Husein ha puesto en riesgo — provocando la actual crisis — el proceso del nuevo mapa europeo, que incluye el nuevo eje Moscú-Bonn, de gran valor económico y político para Mijail Gorbachov.

¿Dónde está el interés español? ¿A qué responde esta patética reacción que va de la melodramática reacción popular a la incomprensible actitud oficial? En el plano interno, todo ello no es más que la consecuencia del reino de la mediocridad aquilatao durante tantos años. Pocas sorpresas caben sobre este rosario de reacciones ante acontecimientos críticos.

Si roza el escándalo, que todavía no se haya asumido un hecho debatido, aprobado por el Parlamento y en referéndum popular: el alineamiento de España en el bloque occidental. Eso es lo que supone la entrada de España en la OTAN. Con todas las consecuencias.

Ese fue el cambio histórico. Eso era lo que suponía salir del aislamiento histórico del que se hablaba y se habla. Un aislamiento que no era tanto diplomático y político, como psicológico — como se acaba de comprobar—. ¿Cómo se puede pretender acceder al desarrollo y bienestar europeo y occidental, sin asumir los riesgos y responsabilidades que comporta un compromiso comunitario? Francia, ese espejo en el que tantos españoles y sus gobernantes se miran, se permite jugar a una cierta autonomía, porque entre otras cosas es una potencia nuclear. También lo es cultural y en otros órdenes. España no. Y con todo, el primero que asumió el papel de «aliado local» (participación con la estructura de seguridad occidental) fue el propio Francois Mitterrand. No ahora, cuando es presidente de la República, sino cuando era líder de la oposición socialista hace más de una década. La diferencia es que Francia tiene una doctrina estratégica nacional diseñada en función de sus intereses. España no la tiene. Y es sobre una doctrina nacional de esas características sobre la que basculan los movimientos de su política exterior y de seguridad en cada caso.

Felipe González no tiene difícil explicar las razones a su país, ahora que se reclama su opinión con insistencia. Pero hace falta valor, y reconocer que las cosas son como son, y no como se dijo que eran.

**E**L sistema de Planes Provinciales se ha revelado hasta la fecha como el instrumento más eficaz de colaboración de la Administración Central con las Corporaciones Locales. Esencialmente su finalidad se concreta en dotar a los diversos Municipios de aquellos servicios fundamentales que contribuyan a la mejora del bienestar social de las diferentes poblaciones.

Pero, lamentablemente, en nuestra provincia los Planes Provinciales (en los que hay que incluir también el Fondo de Cooperación Local) se han revelado también como una herramienta que ha sido utilizada abusivamente en favor de los intereses del partido que ocasionalmente gobernaba la Diputación Provincial, favoreciendo en su reparto a los Ayuntamientos del mismo signo político en perjuicio de otros de signo opuesto.

La discriminación de los Ayuntamientos no gobernados por el mismo partido político que gobernaba la Diputación (UCD en el período 1979/83, AP en el de 1983/87) ha sido una realidad hasta el inicio de esta legislatura en Junio de 1987. En el cuadro se compara la cuantía de las subvenciones concedidas por la Diputación a un grupo representativo de Municipios de la provincia en el período 1983/87, donde queda patente la discriminación en razón del color político de la corporación municipal.

Otra característica de los Planes en el período anterior a Junio de 1987 era la escasa participación de los Ayuntamientos en los mismos. El promedio de los Ayuntamientos que se beneficiaron de los Planes fue de 210, que en porcentaje supone el 57 por 100 de los Ayuntamientos de la provincia.

## Planes provinciales, una distribución más objetiva

Armando Robredo Cerro

En mi opinión esta situación se da, además de por los intereses partidistas del gobierno provincial de turno, por la ausencia de una normativa provincial reguladora de la elaboración de los Planes Provinciales. Así lo entendió el grupo de diputados socialistas que consecuentemente presentó en la Diputación, en 1988, una Propuesta de Normativa General para la Formación y Ejecución de los Planes Provinciales que, aún hoy, no ha sido discutida ni debatida en la comisión correspondiente.

Esencialmente, lo que pretendíamos era canalizar las inversiones y realizar obras en todo el territorio provincial, aún cuando en un año determinado por necesidades financieras o de tipología de la obra no pudiera contemplarse algún Municipio, y que la inversión en cada Municipio se determinara en función de variables de índole socioeconómico.

Pese a que no ha sido aprobada aquella propuesta socialista, los criterios de racionalidad y objetividad en

las inversiones provinciales en ella defendidos han terminado siendo asumidos, con la excepción de algún diputado, por los tres grupos políticos que integran la Corporación Provincial. Esto es lo que explica que los Planes Provinciales de los dos últimos años, en los que se han aplicado estos criterios de distribución de las subvenciones, se hayan aprobado por consenso.

La inversión en los dos últimos años en cada Municipio se ha determinado ponderando tres variables: la población, con un coeficiente del 80 por 100; los núcleos de población de cada Municipio, con un coeficiente del 8 por 100; y cada Municipio, con un coeficiente del 12 por 100.

Con estos criterios de distribución, además de asegurar un reparto de las subvenciones más justo y equilibrado, el número de Municipios beneficiados ha aumentado considerablemente, hasta alcanzar en el Plan de 1990 la cifra de 310 que representa casi el 96 por 100 de los Municipios de la provincia.

El próximo año entra en vigor la nueva normativa reguladora de la cooperación del estado a las inversiones de las entidades locales que sustituye a la actual que data del período 1978-1981. Esta nueva normativa, al determinar a la Encuesta de Infraestructura y Equipamiento Local como un instrumento real de evaluación de las necesidades municipales, va a permitir afianzar la aplicación de criterios objetivos en la elaboración de los Planes Provinciales de los próximos años.



## El culto a la Virgen en Flandes

El encontrarnos a la mitad de Agosto, las fiestas de Nuestra Señora de Agosto, tan populares en España y alguna otra razón me decidieron a preferir estos apuntes para Diario de Burgos sobre otros que también tengo anotados y que acaso tendrán también publicación.

En algún otro verano me hice eco de la devoción, culto y festejo a la Virgen en la Walonia, y más concretamente en Lieja, que llaman de la Asunción, en Lieja, con su Virgen Negra, sus populares hornacinas en las fachadas, el popular personaje Tsanches, y otros rasgos que configuran unas fiestas típicas, medio religiosas, medio folklóricas, en el barrio de Lieja, que llaman «República de Ultra Mosa».

Este verano me ha llamado más la atención el programa de fiestas y actos marianos en estos días de la mitad de Agosto en la gran capital de Amberes. Amberes es en Flandes algo parecido a lo que Lieja en Walonia. Claro que Gante y Brujas no verían con agrado que Amberes sea la capital de Flandes, aunque reconozcan que es más grande que ellas. Ese desacuerdo es historia ya larga, que viene, como mínimo desde Carlos V y la presencia española, sobre lo cual dicen los flamencos muchas cosas.

Pero no vengo a hablar de esas historias, ya históricas, sino de la actualidad festiva mariana de la gran capital de Amberes.

Amberes es palabra mayor en Flandes, en Bélgica y más allá de las reducidas fronteras de esta nación de apenas 30.000 kilómetros. Amberes comienza por tener varios nombres: a unos les gusta más el nombre antiguo, Antwerp; otros prefieren el de Anvers, y aún hay quienes lo pronuncian dejando oír la ese final o suprimiéndola.

Amberes lleva unido el nombre de Rubens, es la capital del diamante, tiene el Puerto del Escalda, quinto o sexto en importancia de Europa, y varios títulos más de real grandeza y potencial. Otro de esos títulos es su gran catedral, la catedral de Nuestra Señora. Precisamente este año ha quedado libre de los andamios que la encorsetaban desde hace ya más de quince años. (Al escribir este dato, pienso en algunas catedrales españolas, que se impacientan porque ya llevan más de dos años con andamios).

Nuestra Señora de Amberes es una gran catedral. Los antwerpenses se glorian de que en una de las losas del Vaticano su catedral está indicada como una de las seis iglesias más grandes del Mundo. Es verdad. Al haber quedado libre de andamios y cubiertas dicen que parece una obra de encaje de piedra. Y hay que saber el sentido que en Bélgica tiene la palabra «encaje».

Aparte el orgullo con que los de Amberes lo dicen, es cierto que su catedral parece trabajo de piedra en artesanía. Si la película y el papel son fieles, hasta en las fotos se nota. Es obra de los siglos XV y XVI, años 1422 a 1521. En sus primeros

cuerpos es de estilo gótico flamígero, mientras que en sus tres últimos cuerpos ya son claras las características renacentistas.

Es amplia con cinco naves amplias. Y es alta con 123 metros de altura. Imagínese: la catedral de León tiene apenas 63 metros de altura; la de Burgos, anda por los 81 y 83; ni las de Toledo, ni Sevilla sobrepasan los cien. La de Amberes llega a 123 metros y por aquí, por el Norte sólo es superada por la gigantesca de Colonia, que se eleva a 161 metros, aunque su remate es ya obra del siglo XIX.

Pues en esta catedral, obra de encaje, gallarda de 123 metros se van a celebrar actos y fiestas importantes en estos días mediados de Agosto o de la Asunción, o de Nuestra Señora de Agosto. Actos fastuosos anuncian algunas hojas y folletos de propaganda. La estatua de madera policromada de la Virgen con el Niño dejará la capillita secundaria para ir a ocupar lugar de preferencia en la capilla central. La llevarán a hombros ocho Maestrescuelas de la Cofradía de Nuestra Señora. Las imágenes del Niño y de la Virgen irán coronadas con ricas coronas (ya sabemos

## Cartas al DIARIO

vana e inconsciente. Hechos, cultos y prácticas de largo historial como los que se realizan en Walonia, en Flandes y mucho más arriba en estos días de Agosto mediado, testimonian que también Europa entera tiene «asumida», a la Asunta a los cielos, que están mucho más arriba de los 123 metros de altura de la catedral de Amberes o los 160 de la Colonia la esbelta. **Albano García Abad.**

### Los intereses creados y la intolerancia, en el Condado de Treviño

«Los intereses creados» es una obra teatral escrita y presentada en público por el dramaturgo y literato español, don Jacinto Benavente, allá por el año 1907.

La hábil combinación entre sátira y humor, sirvió para denunciar el posicionamiento de ciertas personas, entidades y grupos, ante la sociedad.

Desde entonces, la utilización del título de la obra

ta tocar...! Inmediatamente después, viene la intolerancia y lo de la mano izquierda. Lo de la intolerancia está «ligado» con el egoísmo, la envidia, la insolidaridad, etc..., y tiene otros muchos novios o amantes. Estimo que sus orígenes se podrían situar en la carencia de educación y de cultura principalmente.

También hay quien cree que el patrimonio recibido de la naturaleza, cuyo dueño es el Estado y nosotros sus usufructuarios, es de uso exclusivo y propio (entiéndase agua, bosques, prados, etc..., etc...).

Todo aquello que la Administración ha permitido administrar y utilizar pasado el tiempo, pasa a ser, según sus creencias, de aquél o aquellas personas que las administran y las utilizan. Es entonces cuando los intereses creados, la intolerancia y el deslinde de estos conceptos, chocan frontalmente con quien desea ejercer dentro de un orden y con justicia, sus funciones.

Todas las personas tenemos dos manos. Una, en el brazo derecho y otra en el brazo izquierdo. Hay quien

### En respuesta a J-2

Querido director: Nobleza obliga: soy un pensionista de RENFE. Mi cargo en la empresa, hasta mi jubilación después de 42 años de servicio, fue de inspector de movimiento, encargado primordialmente de la seguridad y bienestar de los usuarios del ferrocarril, principalmente de los viajeros.

El artículo de fecha 22 miércoles, del presente mes de Agosto titulado «Vías férreas», firmado por J-2, dice, (copio textualmente) «el pobre viajero de RENFE para someterle a más torturas de las que le monta la propia compañía»...

Si el trasfondo no fuera trágico lo dejaría pasar sin comentario, más... incluir en el mismo artículo, desmanes de la ETA y tildar de cursis a quienes —conscientes de la inseguridad de la carretera— más de 80 muertos a la semana, prefieren el viaje en ferrocarril, me parece señor director una indelicadeza por lo menos.

De todas maneras, como eso de las torturas, que según el autor, somete RENFE a sus clientes viajeros, le ofrezco ya a J-2, un donati-

muchas de nuestras carreteras comarcales contribuye a (perpetuar) al subdesarrollo de nuestros pueblos castellanos máxime en una zona como esta que ya ha sido privada «arbitraria e injustamente» de la vía férrea del Santander-Mediterráneo.

Por todo ello pido que el organismo u organismos competentes proceda cuanto antes a reparar esta vía para bien de todos y especialmente los habitantes de esta castellánísima comarca de Lara.

Atentamente y en espera de su publicación reciba un saludo. **Carmelo Merino Sanz.**

### Respetar la Constitución

Se está convirtiendo nuestra Constitución en la más desordenada de Europa. Ese estado de conspiración en que vive constantemente nuestro país, causados por esas acciones de terroristas. Muchos de esos perturbados mientan patriotismo y nunca lo tuvieron, hablan de ideas y no fueron nunca jamás de concebirlos: «Peste y carcoma de la sociedad». Todo hombre honrado deberá negarles la mano, su atrevimiento es sólo igual a su ignorancia.

La corrupción que traen al país sólo comparable a la vanalidad de sus almas y la depravación de sus corazones. ¡Ah! mientras no nos deshagamos de esa siniestra plaga, no esperemos para esta nación ni felicidad ni sosiego.

Que la concordia, que es tanto como decir acuerdo, armonía, paz, unión, sea de verdad, no un mutuo cúmulo de palabras sin contenido. Hay que asestar la puñalada para acallar al pueblo imponiendo su criterio, aunque sea rechazable para la mayoría de los españoles que se sienten agobiados, ante esa tromba de atentados desatados, contra las Fuerzas de Seguridad del Estado, con saña, y cuantos sus pensamientos difieren en su trayectoria.

El terrorista debe pagar con rigor sus actos vandálicos, para de una vez por todas erradicar y desplazar tan siniestra plaga que azota a la Humanidad y entorpece la convivencia del ciudadano y trastoca la pacífica sociedad. La violencia ha golpeado de nuevo a Burgos. Esta aberración hacia el ciudadano,

no, hechos inconcebibles e injustificables crímenes de moralidad y en su propio provecho, se ha creado por tales hechos tal psicosis de inseguridad que a todos afecta en mayor o menor grado. **J.V.N. Quintanadueñas (Burgos).**

Todas las cartas deben de llegar al periódico escritas a máquina con la identificación completa y comprobable, domicilio y teléfono, si lo tiene y fotocopia del D.N.I. La extensión nunca debe pasar de un folio. DB en ningún caso se identifica, ni se responsabiliza de los escritos publicados.

Ramón



que Amberes es la capital de los diamantes) y vestidas con ropas de capricho. La Cofradía de Nuestra Señora fue instituida el año 1478, y tiene una historia larga y densa. El estandarte o guión de la Cofradía se compone de las siluetas de un barco sobre un río (el Escalda) la de la catedral y una torre con dos figuras humanas. Y rematando sobre una nube, la figura de la Virgen con el Niño Jesús. Las letras de la orla dicen en latín: «Fructifiquet sobre ríos de agua. Amberes Mariana».

Estos datos y otros más que se me quedan en la memoria, los ojos y las teclas de la máquina desdicen con toda claridad esa especie de idea que en algún tiempo corría por Europa de que la devoción a la Virgen era más bien cosa de los meridionales. Algo que sabía y recordaba más bien al calor y la ternura de la «mama italiana», de la «mamá española» y de las entretelas amorosas del Mediterráneo.

Hoy día ya podemos decir que es otra de esas leyendas o ideas o falsas figuraciones que llegan a cuajar en el aire y en la mente por obra y efecto de repetición

mencionada, ha servido y sirve, para designar con suficiente fiabilidad a aquellas personas, entidades y grupos que «gozan» de éstas y otras peculiaridades.

En el Condado de Treviño, en sus entidades mayores y menores y en sus gentes, por otro lado muy respetables, existe enquistado ese defecto o esa peculiaridad. El entramado social y de poder, fruto de la unión entre las diferentes familias, es tan fuerte, que hace que sea poco menos que imposible practicar un orden equilibrado, y ejercer la autoridad y la justicia adecuadas, sin que aquél le controle a su antojo. Las conexiones son tan íntimas que, en la mayoría de los casos, cualquier decisión tomada desde la Administración, corre el riesgo de enfrentarse a todos sus vecinos.

Casi nadie tiene la valentía de llamar a las cosas por su nombre y de colocar el punto a su letra correspondiente.

Esto de enfrentarse a tus convencios, eso de decirles lo que está mal cuando ha habido o hay intereses comunes de por medio, son cascabeles que a nadie gus-

ta usar mejor la derecha y hay quien usa mejor la izquierda. Es sólo cuestión de habilidad y de práctica. Sin embargo, cuando hoy en día te dicen: ¡Tienes que tener mejor mano izquierda...! Eso quiere decir que debes de conducirte con tal cordura, equilibrio y diplomacia con aquellas personas a las que política, social y económicamente te enfrentas que es como pretender meter la mano en un abeja y robarles la miel a las abejas, sin que éstas se enteren.

Y es que cuando los intereses creados, la falta de cultura, la obsesiva cerrazón y el egoísmo se muestran de una manera tan latente en la gente que te rodea, no hay mano izquierda que valga.

En este mundo, en la sociedad en que vivimos, si no hubiese habido tantos intereses creados, una falta casi absoluta de tolerancia y solidaridad, no hubiese sido necesaria la creación de tantos Decretos, Leyes y Ordenanzas. **El presidente de la Junta Administrativa de Aguillo, José Javier Iruarriaga Calleja.**

vo de diez mil pesetas por cada tortura que manifieste haber sufrido por dicha causa de viajar en RENFE y que aparezca reflejada en el Diario de su digna dirección.

Siempre agradecido a RENFE que premió mis servicios con una digna pensión y a todos los españoles que se benefician de la seguridad del ferrocarril, le saluda y queda a su disposición, **Antonio Navas Gutiérrez.**

### Baches en las carreteras

Señor director de Diario de Burgos: Con el ruego de su publicación le envío la siguiente carta, en fechas recientes he tenido la «desgracia» de viajar por la carretera que va de Burgos a Campolara y he podido comprobar el lamentable estado de conservación en que se encuentra la misma llena de grandes «baches y socavones» durante varios kilómetros. Concretamente a la altura de la localidad de Paules de Lara está prácticamente intransitable, esta situación de abandono de



Mariví Peña habló el domingo con su familia

## Gestiones para sacar de Irak a la esposa de Juan José Buitrago

Burgos (DB/Efe).- Siguen las gestiones de la diplomacia española por sacar de Irak a la esposa de Juan José Buitrago y a su hijo recién nacido, aunque según manifestó el domingo ella misma a su familia de Caleruega no conoce cuando se puede producir este hecho. Igualmente señaló que no ha podido hablar con su marido, aunque conoce su situación por los medios diplomáticos.

Juan José Buitrago, esposo de Mariví Peña, encargado de negocios de la embajada española en Kuwait, y los 62 españoles que permanecen en ese país, en su mayoría mujeres casadas con kuwaitíes, se encuentran bien, según ha informado el director general de la Oficina de Información Diplomática, Juan Leña.

El portavoz diplomático facilitó esta información después de que el Ministerio de Asuntos Exteriores entrase en contacto entre las 9,00 y 10,00 horas de la mañana de ayer con la embajada española en Kuwait.

El burgalés, Juan José Buitrago, que es el único diplomático español que permanece en la misión diplomática, ha confirmado que se encuentra bien y que las autoridades iraquíes no han cortado ni el agua ni la electricidad de nuestra legación y que también cuenta con una línea telefónica interior.

El encargado de nego-

cios señaló en el contacto telefónico que mantuvo con el Ministerio a través de las embajadas suizas en Amman (Jordania) y Bagdad, que las 62 personas también se encuentran en buen estado, aunque con la lógica intranquilidad.

### Su mujer habló el domingo con sus padres

Por otra parte, la mujer de Juan José Buitrago y su hijo Jaime se encuentran bien, según nos ha podido confirmar su familia, mientras siguen con intensidad las gestiones para su salida hacia España, aunque por ahora no se puedan aventurar fechas para que ésta se produzca.

El domingo, Mariví Peña se puso en contacto telefónicamente con su familia en Caleruega, según nos manifestó su suegro y otros familiares y les confirmó su buen estado de salud y el de su hijo y que dentro de la tensa calma que se vive, ella está desarrollando una vida bastante normal,

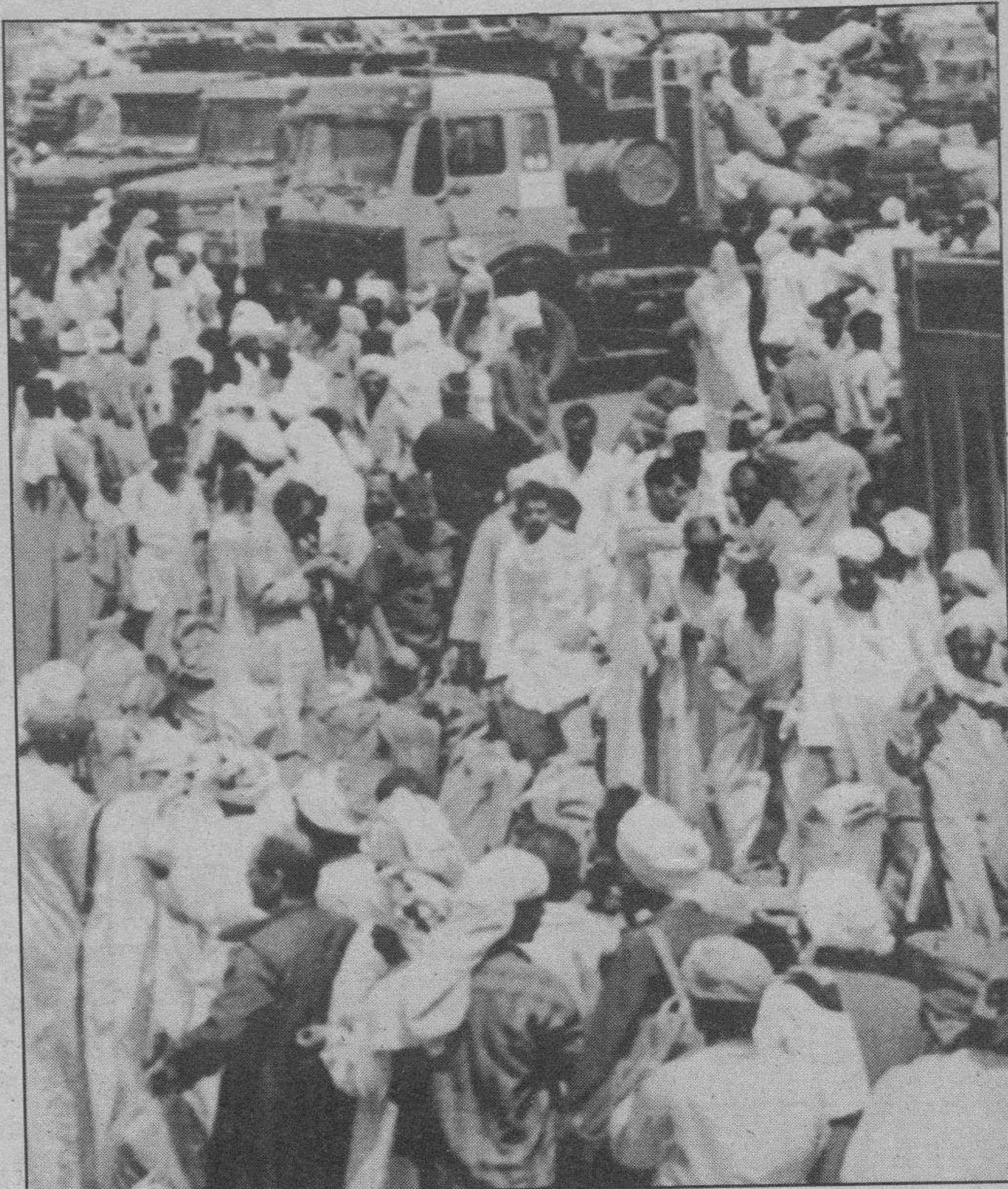
habiendo salido, incluso a realizar compras tanto para ella como para su hijo recién nacido. No obstante manifestó que con su esposo no ha podido contactar, aunque sabe que se encuentra bien. Según Mariví, las gestiones para su salida se están realizando, aunque ella no sabe en qué fecha podrá regresar.

Desde la OID se corroboró que desde la embajada española en Irak se gestiona la salida por vía aérea de Mariví Peña y de su hijo, junto a la española María Nieves Baquero, mujer embarazada que se encontraba en tránsito en Kuwait en el momento de la invasión.

Otras nueve personas que se encontraban en tránsito en el momento de la invasión, permanecen en Bagdad a la espera de poder abandonar el país y alojados en residencias de los diplomáticos españoles.

### Tres españoles desde Bagdad a Amman

Leña manifestó que a las 9,15, hora española de ayer, partió desde Bagdad con dirección a Amman un nuevo convoy integrado por 22 personas que formaban parte del personal administrativo de la embajada española en Kuwait.



Cientos de personas esperan poder salir de la zona de conflicto a través de Jordania. Efe

Entre estas personas se encuentran sólo tres españoles: la secretaria del embajador María Angeles Vera y sus dos hijos. El resto

son de otras nacionalidades.

En relación a la llegada del primer grupo de repatriados, los once funciona-

rios que se encuentran hace días en Amman, las fuentes precisaron que se espera que puedan regresar esta misma semana.

Por considerar incompatibles sus actividades con los de Comisaría

## La UNED seguirá este curso en O. Públicas

Burgos (G.A.).- La UNED tendrá que seguir un año más, al menos, en las actuales instalaciones de la Escuela Universitaria Politécnica, después de que el Ayuntamiento comprobara la imposibilidad de compaginar sus funciones con las de Comisaría, instalada temporalmente en el Palacio de La isla, edificio que se iba a ceder a la Universidad a Distancia.

A finales del pasado año se anunció, por parte del Ayuntamiento y de la Diputación (copropietarios del inmueble), la cesión a la delegación burgalesa de la Universidad Nacional de Educación a Distancia del Palacio de la Isla para que instalara en el mismo algunos servicios que actualmente presta en la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica de Obras Públicas. Tras el reciente atentado terrorista contra la Comisaría Provincial de Policía, que la ha dejado prácticamente destruída, las dos instituciones decidieron ceder temporalmente, por unos 18 meses como mínimo, dicho palacio a la Dirección General de la Policía. Ante la imposibilidad de compaginar ambas actividades (policiales y universitarias) en La Isla, la UNED tendrá que seguir en Obras Públicas durante, al menos, el próximo curso. No obstante, y según aseguró Mariano Hervás, alcalde accidental, a partir de la próxima sema-

na, cuando se normalice la actividad municipal (actualmente el alcalde y numerosos concejales se encuentran de vacaciones), se iniciarán los trabajos encaminados a buscar una ubicación definitiva e idónea para la UNED ya que, en su opinión, por el número de alumnos y por el servicio que presta dicha Universidad se merece contar con un edificio definitivo y en el que puedan tener todas las necesidades de espacio y comodidad cubiertas.

### Problema del patronato

Por su parte el subdirector de la delegación burgalesa de la Universidad a Distancia confirmó que ellos no habían recibido ninguna notificación sobre el Palacio de La Isla, aunque el edificio que albergaría la sede de la UNED es un problema que afecta, fundamentalmente, al patronato, del que el Ayuntamiento y la Diputación forman parte.

Tras el atentado, «que se produjo de una forma tan intempestiva», aseguró el subdirector universitario, no se sabe nada sobre lo que ocurrirá con la futura sede, ni si seguía en vigor la cesión de La Isla.

«El patronato autorizó a la UNED para que fuese empleando, temporalmente, el edificio para ciertas actividades, porque las dimensiones del palacio no son suficientes como para poder trasladar totalmente las actividades de la Universidad. Lo que se dijo es que de forma parcial se usase el edificio, mientras el patronato buscaba una solución para dotarnos de sede definitiva. No sabemos si la Policía ocupará todo el palacio o una parte, y podría ser que nos cedieran otra parte del edificio, para trasladar alguna de nuestra actividades, como el curso de práctica jurídica, pero no lo sabemos a ciencia cierta». Lo que no pudo confirmar, por ser un tema que lleva directamente al director, es si se ha recibido alguna notificación en la que se les indique si podrán usar o no La Isla.

Sobre la que podría ser sede definitiva de esta Universidad, el subdirector indicó que desconoce cuándo contarán con ella,

ya que existía un proyecto, por parte de la anterior Corporación Provincial, para que se pudieran instalarse en el pabellón de Cirugía del antiguo Hospital Provincial, en la calle Madrid, pero que después de las últimas elecciones la idea quedó en suspenso.

### Falta de espacio

«La Escuela Politécnica ha crecido mucho en número de alumnos, se van a hacer obras en sus talleres, y todo eso hace que haya una gran falta de espacio, por lo que es lógico que la misma quiera que salgamos de allí. Nosotros comprendemos perfectamente la solicitud del director de la Politécnica, José Ramón Novoa Suárez, en el sentido de que haber si era posible dejar libre el espacio que ocupamos para poderlo usar ellos. Pero es un tema que tendrán que solucionar el actual patronato y el Rectorado de la Universidad de Valladolid.

Además la UNED también necesita, para poder desarrollar todas sus posibilidades (ampliar el número de carreras que se ofertan, tutorías, cursillos, etc.) mucho más espacio del que tiene en la actualidad».



La Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica de Obras Públicas seguirá albergando a la UNED, al menos este curso



## Interior ha decidido la construcción de una nueva Comisaría de Policía

Burgos (DB).—El gobernador civil tuvo ayer una intensa actividad tras su incorporación de las vacaciones. Por la mañana mantuvo sendas reuniones con la Junta Local de Seguridad y los jefes de los distintos departamentos del Gobierno Civil. Por la tarde, se entrevistó con el delegado del Gobierno en la región.

Francisco Cruz de Castro que, en todo momento ha estado al corriente del atentado terrorista y de la marcha de gestiones y conversaciones con los afectados y otras Administraciones y entidades de cara al tema de las indemnizaciones, fue informado de primera mano por el delegado del Gobierno, Lope Huerta, quien ha llevado personalmente la situación creada tras el atentado.

Por otra parte, gobernador, delegado del Gobierno, comisario de Policía y encargado de la Oficina de Atención mantuvieron una nueva reunión con la Comisión de afectados para solucionar problemas concretos de peritajes u otros surgidos a los vecinos y comerciantes; reuniones que se desarrollarán con bastante fluidez para controlar el desarrollo del tema de las tasaciones por las compañías de Seguro y el Consorcio de Compensaciones. También el próximo miércoles, el gobernador mantendrá una entrevista con Aurora Ferreiro, delegada del Consorcio en la Comunidad para estudiar el tema de quien pagará la peritación.

### Comisaría de nueva construcción

El Ministerio del Interior parece ya haberse decidido por la construcción de una nueva Comisaría de Policía, para lo cual el delegado del Gobierno está manteniendo contactos tanto con el presidente de la Comunidad, Jesús Posada, como con el consejero de presidencia, César Huidobro.

La nueva Comisaría se ubicaría en la misma zona

que la anterior, aunque hay que estudiar varios solares que en dicho Polígono tiene la Junta para determinar su ubicación concreta, según el gobernador civil.

### Firma de convenio de cesión

Por otra parte, según indicó ayer Mariano Hervás, alcalde accidental, la cesión del Palacio de la Isla a la Dirección General de la Policía, está mormalizada, aunque queda pendiente la firma del documento de cesión que se hará una vez que el próximo lunes se incorpore el alcalde José María Peña.

Aún está por decidir, no obstante, si la firma se realizará en un acto conjunto entre Ayuntamiento, Diputación y Ministerio del Interior o de otra manera. Sea como sea, el documento ya está redactado. En el mismo se especifica que la cesión es por un plazo de 18 meses, como se acordó en un principio con la Delegación del Gobierno en Castilla y León, con la Policía y con el propio ministro, José Luis Corcuera. Si hiciera falta, la prórroga se ampliaría a más tiempo, como puede ser el caso si las obras de construcción de una nueva Comisaría duran más de ese tiempo.

Hervás señaló que, por lo que se refiere a los daños, han visitado en tres ocasiones los comercios afectados y éstos ya tienen puestas en marcha todas sus actividades, aunque en algunos casos no a pleno rendimiento, según palabras del propio Hervás, porque siguen con obras o éstas se han aplazado. El alcalde en funciones expresaba su deseo de que todo acabe bien para los afectados y se cumplan las promesas de la Administración.

Señaló que, aunque aún no hay posibilidad de evaluar los daños totales ocasionados, éstos se elevan a «muchos cientos de millones de pesetas», superior a los mil millones manejados en un principio.



Mariano Hervás, José Carracedo y Félix Moral explicaron los pormenores del traslado de los tilos al vivero municipal. (Foto J. Matías)

## Los tilos de La Flora serán retirados a partir de hoy

Burgos (G.A.).— Los tilos existentes en la plaza Huerto del Rey, que Patrimonio exigió que se mantuvieran para permitir la construcción del aparcamiento subterráneo, empezarán a ser retirados a primeras horas de hoy, en una operación que durará tres días.

De cara a empezar las obras de construcción del estacionamiento subterráneo lo antes posible, los responsables municipales han decidido comenzar hoy, a primera hora de la mañana, a retirar los árboles existentes en la plaza Huerto del Rey, informó Mariano Hervás, alcalde accidental hasta el domingo.

### Prescripciones aceptadas

«Tras la última reunión mantenida por la Comisión Territorial de Patrimonio, en la que se vio un escrito del Ayuntamiento, por el que se aceptaban las prescripciones exigidas para autorizar la obra, fue aprobado el proyecto de aparcamiento y urbanización de la plaza Huerto del Rey, aseguró Mariano

Hervás. Estas prescripciones se referían, fundamentalmente, a la conservación del arbolado o sustitución del existente por otro de porte similar, y la obligación de redactar una modificación al proyecto que recogiera que sólo se construiría una rampa, para entrada y salida, en el estacionamiento. Aceptadas ambas por el Ayuntamiento, así se le notificó a Patrimonio, y la Comisión dio pleno vigor al proyecto, y la ejecución puede ser de carácter inmediato». La misma tendrá una duración aproximada de once meses.

### Carácter inmediato

«Hemos decidido que hay que acometer la obra de forma rápida, para contar con el aparca-

miento lo antes posible. Así las cosas hoy se procederá a desmontar los árboles y, después, la fuente, para iniciar la urbanización de la plaza».

La opinión de políticos y técnicos es que los tilos se podrán conservar en su gran parte, aunque hay algunos que están enfermos. Una vez retirados, proceso que durará tres días, se replantarán en el vivero municipal, hasta que terminen las obras y vuelvan a La Flora.

Los árboles deberán ser podados inicialmente, retirándose el ramaje, indicó Félix Moral, técnico municipal de jardines. Esto se hará por dos razones, evitar su deshidratación y porque con su actual volumen sería muy difícil su traslado, que se hará en camiones por el arco de San Gil hasta llegar a Vigón.

Para el viernes está previsto que comience a desmontarse la fuente, momento en el que procederá a ser limpiada y restaurada.

## J. José Lucas visitará mañana Las Edades del Hombre

Burgos (DB).— El secretario regional en funciones del Partido Popular, Juan José Lucas, visitará mañana Burgos dentro de un programa calificado, en principio, como «meramente privado». Según fuentes del PP, el motivo principal de la visita será el conocer la exposición «Las Edades del Hombre».

El programa previsto comprende, en primer lugar, la visita a la exposición. Acto seguido, Juan José Lucas se reunirá para comer con los miembros de la junta gestora provincial del partido, en un hotel de la capital. Tras el almuerzo se celebrará una reunión «informal» con representantes de los medios de comunicación burgaleses.

El interés de la visita de Juan José Lucas radica en que se produce a un mes vista de la anunciada celebración del congreso provincial del Partido Popular, de donde deberá salir la ejecutiva que sustituya a la actual junta gestora que rige los destinos del partido en Burgos, de forma provisional.

Paralelo a esto, se sigue contando con la asistencia a Burgos del primer mandatario del PP, José María Aznar, en próximas fechas. El actual «número uno» del partido ha expresado su interés por venir a Burgos, correspondido por los responsables de la exposición, tomando como motivo la visita a «Las Edades del Hombre». José María Aznar se reincorpora a la tarea política de forma plena el próximo tres de septiembre, con la reunión que en ese día mantendrá el máximo órgano del PP.

Con la visita de Juan José Lucas podría quedar perfilada la línea a seguir en Burgos por el PP de cara al ejercicio que se avecina.

Según fuentes del partido, «la visita del presidente regional a Burgos reviste un carácter totalmente privado, y la reunión con los medios de comunicación prevista no tendrá las connotaciones propias de una rueda de prensa convencional».

## Un siglo DB



1891-1991

## Una hemeroteca breve a su servicio

★★★

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros bisabuelos, abuelos, padres y nosotros mismos en el Burgos de los siglos XIX y XX

★★★

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia

TOMO III «UN SIGLO DB»

A un precio popular: 550 Ptas.

## «Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos

TOMO III

Don .....  
Calle ..... Telf. ....  
Población / Provincia ..... C. P. ....  
Desea recibir ..... ejemplares III TOMO  
Desea recibir ..... ejemplares II TOMO  
Desea recibir ..... ejemplares I TOMO  
«Un siglo DB» a 550 Ptas. cada tomo  
○ Contra reembolso Fecha y firma  
○ Talón nominativo

Sólo para fuera de Burgos

Enviar a:

Diario de Burgos, S.A.  
Departamento Relaciones Públicas  
C/. San Pedro de Cardena, 34  
09002 - BURGOS



## Con la incorporación de San Martín de Humada, ya son 32 las poblaciones en alerta roja

Burgos (DB).— Con San Martín de Humada se eleva a 32 el número de localidades burgalesas que presentan situación de «alerta roja» por la sequía.

La provincia de Burgos sigue siendo la segunda de la comunidad autónoma, después de Salamanca, en número de localidades que padecen alerta roja y que afecta a más de 4.600 personas, además de las 9 en alerta azul.

Salamanca tiene 25 poblaciones en alerta roja; Soria cuenta con 15; Palencia con 11; Avila con 10; Segovia con 8; León con 4; Zamora con 3 y Valladolid con 1. En toda la región, la población afectada es ya superior a las 28.600 personas, cerca de 10.000 más que en la semana pasada.

Señalar también que son 51 las poblaciones, con una población conjunta de 7.935 personas, las que se

ven precisadas a abastecerse con camiones-cisterna.

**Ligero descenso en Uzquiza**

En los últimos siete días ha seguido produciéndose un descenso en el embalse de Uzquiza, que suministra el agua a Burgos. El descenso ha sido, desde el lunes, de 1,3 hectómetros cúbicos, encontrándose ahora con unas reservas de 18,6 hectómetros cúbicos, lo que representa un 24,8 por ciento de su capacidad total.

Lo que se ha reducido ligeramente ha sido el caudal que sale del pantano, que ha pasado de 2.500 litros por segundo a 2.200.

El año pasado por estas fechas había un total de 10,7 hectómetros cúbicos en el embalse, lo que originó que a finales de año hubiera que decretar medidas de restricción.

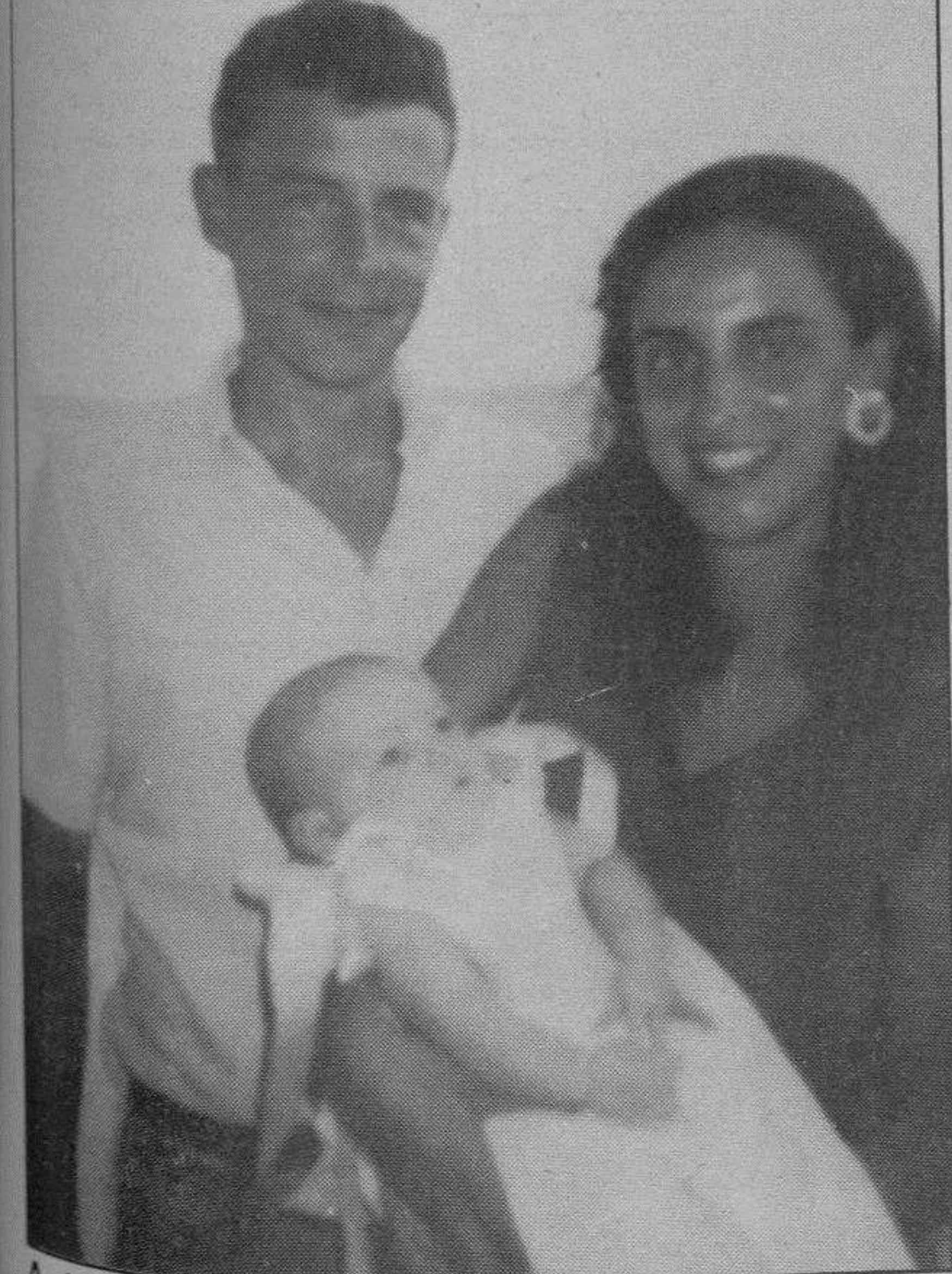
## Iberduero perdió unos treinta millones por el temporal

Burgos (Efe).— A treinta millones de pesetas ascienden los daños materiales sufridos por la compañía Iberduero, como consecuencia del vendaval que el pasado fin de semana derribó tres torres del tendido eléctrico y que originó el corte de fluido eléctrico en Palencia y algunas localidades de la provincia de Burgos.

Según un portavoz de los servicios técnicos de Iberduero, la avería se localizó en el término de Los Balbases, y afectó a tres torres

correspondientes a la línea que va desde la subestación de Villaquirán de los Infantes hasta la existente en la localidad palentina de Villodrigo.

Dichas fuentes señalaron también que los servicios técnicos de la compañía trabajaron con todos sus medios e intensidad desde el momento en que se tuvo conocimiento de la avería, a fin de restablecer el suministro de energía eléctrica a la ciudad de Palencia y las otras localidades afectadas.



**A bautizarla en Burgos desde Groenlandia.**—La niña que aparece en la fotografía, con sus padres, es nieta de nuestro ilustre paisano Ezequiel Miranda de Dios, presidente de la Segunda Audiencia de Barcelona, y de su esposa, Carmen Giménez-Rico, también burgalesa. El padre es danés y se llama Sten Gerdes. La madre, María José Miranda Giménez-Rico. Y la niña es ya Sarah María, desde que ha sido bautizada en Burgos, en la iglesia de Santa Agueda, por el sacerdote, también burgalés, Pablo Sancho, capellán de la cárcel Modelo de Barcelona. La trajeron desde Nuuk (Groenlandia), donde nació, para recibir las aguas bautismales en Burgos. La madre ejerce en un hospital de allí como médico pediatra. El rasgo de burgalesismo no puede ser más patente.

La industria burgalesa ha facturado 19.633 millones

## Los beneficios de Campofrío aumentaron un 9% en el primer semestre de 1990

Valladolid (Ical).— La industria cárnica Campofrío ha obtenido unos beneficios de 1.733 millones durante el primer semestre de 1990, lo que supone un incremento del 9,1% respecto al mismo periodo del año anterior.



Pedro Ballvé, presidente del Grupo Campofrío, cuyos beneficios aumentaron un 9%

Por otra parte, la facturación de la sociedad burgalesa ha crecido un 19,6 por ciento y se situó a principios de julio del presente año en 19.633 millones de pesetas, según el diario económico «Expansión».

La compañía alimentaria que preside Pedro Ballvé ha generado unos recursos de 2.189 millones de pesetas entre enero y julio de 1990, lo que representa un aumento del 37,7 por ciento con respecto a los seis primeros meses del ejercicio anterior.

Este crecimiento del «cash flow» se ha debido, en gran parte, al comportamiento de las amortizaciones, que han aumentado un 68 por ciento y se sitúan en 456 millones de pesetas.

### Incremento de la facturación

El fuerte incremento de la facturación —del 19,6 por ciento— se sitúa muy por encima del aumento de las ventas medias de la compañía y del conjunto del sector que, en los últimos años, se ha venido situando entre el cinco y el diez por ciento.

Los proyectos de expansión de la industria cárnica inciden negativamente en el volumen de

endeudamiento, que se ha disparado durante el primer semestre de 1990 hasta situarse en 8.226 millones de pesetas, con un aumento global del 43,2 por ciento.

La deuda a corto plazo ha experimentado un moderado crecimiento del trece por ciento y se eleva a 5.499 millones de pesetas, mientras que la deuda a largo plazo, con un aumento del 215 por ciento respecto al primer semestre de 1989, se ha situado en 2.727 millones de pesetas.

La consecuencia inmediata de estas operaciones ha sido un incremento del 12 por ciento en los gastos financieros de la empresa, que se han elevado a 425 millones de pesetas durante el primer semestre de 1990.

Estas cifras se sitúan por encima de las previstas por el estudio realizado recientemente por la sociedad de valores y bolsa «Interdealers», que estimaba unos beneficios anuales de 3.500 millones de pesetas con un crecimiento del 7,6 por ciento. Las previsiones bursátiles han previsto también un incremento del catorce por ciento en las ventas, que sobrepasarían los 41.200 millones de pesetas.

### Operaciones exteriores

Por otra parte, la industria cárnica burgalesa se ha embarcado desde el año 1988 en una serie de operaciones exteriores como estrategia de expansión de la compañía.

A través de sociedades mixtas, Campofrío se encuentra presente en Francia por medio de su filial «Nuevo Grupo», participada al 50 por ciento con «Navidul», en la Unión Soviética y en el mercado centroamericano y caribeño.

La empresa se ha fijado como objetivo que el 25 por ciento de las ventas del grupo provenga de sus filiales extranjeras.

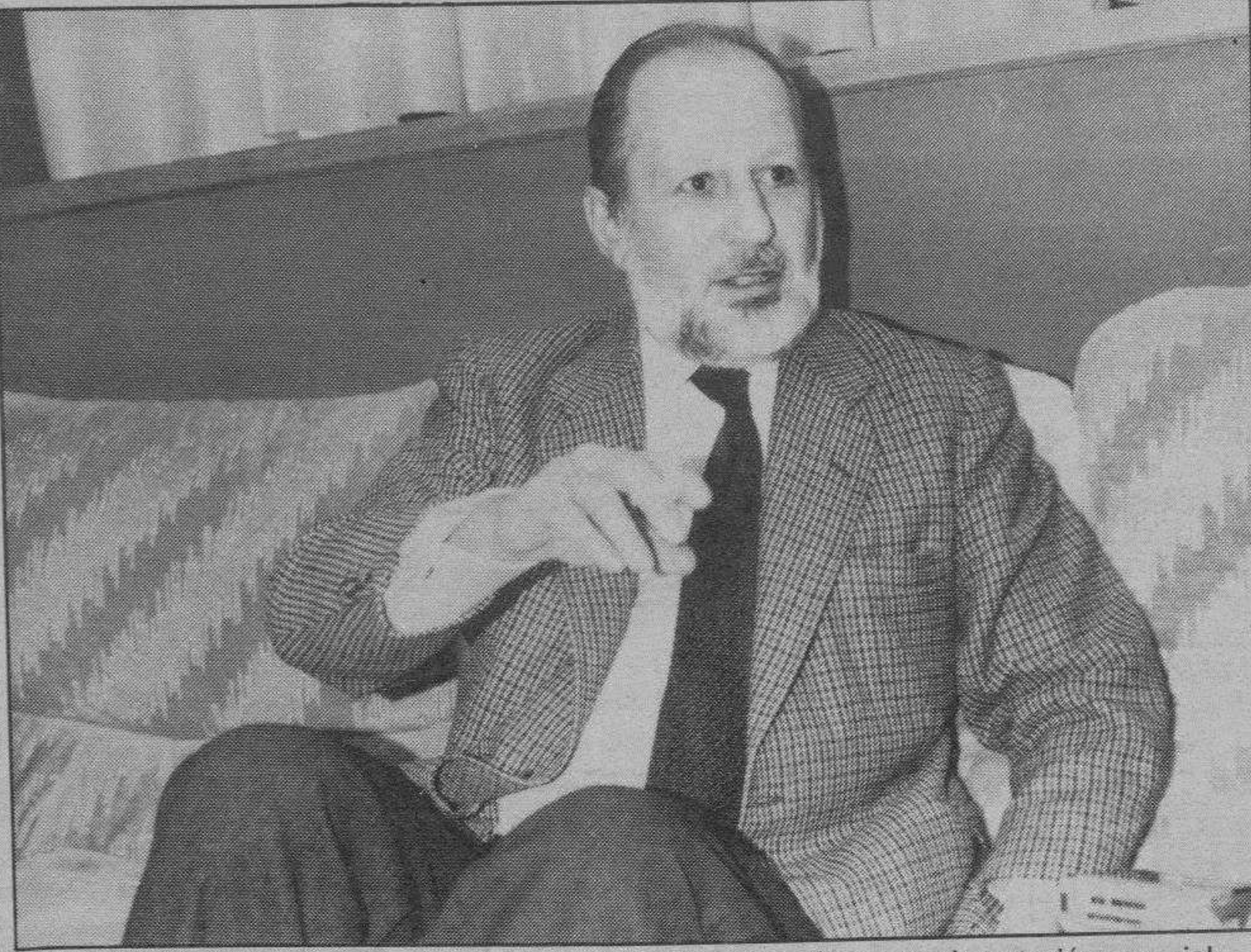
Campofrío ha mantenido ya los primeros contactos con empresas de Taiwan, Méjico y Filipinas para su posible instalación, aunque la base del crecimiento seguirá siendo el mercado español, donde las estimaciones señalan un ritmo de crecimiento del doce por ciento anual a partir del presente ejercicio.

## José María Dorado, nombrado vocal del Consejo Rector del INTA

Burgos (DB).— José María Dorado ha sido nombrado recientemente vocal del Consejo Rector del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas» (INTA).

El científico burgalés, pionero en la investigación y experimentación espacial, era ya director de programas espaciales de la empresa de ingeniería Sener y, desde octubre de 1988, miembro de la Academia Internacional de Astronáutica, un foro de opinión integrado por científicos de todo el mundo cuyo fin es el fomento de la utilización pacífica del espacio.

Nacido en Burgos en 1937, José María Dorado estudió en los Maristas y se decidió a estudiar Ingeniería Aeronáutica, cuando ésta era una carrera todavía minoritaria. Participó ya en 1969 en los trabajos que fructificarían en el primer satélite español y, posteriormente, en el proyecto europeo Eutelsat



José María Dorado, científico pionero en la investigación y experimentación espacial

y en Intelsat, un sistema de comunicación global, habiendo conseguido una acreditación internacional

infrecuente en el mundo científico español. Lo que no le impide seguir manteniendo una estrecha

relación con su tierra natal, donde cultiva su afición favorita, la pesca, en el Pedroso y Rudrón.



## MEDINA DE POMAR

## Hoy, fiesta de San Agustín

Medina de Pomar (Emilio González Terán).—Hoy —martes 28— la iglesia católica celebra la festividad de San Agustín, patrón de la Comunidad de las Madres Agustinas del Convento de San Pedro.

Para conmemorar esta fiesta la Comunidad Religiosa ha venido celebrando el novenario desde el pasado día 20 y el triduo en honor al Santo el domingo, lunes y martes. La celebración de la misa del triduo y las palabras de la homilía han estado dirigidas por don Gregorio Martínez, Padre Agustino del Real Colegio de Valladolid.

El programa para el día de hoy invita a los fieles a la misa solemne a las doce del mediodía, con homilía a cargo del Padre Eladio Tejedor, claretiano, de la Residencia de Burgos. Por la tarde, el culto tendrá lugar a las siete y media con el acompañamiento de la Coral «El Salcinal», que al finalizar el acto religioso dedicarán unas canciones a los fieles presentes.

La Comunidad Religiosa ha invitado a los actos en honor del Santo Padre a las autoridades municipales y representantes de asociaciones locales.

San Agustín, obispo, doctor y fundador, nació en Tagaste (Argelia) en el año 354, fue obispo de Hipona en el 395 y por fin su muerte le llegó también en Hipona (Argelia) a la edad de 76 años.

## Campeonato internacional de bolos

En medio de gran expectación se jugaron en la tarde del domingo las tiradas finales del sexto campeonato internacional de bolos de verano, celebrado en la bolera «El Pinar» y en él intervinieron ciento ochenta y seis participantes.

Con Tomás Cantera en el arbitraje y Juan Manuel Villarán en la anotación y control, las partidas dieron comienzo a las cinco de la tarde, prolongándose hasta unos minutos después de las nueve.

Un nuevo jugador, Felipe Alonso, de la federación vizcaína, con cuarenta bolos, se proclamó ganador del campeonato, recibiendo un premio dotado en la cantidad de quince mil pesetas y el trofeo del Ilustre Ayuntamiento. Tras él se clasificaron Atilio Padrones y Alfredo Rebolleda, también de la vizcaína, con 37 y 35 bolos derribados. En cuarta posición y primer medinés clasificado, Julián Ruiz, con 34, recibiendo ocho mil pesetas y trofeo. Los cuatro restan-

tes hasta la octava posición, que recibieron trofeo junto con el dinero en metálico correspondiente, fueron Benito González, Gerardo Ruiz, Jacinto Ortega y Felipe Pelea.

Buena organización y mejor dedicación la que presta la directiva de la sección de bolos del Club Deportivo Medinés a nuestro vernáculo deporte para satisfacción de los jugadores y aficionados, pues en lo que va de temporada ha organizado la nada despreciable cantidad de seis campeonatos, que aunque con distinta denominación y motivo, todos han resultado competidos y concurridos. Esta relación de campeonatos, todos en la modalidad de tres tablonos, se cierra el primer domingo de octubre con la celebración del que lleva por título Nuestra Señora del Rosario.

## Inauguración de instalaciones deportivas

El mediodía del sábado fueron inauguradas tres estupendas pistas de tenis en lo que será el complejo deportivo municipal de Medina de Pomar, sito en Miñón.

Con la asistencia de representantes de las asociaciones locales y después de la bendición de estas instalaciones por don Gonzalo



El alcalde de Medina inaugurando las pistas de tenis.

Juarros, titular de la parroquia Santa Cruz, el alcalde del Ayuntamiento, Jesús Fernández López, declaró oficialmente inauguradas las pistas. En su alocución, la primera autoridad municipal señaló que estas tres pistas son el inicio de una cadena de instalaciones deportivas en este complejo, pues —según el primer edil— a continuación se construirán dos piscinas, otros dos frontones y una pista de atletismo y su campo para la práctica de distintos deportes.

Finalizadas las palabras del alcalde, Francisco Hoyos presentó a las dos parejas de jugadores que disputaron el partido inaugural de carácter amistoso.

En cuanto a las características técnicas de construcción, consultado por este Diario el representante de la urbanización de Las Torres de Medina, éste señaló que cada una de las pistas lleva en sentido longitudinal un tubo de recogida de aguas dirigido a la red fluvial. Cada pista dispone

de un suelo compactado de grava, una placa de hormigón, un drenaje en toda su extensión y en la superficie exterior rematadas con teneskuí.

A partir de ahora el Ayuntamiento arbitrará la mejor forma de utilización de las pistas.

## Concurso para el servicio de limpieza

Aprobado por el pleno municipal en sesión celebrada el día 18 de julio y convocatoria publicada por el

alcalde con fecha 24 del presente mes, se anuncia concurso del servicio de limpieza del edificio de ocho unidades escolares, incluido porche, así como el edificio de párvulos, junto con los patios interiores y el patio cubierto del Colegio Público Comarcal «San Isidro», sito en el Paseo de la Virgen.

La presentación de las plicas deberá realizarse en la secretaría municipal, en el plazo de veinte días hábiles siguientes contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia. La apertura de los sobres se efectuará a las trece horas del día siguiente hábil en que finalice la presentación de las plicas, en las oficinas de la Casa Consistorial.

El tipo de licitación es de 950.000 pesetas anuales a la baja, y la duración de la contratación será de doce meses, prorrogable.

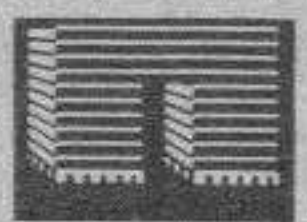
Si el concurso quedara desierto en primera convocatoria, se celebrará otro el onceavo día hábil contado a partir del siguiente al de la celebración del primero.

Las personas que deseen optar a este concurso deberán aportar la siguiente documentación: fotocopia del documento nacional de identidad, declaración de capacidad y compatibilidad, escritura de poder y escritura de constitución de la sociedad mercantil.

La Corporación municipal ha establecido, para tomar parte en el concurso, el depósito de una fianza provisional fijada en la cantidad de 19.000 pesetas, mientras la definitiva consistirá en el 6% del precio de adjudicación anual.



Los ciclistas de la Escuela de Medina de Pomar posando para nuestro periódico.



INFORMACION Y VENTA  
INMOBILIARIA GARAY

## URBANIZACION LAS TORRES DE MEDINA

Avd. de Bilbao, 4-1.º D. Telf. 111805.  
Medina de Pomar. Burgos.

## CENTRO DE RECONOCIMIENTO COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS

C/. Vitoria, 13, 1.º. Telfs. 20 10 75 — 26 04 49

### OBTENCION Y RENOVACION:

- Certificados de conducir.
- Permisos de armas.
- Certificados médicos ordinarios.

Horario: De 9 a 2, lunes a viernes; y de 10 a 1, sábados



## OPTICA INTERNACIONAL

CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30





# NUEVA GAMA SEAT TERRA DIESEL Y GASOLINA

Así es la gama SEAT TERRA. La última tecnología en diesel y gasolina:

- Motor diesel 1.300 c.c. ✓
- Motor gasolina 903 c.c. ✓
- Nueva caja de cambios de cinco velocidades (versión diesel). ✓
- Servofreno.\* ✓
- Suspensión BTN.\* ✓
- Nuevo equipamiento interior.\* ✓
- Mínimo consumo.\* ✓

(\* En todas las versiones.

Y todo a un precio sorprendente.

**DESDE SOLO 930.000 PTAS.**

Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos).  
Versión TERRA cerrada gasolina.

	TERRA DIESEL	MODELOS DE LA COMPETENCIA	
Volumen de carga (dm <sup>3</sup> )	2.450	2.600	2.672
Carga máxima autorizada (Kg.)	520	575	600
Precio final recomendado	1.076.000	1.290.000	1.318.778

Y este mes, al comprarse una TERRA diesel o gasolina le damos la mejor valoración por su vehículo usado y

**MINIMO 100.000 PTAS.**  
**HASTA 150.000 PTAS. MAS**



Oferta válida para vehículos en stock. Sólo hasta el 31-8-90.

O bien, si contrata un Leasing por LISEAT, podrá beneficiarse de un 10% de descuento y de todas las ventajas del Leasing: sin entrada, cuotas mínimas y desgravables de sus impuestos.

**SEAT. MAS POR MENOS.**



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en:

**B-AUTO, S. A.**  
Ctra. Madrid, 10  
BURGOS



## QUINCOCES DE YUSO

## Próxima construcción de una casa de salud y un polideportivo

Quincoces de Yuso (Ángel Viribay).— Dos importantes visitas, casi simultáneas, ha tenido el honor de vivir Quincoces de Yuso en estos últimos días: fue la primera la del vicepresidente de la Diputación Provincial de Burgos, y la segunda, más reciente, la del consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León.

Estos dos acontecimientos son una evidente manifestación de la importancia que van tomando Quincoces de Yuso, de manera particular, y el Valle de Losa, de modo general. Ciertamente, de unos pocos años a esta parte, Quincoces ha incrementado su ritmo vital, ha intensificado su actividad y, en estos momentos, está viviendo el ardor y el desasosiego propios de lo que se transforma y se moderniza.

Al reciente acto de la inauguración del asfaltado y urbanización de las calles del barrio de La Hidesilla, habrán de seguir otros sucesos de mayor relieve, según ha declarado a Diario de Burgos el presidente de la Junta administrativa de Quincoces, Saturnino Villaluenga.

—Antes de concretar hechos determinados de un futuro inmediato —ha dicho Saturnino Villaluenga—, es necesario destacar, por su valor, el importe del asfaltado de las calles de La Hidesilla, superior a los catorce millones de pesetas, que han sido aportados por los vecinos. Si esto es importante, no lo es menos la valiosa colaboración de la Diputación Provincial de Burgos, que nos ha facilitado la maquinaria y la mano de obra durante mes y medio.

## Centro de salud

—¿Hechos inmediatos?

—Un centro de salud, que será atendido por varios médicos, con sus correspondientes «ate-eses», y que tendrá una actividad casi permanente. Su construcción ya ha sido aprobada por la Junta de Castilla y León. Nosotros hemos cedido los terrenos en el centro del pueblo, y de un momento a otro comenzarán las obras. Casi simultáneamente, quizás en septiembre, esperamos iniciar el adecentamiento de la plaza, con el fin de que Quincoces de Yuso tenga un lugar céntrico y fundamental, donde celebrar actos y reuniones de todo tipo, ya deportivos, ya festivos, ya culturales.

En otro aspecto de cosas, el presidente de la Junta administrativa

anuncia la publicación de condiciones para lograr los terrenos adecuados para el ensanchamiento de la carretera Trespañer-Arceniega, desde el tramo de Río de Losa hasta el límite con la provincia de Alava, en El Refugio. «Pretendemos conseguir —y dentro de poco comenzarán las obras— una carretera lo suficientemente amplia —de unos ocho metros de anchura— y bien asfaltada.

## Naves para cereales, polideportivo

Continuando con la transformación y modernización del pueblo, en Octubre probablemente se anunciará la venta de parcelas edificables, que se unirán a aquellas que, en el barrio de La Hidesilla, se están urbanizando y sobre las cuales se están construyendo actualmente unas treinta viviendas.

Y en este aspecto constructivo, destaca el presidente de la Junta administrativa la edificación de tres amplias naves de la empresa COSIDEL, destinadas a cereales, unidas a las ya existentes de patata de siembra.

La amplia colonia veraniega del pueblo viene suspirando desde hace años por un polideportivo que aglutine distintos espacios para la práctica de varios deportes, principalmente piscinas.

—Las piscinas —una para niños y otra para mayores—, son casi una realidad; su edificación se halla en información pública, y yo espero que para 1991 estén abiertas al público. De momento, se invertirán unos veinticinco millones de pesetas, y de acuerdo con las subvenciones que vayamos recibiendo de las instituciones, podremos continuar con el resto del polideportivo, hasta una inversión de unos doscientos millones de pesetas.

Farmacia nueva, regentada por la licenciada María Jesús Vadillo, que ya se está levantando a la entrada del pueblo; un magnífico servicio de carburantes, que acaba de ser inaugurado en el lugar denominado El Cañón, a la entrada del pueblo; la inmediata pavimentación de algunas calles del barrio Carrasquedo, con las consiguientes farolas de alumbrado público, así como la inmediata contratación de la tercera fase de la traída de aguas de San Miguel, son, entre otros, temas que tanto preocupan e inquietan al dinámico presidente de la Junta administrativa de Quincoces de Yuso, Saturnino Villaluenga.

## BRIVIESCA

## Certamen de Bandas «Briviesca 90»

Briviesca (Luis Hermosilla).— Tal como estaba anunciado, el pasado domingo, día 26, se celebró en la capital de La Bureba, el Primer Certamen Provincial de Bandas Municipales de Música.

El acto comenzó con un pasacalles de todas las Bandas en conjunto, precedidas por los directores.

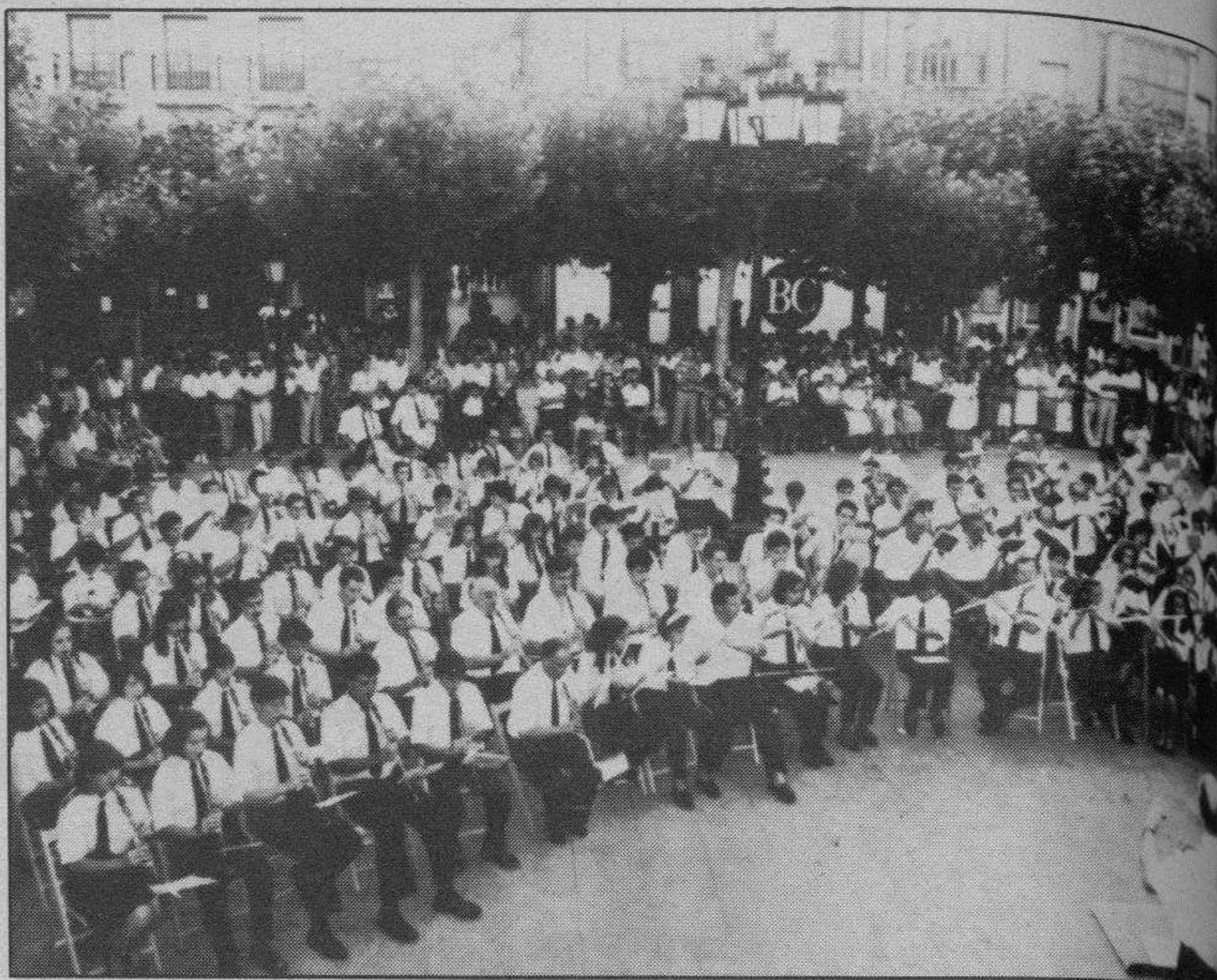
A continuación, y en la Plaza Mayor, ante numeroso público, tuvo lugar el certamen propiamente dicho.

Inició la actuación la Banda Municipal de Pradoluengo, Banda fundada a principios de siglo, compuesta por 30 miembros y dirigida por don Luis Martínez Sáez, interpretó el Barberillo de Lavapiés.

Acto seguido tuvo lugar la actuación de la Banda Municipal de Miranda de Ebro, Banda que fue fundada en 1929, que en la actualidad cuenta con 47 miembros, habiendo dado numerosos conciertos, no sólo en España, sino también en el extranjero, y que dirigida por don Dionisio Díez Sáez, nos deleitó con la obra «Bandas Alrededor del Mundo».

A continuación tuvo lugar la actuación de la Banda de Villarcayo, que no sólo es la más joven en cuanto a su fundación (1989), sino en la edad de sus 33 componentes, dirigida por don Eloy López Arribabalaga, interpretó la obra «Clotilde de Nevers».

Siguió la actuación de la Banda de Poza de la Sal, que fundada a finales del siglo pasado, cuenta en la actua-



La fiesta de las Banderas de Música del domingo en Briviesca.

lidad, con 35 miembros y que dirigida por don Cástor Santamaría García, interpretó «Pibet Tango».

Cerró la primera parte del certamen la Banda anfitrión, y que además es la más antigua de las Bandas Municipales de la provincia, cuenta en la actualidad con 45 miembros y están dirigidos por don Luis Gonzalo del Campo Sagredo, y que nos ofreció «Caballería Ligera».

Fue interesante ver cómo mientras una Banda subía al templete para interpretar su obra, la que actuaba a continuación interpretaba otra,

por lo que pudimos escuchar obras como «Capitán Navarrete», «Todo pasó», «Semper Fidelis», etc.

La segunda parte del certamen consistió en la interpretación en conjunto de varias piezas musicales, alternándose la batuta los distintos directores, se interpretaron las obras: «Las Corsarias», «Víctor Méndez», «Amperito Roca», «El Abanico» y «Bajo la Doble Águila», que terminó el repertorio y certamen.

El señor alcalde, don José María Martínez, dirigió unas palabras a todos los presentes, agradeciendo la

participación de las Bandas y pregonó unos «Vivas» por las localidades participantes en el certamen musical.

Acto seguido se hizo entrega de una placa conmemorativa del certamen a cada uno de los directores, así como un recuerdo y obsequio a todos los miembros de las mismas, en un lunch que siguió a continuación.

Nuestra felicitación a los promotores de este certamen, que la afición musical no decaiga y las emplacements para el próximo año, y quién sabe si en vez de ser a nivel provincial, pueda ser a nivel regional.

## ROA

## En torno a la sede del Consejo de D.O. «Ribera del Duero»

Roa (José Luis Zanetti).— Tanto los estamentos oficiales como la opinión unánime de la Villa consideran irrevocable el acuerdo tomado por la Junta del Consejo Regulador D.O. Ribera del Duero, al ser elegido en su día Roa como sede del mismo. Este acuerdo, que se tomó, con todos los atributos legales del Reglamento del Consejo, se hizo ratificado en votación, por los representantes democráticamente elegidos, y que son sus vocales, quien por mayoría se inclinaron hacia Roa como sede de la Junta. Esta, se ubicaría, en el edificio propiedad del Ayuntamiento de Roa, que a su vez le cedia al Consejo para el asentamiento del mismo e instalaciones pertinentes.

Esta decisión, que tuvo la oposición lógica de los vocales de la zona de Aranda, se fundamentaba en razones poderosas y contundentes. La primera y fundamental era la diferencia abismal entre los edificios que se ofrecían por ambos municipios. El de Roa, ofrece las condiciones óptimas para una ubicación perfecta, en cuanto arquitectura, dependencias e imagen. Enclavado en situación dominante, se puede contemplar desde él, la magnífica perspectiva vinícola de buena parte de La Ribera. Por otra parte, la zona de Roa es sin duda el potencial más importante en superficie de viñedo, y según se viene demostrando las preferencias de las Grandes bodegas en modernas plantaciones tienen también sus apetencias por nuestro

entorno. Son también determinantes y se debe señalar, la proximidad tanto de la Bodega experimental de Pedrosa de Duero, y la parcela de experimentación de La Horra, quienes tendrían casi a tiro de honda sus conexiones con la Sede. Se debe contemplar del mismo modo la menor equidistancia de Roa con la zona de D. de O. Ribera del Duero de la provincia de Valladolid.

Nos indican también que las prestaciones burocráticas y administrativas del Consejo están a salvo, al tiempo que el Ayuntamiento, está presto a decorar e instalar un moderno mobiliario ya encargado y próximo a su destino.

Por distintos medios de comunicación se vierten otra clase de argumentos tendentes a revocar la deci-

sión que en su día tomó la Junta, y que a nuestro juicio se debe acatar con respeto. Hasta ahora, nadie que sepamos se alzó en contra de la decisión del anterior asentamiento de la Sede. Seamos también respetuosos con ésta última decisión tomada, y no se ejerza ninguna presión si la hubiere, ya que entendemos que todas las componendas a posteriori no han sido nunca buenas, y podrían dañar la convivencia y armonía de la Junta, con unos miembros que deben estar prestos a conseguir acciones convergentes que redunden en el máximo prestigio de la Denominación de Origen Ribera del Duero.

Don Marciano Rivilla, presidente de la Junta, en sus últimas declaraciones, afirma que es inviable la convocatoria de una asamblea, apostillando que la Junta se rige por su propio reglamento, y éste no contempla esa posibilidad.

Por otra parte, desconocemos si las bodegas firmantes en contra del acuerdo han tomado el mismo en virtud de una información unilateral o su decisión ha sido producto de una votación hecha por todos los viticultores acogidos. Sea

como sea, y respetando esto se debiera tener en cuenta la opinión de los 5.000 viticultores adscritos al Consejo Regulador. Todo ello no implica ninguna revocación ni cambio en el fallo del ente.

Lo que sí está claro es que queremos reiterarlo es que conforme a derecho las cosas a nuestro juicio se han hecho de acuerdo al reglamento vigente del Consejo y únicamente los vocales integrantes del mismo con su presidente han tenido y tienen esta decisión que se ha tomado.

Es correcto oír todas las opiniones pero la decisión a nuestro juicio es irrevocable, entendiendo primero las razones apuntadas de ubicación, edificio, superficie de plantación, etc., y después y definitiva la resolución de la Junta.

Finalmente el Ayuntamiento y vocales de la zona, hacen una expresa invitación a todas las bodegas y viticultores registrados en la Denominación de Origen Ribera del Duero a que hagan una visita al edificio nueva Sede del Consejo para que puedan juzgar la magnífica ubicación del edificio, no dudando que ello hará tomar una opinión favorable de prestigio en la nueva imagen que tomará esta acertada solución.



# Aldeanueva de la Serrezuela enviará un escrito al gobernador civil de Burgos

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- Los vecinos de la localidad segoviana de Aldeanueva de la Serrezuela han decidido enviar un escrito a los gobernadores civiles de Burgos y de Segovia por el asunto de una corta ilegal de leña que llevan sufriendo ya desde hace tres años en un monte de su propiedad, parte del cual está situado dentro de nuestra provincia.

En la primavera del año pasado se hacía público por primera vez a través de los medios de comunicación la denuncia de este problema que viven los habitantes de un pueblo segoviano relacionado con la comarca ribereña por poseer un monte común en el término municipal de Aza. El motivo de la preocupación eran las talas abusivas que se estaban efectuando en el monte, compuesto en su mayoría por encinas y robles.

## Los propietarios, los vecinos

Los propietarios del mismo son los vecinos de Aldeanueva de la Serrezuela. Con el tiempo, la población ha ido descendiendo en esta localidad, (son sólo 32 habitantes, la mayor parte mayores de 50 años), y por lo tanto las cortas reguladas se han ido descuidando.

Los problemas surgieron hace unos tres años, cuando uno de los propietarios ajustó con ciertas personas no pertenecientes al pueblo la venta de una suerte de leña. Estas per-

sonas, valiéndose de ese acuerdo, al parecer han ido extendiendo su actividad a suertes cercanas sin pedir los permisos correspondientes a los restantes propietarios.

## Las denuncias no solucionan el problema

A pesar de existir una denuncia y un juicio por medio, (que por cierto ha sido apelado por el denunciado y aún no saben cómo acabará), los abusos han continuado, según nos narran algunos vecinos de la localidad, que aseguran que esas personas están destrozando el monte, además de provocando peligro de incendios al dejar gran parte de la leña talada sin recoger.

Uno de los agravantes de esta situación es la poca oposición que existe por parte de los propietarios de las suertes, ya que gran parte son de avanzada edad y no tienen ánimos para llevar a cabo una oposición, ejercer acciones de vigilancia o embarcarse en largos juicios. Muchos de ellos tienen suertes pequeñas y además aseguran haber

recibido amenazas en el caso de iniciar acciones en contra.

## Reunión de los vecinos

Este fin de semana pasado los vecinos del pueblo, aprovechando la existencia de numerosos veraneantes que conocen el problema, se han reunido con la intención de buscar una solución, dado que los intentos realizados en ocasiones anteriores ante la Guardia Civil y el ICONA no han dado resultados positivos.

A la reunión asistieron unas 150 personas y finalmente se decidió la redacción de un escrito que hasta ahora ha sido refrendado por 211 firmas, y que será enviado a los gobernadores civiles de Burgos y Segovia, ya que consideran que el problema afecta a las dos provincias. Su intención es fijar en breve una entrevista, una vez ambos gobernadores regresen de sus vacaciones estivales.

## Perjuicio económico y ecológico

En el escrito relatan desde cuando están sufriendo estas talas indiscriminadas en su monte, y el perjuicio económico y ecológico que suponen. También exponen que como las reiteradas denuncias efectuadas ante la Guardia Civil y el forestal de ICONA no dan resultado, se dirigen a ellos

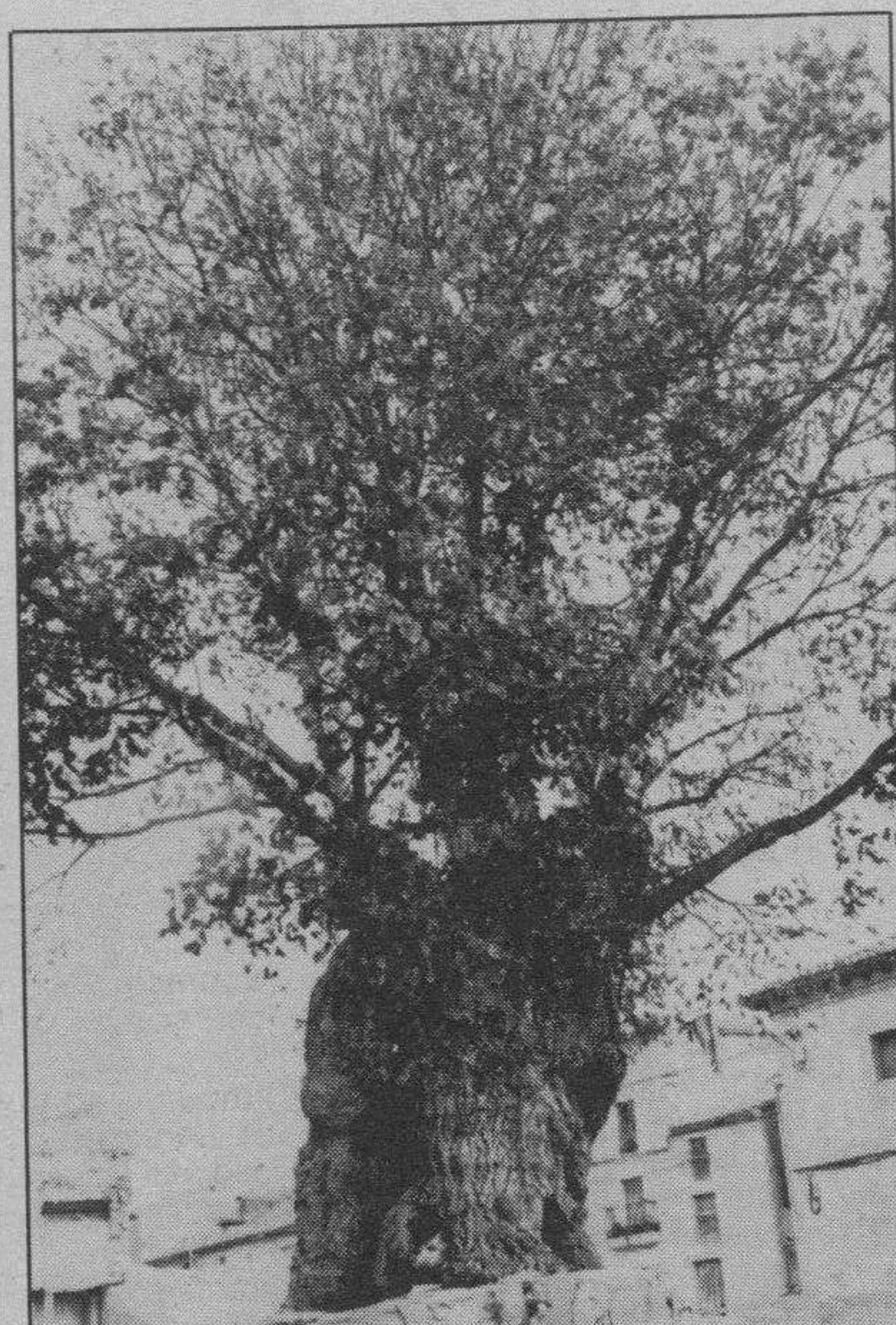
"en evitación de situaciones de violencia ante la provocación de los autores de los robos".

Entre los vecinos de Aldeanueva está cundiendo la desesperación, porque se ven abandonados por los organismos competentes en el tema. Aseguran que éstos conocen muy bien su problemática pero que no ponen soluciones, instándoles a poner denuncias individuales, algo que evitan por temor a represalias.

## Responsabilidad de las dos provincias

Desde que en este pueblo segoviano se vive esta situación, tan sólo una persona ha sido descubierta y detenida, con el resultado final de una ridícula multa. Según nos comentaba el alcalde, hubo juicio y ha sido apelado y todavía no saben nada de la fecha del próximo juicio.

En cuanto a los organismos burgaleses, el año pasado el Servicio del ICONA en Burgos aseguró que existían dudas de que las cortas se realizasen en un término de la comarca ribereña y que al no tener claro cómo intervenir, trasladarían a Segovia el asunto. Los vecinos de Aldeanueva de la Serrezuela, en cambio, acuden a los responsables de las dos provincias porque creen que ambas tienen responsabilidad.



La olma centenaria de Santa Cruz de la Salceda ya está seca. Foto Lara.

# Se secó la centenaria olma de Santa Cruz de la Salceda

Aranda de Duero (A.L.).-- Una vez más la grafiosis, que tantos estragos está haciendo en la especie arbórea de los olmos, ha atacado a uno de los más conocidos en la Ribera. Se trata de la olma de Santa Cruz de la Salceda, probablemente una de las de más edad.

Según el alcalde de esta localidad, Gaspar Martín Ceza, la olma que se encuentra en el centro de la plaza del pueblo, frente al Ayuntamiento, tiene que tener más de doscientos años. Sus afirmaciones las basa en que en la Casa Consistorial existe un sello antiguo, ya sin uso, en el cual aparece grabado este árbol, y según los documentos que poseen, este sello debe tener más de dos siglos. Los mayores de la localidad dicen que des-

de siempre han conocido a la olma con ese tamaño, por lo que nadie descarta que tenga cerca de 500 años.

## No tuvo remedio

El año pasado técnicos del ICONA pronosticaron que la olma se encontraba demasiado afectada por la grafiosis como para iniciar un tratamiento. Sus hojas se han mantenido verdes hasta el pasado mes de junio.

Hasta entonces en el pueblo aseguran que siempre la habían cuidado. Hace más de 20 años, debido al enorme tamaño de sus ramas, se desgajó la mitad del árbol, pero la planta continuó viva. El suceso ha dejado lógicamente consternado al pueblo, que consideraba a su olma como un símbolo.

# Milagros clausuró este fin de semana una brillante actividad cultural

Aranda de Duero (A.L.).-- El pasado domingo se clausuraba en Milagros la V Semana Cultural que este año ha sido especialmente brillante, no sólo por la calidad del programa, sino también por la gran participación de la población.



Los participantes en el descenso utilizaron artilugios de propia invención. Foto Lara.

El pueblo de Milagros aplaudió a rabiar y se emocionó al calificar su alcalde, Jesús Melero, en la clausura de la V Semana Cultural que organiza esta localidad, de "Semana Grande" a las actividades realizadas durante estos días en la localidad.

Y es que todos coinciden en señalar a esta quinta edición como una de las más brillantes, comenzando por la organización, en la cual ha participado mucha gente, lo que ha contribuido a su éxito final.

Además se ha logrado ofrecer una gran variedad de actos, actividades y actuaciones, siendo la mayoría de mucha calidad. El esfuerzo económico ha sido relevante, pero la colaboración de varias empresas de la localidad lo han hecho posible.

Importante ha sido también la participación de la población de Milagros en las actividades programa-

das, así como la asistencia de personas de toda la comarca. De hecho, muchos hijos del pueblo han comentado que en fechas sucesivas intentarán hacer coincidir sus vacaciones con esta Semana Cultural.

## Descenso del Riaza

El domingo la clausura contó con gran cantidad de actos. Por la mañana actuó el grupo Estampas Baturras, que encantó a los asistentes, hubo

sesión de humor, fútbol y un original descenso del río Riaza en el que la condición primordial era no utilizar barcas, sino cualquier tipo de artilugio para flotar.

Muy concurrida fue también la sardinada popular a orillas del Riaza, en la cual participaron unas mil personas. La clausura de la Semana Cultural tuvo el broche de una actuación del grupo "Trovadores de Castilla", además de un sencillo acto final en el transcurso

del cual, además de los discursos oportunos, se hizo un reconocimiento a dos personas de la localidad, Vicente Gómez y Bernardo Llorente, por sus esfuerzos en la organización de actividades culturales para la población. Se les hizo entrega de un obsequio: un escudo de Milagros en madera y bronce.

Por otra parte, Milagros prepara su participación en la Fiesta de la Ribera, en la cual presentarán dos casetas.

## OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCION Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACION: 25 de Agosto 1990

COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca	14	ptas. kilo
	Desirée		
CEREALES	Trigo (no panificable)	23,75	ptas. kg.
	Trigo (panificable)		
	Cebada (2 carreras)	21	" "
	Cebada (6 carreras)	20,50	" "
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 kg.)	157	ptas. kg. vivo
	Normal (96/105 kg.)	149	" "
	Graso (más de 105 kg.)	152	" "
	Cerda desvieje	75-85	" "
LECHONES	20 kg genética	245	ptas. kg. vivo
	20 kg corriente	230	" "
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca		ptas. kg. canal
	Ternera carne rosada		" "
	Añojos extra	460	" "
	Añojos primera	430	" "
	Añojos corriente	410	" "
	Vacas extra		" "
	Vacas primera		" "
Vacas segunda		" "	
GANADO OVINO	Corderos 18-22 kgs.		ptas. kg. vivo
	23-28 kgs.		" "
	Lechales 11 kg.	830	" "
	Ovejas	50	" "

**Comentario:**  
 - PATATAS: Se ha puesto cotización en las patatas blancas de 14 ptas. kilo. - CEREALES: Repiten precio.  
 - PORCINO CEBADO: Nuevo descenso de 7 ptas. kilo, debido principalmente a la flojedad.  
 - LECHONES: Descenso 10 ptas. kilo. - VACUNO y OVINO: Repiten precio por falta de información, aunque el sector vacuno ha sufrido una ligera recuperación por la compra de varias toneladas de este ganado por el SENPA.

NOTA: La Lonja comenzará a las 12 horas, seguidamente Conferencia sobre ganado porcino, a cargo del Dr. D. Santiago Martín Rillo.

LA PROXIMA SESION de la Lonja se celebrará el día 1 Septiembre 1990, a las 12 horas CONSULTAS TELEFONICAS: 50 72 74 (Consejero Automático)



## Para I.U. las fiestas patronales carecen de imaginación

Miranda de Ebro (M.A.C.). — El próximo día 7 de Septiembre el pregón anunciador será el punto de partida de las fiestas patronales. Unas fiestas que conocen a groso modo todos los mirandeses, y cuyo programa saldrá a la calle dentro de escasas fechas.

Tras conocerse el programa los grupos de la oposición municipal han mostrado sus reticencias con respecto a él. I.U. que no ha participado en su elaboración, no entiende el por qué del aumento del presupuesto y crítica la carencia de imaginación y falta de participación ciudadana en su confección: «Nosotros no hemos participado en la elaboración del programa porque nuestro planteamiento es otro, y consiste en que participe la gente del pueblo.

Lo que vemos en él es que casi se ha duplicado el presupuesto, vemos que no hay imaginación ya que se ha suplido con dinero y actuaciones muy rimbombantes.

Además detectamos la competencia entre las concejalías de cultura y de

Festejos, ya que si Cultura trajo a «El último de la fila», festejos trae a «Duncan Dhu».

Pensamos que Miranda no se puede permitir dos actuaciones de casi diez millones de pesetas aunque pensemos que aquí tenemos derecho a ver en directo actuaciones de grupos que están en candeleros.

Y además, creemos que se ve demasiado la personalidad del concejal de festejos, pues ahí están los toros, y el boxeo.

El programa nos parece por lo tanto un programa de fiestas de barrio pero con mucho dinero».

Estas opiniones nos las expresó uno de los miembros de I.U., en concreto Carlos Pascual.

Conocidos estos criterios le preguntamos si, al

margen de las discrepancias por el gasto y demás, el programa les parece bueno o no, esta fue su respuesta: «Creemos que no está bien, pues no hay imaginación, algo que a nosotros nos parece fundamental».

Como no ha habido imaginación sólo se han preocupado de traer una serie de actuaciones, que yo también voy a ir a verlas, pero insistimos en que se salen un poco del presupuesto.

También creemos que como son las últimas fiestas antes de las elecciones municipales había que echar el resto en este sentido.

Además no se han admitido aportaciones el año pasado por ejemplo nosotros presentamos un programa alternativo, este año ni nos hemos molestado en hacerlo puesto que no se recogen las sugerencias que se aportan».

I.U. insistió en que la comisión de festejos integrada por distintos miran-

deses debe ser revitalizada: «Las próximas fiestas van a ser después de las elecciones municipales, y puede cambiar el equipo de gobierno, o las formas, habrá que verlo. En este sentido Izquierda Unida siempre ha planteado que no sólo el Ayuntamiento haga las fiestas. Hay gente en Miranda que sabe hacer fiestas y esta oportunidad debe aprovecharse».

A pesar del desacuerdo mostrado por el grupo de I.U., Carlos Pascual animó a los mirandeses para que disfrutaran durante esos días: «Aunque no estemos de acuerdo no vamos a decir que no se vaya a la fiesta, nosotros también vamos a ir, claro».

Ya lo ven, un año más las discrepancias han surgido sobre la elaboración del programa de fiestas patronales, fiestas que este año empezarán el día 7 y concluirán como es habitual el 12 de Septiembre.

## La risa llegó con «De cómo Antoñito López, natural de Játiva subió a los cielos»

Miranda de Ebro (M.º Angeles Crespo). — Fue esta la última obra de teatro antes de que se inicie lo que podemos denominar ciclo festivo y del que tendremos tiempo de hablar en los próximos días.

La representación efectuada por el Taller del Príncipe satisfizo a los mirandeses que el pasado domingo decidieron acercarse hasta el Cinema.

El modo en el que Antoñito López sube al cielo es el desenlace de la obra, y lo hace vestido de marinero de Primera Comunión mediante una escalera de cuerda. Con anterioridad a ello se nos narra en esta divertida comedia cuáles son las razones que impulsan al protagonista a desear su marcha de este mundo.

Antoñito López es capaz de propiciar milagros, pero sus beneficiarios no parecen agradecerse demasiado puesto que cuando son curados de sus taras pierden los beneficios que antes tenían, tales como las pensiones de invalidez, o empiezan a conocer situaciones negativas.

En la obra son constantes los milagros y los resultados desafortunados para quienes se ven beneficiados por ellos. Esto hace que los espectadores no sólo sonrían sino que rían abiertamente durante la representación.

Se consigue llegar a los espectadores y divertirlos. La historia que se cuenta lo permite, pero también es cierto que para ello colaboran los protagonistas, experimentados actores, que con su gran interpretación encandilan a quienes están en la sala.

Los artífices de esta estrofa puesta en acción son Alfonso del Real, Mari Begoña, Silvia Casanova, Pablo Isasi, Alberto Magallanes y Angela Bernalt.

Historia pues intrascendente pero divertida desde la primera escena y hasta la última.

El autor, Rafael Mendizábal escribió esta obra con el ánimo de divertir, así lo ha expresado en varias ocasiones, y lo cierto es que la propia trama y el buen trabajo de los actores han logrado que los mirandeses hayan salido del Teatro Cinema totalmente satisfechos.

## ARCE se desvincula de la organización de la VIII Bajada del Ebro

Miranda de Ebro (M.A.C.). — El próximo sábado, el primer día de Septiembre va a llevarse a cabo un acto reivindicativo ya tradicional en nuestra ciudad por estas fechas, la Bajada del Ebro que llega a su octava edición.

Para estructurar los actos de la misma se constituyó en su momento una comisión organizadora, que en breve hará públicos los últimos detalles relacionados con la Bajada de este año.

Uno de los grupos ecologistas de la ciudad, ARCE, ha reiterado su apoyo a la Bajada del Ebro, pero se ha desvinculado de su organización.

Michel, uno de los integrantes de ARCE nos planteó los motivos que les han llevado a tomar esta deci-

sión: «Nosotros no estamos en la organización, así lo dijimos cuando se nos llamó, cuando se nos convocó como comité antinuclear, pero como no es el comité antinuclear quien está en esto, sino Izquierda Mirandesa, pues tuvimos una reunión y decidimos no estar en la organización de la Bajada del Ebro.

Nosotros vamos a participar, como lo hemos hecho todos los años con una reivindicación y un protagonismo exclusivamente ecologista.

Queremos dejar claro que estamos desvinculados de cualquier opción política, y más opciones que intentan controlar y tener un protagonismo que no tiene nada que ver con las reivindicaciones ecologistas que hacemos los grupos que estamos trabajando todos los días del año.

Decimos esto porque creemos que la adoptada no es la fórmula. Un grupo político no debería encabezar la organización de la bajada del Ebro, un grupo político debería estar en tareas de oposición creando alternativas, y no dirigir y controlar el trabajo de organizaciones ecologistas.

Por esto nos hemos des-

vinculado de la organización. Creemos que las reivindicaciones van por otro lado y que el único protagonista debe ser el Ebro.

Insisto en que en la Bajada participaremos, bajaremos, y cuando sea la marcha a Garoña en Octubre iremos a la marcha para expresar nuestra oposición a la central, tema que ya es sabido por todos».

Quedó claro por lo tanto tras estas palabras el posicionamiento de uno de los grupos ecologistas mirandeses, en este caso de ARCE, que apoya la celebración de la Bajada del Ebro pero que no ha tomado parte en su organización este año.

## Noche del video musical

Se temía que el tiempo jugara una mala pasada, y lo cierto es que la lluvia se autoinvitó a esta cuarta noche del video musical, pero sólo cayeron cuatro gotas y eso no asustó a los amantes de la música para darse cita en la plaza de España a última hora de la tarde.

Es esta actividad una de las que suele tener una mayor aceptación entre los jóvenes mirandeses, que hacen gustosamente un alto en el camino de su visita a la Parte Vieja para escuchar y ver los últimos videos de los artistas más destacados del momento.

Hubo música para todos los gustos y eso lo agradecieron los que estuvieron algo más de una hora contemplando los videos musicales, y también cómo no, bailando a su ritmo.



Numerosos jóvenes mirandeses, a pesar de la lluvia, acudieron al concierto. Foto Truchuelo

## Diálogos callejeros

Emegé

- ¡Hombre don Pepito...! Dichosas las gafas que le vislumbran...
- Muchas gracias don Juanito, muchas gracias...
- Pues hay que celebrar el reencuentro... ¿dónde se ha metido todos estos días...?
- Ya sabe, con lo de la caída... ni ganas de salir... ¡bueno...! estuve en Torrevieja... ¿sabe...?
- ¿Y el brazo...?
- También lo llevé conmigo...
- Digo que qué tal lo tiene...
- Así, así... de momento «pa» valerme...
- De todas las maneras, lo de usted es grave, con eso de las caídas... va a tener que comprarse un tacataca...
- No me cabree no me cabree... que la última fue como consecuencia del poco cuidado que se pone al hacer las cosas...
- ¡No me diga...!
- Como lo oye, oiga... porque digo yo que no cuesta nada echar un vistazo a las tapas esas de las aceras... ¿no...?
- Desde luego...
- Y así se evitaría que vaya uno pensando en la que nos viene con lo del Golfo Pérsico y ¡hala...! al suelo...
- No hay derecho, no... yo me querellaba, tío...
- Pero si usted no se ha caído...
- Digo si me hubiera ocurrido a mí...
- Pues de eso nada, monada... que no quiero pasarme tres o cuatro años yendo al «juzgado»... eso «pal» Guerra...
- Por cierto que sigue adelante lo del «caso Guerra».
- Y lo que seguirá... por lo menos hasta que comience la Liga de fútbol...
- De todas las maneras... más preocupante es lo del Irak...
- Si se lo dije yo... ¿se acuerda...?
- Acuérdomo, sí señor... pero usted no mencionó para nada lo de los barcos...
- Es que ¿quién se iba a suponer eso...?
- A lo mejor «pa» cuando lleguen ya se ha «arreglado» el conflicto...
- No sé qué le diga... de momento estamos metidos en el «fregao».
- Y el ¡pecé a trepar... porque como siga subiendo el barril, ya me contará...
- Desde luego, no somos nada...
- O menos...

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario



EN CITROËN:  
EL MES DEL CAMBIO

# AHORRESE HASTA

# 150.000

PESETAS

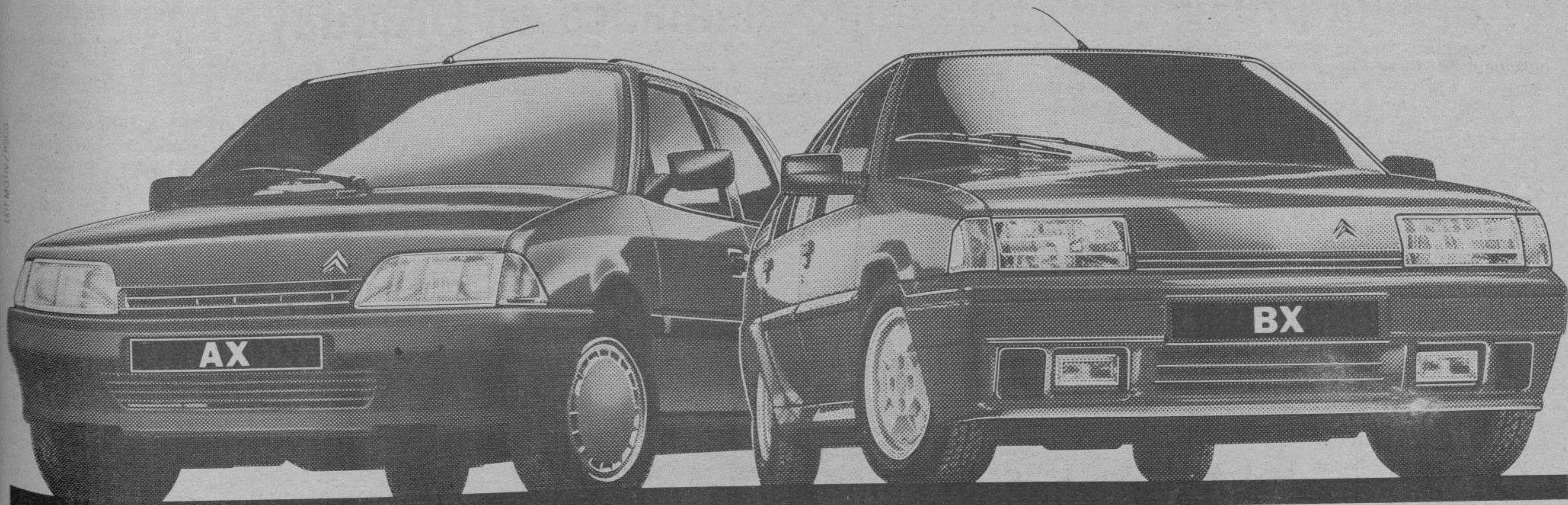
## Y CAMBIE SU COCHE USADO

*Es el momento de cambiar de coche, es el momento de comprar un Citroën AX o un Citroën BX. Aproveche este mes, porque le ofrecemos una tasación extraordinaria de su coche usado y, además, un ahorro de hasta 150.000 pesetas independientemente de la forma de pago.*

*Este mes es el mejor momento para cambiar a un Citroën.*

*No deje escapar esta oportunidad.*

## OFERTA EXCEPCIONAL GASOLINA Y DIESEL



AX 11-RE 3p:	846.226 Ptas.	Ahorro de 150.000 Ptas. incluido.
AX 11 TRE 3p:	956.773 Ptas.	Ahorro de 150.000 Ptas. incluido.
AX 14 RD DIESEL 3p:	1.020.925 Ptas.	Ahorro de 150.000 Ptas. incluido.
AX 14 TRD DIESEL 3p:	1.093.396 Ptas.	Ahorro de 150.000 Ptas. incluido.
AX 14 TZD DIESEL 3p:	1.185.740 Ptas.	Ahorro de 150.000 Ptas. incluido.

BX 14 TGE PALMARES:	1.462.800 Ptas.	Ahorro de 150.000 Ptas. incluido.
BX 16 TGS PALMARES:	1.640.425 Ptas.	Ahorro de 150.000 Ptas. incluido.
BX 19 TGS PALMARES:	1.747.000 Ptas.	Ahorro de 150.000 Ptas. incluido.
BX 19 TZD DIESEL:	1.974.651 Ptas.	Ahorro de 150.000 Ptas. incluido.
BX TZD TURBODIESEL:	2.383.191 Ptas.	Ahorro de 150.000 Ptas. incluido.

Idéntico ahorro para los AX 5 Puertas (salvo AX 11 RE 5 Puertas).

### Red de Concesionarios Citroën

Oferta válida para pedidos de vehículos en stock en Península y Baleares. No acumulable a otras ofertas promocionales. Precios máximos recomendados por el fabricante (IVA incluido, sin transporte).





## ASAJA niega que haya pactos con el CDS de León para las municipales y autonómicas

León (Efe).- José Antonio Turrado, presidente provincial de la Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores (ASAJA), negó ayer que esta organización vaya a pactar con el CDS candidaturas para las próximas elecciones municipales y autonómicas en la provincia de León.

Turrado negó, en rueda de prensa, que mantenga conversaciones con el CDS sobre estos posibles acuerdos, y recordó que los objetivos fijados en dos asambleas de ASAJA son los de participar en los próximos comicios para conseguir representación en las Cortes de Castilla y León.

No obstante, Turrado recordó que su organización no descarta que se puedan realizar conversaciones con partidos políticos y fijar candidaturas con el PP, CDS e incluso formando grupos independientes de agricultores.

El programa de ASAJA, afirmó Turrado, será distinto al del sindicato agrario Unión de Campesinos Leoneses (UCL), aunque existen puntos de coincidencia en algunas reivindicaciones.

### Ayuntamiento de Segovia

Segovia (Efe).- El Ayuntamiento de Segovia ha comenzado a agilizar el pago a sus proveedores, por lo que el alcalde, Juan Antonio Perteguer, considera que la Corporación "ha dejado de ser un moroso

peligroso para convertirse en un buen cliente".

Con la rapidez en el pago se pretende agilizar el sistema de suministros al Ayuntamiento, ya que hasta hace poco tiempo algunas empresas se negaban a servir productos al municipio segoviano porque éste tardaba meses en abonar sus deudas.

Según el alcalde, esta nueva situación se puede dar debido a que ha mejorado la recaudación de tributos y se ha contenido el gasto, además de que se ha abierto un nuevo almacén municipal que permite ahorrar en las compras, que se hacen en grandes cantidades.

Perteguer ha indicado que las certificaciones de obras se pagan ahora a los tres o cuatro días de ser aprobadas por la Comisión de Gobierno municipal, lo que, según señala, supone un pago más rápido que el que hacen otras administraciones, como la Junta de Castilla y León, que suele tardar entre uno y tres meses.

Todas las facturas correspondientes al primer trimestre de este año ya se han pagado, según fuentes municipales, que indicaron que tampoco hay ninguna factura pendiente de Unión Fenosa, que amenazó con cortar el suministro a las dependencias municipales y monumentos, ya que el Ayuntamiento le llegó a deber hasta 160 millones de pesetas.

## Carlos Sánchez-Reyes está dispuesto a continuar en la presidencia de las Cortes

Valladolid (Efe).- El presidente de las Cortes de Castilla y León, Carlos Sánchez-Reyes, del CDS, se muestra dispuesto a seguir en este cargo en la próxima legislatura autonómica si su partido lo estima conveniente y se dan las circunstancias electorales necesarias.

Sánchez-Reyes se mostró seguro de que el CDS seguirá jugando "un papel absolutamente clave" después de las elecciones autonómicas del próximo año.

Señaló que además de su disposición a seguir en su actual cargo también está en su ánimo ser candidato a la presidencia del Gobierno regional, al igual que en los anteriores comicios, si lo estima conveniente el próximo congreso regional de su partido, que se celebrará en Valladolid el 29 y 30 de septiembre.

En cuanto a las aspiraciones a la presidencia de las Cortes de Ovidio Fernández, presidente de la Diputación de Valladolid y ex militante del CDS, Sánchez-Reyes criticó su transfuguismo político y dijo que le parece bien que se considere que el cargo de presidente de las Cortes es apetecible.

Sobre las manifestaciones de algunos dirigentes del PP de Castilla y León en el sentido de que el CDS se extinguirá incluso antes de las elecciones municipales y autonómicas, Sánchez-Reyes resaltó que "en una región como ésta estamos muy

lejos de desaparecer". El presidente de las Cortes se mostró contrariado "porque resulta que tu gran enemigo es tu coaligado", y afirmó contundentemente que "los señores del PP siguen en la misma línea de su presidente-fundador, Manuel Fraga, de que en este país no existen más que el PSOE y ellos y esto es absolutamente falso porque existe un claro espacio para el centro".

Por lo que respecta al congreso regional centrista, Sánchez-Reyes añadió que "de lo que se trata es que frente a una estructura excesivamente provincializada, con un super-presidente que es Daniel de Fernando, nosotros defendemos una auténtica estructura regional".

### Primer pleno

Las Cortes celebrarán el primer pleno del curso parlamentario en la semana del 1 al 7 de octubre, dijo Sánchez-Reyes.

Sobre el nuevo curso parlamentario, el último de la actual legislatura autonómica, Sánchez-Reyes señaló que, estando a la vista las elecciones,



Carlos Sánchez-Reyes, presidente de las Cortes regionales. DB/archivo

"tendrá que ser más movido que los anteriores. De entrada habrá buen nivel de actividad en las Cortes de Castilla y León". Señaló que en el primer pleno se verán los asuntos que quedaron pendientes a causa de las vacaciones estivales, entre ellos las iniciativas

legislativas sobre pastos y rastrojeras y sobre políticas locales.

El primer periodo de sesiones del nuevo curso parlamentario comenzará oficialmente el próximo 18 de septiembre, aunque los servicios administrativos de la Cámara quedarán normalizados antes.

## Zamácola presentó la Feria de Salamanca en Uruguay

Montevideo (Ical/Efe).- El consejero de Agricultura y Ganadería, Fernando Zamácola, hizo la presentación de la Exposición Universal de Ganadería de 1992 de Salamanca a los medios de comunicación de Uruguay. "Pretendemos que la Exposición sea el nexo de unión entre los sectores agropecuarios de Iberoamérica y Europa", dijo.

Zamácola señaló que se busca dar a la Exposición un contenido socio-cultural y económico que trascienda el mero hecho ferial porque "independientemente de la propia Exposición Ganadera, queremos que desde Salamanca se irradian una serie de actividades complementarias que justifiquen la inversión".

Zamácola, que viaja acompañado por Pedro Llorente, director general de Producción e Industrias Agroalimentarias, se entrevistó en Argentina con el ministro-consejero de ganadería en la embajada de este país en Madrid, Carlos Aroca, que acompaña al representante castellano-leonés durante su periplo sudamericano.

Posteriormente, se trasladó hasta Montevideo para visitar la Exposición Internacional Agroindustrial, Ganadera y Comercial del Uruguay. En ese país se entrevistó con el consejero

económico y comercial de la embajada española, Jesús Mujurosa; un representante del ministerio de Asuntos Exteriores uruguayo, Jorge Casinelli, y el presidente de la Asociación Rural de la República Oriental del Uruguay, Héctor Payese Turona, a quienes informó sobre los objetivos previstos en Salamanca.

Fernando Zamácola señaló que el objetivo de la Exposición de Salamanca es "el nexo de unión entre los sectores agropecuarios de Iberoamérica y Europa", ya que se le va a otorgar un contenido sociocultural y económico que trascienda del mero hecho ferial.

Según Zamácola, se ha notado "una tremenda receptibilidad por parte de los ganaderos chilenos, paraguayos, argentinos y uruguayos, porque además de poder mostrar a Europa sus razas autóctonas, tendrán la posibilidad de difun-



Fernando Zamácola, consejero de Agricultura. DB/archivo

dir las mejoras habidas en las razas importadas".

Según el consejero, la Exposición del 92 pretende

ser algo más que una simple muestra, ya que se prevén actividades complementarias como encuen-

tros veterinarios, jornadas sobre genética o intercambios de juventudes rurales entre otros.

### Palacio de Congresos

El Ayuntamiento de Salamanca recibió ayer las dos primeras casas prefabricadas adquiridas a una empresa madrileña, con lo que iniciará inmediatamente el realojo provisional de varias de las familias afectadas por la próxima demolición de nueve viviendas situadas en la vaguada de la Palma, junto al lugar donde se construye el Palacio de Congresos de Castilla y León. Esta misma semana podría iniciarse la demolición de las nueve viviendas de la calle Empedrada.

Las casas, que han costado cerca de dos millones y medio de pesetas cada una, disponen de dos habitaciones con camas o literas, salón, cocina y aseo.

El Ayuntamiento se hará cargo del realojamiento de aquellas familias que no dispongan de medios económicos para acceder a una nueva vivienda, después de los informes realizados por el departamento de servicios sociales.

## Movilizaciones de UGT en Correos de Valladolid

Valladolid (Efe).- UGT anunció ayer que llevará a cabo movilizaciones más duras en Correos de Valladolid para obligar a la Jefatura Provincial a sentarse a negociar sus reivindicaciones, según Fernando Díez, de la federación de servicios públicos.

Fernando Díez ha declarado que el comité de huelga de UGT ha considerado la "forma de mentalizar a la opinión pública sin perjudicar al servicio y, de ahí, los días y horas en que se han efectuado los paros", y agregó que "a partir de ahora, posiblemente nos plantearemos movilizaciones más duras". Fernando Díez hizo también un llamamiento para "conseguir mejorar el servicio".

Según fuentes sindicales, todos los trabajadores de Correos en Medina del Campo han seguido los dos paros de una hora de duración convocados por UGT durante la noche y mañana de ayer.



# CRISIS EN EL GOLFO

Las embajadas en Kuwait viven momentos de caos

## Comienza a vislumbrarse una solución política a la crisis

Washington (Agencias).— Sadam Hussein ha pesadeado ante la presión internacional y ello ha alentado las esperanzas en que los esfuerzos para encontrar una solución sean fructíferos. Por su parte, Martin Fitzwater, portavoz de la Casa Blanca, dio la bienvenida a los esfuerzos mediadores del Secretario General de la ONU, quien dialogará con el responsable de Exteriores de Irak.

Su peregrinaje por el mundo árabe en busca de una elusiva fórmula que permita a Sadam Hussein retirar sus tropas de la invadida Kuwait por pedido de sus hermanos árabes y dar la apariencia en la región y en su propio país de que no lo hace por la presión de Occidente y el resto del mundo.

### Acogida positiva de EEUU a la mediación de Cuéllar

El portavoz de la Casa Blanca, Martin Fitzwater, anunció ayer que el presidente George Bush hablará hoy por teléfono con el secretario general de las Naciones Unidas, J. Pérez de Cuéllar, que el jueves se entrevistará en Amman con el ministro iraquí de Exteriores, Tariq Aziz.

Fitzwater dijo que EEUU da la bienvenida a los esfuerzos mediadores de Pérez de Cuéllar, aunque indicó que el secretario general conoce el marco en el que debe negociar, en alusión a la insistencia norteamericana en una solución que incluya la retirada completa e incondicional de los iraquíes de Kuwait y vuelta del emir Yaber al-

Ahmad al Yaber al Sabah.

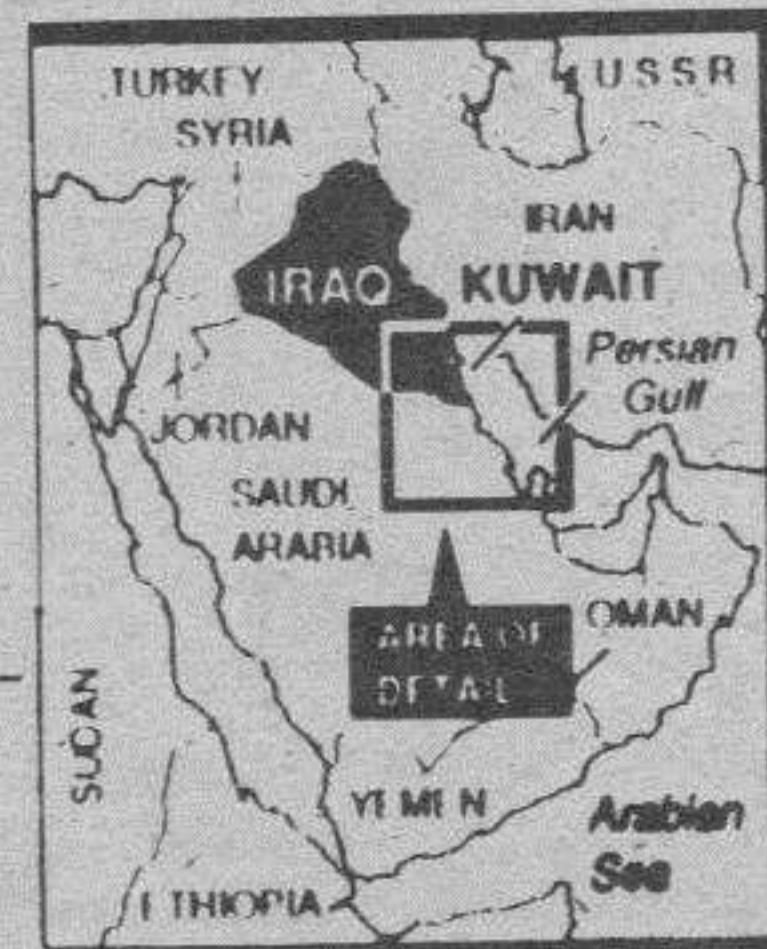
Después de utilizar el lenguaje más duro posible contra el presidente iraquí, Sadam Hussein, al que desde el presidente George Bush hasta los principales medios de comunicación han comparado reiteradamente con Adolf Hitler, el Gobierno de EEUU comenzó, ya el fin de semana, a suavizar su dura retórica, respuesta a la utilizada por Bagdad.

Esto no impide que Estados Unidos haya decidido expulsar, según se anunció ayer, a un número indeterminado de diplomáticos iraquíes, entre quienes no se encuentra el embajador, Mohammed al Mashat, y restringir la capacidad de movimiento y actividades de quienes continúen en sus puestos, lo que se interpreta como una respuesta de Washington a la hostilidad demostrada por Bagdad hacia los diplomáticos norteamericanos en Kuwait.

El consejero de Seguridad Nacional, Brent Scowcroft, uno de los políticos con mayor posibilidad de acceso a Bush, dejó de lado los calificativos de "loco" o "sediento de poder" que han aplicado sistemáticamente a Hussein desde su invasión de Kuwait, el pasado 2 de agosto, para reconocer que el hombre fuerte iraquí ha demostrado ser también un político realista con su oferta de paz a Irán, que desbarata las conquis-



Un grupo de soldados enarbola la bandera estadounidense a su llegada a Arabia Saudí. Reuter.



tas de 8 años de guerra. Por alusión, se dirigió a quienes quieren no sólo la retirada iraquí de Kuwait, sino también el derrocamiento del régimen de Hussein, que seguirá siendo en cualquier caso un peligro para los países árabes pro occidentales, y Scowcroft dio a entender que Washington podría contentarse sólo con lo primero.

### Caos en las embajadas

La misión diplomática libanesa en Kuwait ha sido transferida a Bagdad por las autoridades iraquíes, pero poco más tarde se ha sabido que se encuentra de regreso a su país, según afirmaron ayer autoridades libanesas. Entretanto, la situación de las legaciones diplomáticas de alrededor de una veintena de países

que han desafiado la orden de las autoridades iraquíes de clausurar los edificios y trasladarse a Bagdad comienza a ser caótica en la mayor parte de ellas. Sin energía ni agua, las líneas telefónicas cortadas y con las tropas iraquíes rodeando los edificios sin permitir la entrada ni salida de personal, el régimen de Sadam Hussein pretende que el calor -más de cincuenta grados- el hambre, la sed y el agotamiento hagan salir a los diplomáticos, algo que ha conseguido ya con los representantes de China y Hungría.

Por otra parte, las autoridades iraquíes anunciaron también que no permitirá salir del país a ningún representante diplomático extranjero en Kuwait varón por lo que sólo mujeres y niños con pasaporte diplo-

mático podrán abandonar el país.

Un grupo de 52 mujeres y niños norteamericanos pudieron abandonar Irak a través de la frontera turca y fueron trasladados a una base de la OTAN en el sur de Turquía desde donde abordarán un avión que les llevará a Frankfurt. Tres miembros varones de las 55 personas que integraban originalmente el grupo fueron detenidos en la frontera y no pudieron salir de Irak por tener más de 18 años.

Hungría ha cerrado su embajada en Kuwait después de resistir por tres días una orden iraquí para clausurar la misión, afirmó la agencia húngara MTI. El corte de los suministros de agua y electricidad y las tropas desplegadas también hicieron sucumbir a la legación de China.

## Pérez de Cuéllar planteó sus tesis al Consejo de Seguridad

Naciones Unidas (Efe).— El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, informó ayer al Consejo de Seguridad sobre su iniciativa diplomática para tratar de resolver la crisis en el golfo Pérsico. Entretanto, Gorbachov destacó la importancia de «activar el factor árabe» para solucionar la crisis Irak-Kuwait en la entrevista que ayer mantuvo con el vicepresidente de Egipto, Abdel Maguib.

«Es hora de que actúe la diplomacia», dijo ayer Pérez de Cuéllar, quien regresó el domingo a Nueva York tras una gira de diez días por Latinoamérica.

El secretario General de la ONU decidió intervenir después de que el Consejo, en una decisión sin precedentes, respaldara el sábado las acciones militares navales para hacer cumplir el embargo decretado el pasado día 6 contra Irak por su invasión de Kuwait.

El hecho de que el canchier iraquí, Tariq Aziz, aceptara reunirse con Pérez de Cuéllar el día 30 en Amman, y de que, según fuentes de EEUU, el Gobierno de Bagdad ordenara a los capitanes de sus barcos mercantes y petroleros no oponerse al registro de sus navíos por buques occidentales, parecen abrir la espe-

ranza a una solución diplomática de la crisis.

Se ha alcanzado "tal grado de tensión" que "pensé que era totalmente indispensable" emprender una iniciativa diplomática, declaró Pérez de Cuéllar, quien informó ayer por la mañana sobre su plan a los representantes de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad (EEUU, URSS, China, Francia y Gran Bretaña).

El secretario general, quien se declaró "alentado" por el apoyo que ha recibido de "muchos países" para su iniciativa, está dispuesto a llevar mensajes que le puedan dar los miembros del Consejo para Irak, indicó.

Al respecto, continúan en Naciones Unidas diversos contactos para ver si la Comunidad Europea

pide, como había indicado el pasado viernes, una reunión del Consejo de Seguridad sobre el tema de las embajadas europeas en Kuwait.

Preguntado por qué ha esperado hasta ahora para lanzar su iniciativa diplomática, ya que él mismo reconoció que la crisis era la más grave de su mandato, Pérez de Cuéllar dijo que, después de las cinco resoluciones del Consejo de Seguridad sobre el tema, había llegado el momento de hacer "esfuerzos diplomáticos".

### Gorbachov destacó «el factor árabe»

El presidente soviético, Mijail Gorbachov, destacó la importancia de "activar el factor árabe" para lograr una solución pacífica al conflicto del golfo Pérsico, en una entrevista que mantuvo ayer en Moscú con el vicepresidente de Egipto, Abdel Maguid.

Maguid, también ministro de Asuntos Exteriores, entregó a Gorbachov un mensaje personal del presidente egipcio, Hosni



Abdel Maguib junto a Sheveradnadze a su llegada a Moscú donde se entrevistó con Gorbachov.

Mubarak, cuyo contenido no se ha hecho público, y mantuvo también una reunión con su colega soviético, Eduard Shevardnadze.

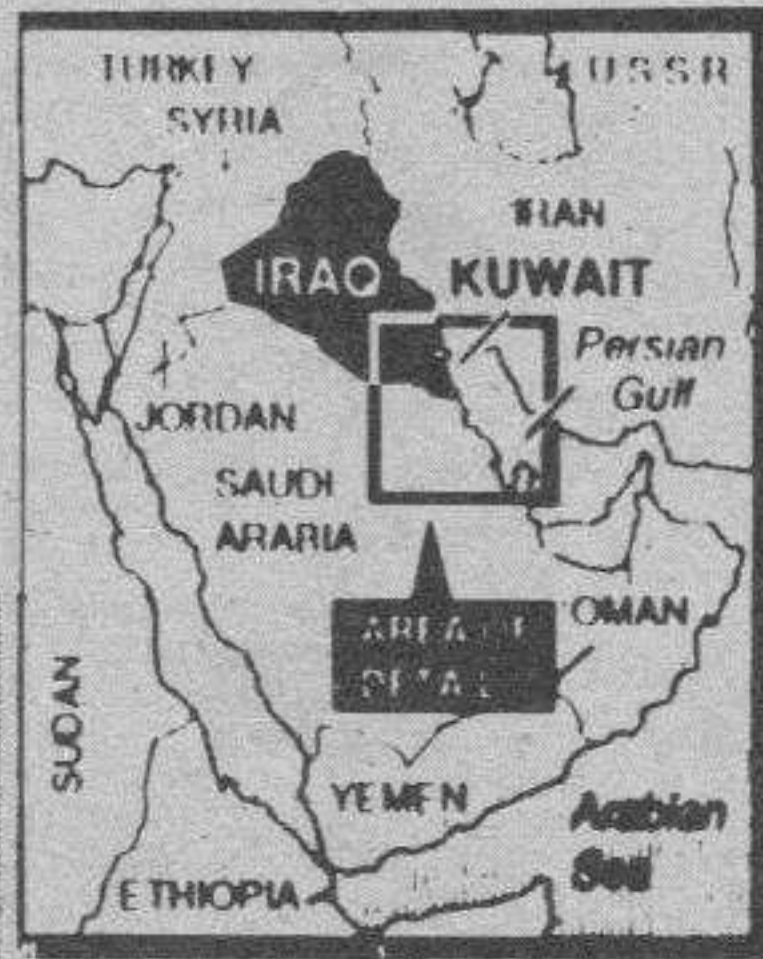
La conversación de Gorbachov con el ministro egipcio estuvo centrada en la crisis provocada por la invasión de Kuwait por Irak y en la situación general en Oriente Próximo, incluido el problema palestino, según la nota oficial difundida por la agencia TASS.

El presidente soviético señaló a su interlocutor la necesidad de que los árabes muestren su disposición a la unidad entre sus países y a la adopción de decisiones conjuntas por su propio interés y el de toda la comunidad internacional.

En su opinión, esta actitud "sería altamente valorada por la comunidad internacional y tendría una enorme influencia en el futuro desarrollo de la política internacional".

Gorbachov reiteró la posición soviética a favor de utilizar los canales diplomáticos y políticos para evitar un enfrentamiento armado en el golfo Pérsico y señaló que "en esta carrera contra reloj" hay que utilizar todos los medios racionales para lograr una salida pacífica a la crisis. El presidente soviético aseguró que "los medios políticos no están agotados".





## CRISIS EN EL GOLFO



Los nueve representantes de los países pertenecientes a la UEO mantendrán hoy una segunda ronda de conversaciones.

El ministro de Defensa, Serra, preparó la reunión de la UEO de hoy

### Coordinación de efectivos en el Golfo

París (Agencias).— Los nueve países comunitarios de la Unión Europea Occidental (UEO) celebraron ayer en París una primera reunión a nivel de jefes de Estado Mayor para examinar los aspectos prácticos de la coordinación de sus respectivas fuerzas navales en el área del golfo Pérsico, entre ellas la creación de una célula de comando y coordinación permanente en París. Por su parte, Serra y Fernández Ordóñez perfilaron ayer tarde la participación española en el conflicto.

Estos aspectos fueron estudiados en la sede del Ministerio de Defensa en una reunión en la que participaron, además del ministro, el Jefe del Estado Mayor de la Defensa, teniente general Gonzalo Rodríguez Martín-Granizo, y el Jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Carlos Vila Miranda.

Asistieron también los directores generales del Centro Superior de Investigación de la Defensa (CE-SID), general Emilio Alonso Manglano, y de la DRISDE, así como los tenientes coroneles que componen el gabinete de seguimiento en Defensa de la misión española desplazada a la zona del Golfo Pérsico.

El objetivo principal de esta reunión, que comenzó poco después de las diez de la mañana y finalizó

hacia las tres de la tarde, fue el estudio de las líneas técnicas básicas del consejo de hoy en París de la UEO.

Una reunión a la que asistirá en representación española el almirante Carlos Vila, y que, según Reverter, 'será muy importante para la coordinación de los sistemas de las distintas flotas enviadas por los miembros de la UEO'.

El ministro y los jefes militares reunidos en la sede central de Defensa siguieron también la partida de la fragata 'Santa María', desde Rota (Cádiz) y las corbetas 'Descubierta' y 'Cazadora', que zarparon al mediodía desde Cartagena (Murcia) rumbo al Golfo de Omán y al Mar Rojo, respectivamente.

Estas líneas básicas fue-

ron estudiadas después en el Palacio de Santa Cruz por los ministros de Defensa y Exteriores, quienes estudiaron su comparecencia ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, que se reunirá hoy en sesión extraordinaria solicitada por el propio Gobierno.

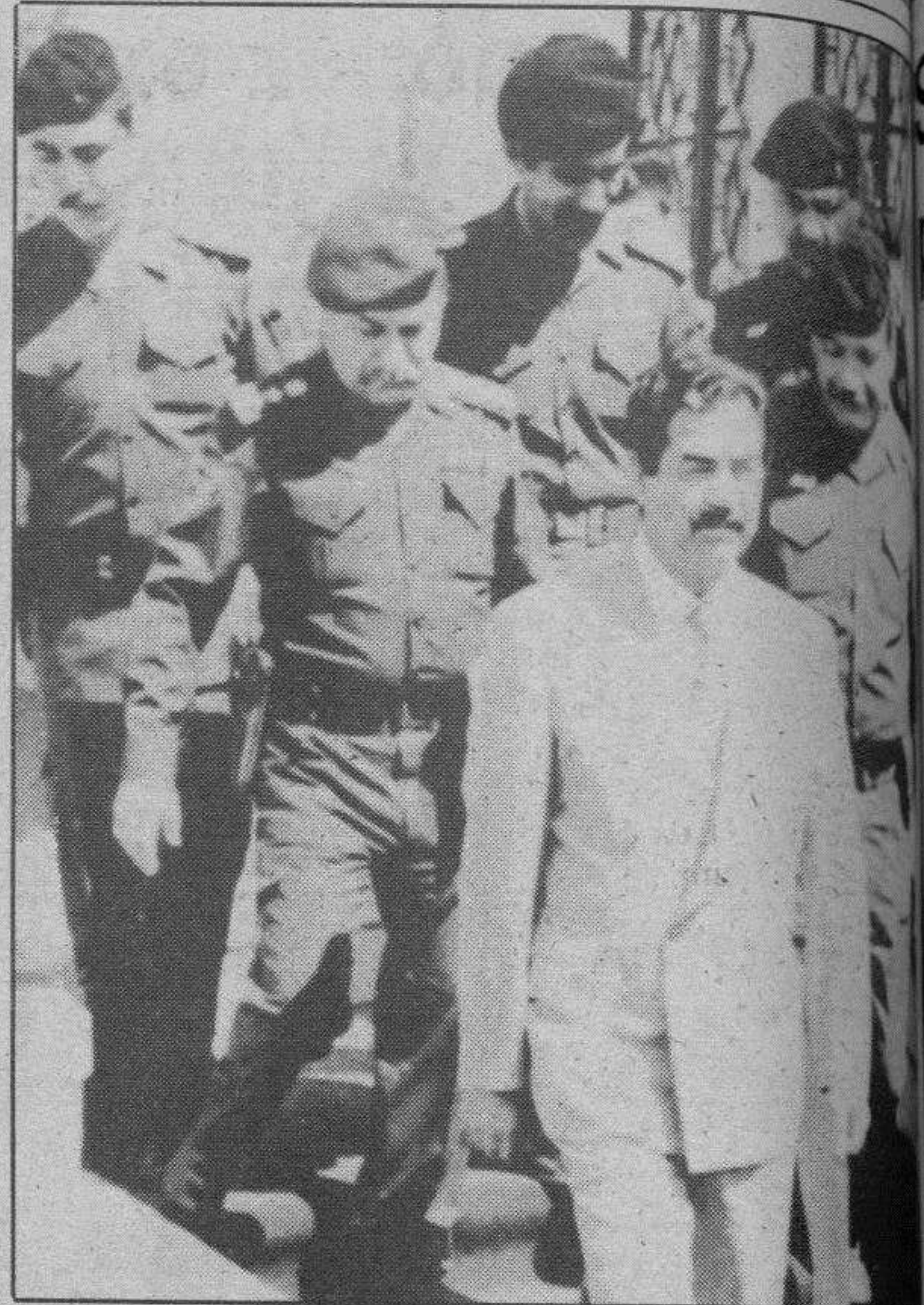
#### París, coordinación de despliegues

En esta reunión, los jefes de Estado Mayor de Tierra o Marina presentes acordaron medidas que abarcan la definición de las misiones, la coordinación de los diferentes despliegues, el reparto de las zonas de acción, los intercambios de información, el apoyo logístico operacional y la protección mutua de los buques en la zona. El escueto comunicado final, difundido con varias horas de retraso sobre las previsiones, no daba más precisiones sobre el contenido de la reunión y fuentes francesas de Defensa subrayaron que los detalles de la misma estaban cubiertos por el secreto militar. No obstante, se pudo saber

que uno de los puntos estudiados fue la creación de una célula de coordinación permanente en París, que estaría en contacto con un responsable gubernamental en cada una de las nueve capitales. Un oficial de alto grado se encargaría en cada país de transmitir las consignas a las respectivas fuerzas presentes en el Golfo.

Los jefes de Estado Mayor empezaron su reunión a las diez y media de la mañana, con media hora de atraso sobre el horario anunciado por el ministerio francés de Defensa, anfitrión de la reunión por ocupar Francia la presidencia anual de la UEO. El comunicado final, que debía ser entregado a la prensa antes del almuerzo ofrecido a los asistentes por su colega francés, el general Maurice Schmitt, jefe de Estado Mayor Interarmas, pero la reunión prosiguió hasta bien entrada la tarde.

Esta reunión de la UEO es la primera que se celebra a nivel de jefes de Estado Mayor en toda la historia de la única instancia europea competente en materia de Defensa. En 1987, la ope-



El presidente Hussein a su llegada a su palacio presidencial.

ración naval de la UEO destinada a desminar las aguas del Golfo en plena guerra entre Irak e Irán, no llevó reuniones de jefes de Estado Mayor.

El principio y agenda de la reunión, en la que España estaba representada por el almirante Carlos Vila Miranda, jefe de Estado Mayor de la Armada, habían sido definidos en la plenaria de ministros de Defensa y Asuntos Exteriores celebrada el martes de la semana pasada en París.

#### Llamamiento de Irak a los No Alineados

Irak solicitó ayer lunes la ayuda de los países no alineados a fin de evitar que se agrave la crisis del golfo. Un enviado de Saddam Hussein llevó a Belgrado -capital que preside el movimiento de los países no alineados el mensaje donde se solicita a Yugoslavia que coordine junto a los otros países miembros "acciones complementarias" para evitar una escalada en el conflicto.

Pese a que no se especifica qué tipo de acciones o medidas solicita Irak, se

cree que Bagdad está tratando de recaudar toda la ayuda posible para hacer frente al bloqueo naval y las consecuencias más drásticas de las sanciones a las que se ha sometido su población.

De acuerdo con las declaraciones de los expertos que consiguen escapar de Irak y Kuwait, la escasez de alimentos y productos de primera necesidad empieza ya a ser notoria en los grandes núcleos urbanos de los dos países tanto para los ciudadanos nacionales como para los extranjeros.

#### Hoy zarpa la flota francesa

La flota francesa zarpa desde el puerto de Ystad hacia el Golfo Pérsico anunció ayer ante la Asamblea Nacional el primer ministro francés, Michel Rocard. La flota enviada a la zona del conflicto constará de once navíos, de los que partirán el portaviones "Mistral" y sus dos navíos de escolta, el crucero "Colbert" y el buque cisterna "Var". Francia se reserva la posibilidad de enviar el portaviones "Foch".

### EE.UU. está listo para atacar

Washington (Efe).— Estados Unidos ha colocado ya un elevado número de sus tropas y moderno armamento en los lugares necesarios del Golfo Pérsico, mientras espera que el embargo económico impuesto por las Naciones Unidas, surta los efectos deseados sobre el régimen de Irak, según fuentes oficiales.

Brent Scowcroft, Consejero de Seguridad Nacional del presidente estadounidense, George Bush, afirmó que las unidades militares norteamericanas están listas para penetrar a Irak por aire y por mar, si es necesario.

El funcionario dijo que

el Gobierno de Washington no tiene objeciones para que el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, y el ministro de Asuntos Exteriores iraquí, Tariq Aziz, conversen el jueves en Amman, Jordania, para buscar una solución a la crisis en el Oriente Medio.

También aseguró que EEUU está dispuesto a dialogar con el presidente de Irak, Saddam Husein, pero que mantiene su posición inflexible de condicionar esas conversaciones al retiro de las tropas iraquíes de Kuwait, y la reinstauración del emir kuwaití, jeque Yaber Al Ahmad al Yaber al

Sabah, expulsado el 2 de agosto.

El Consejo de Seguridad de la ONU decidió el pasado fin de semana con una votación de 13 a favor y dos abstenciones (Cuba y Yemen), autorizar el uso de la mínima fuerza posible para hacer cumplir las sanciones económicas internacionales contra los iraquíes por su ocupación militar de Kuwait.

La actividad diplomática para lograr una solución pacífica a la crisis se desarrolla de forma intensa, pero en igual medida EEUU continúa sus preparativos bélicos y la puesta a punto de sus efectivos.



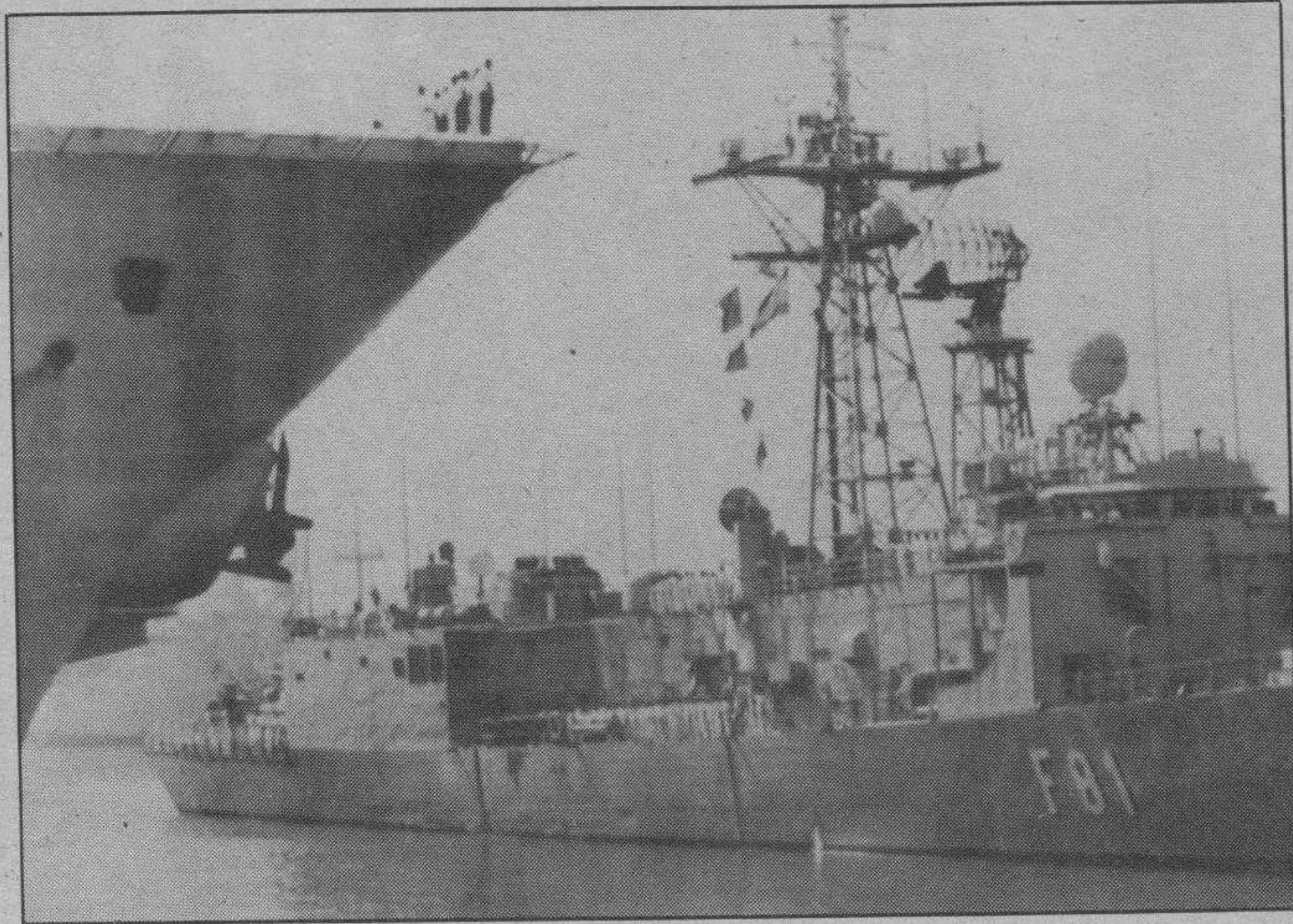
Soldados aerotransportados norteamericanos en marcha por el desierto saudí



# CRISIS EN EL GOLFO

## Serra y Ordóñez explicarán al Congreso la postura española en la crisis del Golfo

Madrid (Agencias).- La flotilla española realizó ayer por la mañana maniobras conjuntas de acoplamiento frente al Golfo de Cádiz, antes de partir al mediodía hacia la zona de conflicto. El capitán de la fragata 'Santa María', comunicó al vicealmirante Eduardo Liberal Lucini, que la situación en los buques es de normalidad.



La flotilla española realizó ayer maniobras de acoplamiento. Efe

La travesía que iniciaron ayer la 'Santa María' y las corbetas 'Cazadora' y 'Desnubierta' tardará, según Defensa, entre 15 y 20 días para alcanzar sus destinos, en el Golfo de Omán y el Sur del mar Rojo respectivamente, aunque el elevado número de barcos que se encuentran en la zona del Canal de Suez podría retrasar su llegada.

Precisamente ayer la República del Yemen, en sus costas se situarán las corbetas, negó haber cerrado su frontera con Arabia Saudí o haber permitido a Irak desplegar en su territorio aviones de combate o bases de misiles, informó Radio Sanaa.

La emisora reprodujo un comunicado hecho público por el ministro de Asuntos Exteriores, Abdel Karim Al Qubani, en el que éste aseguró que "no hay ninguna concentración o tensión en la zona fronteriza entre los dos países" (Arabia Saudí y Yemen).

Desmintió también el

ministro, y calificó de "infundios", las informaciones "divulgadas sobre la instalación de bases iraquíes para el lanzamiento de misiles o la presencia de aviones de combate de ese país en territorio yemení".

### Serra y Ordóñez en el Congreso

Por otro lado los ministros de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez y de Defensa, Narcís Serra comparecerán hoy ante la comisión de Exteriores del Congreso de los Diputados para informar de la postura española ante la crisis del Golfo Pérsico y explicar la decisión de

enviar los tres buques de guerra que partieron ayer de los puertos de Cartagena y Rota a la zona en conflicto en misión de paz. La actividad parlamentaria comenzará hoy martes con la reunión de la Diputación Permanente de la Cámara que deberá decidir si convoca al Gobierno para que informe en sesión plenaria extraordinaria de estos asuntos relativos al conflicto del Golfo. La comparecencia de Fernández Ordóñez y Serra, a petición propia, ante la comisión de Exteriores no evitará que los grupos parlamentarios de Izquierda Unida y Mixto mantengan su petición de convocatoria de pleno

extraordinario. El grupo Popular, CDS y PNV apoyarán previsiblemente la petición de IU y grupo Mixto. El grupo socialista estudiará hoy, minutos antes del inicio de la reunión, la postura que adoptará en la misma, aunque es muy probable que se oponga a que el debate se lleve al pleno. De no contar con los votos socialistas, la propuesta de IU y grupo mixto no prosperará en la Diputación Permanente. La reunión de la Diputación permanente comenzará a las doce del mediodía y estará presidida por el presidente de la Cámara, Felix Pons. Pons, que se encontraba de vacaciones en Mallorca y ha

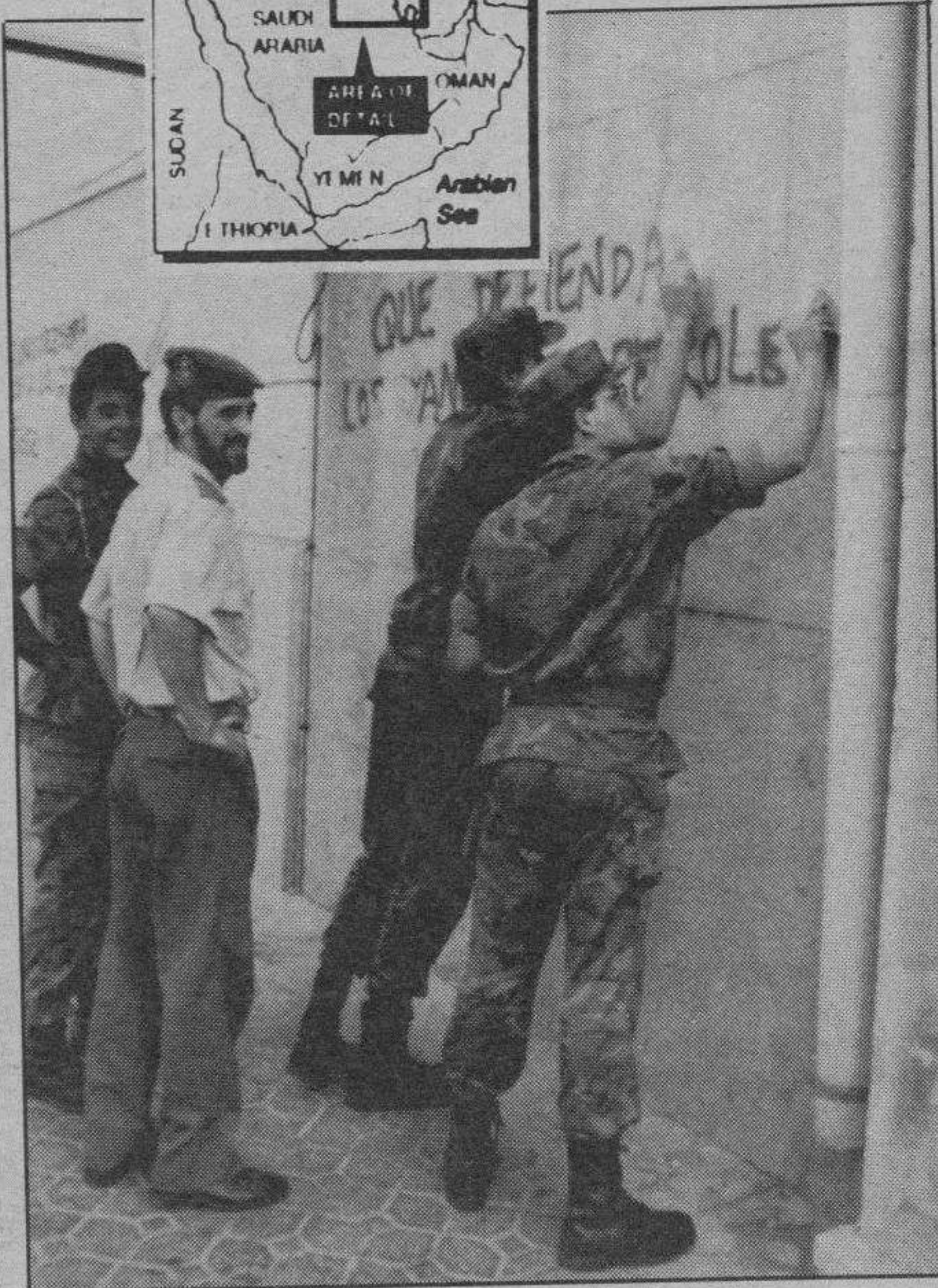
regresado a Madrid, se vio obligado a reunir a la Diputación Permanente, órgano que representa al Congreso en los periodos no lectivos, al haber solicitado dos grupos parlamentarios su convocatoria.

### Ayuda humanitaria

El Gobierno ya ha anunciado su disposición a facilitar toda la información que requieran los grupos parlamentarios si la Diputación aprueba hoy la celebración de un pleno extraordinario.

El próximo miércoles partirá hacia los campos de tránsito instalados en la frontera jordano-iraquí un avión "Hércules" de las

Fuerzas Armadas españolas, cargado con la ayuda humanitaria que el Gobierno español destina a los refugiados en dicha zona. El valor de esta carga se eleva a 25 millones de pesetas, informó a Europa Press un portavoz de la Oficina de Información Diplomática. Esta ayuda española consistirá en el envío de tiendas de campaña, medicinas y alimentos, que llegarán a la zona el mismo miércoles. Como responsable de que la carga llegue sin novedad a su destino, viajará en el "Hércules" el director del Instituto de Cooperación con el Mundo Árabe, Mariano Alonso-Burón y Aberasturi.



El Gobierno militar de Cartagena amaneció con pintadas. Efe

## Narcís Serra se reunió con los líderes de la oposición

Madrid (Colpisa).- El ministro de Defensa, Narcís Serra informó ayer a representantes de los partidos políticos parlamentarios de la postura del Gobierno español sobre el conflicto del Golfo Pérsico y las razones que han llevado al Ejecutivo a tomar la decisión de enviar tres buques de guerra a la zona en conflicto.

La información que dio el titular de Defensa a portavoces del CDS, PNV, CIU, IU y PP fue confidencial. Serra pidió expresamente a sus interlocutores que no comentaran con la prensa el contenido de la conversación. Hoy martes, el titular de Defensa volverá a encontrarse con los portavoces parlamentarios, aunque esta vez en el Congreso, en la Comisión de Asuntos Exteriores, en la que deberá responder, junto con el titular de este departamento, Francisco Fernández Ordóñez a las preguntas que sobre este tema le realicen los diputados.

El portavoz del CDS en el Congreso, Alejandro Piñero inauguró por la mañana el turno de consultas. Al igual que Iñaki Anasagasti, portavoz parlamentario del PNV, Miguel Roca,

de CIU, Julio Anguita, presidente de IU, y Rodrigo Rato, portavoz en el Congreso del PP, fue recibido por Narcís Serra en su despacho del Ministerio de Defensa. En esta ocasión, la información no fue telefónica como la que suministró a los políticos el pasado día 21 tras su asistencia, junto con el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, a la reunión de la Unión Europea Occidental (UEO) que se celebró en París. En aquella fecha, Narcís Serra comunicó a los representantes de los partidos, la decisión del Gobierno de contribuir con una flotilla a la fuerza naval europea en aguas del Golfo Pérsico, destinada en misión de paz.

Narcís Serra y Fernández Ordóñez celebraron el

domingo un encuentro para estudiar la postura española ante la reunión que ayer celebran en París los jefes de Estado Mayor de los nueve países miembros de la UEO. En representación española asistió el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Carlos Vila Miranda.

La iniciativa de Serra de convocar a los portavoces parlamentarios la víspera del debate que sobre el mismo tema se celebrará en la comisión de Exteriores del Congreso se contempla como un deseo del Gobierno de que los partidos políticos reciban cumplida información de lo que ocurre en el Golfo Pérsico. No parece, sin embargo, que los socialistas sean partidarios de celebrar un debate parlamentario en pleno sobre la cuestión. Esta idea se refuerza con lo manifestado ayer por el presidente del Senado, Juan José Laborda quien opina que un debate de este tipo alarmaría en exceso a la opinión pública. La decisión depende de lo que



Narcís Serra con Julio Anguita durante la entrevista. Efe

adopte hoy la Diputación Permanente del Congreso, en la que el grupo socialista tiene mayoría.

Por su parte el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, examinó ayer con sus colaboradores la oportunidad de una nueva convocatoria del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ante las reiteradas

violaciones por parte de Irak de los privilegios e inmunidades de las embajadas en Kuwait.

Por otro lado Serra, se reunió por la tarde con Francisco Fernández Ordóñez, para preparar la reunión que celebrará hoy la Unión Europea Occidental (UEO) sobre la coordinación de la fuerza multinacional enviada al Golfo Pé-

sico. Según informó Lluís Reverter, en la entrevista se abordaron los distintos aspectos de la participación española en la fuerza de la UEO.

Estos aspectos fueron estudiados por la mañana en la sede del Ministerio de Defensa en una reunión en la que participaron altos cargos de Defensa y CESID.





## CRISIS EN EL GOLFO



Narcís Serra y Miguel Roca durante la entrevista. Efe



Foto de archivo de una visita del Rey Hussein a España.

### José María Ruiz Mateos visitó ayer al embajador de Irak en Madrid

Madrid (Colpisa).— El eurodiputado y José María Ruiz Mateos se entrevistó ayer con el embajador de Irak en España "con la misión específica de informar al ejecutivo iraquí de que nuestro partido está en contra de la torpe medida del Gobierno español.

En declaraciones en la puerta de la embajada, el empresario jerezano afirmó que tanto el Príncipe Felipe como Narcís Serra, ministro de Defensa, deben haberse alistado como voluntarios.

«Estamos en contra de la intervención de España en la guerra y pensamos que hay una mejor vía de solución como es el diálogo y la concertación, nunca la solución adoptada por el Gobierno español -dijo-. Y para que Irak comprenda que en el pueblo español hay gente con sentido común». Ante sus últimas declaraciones a los medios de comunicación en las que afirmaba que el Príncipe Felipe tenía que ir al conflicto como cualquier otro muchacho afirmó que el Príncipe Felipe "pierde una oportunidad de oro porque se hubiera ganado al pueblo y sobre todo a la juventud". Pero el empresario jerezano también mandaría al conflicto al ministro de Defensa, Narcís Serra "que, como no ha hecho la milisambenito que tiene desde el primer día que llegó al Ministerio, quedaría muy bien si se alistara como voluntario, así tendría la oportunidad de quitárselo".

Jose María Ruiz Mateos se mostró muy contento porque el embajador le dijo que conocía toda la historia de la expropiación y que él era "un hombre cojonudo, y eso no me lo dice ni González, ni Guerra, ni la Preysler".

Los monarcas anticiparán su regreso a Madrid

## Los Reyes recibirán el día 30 a Hussein de Jordania

Palma de Mallorca (Efe).— Los Reyes Don Juan Carlos y Dona Sofía recibirán el próximo día 30 en el Palacio de la Zarzuela en Madrid, al Rey Hussein de Jordania, quien llegará ese día a España en visita oficial. Fuentes oficiales confirmaron que los reyes finalizarán sus vacaciones el miércoles 29, anticipando así su regreso a Madrid en relación con años anteriores en que lo hicieron a primeros de septiembre.

El rey jordano, que viaja acompañado por el primer ministro, salió ayer tarde de Amman para una visita de diez días de duración a los países del Magreb, España y, al parecer RFA y Reino Unido, informó ayer el director de la oficina de Información Diplomática, Juan Leña.

Hussein viene desplegando una intensa actividad diplomática mediadora en relación con la crisis del Golfo y, en el marco de la misma ya ha visitado los Estados Unidos.

Por otro lado el presidente de la Comisión Institucional del Parlamento

Europeo, Marcelino Oreja, afirmó ayer en Jaca que 'en el momento que la CE se plantea dar el salto hacia la unión política, ha existido una falta de decisión, capacidad y reacción, respecto al conflicto del Golfo Pérsico'.

Oreja explicó que la CE 'se ha encontrado con una realidad y con un caso práctico ante el cual no ha habido una reacción suficientemente eficaz, y esto ha de hacernos reflexionar cara al futuro', y añadió que 'las primeras reacciones de los países comunitarios han sido dispersas'.

Consideró que la Unión Europea Occidental (UEO), ha actuado con eficacia y jugado un 'importante papel si se tiene en cuenta que el área de acción de la OTAN queda fuera de este conflicto'.

Marcelino Oreja inauguró ayer en Jaca la VI Semana Europea con una conferencia sobre 'La unión europea, ¿Utopía o realidad?', en la que hizo referencia a los cambios que se han producido así como las previsibles consecuencias inmediatas y las perspectivas de futuro en Europa.

Las consecuencias directas que puede provocar la situación del Golfo Pérsico en Europa dependen, dijo, de si existe o no la necesidad de utilizar las Fuerzas Armadas, 'aunque confiamos en que haya una solución negociada que haría que los resultados fueran menos

graves'.

Añadió que las repercusiones concretas 'se van a producir en las tasas de crecimiento de los distintos países, en la inflación y sobre todo en el déficit y en la balanza comercial, como es el caso de España'.

Respecto a la política del Ejecutivo español en la crisis del Golfo, Oreja aseguró que 'ha existido una demora en la reacción del Gobierno', y agregó que 'la improvisación del presidente González en Viena, donde aludió a que se trataba de un conflicto regional, resulta inadmisibles'. Subrayó que 'en temas internacionales hay que procurar evitar las ligerezas, porque puede tener muy serias consecuencias'.

**Apoyo de CiU y rechazo de Anguita**

Por su parte el líder de IU, Julio Anguita, dijo ayer, tras entrevistarse con el ministro de Defensa, que su grupo parlamentario mantiene el rechazo al envío de efectivos militares españoles al Golfo Pérsico y la petición de que el presidente del Gobierno debata la cuestión en el Parlamento.

Finalmente Miquel Roca, portavoz de CIU en el Congreso, dijo ayer, tras entrevistarse con el ministro de Defensa, Narcís Serra, que su grupo parlamentario poya plenamente la decisión del Gobierno. Roca, que considera suficiente la información facilitada hasta ahora por el Gobierno sobre la crisis, puntualizó que en caso de que se produzca una confrontación bélica sería necesario 'rectificar nuestra posición estratégica'.

## Spadolini considera necesaria la negociación en este conflicto

Madrid (Efe).— El ministro de Exteriores, Fernández Ordóñez, y el presidente del Senado de Italia, Giovanni Spadolini, coincidieron en la necesidad de que el conflicto del Golfo Pérsico tenga una solución negociada. Asimismo, el ex-ministro de Defensa alemán, Scholz, afirmó ayer en El Escorial que «Alemania debe tener un papel más resolutivo en los conflictos internacionales».

El diálogo se centró en la situación de las embajadas en Irak y Kuwait.

Las iniciativas de mediación del rey Hussein de Jordania y del secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, suponen para Fernández Ordóñez que 'nunca se debe renunciar a esfuerzos para encontrar una solución política negociada' aunque insistió en la necesidad de 'la retirada de las fuerzas invasoras de Kuwait y el restablecimiento de la legalidad internacional'.

Spadolini dijo a los perio-

distas que tiene 'fe' en la acción de las Naciones Unidas, así como 'en el embargo y en el uso, aunque limitado, de la fuerza' lo cual, a su juicio, debe servir para restablecer el Derecho Internacional.

Fernández Ordóñez aludió también a la medida de Irak de impedir la salida de diplomáticos de los países que se han negado a cerrar sus embajadas como 'un paso más en esta escalada sucesiva de decisiones. No voy a decir siquiera que infringe la Convención de Viena, porque la lista de

violaciones del Derecho Internacional es sumamente larga'. Spadolini almorzó con Juan José Laborda y dialogó con Joaquín Leguina, interesándose por temas parlamentarios.

**Scholz: Alemania puede enviar tropas al Golfo**

El ex ministro de Defensa de Alemania Federal Rupert Scholz subrayó ayer que es posible y conforme a la Constitución alemana el envío de barcos de guerra al conflicto del Golfo Pérsico.

Scholz, quien participa en los cursos de verano de El Escorial, explicó que en la controversia que hay en la RFA por la posible inconstitucionalidad de mandar efectivos militares, coexisten opiniones como la suya y la del ministro de



Giovanni Spadolini, presidente de la Cámara Alta italiana junto a Fernández Ordóñez. Efe

Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, quien considera imposible el envío. El político alemán

abogó por una resolución activa de conflictos por parte de Alemania y afirmó que tras la última reunión

'dos más cuatro', es necesario definir un nuevo enfoque en política exterior y seguridad.



Cajeros Automáticos Siempre a su servicio



Diario de Burgos

# ESPECIAL ECONOMIA

Pensando en el mañana, hoy



Coordina: Roberto Granja

N.º 332

Martes, 28 de Agosto de 1990

## Fuerte expansión de los pagarés de empresa

Madrid/Colpisa

**E**L mercado de pagarés de empresa ha conocido una fuerte reactivación en los siete primeros meses de este año, a causa, principalmente, de que las restricciones de crédito han obligado a las compañías a buscar por su cuenta los recursos financieros.

El Banco de España, que desde hace meses ha introducido un sistema de medición de la expansión monetaria que incluye estos títulos junto a los tradicionales activos líquidos en manos del público (ALP), acaba de expresar otros recelos sobre esta evolución. En un trabajo elaborado por Carlos Chua, del servicio de estudios del Banco emisor, se apuntan unos cuantos elementos de preocupación, entre ellos la proliferación de emisores de pagarés, poco conocidos por los operadores habituales, y el incremento del nivel medio de riesgo de crédito, así como la falta de información y escasa transparencia del mercado.

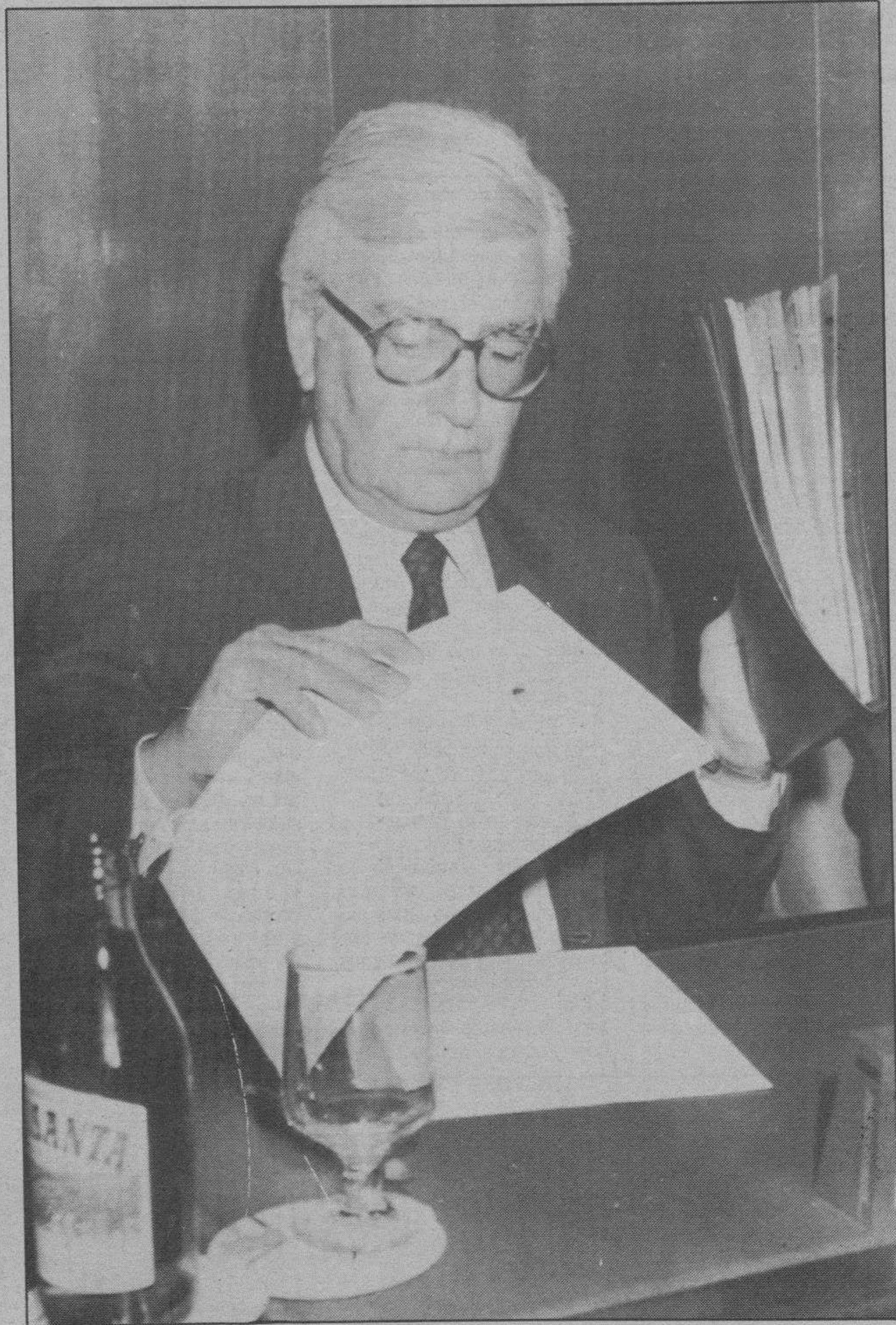
El mercado de pagarés de empresa continuaba muy activo en junio, como en meses precedentes, hasta el punto de que un crecimiento de los ALP del 10,5 por ciento para el primer semestre del año se elevaba en cinco puntos porcentuales con la agregación del importe de este tipo de títulos. Para el servicio de estudios del Banco de España, el desarrollo de los pagarés se ha producido a causa de las elevadas dosis de restricción financiera, y especialmente a las medidas fiscales, presupuestarias y monetarias adoptadas en julio de 1989, que incluyen los topes al crecimiento del crédito interno a empresas y familias, así como el establecimiento de trabas al endeudamiento de las empresas en los mercados exteriores.

El crédito interno al sector privado se moderó --reconoce el trabajo del Banco emisor-- pero este comportamiento no refleja el alcance real de las limitaciones

impuestas, ante el desbordante desarrollo de los canales alternativos de financiación. La espectacular expansión de los pagarés de empresa ha rebasado todas las previsiones e introducido dosis de incertidumbre en la valoración de las señales sobre evolución de la demanda final por los métodos habituales.

La recuperación del mercado de pagarés no se produjo de manera inmediata a las medidas restrictivas --apunta el autor--, sino que tardó en manifestarse, porque los agentes pensaron inicialmente que se trataba de actuaciones temporales y porque las empresas disponían de liquidez. Pero entre diciembre de 1989 y mayo de 1990 se registró un fuerte despegue, traducido en un volumen acumulado de 914.000 millones de pesetas de emisiones netas de pagarés intermediados por Bancos, Cajas y Sociedades mediadoras. Aunque abultada, esta cifra no refleja la auténtica magnitud del fenómeno, por la existencia de otros canales de colocación de pagarés de empresa de los que sólo se tienen datos dispersos e incompletos.

Por añadidura, al núcleo tradicional de emisores se sumó, posteriormente, gran número de nuevos ofertantes y si los primeros acudieron al mercado de pagarés para reducir el coste medio de su financiación, los "novatos", muy presionados por el racionamiento crediticio, consiguieron introducirse en el mercado con el respaldo de las entidades bancarias de las que eran clientes, pero hubieron de soportar mayores costes y se diseñó una operativa sustan-



Las preocupaciones del Banco de España, se centran en la dificultad de medir la expansión monetaria y conseguir la transparencia del mercado.

cialmente distinta a la habitual en las emisiones. Además, una situación de altos tipos de interés y la proliferación de nuevos emisores dieron lugar al acortamiento de los plazos de emisión,

particularmente en los pagarés que incorporaban mayores riesgos.

### Elementos preocupantes

El análisis del servicio de estudios del Banco de Espa-

ña concluye que un desarrollo ordenado del proceso de desintermediación producido por la afluencia de emisores de pagarés e intermediarios hubiera sido positivo, pero no ha sido esta la

experiencia vivida en nuestro caso. El acelerado crecimiento del mercado de pagarés de empresa desde el mes de diciembre ha venido acompañado --expone-- de elementos preocupantes.

En primer término, inquieta la proliferación de nuevos emisores de pagarés, poco conocidos por los operadores del mercado, lo que ha dado lugar a un incremento del nivel medio de riesgo de crédito. La calidad de este papel, sin ser necesariamente menor que la de los emisores tradicionales, resulta altamente desconocida. En segundo lugar, la ausencia de mecanismos institucionales capaces de sustituir a las entidades de crédito en la función evaluadora de la calidad de los prestatarios y la falta de canales de difusión de la información relevante para la formación de precios ha dado lugar a ineficiencias que han perjudicado, sobre todo, a los emisores menos conocidos, pero solventes. Finalmente, la falta de información y transparencia del mercado ha generado incertidumbre.

Para el servicio de estudios del Banco de España, las perspectivas de desarrollo futuro del mercado de pagarés deben asociarse al levantamiento de las restricciones crediticias. Cuando las medidas se atenúen o eliminen, parte de los nuevos emisores recuperarán sus fuentes habituales de financiación mediante crédito bancario. Por otra parte, y pese a los factores de preocupación apuntados, se piensa que la excepcionalidad de la situación expansiva que ahora se vive ha tenido como consecuencias positivas la manifestación de las amplias posibilidades de captación de recursos que presenta este instrumento. Si no se producen crisis de pagos, los pagarés de empresa mantendrán la confianza de los inversores, tanto institucionales como particulares.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



Para ahorrar y desgravar.



# España se prepara para digerir una nueva crisis

Javier Navas/(Colpisa)

**D**ESPUES de casi cinco años de expansión económica, la sociedad española y la economía más en particular se enfrentan a una seria amenaza de crisis. Aunque los datos de partida son aún confusos y bastante cambiantes, todo parece encaminarse hacia una situación de difícil manejo en los próximos meses, caracterizada por el incremento de los precios del petróleo y un ambiente económico mucho menos fluido que en los últimos cuatro o cinco años.

Las alegrías de los últimos años, el exceso del consumo, la ausencia casi total de ahorro, la vida por encima de las posibilidades, el endeudamiento creciente de las familias y tantos otros fenómenos propios de estos últimos tiempos, en especial de los dos últimos años, parecen a punto de pasar a mejor vida. Y en España más que en ninguna otra parte, ya que la fiebre de la expansión económica se ha vivido en nuestro país con una especial intensidad. Desde el año 1975 hasta finales del año 1985, más de diez largos años, España ha vivido una profunda crisis que comenzó a sacudirse hace cuatro años y medio.

## Los amargos recuerdos

De aquella amarga y larga experiencia de diez largos e interminables años, la sociedad española se ha quedado con un recuerdo consagrado en palabras como "ajuste" económico y otras similares, cuyo rastro ha intentado olvidar de la mejor forma posible en estos últimos años. Algunas de las imágenes más macabras de la economía de los primeros años 80 han empezado a asomar ahora en nuestro horizonte inmediato.

Por si todo esto fuera poco, uno de los grandes males que nos ha acompañado en los últimos meses, la inflación, amenaza con recrudecerse, erosionando aún más las rentas de los ciudadanos y su poder adquisitivo. Prepararse para vivir algo peor, o menos bien, es posiblemente el imperativo del momento, cuando aún está pendiente de desenlace la gran crisis desatada en Oriente Medio, cuya continuidad es toda una incógnita.

El fantasma de la gasolina por las nubes, de las limitaciones de velocidad en las carreteras, de aumentos importantes en los gastos de comunidad en las viviendas a causa de los gastos de calefacción y tantas otras medidas que han ido acompañando en fechas pasadas a las crisis petrolíferas vuelven a recordarnos estos días que somos muy vulnerables a los problemas energéticos. Sobre todo, cuando el petróleo está en el origen de tales problemas.

Parece, en suma, que el cúmulo de comodidades a las que hemos estado acostumbrados en los últimos años está a punto de entrar en una severa crisis y que el panorama se nos presenta algo más nublado en los próximos meses. Otra de las parcelas de nuestra vida cotidiana que ha entrado momentáneamente en una

dura crisis es la que tiene su reflejo en el mercado bursátil, un mundo en el que muchos españoles se habían acostumbrado a la obtención de ganancias tan rápidas como cómodas y que en estas últimas tres semanas se han esfumado casi de forma imperceptible, devolviendo a muchos inversores a sus posiciones de origen.

## El dinero fácil

El oficio del dinero fácil y de los beneficios rápidos, que se habían convertido en una constante de muchos ciudadanos españoles y de otras latitudes, está por lo menos interrumpido desde hace unas semanas. Son muchos los inversores que se preguntan a estas alturas sobre las posibilidades reales de que sus ahorros lleguen a ser recuperados en el futuro. La profundidad que está alcanzando la crisis bursátil es de tal calibre y está sustentada en razones tan objetivas que el pesimismo fugaz de los primeros momentos ha dejado paso, cada vez con más fuerza, a un pesimismo mucho más serio.

Bien es verdad que algunos de esos ahorros, por no decir la mayoría de ellos, han sido obtenidos partiendo de rentas muy inferiores y lo que la crisis está haciendo realmente es devolver a muchos inversores a sus posiciones originales de partida. Claro que nadie, o casi nadie, se conforma con la pérdida de una posibilidad de beneficio que es la que realmente se ha esfumado para los inversores que no consiguieron salirse a tiempo de sus inversiones, antes de que estallara la crisis o en sus primeros momentos.



La euforia de los cuatro últimos años puede dar paso a situaciones traumáticas como las vividas tras la crisis del año 1974.

Las multimillonarias ganancias obtenidas en estos últimos años por todos aquellos inversores que han conseguido vender sus propiedades en ámbitos como el bursátil o el inmobiliario pueden pasar a mejor vida si la crisis se convierte en un fenómeno duradero, al menos de cara a los dos o tres próximos años. La caída de los precios de las acciones en los mercados bursátiles y de los valores de los inmuebles y otros activos manejados por muchos españoles para la obtención de importantes plusvalías en estos últimos años puede ser en estos momentos uno de los fenómenos sociológicos de mayor alcance como motor de malestar y de preocupación colectiva.

Tanto en la Bolsa como en otras actividades fuertemente especulativas se habían concentrado en estos últimos años elevadas ilusiones generadoras de renta y de fáciles ganancias, cuya supervivencia se encuentra seriamente amenazada en estos momentos. Los más pesimistas empi-

zan a afirmar que el retorno a la normalidad va a demorarse esta vez bastante más tiempo que con las dos crisis bursátiles vividas en los tres años pasados, incluso la del otoño del año 1987, cuya dimensión está a punto de ser superada por la crisis desatada a principios de este mes de agosto.

## Preparados para la crisis

Algunos se preguntan si el país está preparado para afrontar una crisis de las dimensiones y de la duración de la que padecimos los españoles a partir del año 1974, aunque en aquella ocasión la crisis económica, puesta en marcha tras el repentino incremento de los precios del petróleo a finales de 1973, estuvo acompañada por el tránsito de un régimen político autoritario a un régimen democrático, cambio que influyó también de forma considerable en la vida económica española. La crisis que puede sobrevenir en estos momentos se presenta, sin embargo, bajo condicionantes distintos de tipo general aunque sus de-

tonantes puedan ser similares. Es decir, el eterno problema del petróleo como telón de fondo y el consiguiente encarecimiento de todos los precios, de empobrecimiento de amplios sectores sociales, de problemas en las empresas y de todo aquello que se deriva de una crisis económica de ámbito global.

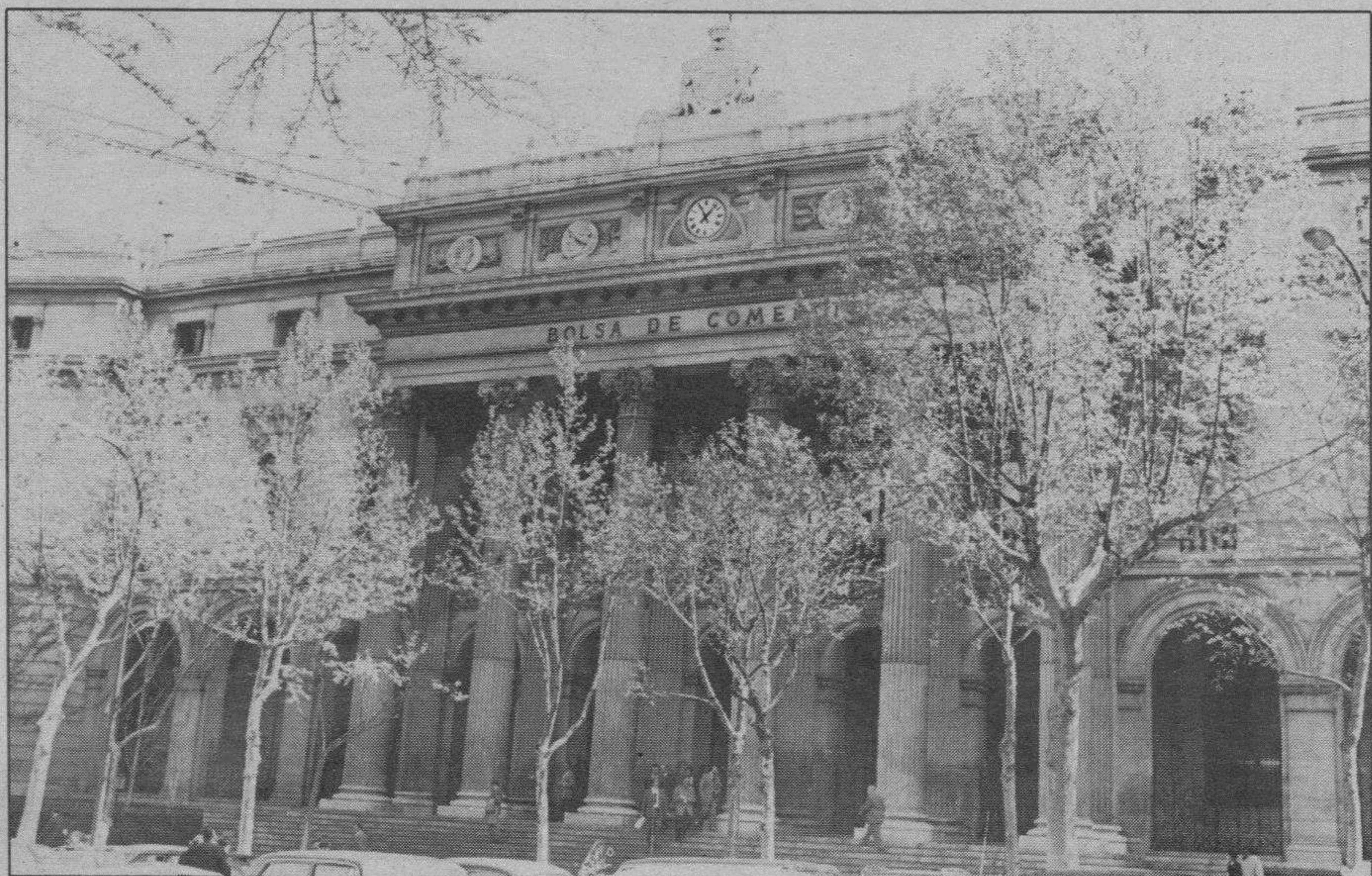
A lo largo de las tres semanas largas que ya viene durando el actual conflicto en el Golfo Pérsico, tanto los Gobiernos como algunos líderes empresariales, sobre todo los relacionados con la industria del petróleo, han intentado minimizar los problemas a los que probablemente se enfrenta el mundo industrializado en estos momentos y con la vista puesta en los próximos meses. Bien es verdad que hasta el momento las señales directas que han llegado a los consumidores y a los ciudadanos de a pie son escasas. Pero la envergadura de una crisis petrolífera como la que se encierra potencialmente en la crisis política actual del Golfo Pérsico no

debería ser minusvalorada.

Mientras la atención de casi todos los Gobiernos ha estado concentrada en los aspectos diplomáticos, políticos y militares de la crisis, la vertiente económica continúa como amenazante telón de fondo. Nadie parece dispuesto a poner a disposición de sus ciudadanos la más mínima señal de alerta sobre los males que se derivarían de una crisis de grandes proporciones cuando esta se encuentra aún en la incubadora y cuando existen posibilidades objetivas de que el rumbo de los acontecimientos se enderece en el ámbito económico.

Al fin y al cabo, lo único que ha sucedido hasta la fecha, dentro del capítulo de hechos objetivos, es el fuerte encarecimiento del precio del petróleo, cuyo reflejo en los precios finales de los combustibles ha sido tan escaso que merecería el calificativo de simbólico en comparación con los incrementos de precios que se vislumbran a medio plazo para todos los consumos energéticos, caso de que el precio del petróleo se establezca por encima de los 25 dólares el barril.

Afirman algunos expertos que el mundo se encuentra ahora mucho mejor preparado para afrontar una crisis económica de grandes proporciones de lo que lo estaba en los años setenta. No todos los expertos están de acuerdo, sin embargo, con este diagnóstico. Detrás de los datos objetivos de todas las economías occidentales se encuentran también las reacciones posibles de los ciudadanos, cuya tendencia colectiva a comportarse en momentos de crisis bajo estímulos emocionales es muy acusada y capaz de generar grandes problemas o, en el mejor de los casos, agrandar los ya existentes. Los datos objetivos son, de momento, preocupantes. Su agravamiento, sin embargo, podría resultar mayor si los comportamientos colectivos se traducen en una respuesta incontrolada.





# Merco, ocho años perdidos para la organización económica del campo

Fernando Aldea / (Colpisa)



El campo se encuentra con una organización económica y comercial tan débil o más que en 1982.

**L**OS Ministerios de Economía y Hacienda, a través de la Dirección de Patrimonio, y de Agricultura, por medio del FORPPA, han fracasado en los últimos ocho años en su objetivo para hacer de Merco una empresa privatizada en favor de las entidades asociativas, especialmente cooperativas y agrupaciones de productores.

Las previsiones en esta línea no se han cumplido en absoluto y, a las puertas del Mercado Unido, el campo se encuentra con una organización económica y comercial tan débil o más que en 1982, incapaz de hacer frente a los retos del resto de la CE y las posibilidades de competir que tienen las estructuras cooperativas en toda la Comunidad. En medios agrarios y, especialmente en las cooperativas, la actual situación de Merco era algo que ya se veía venir hace un tiempo y se considera la consecuencia lógica de la ausencia de una filosofía definida en el Gobierno sobre el futuro de esta empresa pública teóricamente pensada para los agricultores y sus organizaciones cooperativas y que ha funcionado con una estrategia propia en una especie de fuga hacia adelante para aparcar sus problemas.

## Merco para todo

El desembarco de los socialistas en Merco con Vidal Díez Tascón a la cabeza, se produjo tras la victoria en las urnas en 1982 y justamente en el momento en que llovían todo tipo de críticas contra la gestión de los anteriores responsables y, sobre todo, del antiguo presidente del FORPPA, Luis García García. La actuación de los predecesores se consi-

deró catastrófica y se sucedieron las investigaciones respecto a operaciones como la compra de pantallas para informatizar los datos del campo. Al final, todo quedó en una guerra de guerrillas entre dos equipos y los nuevos responsables de Merco iniciaron una carrera prácticamente contra reloj para potenciar las actividades de la empresa pública tanto en volumen como en los diferentes sectores de la actividad agraria. De acuerdo con estos planteamientos y con una importante inyección de ayudas oficiales, Merco incrementó fuertemente sus operaciones.

El ingreso de España en la Comunidad supuso teóricamente un cambio en la estrategia de la empresa pública. Por razones de eficacia empresarial y para su adaptación a la normativa de la Comunidad, el gobierno decidía en 1986 proceder a la privatización de la empresa en manos de cooperativas y entidades asociativas. El proceso de cambio en el esquema de Merco se pretendía desarrollar en cuatro años, para que estuviera culminado en diciembre de 1989. En el primer año, en 1986, se debía vender el 11% de las acciones; del 20 al 30% en el segundo año; del 30 al 40 en el tercer año y el resto en el cuarto año.

Pero las cosas no salieron como había aireado la presidencia de Merco. Ni siquiera entraron en ello las cooperativas supuestamente afines que habían dado su respuesta afirmativa antes de que lo decidiera el Gobierno. Se comenzó la experiencia por el Valle del Ebro y fueron las cooperativas quienes dieron marcha atrás en la historia de la privatización. Las entidades asociativas aspiraban a un Merco privado con una buena estructura a utilizar en el campo de la comercialización. Pero eso no era realmente lo que se proponía desde Merco. Vidal Díez Tascón había diseñado una estrategia según la cual Merco era comprado por las cooperativas, pero la gestión la seguía llevando el equipo anterior. Las cooperativas se metían en una empresa con diferentes sectores y eran corresponsables de los resultados de otras producciones. No hubo acuerdo a la hora de valorar la empresa pública y las cooperativas cayeron rápidamente en la cuenta que no podían comprar una empresa para estar de comparsas.

## Fuga adelante

Abandonado ese proyecto inicial, se puede decir que las cooperativas fueron por un lado y la empresa pública de mercados en origen por otro. La no existencia de un acuerdo para la privatización en manos cooperativas se pretendió suplir con una serie de compromisos parciales entre Merco y las cooperativas en diferentes sectores. En esta línea, Merco suscribió acuerdos para la compra y comercialización en producciones como el maíz, el aceite de oliva, el girasol o el algodón, englo-

bando el volumen de producto objeto de esos acuerdos en las actuaciones de la empresa pública. De esta forma se daba la impresión, la falsa impresión, de que Merco estaba siendo el eje de las actuaciones en el campo cooperativo de la comercialización en origen con excelentes resultados para los agricultores.

Pero la realidad era bien distinta. Se había cambiado el proyecto y el propio modelo. Inicialmente se pensaba, y las cooperativas querían, una estructura de comercialización en origen donde las entidades asociadas trabajasen en torno a Merco y que sirviera para montar progresivamente una buena organización capaz de defender precios y mercados en un determinado momento. Lo que se hizo en los años siguientes a 1986 fue el funcionamiento de Merco como patrón de cooperativas, con la función de organizar la oferta en origen y sin una filosofía clara en defensa de una nueva estructura para el sector. Para los responsables de Merco, los triunfos se midieron en volumen de facturación hasta superar los 60.000 millones de pesetas. En medios cooperativos, los resultados de Merco se intentaban valorar en función de si la empresa pública había servido o no para mejorar la estructura comercializadora en origen, en su capacidad para aglutinar la oferta frente a

las firmas multinacionales.

En los últimos años, Merco ha seguido una política de fuga hacia adelante, de entrar y operar en todos los sectores, animada por la actitud personal de su presidente, Vidal Díez Tascón. Pero también ha sido una empresa cautiva de su propia situación. Ha actuado como lo hacía el FORPPA hace algunos años, una especie de apagafuegos de los mercados agrarios, comprando cuando lo exigía la situación en un determinado momento o cuando lo demandaban razones de interés político en una determinada zona o proceso electoral. Hoy, ocho años después de que se diseñasen las primeras estrategias, los responsables de Merco siguen confeccionando nuevas opciones, aunque en medios agrarios, desgraciadamente, da la impresión de que se ha llegado al final de los experimentos y de que se han perdido muchos años para hacer realidad una actividad constructora en la organización de los mercados en origen.

## Futuro incierto

Aunque se guardan las cifras con el celo habitual en esa empresa pública, parece que Merco tiene problemas. Hizo operaciones importantes, por ejemplo en el aceite, comprando hace más de un año a precios altos, que han supuesto quebraderos de cabeza. Maíces

comprados en origen fueron a parar a manos del organismo de intervención. Las secciones de frutas y hortalizas en Almería o en otros puntos de la costa mediterránea no van boyantes.

Tras largos años de dudas e indecisiones, parece que el Gobierno va a tomar una decisión sobre el futuro y, sobre todo el papel de Merco en el sector agrario. Hace siete años, Merco podía haber sido la piedra en torno a la cual se hubiera comenzado a construir un nuevo modelo de estructura económica para organizar la oferta y defender rentas agrarias. Pero Merco lo quiso hacer todo y, de ser esa piedra angular, sobre la que se podía haber construido una gran empresa en manos de las cooperativas, ha pasado a ser simplemente una empresa pública más que aumentó su volumen de comercialización, que compró producto a las cooperativas mientras éstas quedaban, cada una en su sector, expuestas a su suerte. Da la impresión, la triste impresión, de que Merco ha vendido más pero ha perdido el tiempo en el proyecto de organizar la oferta agraria. Se ha dejado pasar un período clave y eso supone ayer una grave responsabilidad. Se espera que para el próximo otoño se pueda conocer una respuesta o salida al futuro de Merco y que no pase en ningún caso por su privatización al margen de las cooperativas.

# El campo pone las primeras trabas a la unión alemana

Carlos García Ramos/(Colpisa)

**L**A unión efectiva de las dos Alemani-  
as acaba de topa-  
r con su  
primera prueba de fuego en la  
agricultura. Si el enlace econó-  
mico de los dos territorios germanos ya  
es de por sí complicado, a los trabaja-  
dores del agro en la RDA les ha faltado  
tiempo para poner las primeras trabas  
serias a un proceso llamado a ser his-  
tórico.

La categoría de funcionario, inherente a la condición de campesino en la parte del Este, va a ser difícil de olvidar en corto tiempo, a lo sumo cinco años, para aproximadamente un 10 por ciento de la población cenida a las labores rurales.

Casi a toque de cornetín, los campesinos de la RDA han formado bloque opositor contra su Gobierno nada más verse obligados a operar en marcos

occidentales, la única moneda ya válida en las dos Alemani-  
as. La idea de vender la producción en la divisa hasta ahora exclusiva de la nación hermana les era atractiva, pero ni mucho menos la obligación de costear tal producción con el mismo punto de referencia y privados en gran medida del paternalismo estatal.

## Campesinos-funcionarios

El campo germanoo-

riental, organizado en cooperativas de un estilo semi soviético, acusa mucho en estos días el cambio monetario por dos razones fundamentales: el excesivo recurso tradicional a la mano de obra y la escasa competitividad de sus productos, una vez llevados al mercado regido por la oferta y la demanda. El encarecimiento de la producción ha sido formidable de la noche a la mañana y la irremisible disminución de recursos humanos en el agro, acompañada de mecanización moderna, es el comentario más frecuente, para bien o para mal, en los ambientes agrícolas. Por otra parte, también está el nuevo modo de vida que le llega al campesino alemán-occidental, habituado a salarios y tiempo de trabajo fijos y al dinero público, este

último en calidad de remedio providencial contra todos los males climatológicos o técnicos.

De esta manera, no es extraña la dimisión forzada, hace unos días, de los ministros de Agricultura y Economía en la RDA, quizá como receta circunstancial para acallar las numerosas quejas procedentes del campo. Y es que no puede ser sencillo cambiar con aparente prisa los conceptos de un sector primario acostumbrado a la planificación como norma económica, bastante convencido de la idoneidad de tal sistema y carente de tierras fértiles —muchas de ellas assoladas estúpidamente durante años por fertilizantes con el fin de aumentar la cantidad y número de las cosechas— y procedimientos de explotación modernos para sa-

carle el mejor partido, al suelo.

## Cambio con cooperativas a salvo

Las 4.000 cooperativas agrícolas de la RDA se sienten ahora amenazadas e, ingenuas, no desean abandonar la tradición de utilizar a seis o siete trabajadores por cien hectáreas cultivadas, mientras en la RFA el número de personas encargadas de explotar igual superficie es de dos. Ni tampoco el esquema anquilosado y burocrático que dispone varios jefes y supervisores en cada unidad productiva agrícola, cada uno de ellos con sueldos muchas veces ausentes de contraprestación laboral efectiva. Son unas 820.000 personas obsecadas en el pasado pero, en el fondo, aspirantes al modo de vida y a los sala-

rios occidentales. Tal contradicción es el principal enemigo del cambio necesario en una de las agriculturas más tenidas en cuenta y mostradas como ejemplo por los soviéticos.

El apoyo técnico y financiero de los poderes públicos germano-orientales deberá ser decisivo para conseguir la conversión, pero la esperada sombra del paro es más tomada en consideración que las ansias de progreso. Una reciente encuesta encargada por empresas europeas implicadas en la reconversión del agro en la RDA revelaba que el 90 por ciento de la población de este país era contraria a la supresión de las cooperativas agrarias y estimaban posible su conversión a las pautas occidentales con el modelo de empresas privadas.



## MERCADO CONTINUO

LUNES, 27 DE AGOSTO DE 1.990

Cotizaciones al Cierre

(Cambios en pesetas)

M:A: Arasti. INVERBOLSA.

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA
ACERINOX	6.000,00	+ 300,00	6.200,00	CEPSA	2.030,00	+ 95,00	2.000,00	KOIKE	3.895,00	- 75,00	3.900,00
ACESA	763,00	+ 14,00	756,00	COFIR	2.560,00	- 10,00	2.600,00	MACOSA	565,00	+ 65,00	520,00
AGUILA	1.365,00	+ 140,00	1.300,00	C.F.ALBA	6.380,00	+ 430,00	6.060,00	NICOLAS CORREA	5.900,00	22 Agosto	
ALTOS HORNOS	332,00	+ 36,00	320,00	C.MAPFRE	5.810,00	+ 310,00	5.500,00	N.MOTOR IB.	549,00	+ 41,00	526,00
AMPER	1.700,00	+ 10,00	1.660,00	CRISTALERIA	9.450,00	+ 1.150,00	8.660,00	N.MONTAÑA	248,00	+ 21,00	238,00
ASLAND	4.185,00	+ 545,00	3.950,00	DRAGADOS	2.470,00	+ 250,00	2.340,00	PAPELERA E.	425,00	+ 50,00	380,00
AUMAR	1.020,00	+ 30,00	1.020,00	DURO FELGUERA	1.200,00	+ 70,00	1.250,00	PETROMED	6.200,00	+ 510,00	5.900,00
AZUCARERA	5.500,00	+ 450,00	5.300,00	EBRO	2.920,00	+ 275,00	2.660,00	PROSEGUR	4.200,00	+ 340,00	4.000,00
B.ANDALUCIA	8.100,00	+ 100,00	8.200,00	ENCE	2.100,00	+ 250,00	1.900,00	RENTA I.	1.120,00	24 Agosto	
B. ATLANTICO	3.000,00	=	3.000,00	ENDESA	2.080,00	+ 100,00	2.050,00	REPSOL	2.475,00	+ 155,00	2.400,00
B.B.V.	2.980,00	+ 155,00	2.875,00	ENERGIAS A.	1.395,00	+ 180,00	1.305,00	SARRIO	868,00	+ 113,00	810,00
B.CENTRAL	4.850,00	- 10,00	4.850,00	ENHER	1.500,00	+ 20,00	1.500,00	SEDA BARNA.	400,00	+ 50,00	375,00
B.EXTERIOR	3.420,00	+ 10,00	3.390,00	ERCROS	800,00	+ 100,00	735,00	SEVILLANA	528,00	+ 41,00	505,00
B.FOMENTO	1.650,00	+ 100,00	1.550,00	E.REUNIDAS	800,00	+ 31,00	787,00	SNIACE	440,00	+ 40,00	416,00
B.HERRERO	3.800,00	+ 140,00	3.800,00	E.VIESGO	3.150,00	=	3.200,00	TABACALERA	3.650,00	+ 200,00	3.600,00
B.HISPANO	2.690,00	+ 95,00	2.700,00	FECSA	606,00	+ 42,00	590,00	TELEFONICA	844,00	+ 34,00	837,00
BANESTO	3.630,00	+ 330,00	3.550,00	FILO	1.450,00	+ 50,00	1.340,00	TORRAS	1.600,00	10 Agosto	
BANKINTER	7.400,00	+ 300,00	7.300,00	GAS Y ELEC.	2.800,00	+ 175,00	2.650,00	TUBACEX	889,00	+ 100,00	805,00
B.PASTOR	5.150,00	+ 50,00	5.120,00	GRAL.INVERSIONES	1.340,00	+ 45,00	1.275,00	TUDOR	1.120,00	+ 145,00	1.100,00
B.POPULAR	8.500,00	+ 200,00	8.450,00	G.FOSFORERA	3.000,00	+ 50,00	2.825,00	UNIASA	3.360,00	+ 165,00	3.300,00
B.SANTANDER	4.140,00	+ 240,00	4.080,00	HIDROLA	489,00	+ 39,00	468,00	UNION FENOSA	480,00	+ 36,00	470,00
B.VALENCIA	1.500,00	+ 125,00	1.470,00	HISALBA	3.400,00	- 100,00	3.300,00	U.FENIX	7.200,00	+ 600,00	6.800,00
CAMPOFRIO	10.350,00	+ 190,00	10.200,00	HUARTE	2.500,00	+ 300,00	2.400,00	URALITA	2.305,00	+ 300,00	2.300,00
CANTABRICO	1.600,00	+ 100,00	1.550,00	I.METROVACESA	5.150,00	+ 400,00	4.900,00	VALLEHERMOSO	2.620,00	+ 285,00	2.400,00
CARBUROS M.	4.700,00	+ 320,00	4.500,00	IBERDUERO	607,00	+ 44,00	590,00	VISCOFAN	2.470,00	+ 250,00	2.325,00
CATALANA GAS	4.800,00	+ 170,00	4.650,00	I.URBIS	1.525,00	+ 195,00	1.440,00	ZARDOYA	9.500,00	+ 680,00	9.150,00

## BOLSA DE MADRID

INDICE GENERAL: 251,46 + 13,68

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>I. MOBILIARIA</b>		
C. BALEAR	585,00	- 5,00	PASCUAL	135,00 Min.	- 3,00	BANSALIBER	1.010,00	=
B.N.P.	202,00 Min.	- 5,00	PESCANOVA	310,00	23 Agosto	CORP.BANESTO	1.280,00	- 20,00
BARCLAYS	628,00 Min.	- 12,00	SAN MIGUEL	1.600,00	- 70,00	CARTINBAO	273,00 Min.	- 5,00
B.GUIPUZCOANO	826,00	- 4,00	I. AGRICOLAS	1.085,00	21 Agosto	HERRERO	670,00	23 Agosto
B.GALICIA	1.100,00	=	U.CERVECERA	60,00	+ 1,50	INBURESA	52,00	+ 2,00
B.CASTILLA	5.649,00	- 1,00	<b>CONSTRUCCION</b>			SAGEI	380,00	=
B.ZARAGOZANO	615,00	+ 30,00	AFISA	398,00 Min.	- 2,00	SISTEMAS FIN.	600,00	23 Agosto
<b>ELECTRICIDAD</b>			CUBIERTAS	1.347,00	+ 122,00	UNION EUROPEA	290,00	=
AGUAS BARNA.	565,00	=	ENCINAR	487,00	=	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
GAS MADRID	770,00	1 Agosto	FOCSA	11.400,00 MC	+ 1.050,00	ACENOR	60,00 Min.	- 5,00
<b>QUIMICAS</b>			LEMONA	1.360,00	24 Agosto	ASTURIANA Z.	5.750,00 MC	+ 1.250,00
ESP.OXIGENO	900,00	30 Julio	A.CATALUÑA	D 253,00	+ 23,00	CITROËN	720,00 Min.	- 80,00
NICAS	70,00	21 Agosto	VALDERRIVAS	18.000,00 MC	24 Agos.	C.A.F.	730,00	- 70,00
P.NAVARRA	70,00 Min.	- 2,00	VALENCIANA C.	3.350,00	+ 25,00	FASA	365,00 Min.	- 1,00
UNIPAPEL	790,00	24 Agosto	<b>VIARIOS</b>			PONFERRADA	70,00	+ 5,00
<b>COMUNICACION</b>			FINANZAUTO	471,00	+ 41,00	SANTANA	112,00	=
EUROPISTAS	109,00	=	HERCULES	P 1.550,00	=	TAFISA	1.645,00 MC	+ 130,00
IBERPISTAS	114,00	+ 1,00	ERPO	P 295,00	31 Julio	TYCSA	194,00 Min.	- 10,00

\*Max. = Máximo; Min. = Mínimo; Div. = Dividendo; D. = Dinero; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (h)

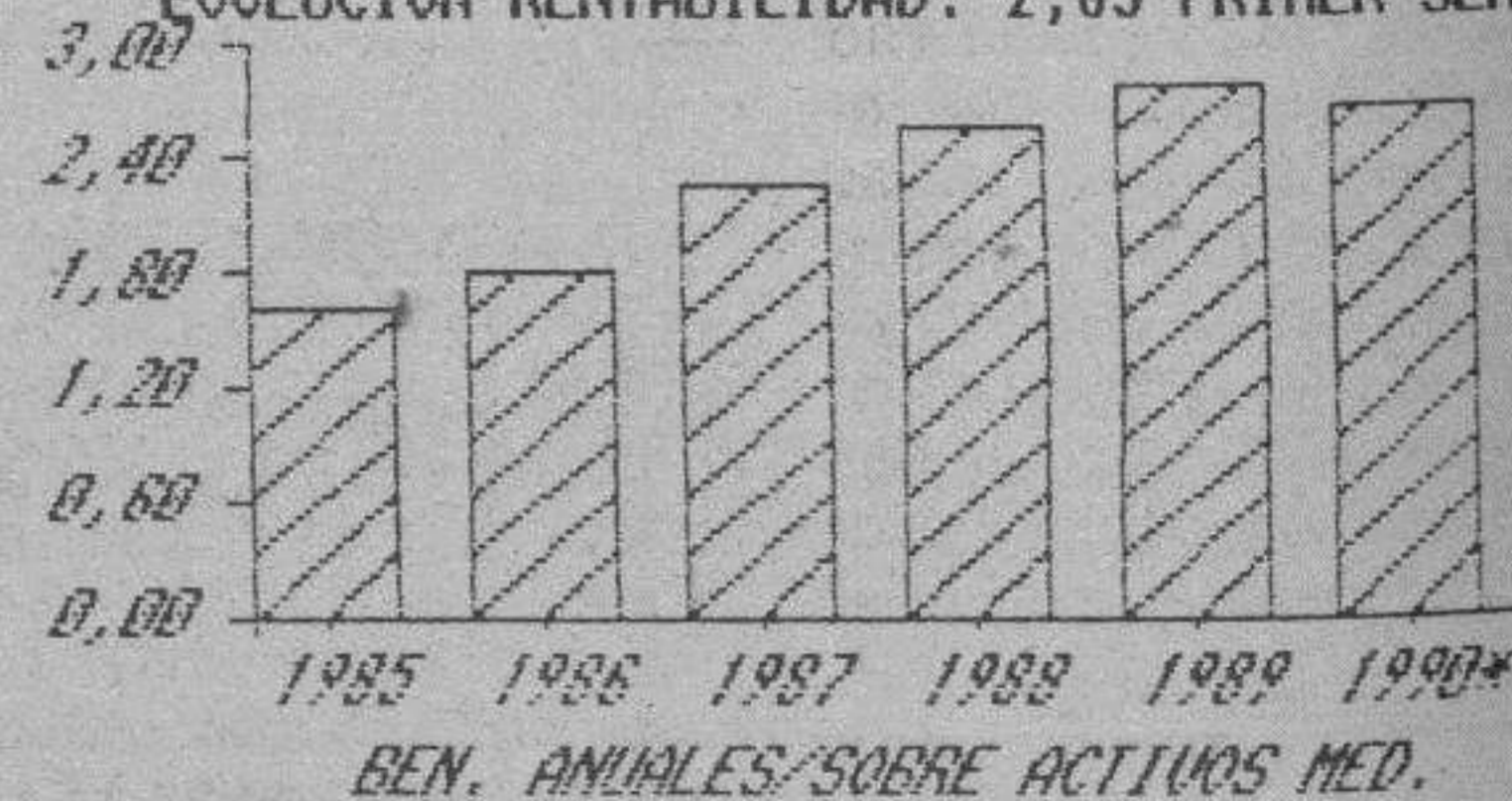
## BOLSAS NACIONALES

SUBIDA TECNICA EN LAS BOLSAS



## BANCO POPULAR

EVOLUCION RENTABILIDAD: 2,65 PRIMER SEM



BEN. ANUALES/SOBRE ACTIVOS MED.

BARCELONA: 260,12 +12,71 BILBAO: 339,14 + 15,80 VALENCIA: 211,02 + 7,93

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	469,00	- 3,00	BANKOA	380,00	=	ZARAGOZANO	650,00	27 Julio
ATO	335,00	22 Agosto	B.N.P.	200,00	- 10,00	AG.VALENCIA	650,00	27 Julio
DAMM	1.000,00	- 30,00	GUIPUZCOANO	825,00	- 20,00	ARACRE	100,00	5 Julio
AGRICOLAS	1.040,00	=	ZARAGOZANO	500,00	14 Agosto	ASLAND CAT.	383,00	15 Julio
A.CATALUÑA	272,00	- 8,00	AURORA POLAR	1.250,00	21 Agosto	VALENCIANA C.	3.830,00	2 Agosto
ROCALLA	265,00	+ 5,00	MONTAÑESA	225,00	- 4,00	EL TURIA	227,00	+ 2,00
SANSON	P 2.300,00	24 Agosto	FIGRANVISA	394,00	22 Agosto	PASCUAL	215,00	1 Agosto
UNILAND	P 1.470,00	- 10,00	INTRA	380,00	10 Agosto	CLEOP	405,00	20 Agosto
URBAS	125,50	- 0,50	TITULOS BILBAO	90,00	17 Agosto	BARCELONESA	481,00	22 Agosto
INDO	585,00	- 10,00	BOD.BILBAINAS	1.010,00	16 Agosto	GUZMAN	305,00	5 Julio
JUMBERCA	125,00	- 3,00	GARAVILLA	400,00	21 Agosto	H.LEVANTE	161,00	5 Agosto
IMPACSA	56,50	- 1,50	ACENOR	65,00	- 10,00	APARCAMIENTOS D	210,00	6 Julio
DOMENECH	160,00	22 Agosto	AFORASA	235,00	24 Agosto	MAS SEGUROS	100,00	26 Julio
LISIN	310,00	24 Agosto	CERRAJERA	190,00	22 Agosto	REUNION SEG.	180,00	25 Julio
TABACOS PIL.	190,00	17 Agosto	FAES	1.275,00	- 150,00	U.IBERICA	100,00	26 Julio
AGUAS BARNA.	563,00	+ 13,00	NICAS	D 84,00	25 Julio	I.VALENCIANA	220,00	8 Agosto
TIBIDABO	111,00	+ 1,00	VALCA	101,00	+ 3,00	NOVOPLAYA	D 950,00	21 Agosto
TIPEL	362,00	22 Agosto	LEMONA	1.815,00	3 Agosto	BASEIBAR	581,00	- 2,00
SABA	800,00	1 Agosto	REZOLA	700,00	3 Agosto	INVERMAR	101,00	=

## MERCADO DE DIVISAS

DIVISAS CONVERTIBLES	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA.....	95,635	95,875
1 ECU.....	128,603	128,925
1 MARCO ALEMAN.....	62,019	62,175
1 FRANCO FRANCES.....	18,481	18,527
1 LIBRA ESTERLINA.....	186,527	186,993
100 LIRAS ITALIANAS.....	8,347	8,367
100 FRANCO BELGAS.....	301,818	302,574
1 FLORIN HOLANDES.....	55,051	55,189
1 CORONA DANESA.....	16,179	16,219
1 LIBRA IRLANDESA.....	166,317	166,733
100 ESCUDOS PORTUGUESES.....	70,222	70,398
100 DRACMAS GRIEGOS.....	62,821	62,979
1 DOLAR CANADIENSE.....	84,344	84,556
1 FRANCO SUIZO.....	75,476	75,664
100 YENES JAPONESES.....	66,157	66,323
1 CORONA SUECA.....	16,771	16,813
1 CORONA NORUEGA.....	15,966	16,006
100 CHELINES AUSTRIACOS.....	881,796	884,004



## breves

**Pesquero marroquí apresado.**— Un pesquero marroquí fue apresado por una patrullera española, el pasado sábado por la noche cuando faenaba en aguas españolas, informó el gobernador civil de Cádiz. El pesquero fue conducido al puerto de Barbate. La patrullera de la Armada Española "La Zaga" sorprendió a unas 4 millas de la costa, frente a Tarifa, al pesquero "Zarat el Jaral", de 488 toneladas, que faenaba en aguas jurisdiccionales españolas. Ha quedado a disposición de la Ayudantía de Marina de Barbate para la práctica de las correspondientes diligencias.

**Concluye el plazo de ETA.**— A las 00.00 horas de ayer concluyó el plazo dado por ETA para que hicieran explosión los artefactos cuya colocación anunció el 13 de agosto pasado en las líneas de Renfe Madrid-Valladolid-León-Oviedo, Madrid-Córdoba-Sevilla y Madrid-Barcelona. Durante los trece días que duró la amenaza etarra explotaron cuatro bombas de pequeña potencia que no causaron desgracias personales, aunque sí algunos desperfectos en los tramos de vía afectados, que eran reparados en pocas horas por técnicos de Renfe. Los cuatro artefactos, compuestos por pequeñas cantidades de trilita, fueron colocados en una sola de las tres líneas amenazadas, concretamente en diversos puntos de la que cubre el trayecto Madrid-Valladolid-León-Oviedo. Aunque en un primer momento Renfe decidió suspender el servicio ferroviario en las tres líneas amenazadas, tras la primera explosión optó por restablecer el tráfico de trenes, que circularon con normalidad mientras Policía y Guardia Civil proseguían los rastreos. La primera y cuarta bomba explotaron cerca de la localidad leonesa de Villamanín, y la segunda y tercera en las proximidades del pueblo abulense de Adanero.

**Fallece Ramón Piñeiro.**— El presidente del Consello de la Cultura Galega, Ramón Piñeiro López, falleció ayer a las 8,30 horas en la clínica La Rosaleda de Santiago, a causa de un agravamiento de la insuficiencia hepática que padecía. Piñeiro, de 75 años, se encontraba acompañado, en el momento de su muerte, por sus familiares más cercanos, entre ellos su hermana Sara. Piñeiro, nacido el 31 de mayo de 1915 en la localidad lucense de Armeá, Lánzara, fue elegido en 1983 presidente del Consello de la Cultura Galega. El Parlamento gallego, en una declaración institucional, lamentó la muerte del histórico galleguista, de quien destacó su 'importante significación histórica en la Galicia de los últimos cincuenta años'. Según la nota, Piñeiro puso 'como gallego, todo su talento y su voluntad al servicio de su país'.

## Suspende la ejecución de la resolución que autorizaba la elección de sexo

Barcelona (Agencias).— El juez de Mataró, José Antonio Córdoba, ha decidido admitir a trámite y con carácter suspensorio el recurso presentado por la Fiscalía de Barcelona contra el auto que permite a una mujer elegir el sexo de su sexto hijo. Esperanza Martín quiere que su próximo hijo sea una niña ya que sus otros cinco hijos son niños.

El titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Mataró, José Antonio Córdoba, ha suspendido la ejecución de la resolución que autorizaba a Esperanza Martín, madre de cinco hijos varones, a elegir el sexo de su próximo hijo.

José Antonio Córdoba dictó ayer una providencia por la que acepta en los dos efectos el recurso de apelación interpuesto por el ministerio fiscal contra la resolución que autorizaba a Esperanza Martín, de 42 años de edad, a tener una hija, lo que supone la paralización inmediata de esta resolución.

El juez indicó que había adoptado esta decisión 'para evitar la contradicción que se produciría si el Tribunal Superior de Justicia de Cataluña revocase la primera resolución'.

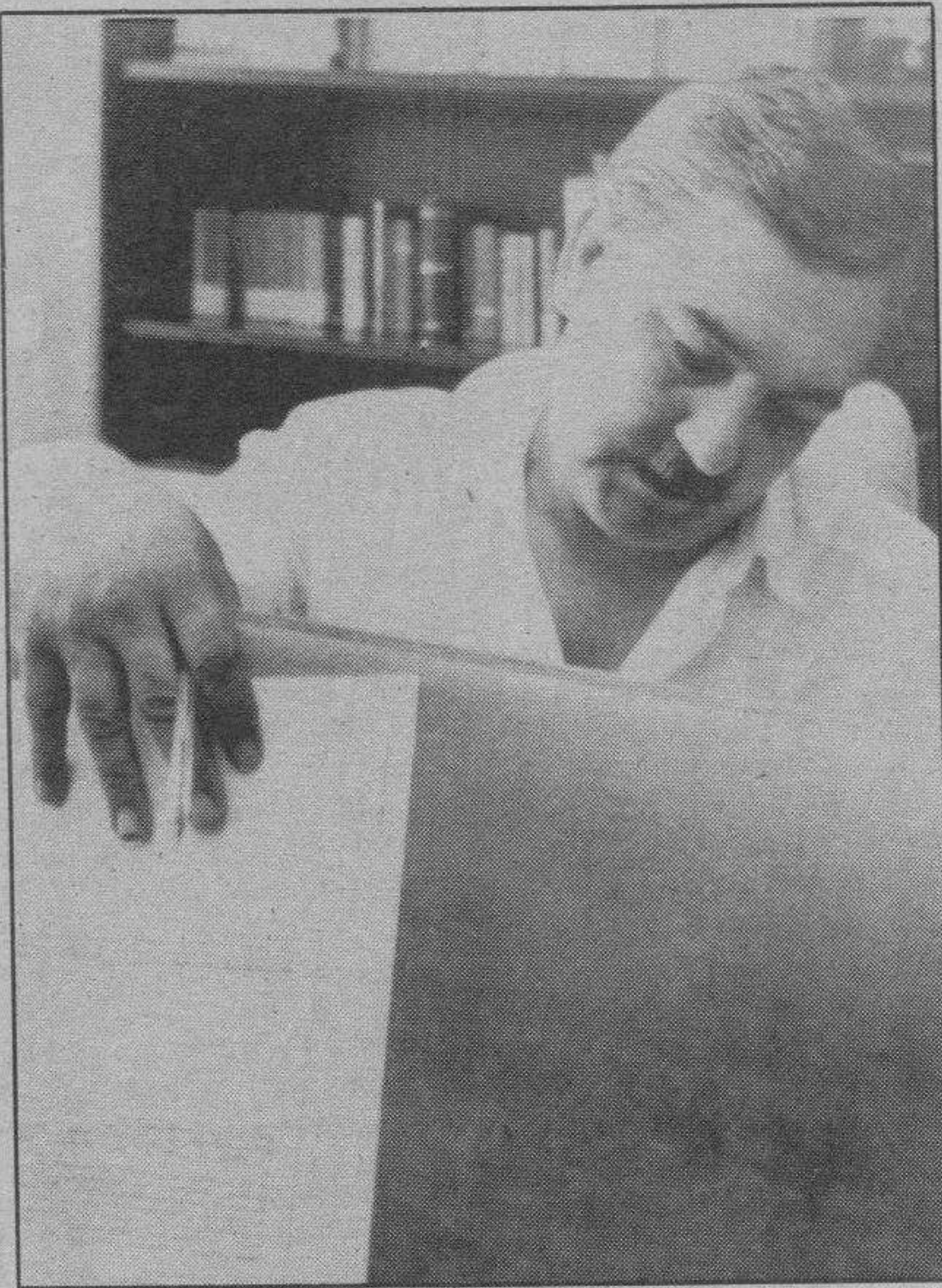
Asimismo, subrayó que su decisión no supone un replanteamiento de los fundamentos por los que autorizó a Esperanza Martín a elegir el sexo de su sexto hijo, aunque puntualizó: 'no quisiera que quedara embarazada en el caso de que el tribunal revoque la resolución inicial, ya que obligaría a una interrupción del embarazo'.

José Antonio Córdoba señaló que con la paralización de su primera resolución, dictada del pasado dos de agosto, Esperanza Martín deberá esperar al pronunciamiento del Tribunal Superior de Justicia para someterse a las técnicas de reproducción asistida, aunque matizó que la mujer podría dirigirse a una clínica privada.

El juez de Mataró autorizó a principios de este mes a Esperanza Martín, que sufre un síndrome depresivo porque no tiene ninguna hija, según los psiquiatras, a elegir el sexo de su sexto hijo mediante el empleo de técnicas de reproducción asistida.

Un portavoz del ministerio fiscal, Marcial Viñoly, expresó la satisfacción de la fiscalía ante la decisión tomada por el juez Córdoba, 'ya que esto -precisó- evitará que se produzca una situación contradictoria en el momento del pronunciamiento del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña'.

El abogado de Esperanza Martín, Mario Gómez, presentará un recurso contra la decisión del juez de paralizar el auto que autorizaba a su cliente a elegir el sexo de su próximo hijo, según anunció



Jose A. Córdoba, suspendió la ejecución de la resolución que autorizaba la elección del sexo. Efe

uno de sus colaboradores.

Por otra parte, Leopoldo Ortega Monasterio, uno de los médicos que elaboró el dictamen en el que se afirma que Esperanza Martín sufre un síndrome depresivo, ha declarado que la decisión del juez de Mataró es 'una medida prudente, ya que es preferible esta resolución antes de que el embarazo fuera irreversible'.

Ortega Monasterio añadió que el Tribunal Supe-

rrior debería resolver con prontitud el tema, 'dado que Esperanza Martín se encuentra en edad límite biológica para tener un hijo, y, si tarda un año en resolver, la mujer habrá perdido el tren'.

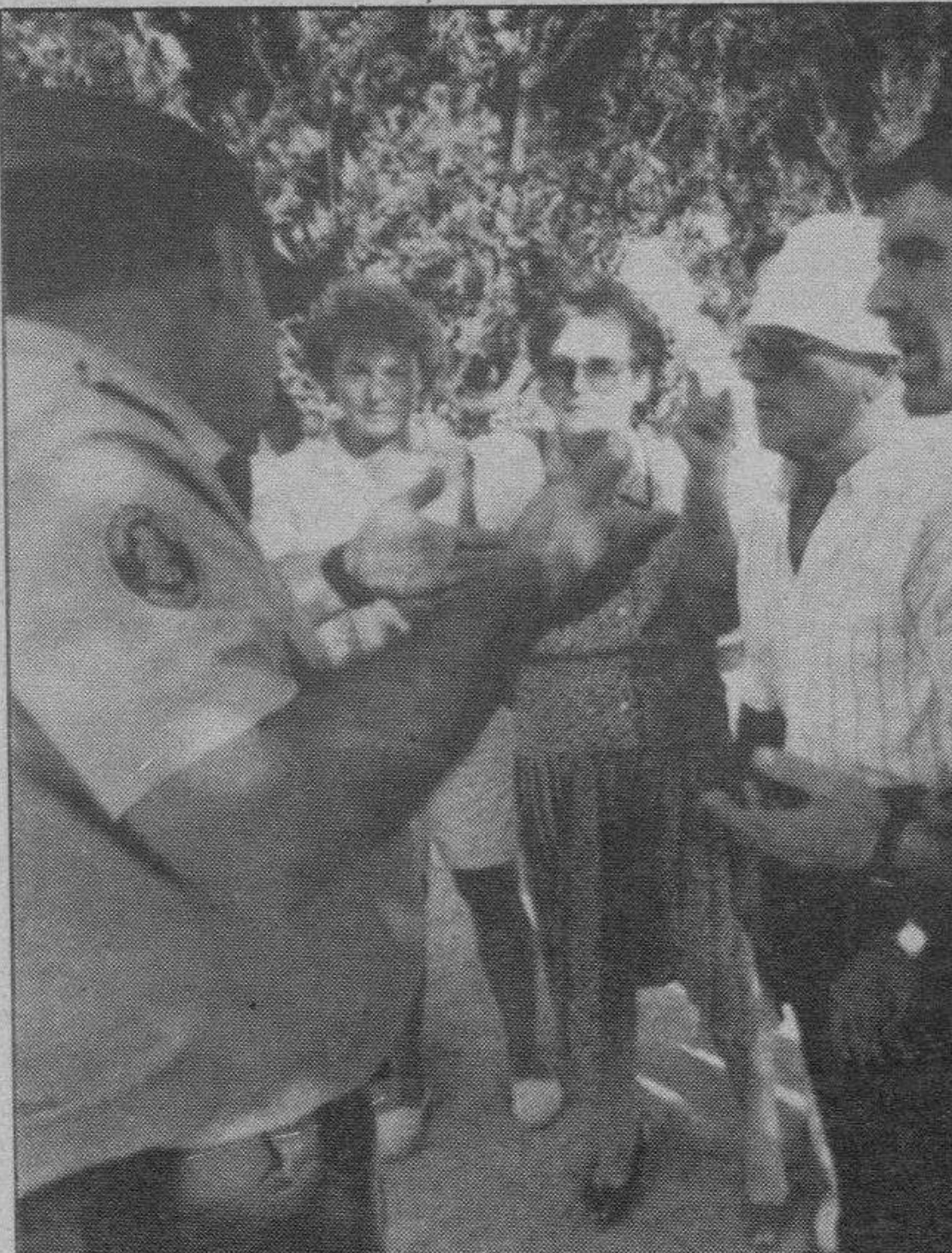
Por su parte Esperanza Martín, declaró ayer a Radio Nacional que se encuentra muy animada y "dispuesta a llegar hasta el final si es necesario". Explicó que se encontraba "bastante bien", y añadió que había recibido muchas adhesiones.

### Nuevas protestas de los vecinos de Aranguren

## Hormaechea ofrece otros vertederos

Santander (Efe).— El presidente del gobierno cántabro, Juan Hormaechea, ofreció ayer al municipio de Torrelavega depositar sus residuos en otros dos vertederos de la región, tras los incidentes ocurridos en el de El Mazo, en los que perdió la vida el vicepresidente de la Coordinadora Anti-vertedero. José María González Mendiguchía falleció a consecuencia de las heridas sufridas al ser arrollado el pasado miércoles por el vehículo que conducía el hijo del propietario de los terrenos en los que se encuentra el vertedero de El Mazo, en el que deposita sus residuos el municipio de Torrelavega. González Mendiguchía intentaba impedir junto con un centenar de vecinos de la localidad de Zurita, donde se encuentra El Mazo, el acceso de camiones de basura y otros vehículos al interior del vertedero, en protesta por el mantenimiento de este depósito de residuos.

El presidente regional, que se reunió ayer con el alcalde de Torrelavega, José Gutiérrez Portilla, y miembros de la Coordina-



Los vecinos de Aranguren volvieron a concentrarse para impedir el paso de la maquinaria. Efe

dora Anti-vertedero, señaló que si el Ayuntamiento de Torrelavega quiere, el vertedero de El Mazo se clausuraría 'ahora mismo', aunque insistió en que el

gobierno regional no tiene competencia sobre este asunto. Por su parte, el secretario de la Coordinadora Anti-vertedero, José Antonio Bárcena, mani-

festó al término de la reunión que 'la Diputación Regional ha dejado bien clara su postura, por lo que esperamos que el alcalde de Torrelavega se reúna con los demás de la comarca para alcanzar una solución favorable'. El presidente regional aclaró que el vertedero de El Mazo nunca había sido de la Diputación, sino propiedad particular y uso exclusivo del Ayuntamiento de Torrelavega y agregó que 'incluso tenemos formulada la orden de cierre por el sistema de tratamiento de sus basuras'. El presidente regional informó que también ha propuesto la utilización de camiones de gran tamaño para el traslado de los residuos de Torrelavega a los otros vertederos situados en las localidades de Meruelo y Cabezón de la Sal.

Por otra parte vecinos del valle navarro de Aranguren, contrarios a la construcción de un centro de tratamiento de residuos en su término, se volvieron a concentrar hoy en una de las carreteras de acceso al mismo para impedir la entrada de trabajadores y máquinas, sin incidentes.

## ETA prepara la infraestructura para un nuevo comando en Cataluña

Barcelona (Agencias).— La Policía de Barcelona continúa las investigaciones sobre la posible formación de una nueva infraestructura de la banda terrorista ETA en Cataluña después que el pasado jueves los presuntos etarras Joan Carles Monteagudo y Juan Félix Erezuma asaltasen a un policía y abandonasen un coche cargado con 30 kilos de amonal en la localidad de San Cebrían de Vallalta en la comarca barcelonesa del Maresme.

Según fuentes del Gobierno Civil de la ciudad la presencia de los dos terroristas podría apuntar a la intención por parte de la banda armada de organizar un nuevo comando tras la desaparición en 1987 del sangriento Comando Barcelona, autor de la tragedia de Hipercor.

De momento la Policía continúa estableciendo controles en las principales vías de acceso a Barcelona adonde se piensa que pueden dirigirse los dos etarras. Las dos hipótesis con las que trabajan los expertos en lucha antiterrorista son si los dos etarras pretendían colocar algún artefacto en una línea férrea catalana, siguiendo así la campaña de atentados anunciados por la organización en el resto del Estado, o bien preparan algún tipo de acto terrorista en la ciudad.

Los incidentes del pasado jueves tuvieron lugar cuando un policía municipal del Maresme pidió la documentación a los dos individuos. Tras asaltar al policía, los presuntos etarras le obligaron a detener una furgoneta y se dieron a la fuga. Horas más tarde la Policía localizó uno de los vehículos cargado con 30 kilos de amonal e inició la identificación y búsqueda de los dos hombres.

Por otra parte una voz anónima que dijo hablar en nombre del "Comando Barcelona" de la organización terrorista Terra Lliure anunció telefónicamente a las 8 horas de ayer la colocación de una bomba en el pantalán que la empresa Campsa posee en la localidad barcelonesa de Badalona. La llamada se repitió dos veces durante la mañana y en la tercera ocasión el comunicante anónimo pidió la liberación de un preso político, el miembro del "Comando Madrid" de ETA llamado Etxadarralde. Los miembros de la Guardia Civil se personaron inmediatamente en la zona y el cuerpo de buceadores revisó atentamente el trazado del pantalán sin encontrar indicios de la bomba, por lo que podría tratarse de una falsa alarma. El pantalán de Campsa se halla en medio del término municipal de Badalona, junto a una zona muy poblada de la ciudad. En septiembre de 1982 la explosión de una bomba ocasionó pérdidas por valor de 2.500 millones de pesetas. Posteriormente, en noviembre de 1984 se produjo otra amenaza de bomba que, como en el caso actual, resultó falsa.



La Guardia Civil detuvo a los presuntos autores de la masacre de Puerto Hurraco tras una espectacular operación

## Una venganza familiar acaba en masacre en Badajoz

Madrid.- (Colpisa, Domingo Núñez).- Los presuntos autores de la masacre que conmocionó la noche del domingo a la pequeña aldea de Puerto Hurraco, los hermanos Emilio y Antonio Izquierdo Izquierdo, de 58 y 54 años de edad, respectivamente, fueron detenidos a primeras horas de la mañana de ayer a escasos metros de los lugares donde sembraron la muerte y el terror, en una espectacular operación de la Guardia Civil, que contó con la participación de unos sesenta miembros de la Benemérita y un helicóptero desplazado desde Madrid.

Sólo cuatro disparos de intimidación fueron suficientes para que los dos hermanos fueran capturados sin mayor violencia.

Desde que los dos hermanos irrumpieran a tiros en la calle principal de la tranquila población de Puerto Hurraco, un importante dispositivo policial fue puesto en marcha en toda la zona, que fue acordonada para impedir su huida. Al ser de noche, la prudencia aconsejó al teniente coronel de la Comandancia de Badajoz, José Dafonte, a cuyas órdenes se realizó toda la operación, a esperar que amaneciera, convencido de que Emilio y su hermano se habían refugiado en los campos cercanos, como así fue.

La calma durante las horas interminables de la noche fue tensa.

En la calle, algunos vecinos comentaban en corros frente a las puertas, los trágicos hechos, mientras en las casas, cerradas a cal y canto, se vivían momentos de temor ante otra posible actuación de los dos hermanos Izquierdo, a pesar de que el pequeño pueblo de doscientos habitantes estaba literalmente tomado por miembros de la Guardia Civil.

La mayor vigilancia se centraba en las entradas de Puerto Hurraco, en torno a una vivienda propiedad de los presuntos asesinos y frente al callejón por donde irrumpieron a tiros Emilio y Antonio a las diez y media de la noche.

El silencio era sepulcral, únicamente roto por los llantos de dolor de las familias que velaban los cadáveres de José Penco y Araceli Murillo y por el ruido de las armas de los guardias civiles cuando las cargaban ante la sospecha de la cercanía de los dos presuntos autores de la tragedia. Había miedo, un miedo que hizo que la noche fuese más fría de lo que realmente era.

El olor a sangre dejaba constancia del terror vivido horas antes, cuando los dos hermanos Izquierdo Izquierdo llegaban sobre las diez de la noche al pueblo en un Citroën furgoneta, BA-6165-F, dispuestos a una absurda venganza.

### Objetivo concreto

El coche fue aparcado a unos cien metros de la aldea.

Después dieron un pequeño rodeo por las traseras de las viviendas para llegar al pequeño callejón por donde accedieron a la calle Carrera.

Allí, amparados en la oscuridad, esperaron a que las tres hijas de un vecino, Antonio Cabanillas, con quien mantenían un enfren-

mente.

Los vecinos, que en esos momentos estaban sentados a las puertas de sus casas, intentaron ayudar a las jóvenes de 14 y 12 años que yacían en el suelo.

El primero en acudir fue Manuel Cabanillas Rivera, de 58 años, quien también recibió un disparo mortal a corta distancia. A partir de aquí, las dos automáticas de doce milímetros de los Izquierdo apuntaron indiscriminadamente, matando en el acto a Araceli Murillo e hiriendo de gravedad al hijo de Manuel, Antonio Cabanillas Benítez; al niño de ocho años Guillermo Ojeda; al padre de éste, Andrés Ojeda; a su abuela Isabel Carrillo, y a su tía Angela Sánchez Murillo, así como a Felicitá Benítez Romero y a Vicente Izquierdo Sánchez.

El pánico cundió en la población, que se encerró en sus casas. Los más arriesgados, poniendo en peligro su vida, trasladaron en coches particulares a los heridos al centro de salud de Castuera, distante a diez kilómetros, y al hospital de Don Benito-Villanueva. Entre tanto, los dos presuntos asesinos tomaron posiciones a la entrada del pueblo, en otro pequeño callejón, desde donde disparaban a todos los vehículos que pasaban.

Allí estuvieron media hora, en el transcurso de la cual realizaron otra masacre, mientras gritaban que iban a vengar la muerte de su madre, muerta carbonizada hace seis años en un incendio provocado en la vivienda de su propiedad, matando a todo el pueblo.

En la entrada, fueron víctimas del odio de los

Izquierdo, José Penco Nogales, de 43 años, que regresaba en un Seat Málaga, de Castuera, de llevar a dos heridos.

José recibió a bocajarro dos disparos que le produjeron la muerte instantánea. Inmediatamente después, abrieron fuego contra un coche de la Guardia Civil de Monterrubio que acudía al lugar de los hechos.

El número Juan Antonio Fernández recibió los impactos de las postas en el pecho, mientras su compañero Manuel Calero era herido de menor gravedad en las piernas.

La presencia de la Guardia Civil hizo huir a los hermanos Antonio y Emilio Izquierdo.

Todo hace suponer que intentaron hacerlo en el coche que dejaron aparcado a las afueras del pueblo, pero desistieron al quedar-

se sin batería, escondiéndose en el campo.

### Comienza la búsqueda

A las siete y media de la mañana, unos cincuenta guardias civiles comenzaron la búsqueda, registrando primero la vivienda donde pereció quemada la madre, una vivienda que está semiderruida.

Después se batieron los alrededores sin encontrar un helicóptero, el Azor, procedente de Madrid, peinando la sierra.

A unos cincuenta metros del callejón desde donde realizaron los primeros disparos fueron localizados.

Emilio emprendió la huida monte arriba, mientras su hermano se entregaba sin oponer resistencia ante los disparos intimidatorios de la Guardia Civil. Antonio Izquierdo llevaba en su mano una escopeta repetidora, marca Franchi, y en su cintura una canana repleta de cartuchos de postas Legia. Eran las nueve menos cuarto de la mañana.

Quince minutos después, Emilio era apresado gracias a la persecución eficaz del helicóptero. También llevaba una escopeta automática y la canana llena de cartuchos.

Inmediatamente después, fueron conducidos en coches policiales ante el juez de Villanueva de la Serena, quien ordenó su ingreso en la prisión de Badajoz.

La operación policial fue espectacular, con un despliegue de efectivos que batieron palmo a palmo el terreno hasta que fueron localizados y detenidos los autores de los disparos.

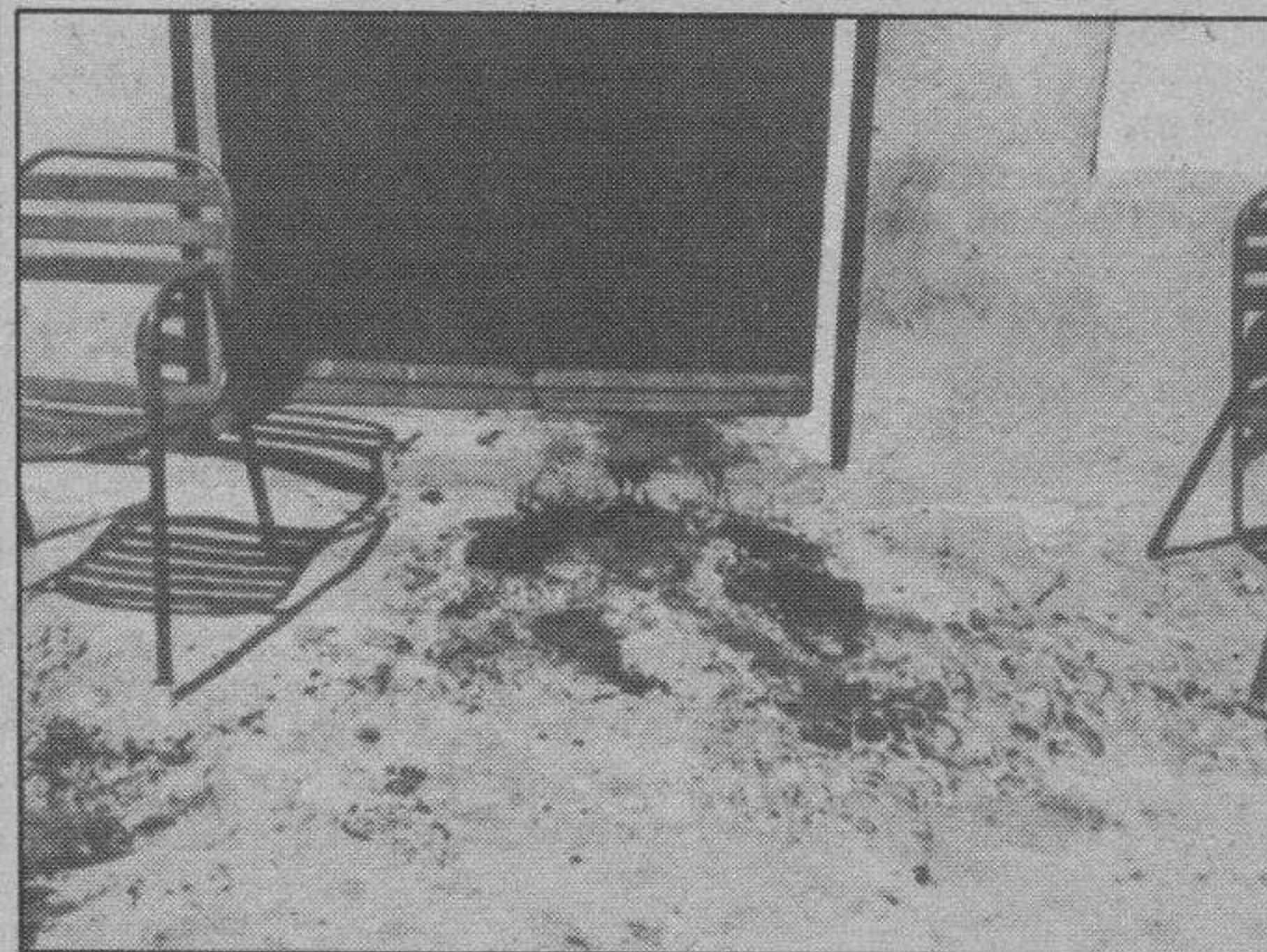
Los vecinos de Puerto Hurraco creen que el origen del tiroteo procede de unas antiguas rencillas entre las familias Izquierdo y Cabanillas relacionadas con problemas de lindes de tierras.

Según esta versión, Jerónimo Izquierdo, hermano de los detenidos, mató con un cuchillo en 1961 a Amadeo Cabanillas, tío de las dos niñas asesinadas ayer, debido a un problema de demarcación de las tierras que ambas familias poseen en Puerto Hurraco.

Jerónimo Izquierdo fue condenado por aquel hecho y permaneció en la cárcel 14 años, quedando en libertad hace unos 4 años, poco antes de incendiarse la casa donde vivía su familia, en Puerto Hurraco, explicaron los vecinos de la pedanía.

Según el testimonio de los habitantes de Monterrubio, las hermanas Izquierdo habían mostrado en varias ocasiones su intención de vengarse de los Cabanillas: 'tienen un carácter extraño y no se relacionan con los vecinos'.

En Monterrubio de la Serena algunas personas afirman que las hermanas podrían haber inducido a Antonio y Emiliano a cometer la matanza, y explican que esta mañana desaparecieron de su domicilio sin que todavía hayan sido localizadas.



De izq. a dcha. y de arriba abajo, vista de una de las calles de Puerto Hurraco. Familiares lloran sobre el ataúd de una de las víctimas, restos de sangre tras el tiroteo y foto de archivo del incendio de la vivienda de la madre de los Izquierdos.

## El odio entre los Izquierdo y los Cabanillas se remonta a 1961

Los tristes acontecimientos que conmocionaron ayer a Extremadura son la crónica de una tragedia más que anunciada, pues sus antecedentes se remontan a hace 30 años. Durante este tiempo el odio y el enfrentamiento entre familias Izquierdo Izquierdo y Cabanillas, además de los siete asesinados y diez heridos de diversa consideración de ayer, ha dejado en este largo tiempo otras dos muertes violentas.

Todo surge por una disputa por la linde de unas fincas, una, propiedad de los Cabanillas y otra, de los Izquierdos. Un hermano de los autores

de los disparos del domingo, Jerónimo, recriminaba a Amadeo Cabanillas que poco a poco le iba arrebatando terreno. La defensa de su propiedad llevó a Jerónimo a elaborar un plan para acabar con la vida de Amadeo. Un día cualquiera de 1961, las tierras de la disputa fueron testigos de la violenta muerte del joven Amadeo, que entonces tenía 23 años, apuñalado por uno de los Izquierdos.

Jerónimo fue condenado a una larga pena, que no impidió que el odio entre las dos familias siguiera alimentándose. Las relaciones se fueron deteriorando hasta el

extremo de que los demás hermanos de Jerónimo, Antonio, Emilio, Angela y Luciana, prefirieron desterrarse de Puerto Hurraco y vivir en la localidad cercana de Monterrubio, aunque su madre, Isabel Izquierdo, continuó morando en el número 9 de la calle Carrera de la pequeña pedanía de Puerto Hurraco. Una noche de hace siete años, un autor aún desconocido prendió fuego a la vivienda, muriendo carbonizada la madre. Los Izquierdos culpaban a los Cabanillas a pesar de que la justicia aún no ha podido esclarecer estos hechos. El odio seguía en

aumento y todos los vecinos de la aldea temían una represalia. Dos años después del incendio, Jerónimo, el autor de la muerte de Amadeo Cabanillas, salió en libertad. En su cabeza sólo traía una idea: matar a más Cabanillas. Una mañana, en una cooperativa de comestibles de Monterrubio, se encontró a Antonio, padre de las dos hijas ayer fallecidas y hermano de Amadeo, y sin mediar palabra, le asestó varios navajazos que a punto estuvieron de acabar con su vida. Jerónimo Izquierdo fue recluido en un psiquiátrico, donde murió de "locura".



# Parece inminente un acuerdo de la OPEP para elevar la producción de crudo y mantener estable el precio

Viena (Efe).— Un principio de acuerdo global sobre producción y precios parece perfilarse en las conversaciones de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, anunciaron fuentes oficiales. Después de la primera jornada de tanteo e incertidumbre, todo apunta a que ayer por la mañana se desbloquearon los temas y se han aproximado posiciones de cara a un pacto que podría conllevar una reunión para firmarlos.

Tras la sesión matutina de consultas informativas, Sadek Boussena, presidente del consorcio y ministro argelino de Minas, a una pregunta sobre si existen progresos para un acuerdo de pacto, respondió taxativamente: "Sí".

Poco después, corroboraba esta impresión positiva el representante de Nigeria, Djibril Aminu, quien aseguró: "Puedo decirles que hay un avance considerable" en dirección a un acuerdo.

Aminu añadió que los once ministros de Petróleo presentes en Viena, todos los de la OPEP, menos Irak y Libia, estaban trabajando para llegar a ese acuerdo cuyos "detalles tienen que ser elaborados".

Por su parte, el ministro de Finanzas de Kuwait, Ali Al Khalif Al Adhbi, reiteró que actualmente se está redactando el texto del acuerdo que deben firmar los países asistentes, que regule el aumento de producción global. Tanto el presidente de la OPEP como el representante nigeriano coincidieron también en señalar que las cuestiones de la forma en que se adopte ese acuerdo son hasta cierto punto secundarias.

"No es una cuestión de forma, tenemos más problemas que éstos", repuso Boussena, mientras Aminu declinó especular

sobre si la resolución será adoptada en una reunión formal o al término de las conversaciones actuales.

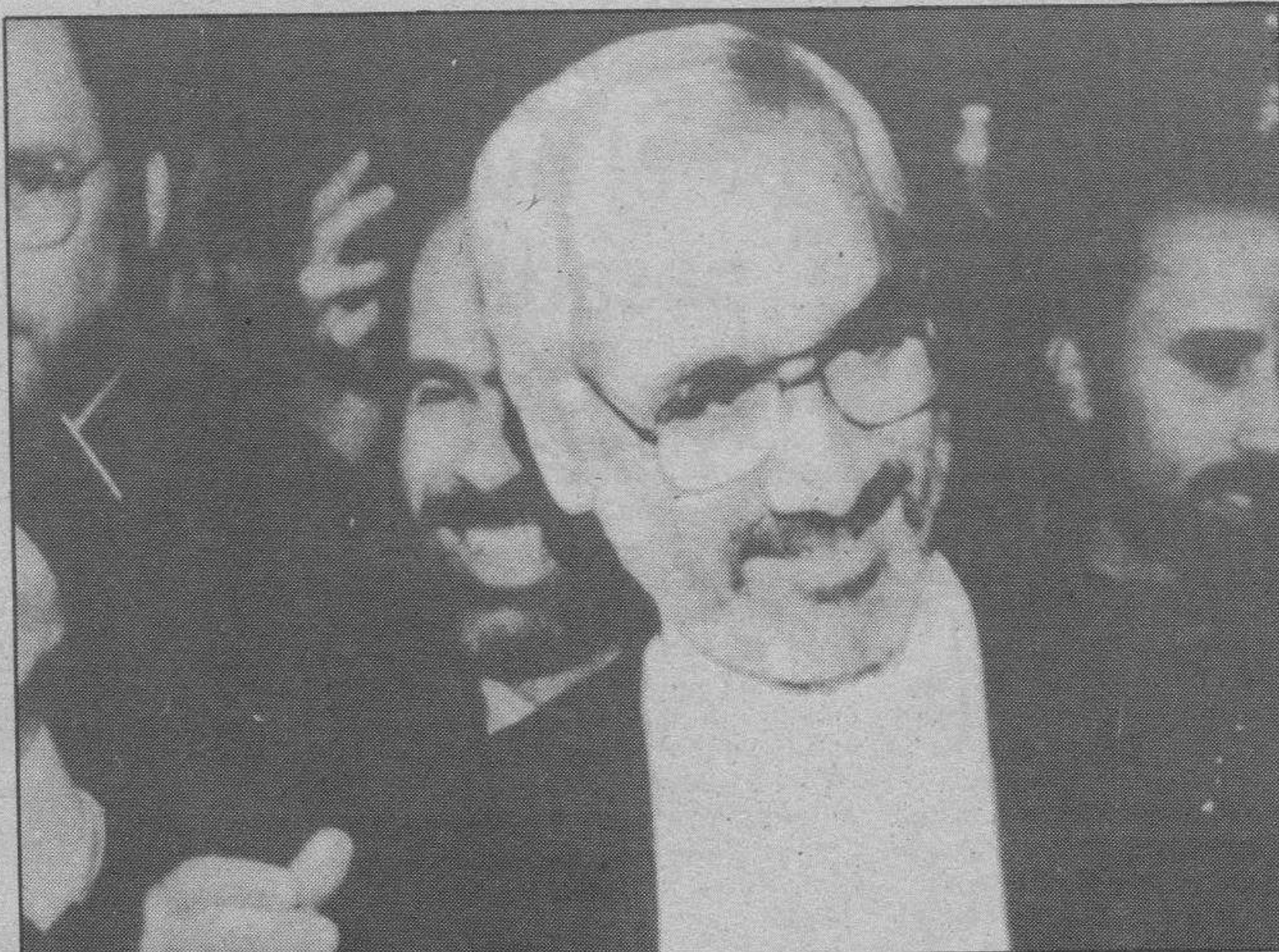
A continuación explicó que, para la reunión que deben celebrar para la aprobación del acuerdo, es "altamente deseable" que estén representados todos los países miembros y reveló que "uno o los dos países que faltan pueden llegar a Viena".

Las informaciones coinciden con las de otras fuentes próximas a la OPEP que dan por segura la llegada del ministro de Petróleos de Libia y algo más problemática la del representante de Irak.

De confirmarse estas incorporaciones, el encuentro de Viena podría convertirse a partir de hoy en una conferencia ministerial extraordinaria, en opinión de los analistas.

No obstante, fuentes próximas a la delegación de Venezuela recalcaron que para adoptar un acuerdo como el que parece que se prepara no es preceptivo que se convoque formalmente la conferencia.

Por el contrario, bastaría con que todos los países presentes se sentasen alrededor de una mesa y esa reunión sin carácter formal sería tal vez más adecuada para aprobar un compromiso como el que parece perfilarse en las negociaciones, explicaron las mismas fuentes.



Gholamreza Aghazadeh, ministro de Petróleo de Irán, a su llegada al hotel Marriot, de Viena, el domingo. AP/Efe

Un pacto global que decida el aumento de producción para reequilibrar el mercado, pero sin mencionar las cuotas asignadas por países, es la fórmula que parece abrirse paso, según se ha sabido en medios afines al encuentro.

Los observadores coinciden en que ese compromiso evitaría entrar en la conflictiva cuestión de los países que van a aportar el crudo deficitario por el embargo de Irak y Kuwait. Así se soslayarían las implicaciones políticas por las que el grupo de naciones radicales, encabezado por el régimen iraquí y secundado por Libia, así como por Irán, acusan a Arabia Saudí de proteger los intereses estadounidenses en el Golfo.

A pesar de lo consis-

tente de estos argumentos en pro de una reunión formal, otras fuentes informativas dan por descontado que el encuentro del martes se transformará en una conferencia ministerial extraordinaria.

En las consultas realizadas hasta ahora, la gravedad de la crisis político-militar en Oriente Medio no parece haber contribuido a agriar las relaciones entre los distintos países de la OPEP, a pesar de tener visiones políticas contrapuestas.

Sí ha quedado clara desde un principio la diferencia entre el grupo de países que propugnan aumentar la producción —Arabia Saudí, Venezuela, Emiratos Arabes Unidos— para paliar la crisis y los otros Estados que en principio se oponían. Estos

están motivados por su deseo de beneficiarse de la subida espectacular de precios, así como por la carencia de reservas.

## Descenso del precio

Los precios del petróleo registraron una fuerte caída a primeras horas de la sesión en la Bolsa de Nueva York ante la perspectiva de un acuerdo para el aumento de la producción de crudo.

El barril del crudo de referencia de Estados Unidos para entrega en octubre bajaba 3,86 dólares y se encontraba a 27,05.

El anuncio del acuerdo de principio de 11 de los 13 miembros de la OPEP sobre un aumento temporal de la producción provocó un efecto regresivo de los precios del crudo.

## El déficit de la balanza comercial se ha elevado a 1,6 billones de pesetas

Madrid (Efe).— El déficit de la balanza de pagos por cuenta corriente alcanzó en los siete primeros meses del año los 896.600 millones de pesetas, cifra que supera en un 24 por ciento a la correspondiente al mismo período de 1989, informó el Banco de España. La balanza básica registró en esos siete meses un superávit de 124.100 millones, en tanto que la balanza comercial arrojó un saldo negativo de 1,6 billones de pesetas.

En julio, el déficit comercial aumentó un 27 por ciento, hasta situarse en 260.600 millones de pesetas, como resultado de unas importaciones por valor de 702.500 millones y unas exportaciones de 441.900 millones.

Por su parte, el superávit conjunto de servicios y transferencias se estabilizó, según el Banco de España, gracias al descenso del turismo en un 12 por ciento y al crecimiento en un 26 por ciento de las transferencias, especialmente las de carácter público.

En conjunto, el déficit corriente fue de 94.200 millones de pesetas, cifra que representa un considerable aumento en relación a los 37.100 millones del mismo mes del año anterior.

En cuanto a los datos acumulados durante los siete primeros meses del año, el Banco de España destaca la moderación en el aumento del déficit comercial y el deterioro del superávit por servicios y transferencias.

Por último, el Banco de España afirma que las reservas centrales de divisas aumentaron en julio en 380.300 millones de pesetas (3.796 millones de dólares).

La central propone a CC.OO. negociar en la Comisión de Elecciones

## La Audiencia desestimó el recurso de UGT

Madrid (Efe).— La Audiencia Nacional ha desestimado la demanda presentada por UGT contra CC.OO, en la que solicitaba la anulación de los preavisos enviados a casi 200.000 empresas. La Sala de Vacaciones de la Audiencia Nacional no ha estimado tampoco la petición de UGT de que fuera declarada antisindical la conducta de CC.OO.

El fallo de la Audiencia Nacional, que desestima la demanda de UGT contra CC.OO sobre tutela del derecho de libertad sindical, 'deja abierta la puerta' a un recurso de casación de la central socialista ante la Sala Cuarta del Tribunal Supremo en un plazo de diez días.

El secretariado confederal de CC.OO, reunido tras conocer el fallo, hizo pública una nota en la que considera que la decisión de la Audiencia confirma 'plenamente' el carácter estrictamente legal y ajustado a derecho de los preavisos. El secretario de Organización de CC.OO, José Manuel de la Parra, afirmó que el secretariado estudiará hoy una nueva propuesta para presentar a UGT, que no será, en ningún caso, la negociación del calendario de elecciones.

CC.OO considera que el fallo supone la confirmación de la legalidad de los preavisos.

Para el responsable electoral de CC.OO, la presentación de un recurso por parte de UGT ante el Tribunal Supremo "sería un error grande, una barbaridad" puesto que supondría seguir en la línea de judicializar el proceso.

### UGT: negociar en la Comisión de elecciones

El secretario de Organización de UGT, Antón Saracibar, hizo un llamamiento a CC.OO para negociar el calendario electoral en el seno de la Comisión Nacional de Elecciones Sindicales (CNES) junto al resto de los sindicatos.

La propuesta de nego-



Antón Saracibar. DB/archivo

ciación de UGT exige, como condición previa, la retirada de los preavisos.

En su opinión, la sentencia encierra críticas a la normativa electoral y "entreveo también que alguna hacia el Gobierno por su empeño en matenerla".

Saracibar dijo que "posiblemente" agotarán el plazo de diez días establecido

en la sentencia para recurrir en casación ante el Tribunal Supremo, aunque este sindicato no decidirá hasta el próximo martes día 4.

UGT, dijo el secretario de Organización, acata la sentencia aunque muestra su desacuerdo, porque el pronunciamiento "reconoce que el preaviso generalizado y cerrado como el que ha hecho CC.OO tiende a favorecer un calendario interesado, así como su influencia en los votantes indecisos".

Expresó su temor de que el Supremo no pueda intervenir hasta concluidas las elecciones sindicales.

También efectuó un llamamiento para que en el seno de la CNES y en las comisiones provinciales se aborde urgentemente una negociación para modificar la normativa electoral que, a juicio de UGT, es la causa de estos contenciosos.

En un comunicado, UGT "reitera su firma decisión, pese al comportamiento de CC.OO, de seguir manteniendo la unidad de acción sindical".

## Los ingresos por turismo han descendido un 8,5 por ciento en el primer semestre del año

Madrid (Efe).— Los ingresos por turismo en pesetas disminuyeron un 8,5 por ciento en el primer semestre del año, respecto al mismo período del año anterior y sólo en el mes de junio el descenso fue de un 22,5 por ciento, según los datos de la Secretaría General de Turismo hechos públicos ayer.

Los ingresos por turismo han sido de 777.800 millones de pesetas en los seis primeros meses, 72.300 menos que en el mismo semestre de 1989.

En dólares, sin embargo, los ingresos fueron de 7.282 millones (con un incremento de 134 millones; 1,9 por ciento más que en 1989), aunque en junio estos ingresos contabilizados en dólares disminuyeron un 5,6 por ciento.

Según los datos del movimiento turístico, las entradas de visitantes extranjeros a España en el mes de julio fue de 7.751.102 personas, lo que supone una disminución de

un 9 por ciento respecto al mismo mes de 1989.

En los siete primeros meses del año, han entrado en España 27.785.847 personas procedentes del extranjero, con una disminución del 2,6 por cien, (750.637 turistas menos) que en el mismo período del año 1989.

Según las distintas nacionalidades, la comparación de los siete primeros meses de 1990/1989 refleja un aumento en los visitantes procedentes de Italia (6,6 por cien más, con 49.856 visitantes más), Noruega (4,6 por cien) y Alemania Federal (2,1 por cien).

Han descendido los visitantes del Reino Unido (18 por cien, 749.619 menos) y Bélgica (13,7 por cien). Los portugueses se han incrementado un cinco por ciento. Respecto al medio de transporte empleado, las entradas por aeropuertos disminuyeron en un 2,2 por ciento, en un 2,9 por ciento por carretera y un 3,8 por ciento en ferrocarril.



## INTERNACIONAL

La catástrofe  
minera de  
Yugoslavia

Belgrado (Efe).— Los equipos de salvación encontraron ayer los cuerpos de 65 de los 178 mineros que quedaron sepultados en la madrugada del pasado domingo en la mina de lignito de Dóbrnja, en la república yugoslava de Bosnia y Hercegovina.

Según informó en la mañana de ayer Radio Belgrado, los cuerpos se encontraron en una de las dos galerías afectadas por la explosión del gas metano, y —según la misma emisora— todavía no se ha penetrado en la segunda, donde debían encontrarse en el momento de la explosión el resto de los 178 mineros que trabajaban en el tercer turno del domingo.

Jornada negra en Houston  
con nueve pesonas  
asesinadas

Houston (EE.UU.) (Efe).— En menos de 24 horas la ciudad de Houston vivió, con nueve personas asesinadas, la peor jornada de crímenes en toda su historia, se informó hoy.

Sin que nadie pueda explicar los motivos que llevaron a cometer los crímenes, entre las víctimas se encontraron un niño de cinco años, un joven de 17 y una mujer de 69.

Según los informes de la policía, algunos de los crímenes se cometieron en plena calle, mientras que otros tuvieron sus escenarios en el interior de un bar, donde fue asesinado un hombre, o en el canal de la ciudad, donde apareció ahogado otro individuo.

El teniente Greg Neely, del departamento de Homicidios, dijo a «Efe» que no existe ninguna pista ni razón definida que justifiquen tantas muertes.

En lo que va de año, el departamento de policía tiene registrados más de 400 asesinatos, lo que da una proporción de un muerto cada diez horas.

Nueva avería en un  
generador de la central  
soviética de Chernobyl

Moscú (Efe).— El tercer bloque generador de la central nuclear de Chernobyl, al Norte de Kiev, tuvo que ser parado a las 07:00 hora local (03:30 GMT) de hoy al observarse un fallo en su equipo automático eléctrico, informó el vicepresidente del comité de control de la energía atómica, Nikolai Shteinberg.

Según el responsable de control, en ningún momento se violaron los límites de seguridad del funcionamiento de la central, que sufrió en 1986 el más grave accidente de la historia del uso pacífico del átomo, y sus efectos radioactivos se extendieron por las repúblicas de Ucrania, Bielorrusia y la Federación Rusa, afectando a millones de personas.

## NACIONAL

Asciende a 56 el número de muertos en accidentes  
de tráfico el pasado fin de semana

Madrid (Europa Press).— Cincuenta y seis personas resultaron muertas en los treinta y ocho accidentes de tráfico que se han registrado en las carreteras españolas desde las 15.00 horas del pasado viernes a las 24.00 horas del pasado domingo, informó la Dirección General de Tráfico. En los citados accidentes, 56 personas resultaron muertas, 33 heridas graves y 34 heridas leves.

Los siniestros más graves se registraron en la madrugada de ayer en Gerona (cuatro muertos), en Alicante (cuatro muertos) y Lérida (tres muertos). Los últimos accidentes se produjeron ayer noche en Murcia y La Coruña, registrándose dos muertos, un herido grave y siete heridos leves.

Por otro lado, la Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU) advierte a los conductores que para hoy prevé una muy intensa circulación de vehículos en la red de carreteras del Estado.

Juan Hernando, en  
estado grave

Segovia (Efe).— Juan Hernando García, que resultó herido en la madrugada del pasado sábado por el miembro de los 'GEO' José Antonio Blázquez Bravo en la localidad segoviana de Ayllón, permanece ingresado en

estado muy grave en la UCI del hospital 'General Yagüe' de Burgos, informaron hoy fuentes sanitarias. Juan Hernando, de 29 años y vecino de Ayllón, sufrió varios disparos de bala a raíz de una discusión por motivos de tráfico que mantuvo con José Antonio Blázquez Bravo, de 32 años y destinado en la unidad de los 'GEO' de Guadalajara.

Tras el enfrentamiento que mantuvieron los conductores de los dos vehículos, en la travesía de la carretera comarcal C-114, el policía condujo al herido al centro de guardias médicas de Ayllón y, posteriormente, una ambulancia lo trasladó al hospital 'General Yagüe' de Burgos.

Según el parte del Centro médico de Burgos, Juan Hernando, que tiene dos impactos de bala en el intestino, fue intervenido quirúrgicamente, siéndole extirpada la vesícula, y permanece en estado muy grave en el Hospital



A 56 muertos asciende el trágico balance de accidentes de tráfico. Foto F. Lara.

del INSALUD.

Antonio Blázquez Bravo, detenido por miembros de la Guardia Civil tras conocerse los hechos, fue puesto a disposición del juzgado de Sepúlveda (Segovia) y, tras prestar declaración, quedó en libertad bajo fianza.

Juan Hernando García viajaba en su automóvil en compañía de su esposa e hijo, su cuñada, un amigo y un niño de corta edad.

Detenidos los  
atracadores del  
«Volkswagen blanco»

Madrid (Efe).— La policía ha detenido en Madrid a los llamados 'atracadores del Volkswagen blanco', que supuestamente son los autores de cerca de 20 atracos en los distritos de Tetuán y Chamartín, informó hoy la Jefatura Superior de Policía.

Se trata de Luis Martínez Bello, de 24 años y de Iván Gracia López, de 17, que fueron detenidos el jueves pasado en el barrio de 'La Ventilla', del distrito de Tetuán y han sido reconocidos por seis de sus víctimas.

Los presuntos atracadores huían después de cometer los delitos en un automóvil 'Volkswagen Golf GTI', de color blanco, sin placas de matrícula.

## BURGOS

## Mortal accidente de tráfico en Bahabón de Esgueva

Burgos (DB).— Según informa a este periódico la Jefatura de la Guardia Civil de Tráfico, alrededor de las cinco de la tarde de ayer, en el punto kilométrico 180,950 de la carretera nacional Madrid-Irún, término municipal de Bahabón de Esgueva, tuvo lugar un trágico accidente, con el resultado de un muerto y dos heridos de carácter grave.

En dicho lugar, el turismo matrícula 8272-GS-33 (F), conducido por Adline Mohamed, de 22 años, y que circulaba en dirección a Irún, colisionó frontalmente con el camión articulado de Ciudad Real, 4550-K, a cuyo volante iba Alfredo Díaz Ruiz, de 52 años, al efectuar un adelantamiento. Como consecuencia del accidente, el conductor del turismo francés resultó muerto en el acto y su acompañante, Ayana Mohamed, de 38 años, herida grave. El conductor del camión sufre asimismo heridas de carácter grave.

Instruyó las diligencias del caso el equipo de atestados de la Guardia Civil de Aranda de Duero.

Detenido por robo,  
incendio, insultos y  
resistencia

Según informa el Gabinete de Prensa del Gobier-

no Civil de nuestra capital, fuerzas de la Guardia Civil han detenido en Miranda de Ebro a F.A.B., de 28 años de edad, con 20 antecedentes, quien fue sorprendido cuando quemaba un turismo que había sido robado en Palencia hace algunos días. El vehículo quedó completamente calcinado. Al advertir la presencia de la Benemérita se dio a la fuga, aunque pudo ser alcanzado, no sin antes insultar a los agentes y ofrecer una fuerte resistencia.

## Robo en Villarcayo

Del Ayuntamiento de Villarcayo, los ladrones se han llevado 51.000 pesetas que había depositadas en el cajón de una mesa. Los ladrones rompieron el cristal de una ventana para penetrar en el interior del edificio, que permanecía cerrado.



Estado en que quedó el «Peugeot 205», tras el accidente. Foto F. Lara.

## Incendios

Un incendio ha afectado al monte «Tras la Sierra», de la Junta de Otero, siendo pasto de las llamas 52 hectáreas de pinos, encinas y matorral. El fuego duró 33 horas y los daños ascienden a 7.500.000 pesetas.

Del monte La Tesla de Trespaderne, han ardo 25 Has. de pino negral, valorados en tres millones de pesetas. Colaboraron en la extinción los bomberos de Medina, guardas, personal de la Junta de Castilla y León y fuerzas de la Guardia Civil.

Otro incendio ha afectado

al monte «Pinar de Abajas», siendo pasto de las llamas una hectárea de pinos y 462 hectáreas de matorral. Los daños han sido valorados en seis millones de pesetas. Colaboraron en la extinción guardas forestales y personal de la Junta de Castilla y León.



### Se recrudece la guerra civil en Camboya tras la retirada de Vietnam

Phnom Penh (Colpisa).- Pese al optimismo generado por la decisión de Estados Unidos de dejar de apoyar a la resistencia de este país, Camboya sigue sufriendo los efectos del retiro de Vietnam, un año después de la salida del último soldado vietnamita.

Por primera vez en once años de guerra civil, los habitantes de miles de aldeas se ven afectados por los combates y abandonan las zonas rurales.

Cerca de cien mil personas están refugiadas en campamentos cerca de las capitales provinciales, donde reciben alimentos, vestuario y atención médica de organizaciones internacionales. Políticamente, las fuerzas del gobierno experimentan aguda escasez de armas y municiones desde el retiro vietnamita.

Sin embargo, a pesar de los avances de la resistencia, integrada también por fuerzas no comunistas, una de ellas encabezada por el ex gobernante del país, el príncipe Sihanouk, la opinión de los diplomáticos en Phnom Penh es que la situación militar se mantiene empatada.

"Puede que las fuerzas del gobierno no tenga suficiente personal para cubrir todo el país, pero los guerrilleros tienen el mismo problema y no son capaces de conservar los pueblos que se toman", dijo un agregado militar de Europa del Este.

El Khmer Rojo logró afectar también el sistema de comunicaciones del país al destruir importantes líneas entre las provincias. Eso se sumó a los crecientes "problemas económicos. El año pasado la inflación llegó casi a 600 por ciento.

"Escasean los productos básicos, especialmente en el campo, y por eso vemos muchos campesinos en Phnom Penh, mendigando por las calles", dijo un funcionario internacional. A pesar de la guerra en el campo, hay una atmósfera irreal de "aventura" y de toda clase de transacciones comerciales en la capital Phnom Penh. En la ciudad "el desempleo, las malas condiciones de las escuelas y universidades y la conscripción militar determinaron que mucha gente joven de talento saliera del país".

Por encima de todo esto, hay una situación política incierta, luego de la purga llevada a cabo recientemente por los miembros conservadores del politburo del Partido Comunista.

El mes pasado, el Gobierno detuvo a un ministro, dos miembros de la Asamblea Nacional y otros tres funcionarios, acusándolos de complicidad en el intento de formar un nuevo partido político y promover un golpe de Estado.

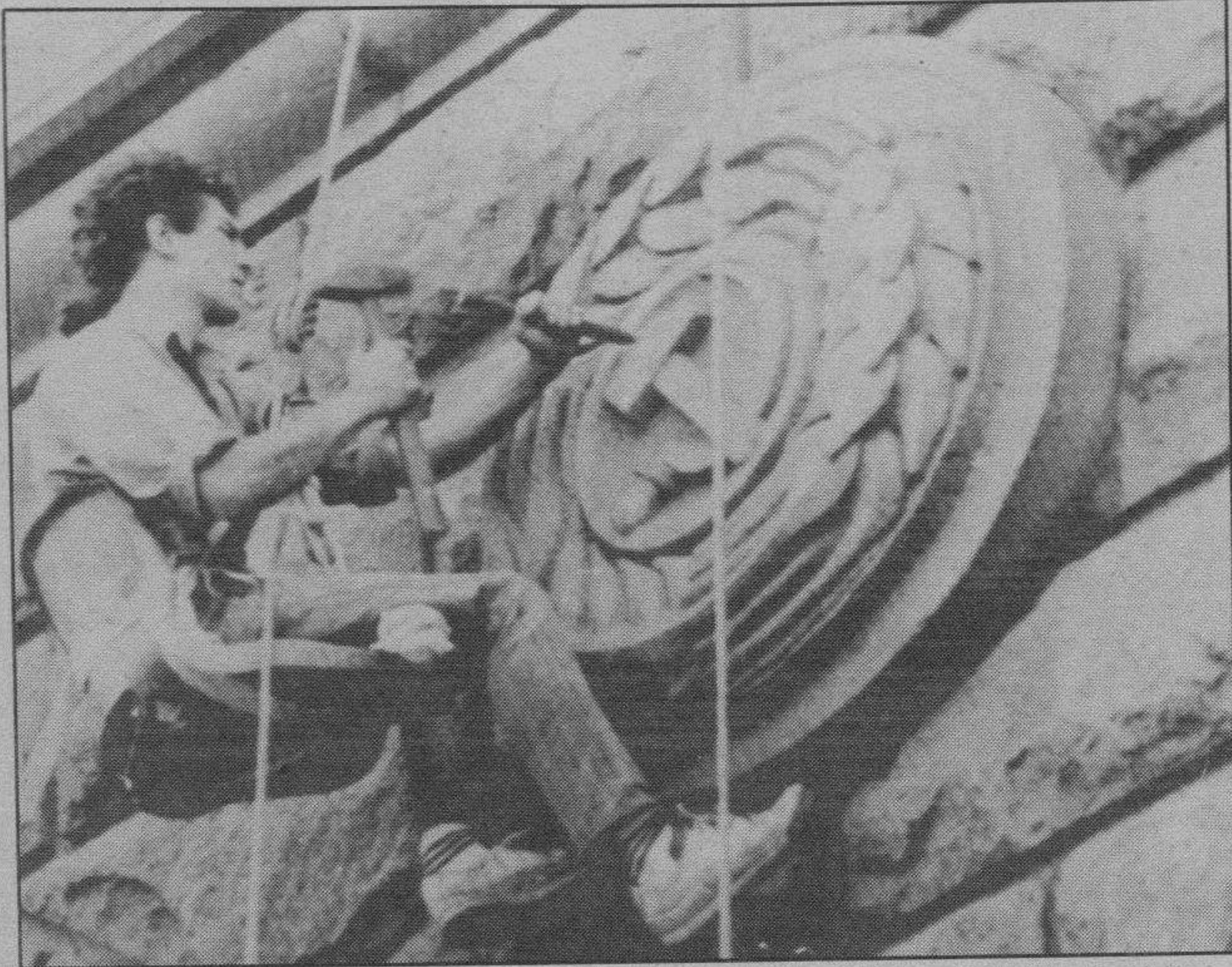
Aunque Hun Sen maneja la política exterior, los asuntos de gobierno parecen cada día estar en manos de Che Sim, presidente de la Asamblea Nacional y segundo en poder, después del presidente Hemg Sanrin.

## Fuertes manifestaciones y disturbios en Bulgaria contra el comunismo

Sofía (Upi).- Manifestantes anti-comunistas atacaron durante la noche del domingo la sede del Partido Socialista Búlgaro, en uno de los peores disturbios desde el derrocamiento, en noviembre pasado, del dirigente de línea dura, Todor Zhivkov.

El edificio sufrió daños de consideración, a causa del ataque de los manifestantes, que rompieron ventanas y tras provocar un incendio, impidieron la entrada a los bomberos durante horas. La policía no consiguió reducir a los asaltantes hasta ayer, según informó la agencia oficial búlgara, BTA.

Más de cincuenta personas quedaron bajo arresto y otras tantas resultaron heridas en el incidente. Con consignas de "asesinos" y "abajo los comunistas", varios cientos de personas pidieron la retirada de los símbolos comunistas, tales como la gran estrella roja que luce en lo alto de la sede de los socialistas. El partido Comunista, que gobernó Bulgaria durante más de



Un activista anti-comunista se dispone a destruir el escudo del partido situado en la fachada de la sede central del partido en Sofía. Reuter.

cuatro décadas, se recicló bajo el nombre de Socialista antes de las elecciones celebradas en junio pasado. El presidente búlgaro y ex-dirigente del principal partido de la oposición, Zhelyu Zhelev, exhortó a la nación a mantener la calma en un men-

saje radiotelevisado. "Se trata de una violación a la paz pública que no puede justificarse de ninguna forma y que sitúa al país ante el peligro de nuevos disturbios, el caos y la guerra civil. Este acto no es una lucha por la democracia, sino de

imprudencia que empuja al país hacia la dictadura militar", afirmó Zhelev. Este convocó una reunión de emergencia del Ministerio del Interior y autorizó a la policía a utilizar todos los medios -excepto armas de fuego- para restaurar el orden.

## Retrocedió la guerrilla y las fuerzas de paz ocuparon el puerto de Monrovia

Abiyán (Efe).- La fuerza de paz de la Comunidad Económica de los Estados de Africa Occidental (CEDEAO), que ha intervenido desde el sábado para tratar de poner fin a ocho meses de guerra civil en Liberia, hizo retroceder al Frente Patriótico Nacional de Liberia (FPNL) y ocupó la zona portuaria de Monrovia.

En enfrentamientos producidos las últimas horas del domingo, varios soldados resultaron heridos ser atacada una columna de fuerzas internacionales de paz, en una guerra civil enfrenta al FPNL con el Gobierno del presidente Samuel Doe, así como a las facciones rivales guerrilleras lideradas por Prince Johnson y Charles Taylor.

La CEDEAO tiene como objetivo restaurar los servicios de electricidad y agua en Liberia, supervisar el alto el fuego y ayudar en la formación de un Gobierno provisional encargado de convocar elecciones democráticas en un plazo de doce meses y bajo supervisión internacional, cuestiones difíciles en la práctica.

La intervención fue aceptada por Doe y Johnson, que hace una semana se reconciliaron tras meses de enfrentamiento, pero Taylor estima que su presencia sólo servirá para mantener en el poder al jefe del Estado, cuando su dimisión es condición indispensable para su grupo guerrillero y así poder



Rebeldes liberianos partidarios de Charles Taylor corren sorteando troncos de árboles mientras toman posiciones en Monrovia. Archivo.

firmar un alto el fuego.

El desembarco de esta fuerza fue facilitado por las tropas de Johnson, quien controlaba el puerto, mientras que la facción de Taylor, que la considera "fuerza de ocupación" y al hecho de que haya entrado "una declaración de guerra", inició combates contra los tres mil soldados sierraleoneses, nigerianos, gambiaños, guineanos y ghaneses que la integran.

Según diversas fuentes, varios guerrilleros y algunos soldados resultaron heridos en los enfrentamientos que dieron ventaja a las tropas de paz

y detuvieron a muchos miembros del FPNL, mientras que el resto retrocedió y facilitó el establecimiento de la fuerza multinacional en el puerto de Monrovia y algunos puntos de la ciudad.

### La reunión convocada por Gambia, suspendida

La nueva situación en Liberia impidió la celebración de la reunión convocada por el jefe del Estado gambiano, Dauda Diawara, presidente en ejercicio de la CEDEAO, con todos los responsables de la guerra civil, así

como la oposición interna y externa y los grupos de interés privados.

En la citada reunión, la CEDEAO pretendía formar el Gobierno provisional, del que ya fueron excluidos Taylor, Johnson y Doe, aunque los dos primeros pueden presentar candidaturas en las elecciones que serán convocadas dentro de un año.

Doe, quien llegó al poder hace diez años tras un golpe de Estado, ya rechazó volver a presentarse a las elecciones presidenciales, por lo que los únicos candidatos conocidos para las mismas son Taylor y Johnson.

## breves

■ **5 muertos en explosión de una bomba en El Líbano.**-Al menos 5 personas murieron y seis resultaron heridas ayer al explotar un coche-bomba en una población musulmana chiita al Sur del Líbano, según informó la policía. Las autoridades explicaron que un automóvil de la marca japonesa Toyota explotó en el poblado de Houmine, a unos 17 kilómetros de la ciudad libanesa de Sidón. Este fue el octavo coche-bomba ocurrido en El Líbano en este año, y el pasado julio 8 personas murieron y otras 22 resultaron heridas al estallar un tanque combustible en el poblado de Chataura, a 35 Km. al Este de Beirut.

■ **Condenadas al fracaso las conversaciones de paz para Angola.**-Un portavoz de la embajada de Angola ha dicho que la fecha para el alto el fuego, objetivo de esta ronda de negociaciones, posiblemente no se pueda establecer, porque los guerrilleros han rebajado el rango del jefe de su delegación. Ambas delegaciones rebajaron el rango de sus representantes, y según los observadores es muy difícil que se obtengan resultados debido a que una cuestión protocolaria, como es el rango de los negociadores, ha mostrado el recelo mutuo de guerrilleros y Gobierno.

■ **Paro en Soweto por las víctimas en enfrentamientos.**-Miles de trabajadores en Soweto y otros poblados colindantes no acudieron a sus puestos ayer en conmemoración de las víctimas de la oleada de violencia civil que, en dos semanas, se cobró más de 500 vidas. El CNA declaró «día de no actividad» coincidiendo con los funerales de las cientos de víctimas. Los servicios públicos secundaron esta huelga. Los servicios funerarios comenzaron a las 10,00 hora local.

■ **No habrá paz mundial pese a la distensión.**-El primer ministro chino Li Peng ha declarado que el mundo no estará en paz de ahora en adelante, pese a la distensión de las relaciones Este-Oeste. El actual conflicto en Oriente indica que aún existen muchos factores inestables en el mundo, declaró el líder chino. Dijo además que «una nueva forma de hegemonía está creciendo y la disparidad económica entre los países del hemisferio norte y los del sur está ensanchándose».

■ **Fuertes críticas a Walesa.**-La disposición del líder polaco a presentarse como candidato para la presidencia de la República, a condición de que esas elecciones sean de votación obligatoria ha suscitado una crítica generalizada en Polonia. Walesa justificó esta decisión en que quiere saber si realmente le apoya el pueblo en caso de ser elegido.



Larga entrevista

## Juan Pablo II recibió a Walesa

Castelgandolfo (Italia)(Efe).- El Papa Juan Pablo II mantuvo ayer una larga entrevista en Castelgandolfo (35 kilómetros al sur de Roma) con el líder sindical polaco Lech Walesa para comentar la situación actual en Polonia, cuando se cumple el décimo aniversario de la creación de «Solidaridad».

«Hemos hablado de política, en la medida en que la política forma parte de la vida, pero en el ámbito de consideraciones más generales sobre la función del cristianismo», dijo Walesa al concluir la audiencia.

Acercas de si el Papa le había expresado un apoyo explícito a la campaña política que está llevando a cabo en Polonia, Walesa dijo que «el Santo Padre es único en el mundo y debe servir a todos, incluso a los no creyentes».

El portavoz vaticano, Joaquín Navarro Valls, declaró que Walesa había trazado al Papa «una panorámica de la situación actual en Polonia», al cumplirse el décimo aniversario del nacimiento del sindicato «Solidaridad».

Navarro Valls añadió que, según la explicación del líder sindical polaco, se trata de una sociedad «libre y plural, llena de esperanzas en el futuro».

Walesa asistió a la misa que Juan Pablo II ofició a primera hora de la mañana en la capilla de la residencia pontificia que el Papa Pío XI dedicó a la Virgen de Jasna Gora.

Después de almorzar juntos, el Papa y Walesa se entrevistaron a solas por espacio de poco más de una hora.

La de ayer ha sido la quinta entrevista que Lech Walesa mantiene con el Papa desde que éste accedió al pontificado hace más de once años, el 16 de octubre de 1978.

El líder sindical polaco llegó a Castelgandolfo

acompañado por el obispo de Danzing, Tadeusz Goc-towsky, y el embajador de Polonia ante la Santa Sede, Henrik Kupiszewski.

El Papa elogió ayer la labor del sindicato libre polaco «Solidaridad», del que dijo que había contribuido a la superación de los bloques.

«Solidaridad no sólo ha esbozado los principios de una sana democracia, sino que también ha contribuido a la superación de la Europa dividida en dos bloques», afirmó Juan Pablo II al dirigirse a un grupo de polacos a los que recibió en Castelgandolfo.

Walesa, Premio Nobel de la Paz, llegó ayer a Italia para recoger en Rimini (costa Adriática) el premio «Meeting 90» que le concedió el grupo católico Comunión y Liberación.

Tras recoger dicho premio, Lech Walesa subrayó que para mejorar la situación económica polaca era necesario «crear una economía de mercado y esto sólo será posible si acele-



El Papa recibió ayer en Castelgandolfo al dirigente sindical y Premio Nobel de la Paz, Lech Walesa.-Telefoto AP-Efe.

ramos la reforma del sistema y dividimos «Solidaridad».

Walesa, que podría presentar su candidatura a las próximas elecciones presidenciales polacas, agregó que «dividiendo «Solidaridad» se impedirá un nue-

vo monopolio que sería tan dañino como el comunista, apenas derrotado».

Después de entrevistarse con Juan Pablo II, el líder sindical polaco se trasladó al aeropuerto romano de Ciampino para emprender viaje de regreso a su país.

## Huelga parcial de policías en Georgia

Moscú (Efe).- Los policías de la ciudad georgiana de Zugdid iniciaron ayer una huelga parcial en demanda de mejoras sociales y otras reivindicaciones de tipo político, informó el servicio de noticias de Radio Moscú «Interfax».

Los huelguistas amenazan con convocar un paro general.

Los policías exigen una adecuada protección legal para sus acciones durante manifestaciones, mítines, etc., y la separación del Ministerio del Interior de Georgia del de la URSS.

También solicitan la despolitización de los órganos de seguridad (desaparición de los comités del Partido Comunista) y castigo para los culpables de recientes ataques a departamentos de la milicia en la República.

Los huelguistas han recibido multitud de telegramas de solidaridad de la Policía de otras regiones de Georgia, mientras se celebran negociaciones entre los responsables del Ministerio del Interior y el comité de huelga.

## Jordania informa a la ONU que importará de Irak derivados del petróleo

Naciones Unidas (Efe).- Jordania ha informado a la ONU que, pese al embargo económico y militar decretado contra Irak por la invasión de Kuwait, seguirá importando de Bagdad «ciertos derivados del petróleo» debido a su «total» dependencia del crudo iraquí para su producción de energía y a la falta de alternativas.

«Jordania considerará poner fin a dichas importaciones» si tiene acceso a fuentes alternativas para dichos productos, especialmente crudo pesado, dijo el embajador jordano, Abdulla Salah, en una carta con fecha del pasado 23 de agosto y hecha pública ayer, dirigida al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar.

Jordania, que en otra carta con fecha del 20 de agosto prometió cumplir el embargo contra Irak, ha pedido ayuda al Consejo de Seguridad para hacer frente a las dificultades económicas «sumamente graves» que, para él, supondrá aplicar las sanciones.

El Consejo, que se mostró favorable a la petición jordana, está estudiando un «paquete» de asistencia a corto plazo para ese fin.

Bulgaria también ha pedido compensaciones por las pérdidas económicas que le causará la aplicación del embargo y Yemen -que, con Cuba, se abstuvo en la votación sobre las sanciones y el uso de medidas de fuerza para asegurar su cumplimiento-, ha advertido que solicitará asimismo ayuda para paliar los efectos económicos.

«Jordania está permitiendo temporalmente que los productos alimenticios, que llegaron a Aqaba por barco

antes del pasado 6 de agosto (cuando el Consejo de Seguridad de la ONU decretó el embargo a Irak), transiten por el territorio jordano en camiones iraquíes y extranjeros», dijo el embajador jordano.

Yemen dijo que «tomará las medidas apropiadas» para cumplir el embargo contra Irak pero entiende que quedan excluidos del mismo los alimentos y medicinas. Cuba ha adoptado la misma actitud.

Hasta la fecha, según el segundo informe de Pérez de Cuéllar al Consejo de Seguridad, sólo 88 de los 159 países miembros de la ONU han respondido a su solicitud de información sobre el cumplimiento del embargo a Irak.

### EE.UU. expulsa a 36 iraquíes

Washington (Efe).- El Gobierno de Estados Unidos anunció ayer la expulsión de 36 iraquíes de la Embajada de Irak en Washington, entre ellos siete diplomáticos, en respuesta a la orden de cierre de la representación diplomática de EE.UU. en Kuwait.

La portavoz del Departamento de Estado, Margaret Tutwiler, explicó que la Embajada iraquí en Washington deberá reducir «lo antes posible» de 55 a 19 el número de las personas que trabajan

en la misma, e informó de que se ha limitado a 40 kilómetros el radio de movimiento de los que se les permite permanecer en el país.

La portavoz dijo que la medida «es la apropiada en estos momentos» y añadió que se ha adoptado en «estricto cumplimiento» de las leyes de EE.UU. e internacionales a la vez que llamó a otros países para que tomen medidas similares.

La portavoz calificó la adopción de estas medidas como resultado, dijo, del «flagrante incumplimiento» por Irak de las leyes internacionales desde que cometió la «brutal agresión» contra Kuwait.

El subsecretario adjunto de Estado, David Mack, habló el domingo con los representantes de 34 países afectados por las restricciones impuestas por Irak en Kuwait y a los que les pidió que adoptaran idénticas medidas a las anunciadas ayer por Estados Unidos.

«Los Gobiernos consultados están tan preocupados como nosotros por las acciones iraquíes emprendidas en Irak y Kuwait», dijo Tutwiler, quien indicó que algunos países que no citó han comunicado su intención de adoptar medidas similares.

De los 36 iraquíes que deben abandonar Estados Unidos, siete son diplomáticos, entre ellos todos los encargados de asuntos comerciales, y el resto trabaja en la Embajada en distintos puestos.

Tutwiler puntualizó que la medida anunciada ayer por EE.UU. es en respuesta

«la orden ilegal de cierre de la Embajada de Kuwait», que el Gobierno de Bagdad considera una provincia de Irak después de la invasión de las tropas iraquíes el pasado día 2 de agosto, y no descartó la adopción de nuevas medidas en el futuro.

El subsecretario de Estado, Lawrence Eagleburger, comunicó ayer al embajador iraquí en Washington, Mohamed al Mashat, la orden de expulsión de las 36 personas de la Embajada de Bagdad, cuya notificación por escrito se hará en las próximas horas.

La portavoz puntualizó que la medida no afecta a los familiares de quienes se les ha ordenado salir de Estados Unidos, pero señaló que, dado que sus visados están condicionados a los del personal de la Embajada, «se espera que dejen el país con el cabeza de familia».

Tutwiler dijo que no se ha fijado una fecha para la salida de los iraquíes, pero señaló que debe llevarse a cabo «con la mayor celeridad posible».

Otras medidas anunciadas son la variación de los visados diplomáticos iraquíes, que no permitirán entradas múltiples al país, sino que se limitarán a una sola, la aplicación de nuevos procedimientos en la expedición de visados para iraquíes mayores de 16 años y el «estricto control» de los fondos de que dispone la Embajada para costear los estudios de jóvenes iraquíes en EE.UU. y cubrir «supuestos fines humanitarios».

## La CEDEAO detiene un barco con armas para la guerrilla liberiana

Freetown (Efe).- La fuerza multinacional de paz de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), que ha intervenido en Liberia para poner fin a ocho meses de guerra civil, detuvo ayer un barco con armas destinadas al líder del Frente Patriótico Nacional de Liberia (FPNL), Charles Taylor.

La guerra civil liberiana, iniciada el pasado mes de diciembre, enfrenta a las dos facciones rivales del FPNL lideradas por Taylor y Prince Johnson, y al Gobierno del presidente Samuel Doe.

Según el teniente coronel nigeriano John Dung, encargado de comunicaciones en la fuerza multinacional, este barco fue descubierto por la flota nigeriana y ghanesa que llevaba a Johnson a Freetown (Sierra Leona), desde donde debía conectar con un vuelo a Banjul (Gambia), para asistir a una reunión de la CEDEAO en Liberia.

El oficial nigeriano no precisó la nacionalidad del barco, el tipo de armas que transportaba, ni su procedencia, y sólo se limitó a decir que al regresar a Liberia, la flota transportará más efectivos de la fuerza multinacional.

Taylor, quien considera la fuerza multinacional de paz una «fuerza de ocupación» cuya intención es mantener a Doe en el poder, inició com-

bates con las tropas de la CEDEAO cuando desembarcaron en el puerto de Monrovia, ayudado por las fuerzas de Johnson, que controlaban la zona portuaria.

Tras estos enfrentamientos, varios guerrilleros fueron detenidos y heridos, mientras que la fuerza multinacional, que ahora controla el puerto y otros puntos de la capital, asegura tener cinco heridos en sus filas, tres de los cuales resultaron afectados por el cohete del FPNL que estalló en su vehículo.

El secretario general de la CEDEAO, Abass Bundu, quien desmintió la muerte del soldado, declaró que los cinco heridos fueron trasladados a la flota de Estados Unidos que se mantiene en la costa liberiana.

Mientras la tensión aumenta en Liberia, una delegación del FPNL encabezada por su ministro de Defensa, Tom Woewiyu, viajó a varios países miembros de la CEDEAO para persuadir a los presidentes de los mismos que no acepten la presencia de la fuerza multinacional en Liberia.



# El «Columbia» listo para reanudar sus vuelos espaciales

Cabo Cañaveral (EE.UU.) (Efe).- El transbordador «Columbia» está preparado para su lanzamiento, que se realizará el próximo sábado en la primera misión de un vehículo espacial dedicada a la astrofísica, después de un retraso de más de tres meses debido a una pérdida de su combustible de hidrógeno.

La agencia espacial estadounidense, NASA, confía en que no haya ningún problema en el primer lanzamiento que lleva a cabo en cuatro meses, para poder continuar con su programa de vuelos con los transbordadores.

El lanzamiento del «Columbia» estaba previsto para el pasado 30 de mayo, pero se suspendió al descubrirse una filtración de com-

bustible en uno de los motores cohetes.

Esta fue la cuarta vez en la historia del programa de estas naves espaciales que una de ellas es retirada de la plataforma de lanzamiento para llevarla al taller de reparaciones.

El «Columbia», con una tripulación de siete miembros, tres de ellos astrónomos, y con una colección de poderosos telescopios, evaluada en 150 millones de dólares, estará listo para la cuenta atrás a partir de la una de la mañana del miércoles y su lanzamiento está fijado para la 1:17 (5:17 GMT) del sábado.

Los ingenieros de la NASA dijeron que han hecho «todo cuanto se puede hacer y confiamos que el transbordador estará listo el

sábado para su lanzamiento».

William Lenoir, administrador adjunto de la NASA, dijo que aunque los cuatro instrumentos que forman el astro-laboratorio que llevan a bordo para su misión de diez días son más modestos que el gigantesco telescopio «Hubble», en el que se invirtieron 1.500 millones de dólares, los integrantes de esta misión prometen también resultados revolucionarios en el campo astronómico.

Los datos recogidos por el Astro-1, como se denomina a los telescopios, dará a los astrónomos una primera visión detallada de cómo es el universo, detectarán la radiación de los rayos ultravioletas y de los rayos X, de cuerpos energéticos celestiales tales como las estrellas candentes, las galaxias, supernovas y cuasares.

# Trece muertos en trágico accidente en Colombia

**Bogotá (Efe).- Un total de trece personas murieron y diecisiete más resultaron heridas al precipitarse un autobús de pasajeros a un abismo, en una carretera del Noreste de Colombia, informaron ayer las autoridades.**

La Policía del departamento de Norte de Santander informó de que el accidente se registró en la vía que une a Cúcuta, capital departamental, con Pamplona, 600 kilómetros al Noreste de Bogotá.

La tragedia se produjo, según supervivientes de la misma, cuando el autobús esquivó a un todo terreno que se desplazaba por la vía contraria y el conductor del vehículo de pasajeros perdió el control, el vehículo cayó por un precipicio y fue a parar al lecho del río Pamplonita.

En el autobús, de la empresa «Motilones», fueron rescatados doce cadáveres y al menos 17 heridos el domingo por la noche, mientras ayer uno de los heridos falleció en un hospital de Cúcuta.

### Asesinato de 3 sindicalistas agrarios

Bogotá (Efe).- Tres trabajadores agrarios de la zona de Urabá fueron asesinados ayer por desconocidos cerca a la localidad de Chigorodó, unos 550 kilómetros al Noroeste de Bogotá, informaron oficialmente las autoridades colombianas.

La policía identificó a las víctimas como Héctor Castro, Leonel Zumaque y Roque Jiménez, este último de la directiva del sindicato de Trabajadores del Agro (Sintrainagro).

Fuentes del sindicato atribuyeron el triple homicidio a un grupo paramilitar que opera en esa zona, que hace algunos meses vivió una ola de violencia

guerrillera y de grupos irregulares de justicia privada.

Los directivos de Sintrainagro, que analizan el suceso, estudian si convocan a una huelga general, que afectaría a unos 30.000 trabajadores de 250 fincas productoras de banano en la región.

### En Sudáfrica, 14 muertos en accidente

Johanesburgo (UPI).— Catorce personas perecieron quemadas y ocho resultaron heridas de gravedad al quedar atrapadas en su automóvil cuando un camión cisterna, que circulaba por una congestionada carretera nacional, cerca de la ciudad sudafricana de Durban, volcó y comenzó a arder en llamas.

El camión cisterna se precipitó contra los automóviles, lo que provocó una serie de explosiones, aplastando un coche tras otro. El fuego destruyó cerca de seis vehículos.

La radio estatal informó que el camión cisterna transportaba resina. El conductor, que sobrevivió al accidente, quedó bajo arresto, acusado de conducir en estado etílico.

La carretera permaneció cerrada durante toda la noche para rescatar a las víctimas atrapadas en los automóviles y retirar los escombros.

### En EE.UU., 5 muertos al estrellarse un helicóptero

East Troy (EE.UU.) (Efe). Cinco personas, entre ellos algunos miembros de la banda del cantante de rock

Eric Clapton, fallecieron ayer al estrellarse un helicóptero en el valle Alpine, en Wisconsin, cerca de un anfiteatro donde se celebran actividades artísticas, informaron las autoridades.

Las identidades de las víctimas no se conocen por el momento y por tanto no se sabe con seguridad si el propio Clapton se encuentra entre ellas.

El siniestro fue descubierto sobre las siete de esta mañana hora local (12.00 gmt).

Clapton y su banda habían actuado la noche anterior en este teatro ubicado en una estación de esquí, y algunos de ellos regresaban en el helicóptero que sufrió el accidente, perteneciente a la compañía «Omni».

Un portavoz de la policía del Condado de Walworth indicó que el helicóptero fue dado por desaparecido sobre las cinco de la mañana (10.00 gmt), varias horas después de que se hubiera estrellado.

Las causas del accidente son investigadas por las autoridades.

Informaciones posteriores indican que el guitarrista Eric Clapton fue la estrella de la velada pero, según la policía, no viajaba en el helicóptero siniestrado como se temió en un primer momento.

Las autoridades del Condado de Walworth que han iniciado la investigación de lo sucedido no han facilitado hasta el momento las identidades de los fallecidos, entre los que podrían encontrarse algunos miembros de la banda de Clapton o incluso los cantantes y guitarristas de blues Robert Cray y Stevie Ray Vaughan que también actuaron.



EL SEÑOR

## Don Constantino Andrés Herrero

Capitán de la Guardia Civil retirado

Falleció el día 26 de Agosto de 1990, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Emilia, Angel-María, Julia e Irene; hijos políticos, Angel Fernández, Amparo Orive, Francisco Solé, Arrate Aramberri y José María Terry; nietos, biznietos; hermana, Fe; sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. El funeral y entierro, se celebraron ayer, día 27 de Agosto.

La familia no recibe.

Burgos, 28 de Agosto de 1990



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## Don Fernando de la Serna Martín

## Doña Leonila Vicario Gómez

Fallecidos en accidente de tráfico el día 28 de Agosto de 1988

Q. E. P. D.

Sus hijos, nietos y demás familia.

Ruegan una oración por sus almas y la asistencia a la misa, que se celebrará hoy, día 28, a las 18,30 horas, en la iglesia de Cardenadijo y a las 20,30 horas, en la parroquia San Martín de Porres (calle Soria). Actos de caridad por los que quedan agradecidos.

Burgos, 28 de Agosto de 1990



LA SEÑORA

## Doña Felisa Pérez Barcenilla

Viuda de don Eusebio Calvo

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Francisca, Julián, Gregorio y Eusebio; hijas políticas, Lucía Pedrosillo, Damiana Pérez y María del Carmen Camarero; nietos y biznietos; hermanos, Vicenta, Gregorio y Dominica; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Pisonos, número 18.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 28 de Agosto de 1990

### LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardena, 34

Diario de Burgos



EL SEÑOR

## Don Adolfo Bernad Royo

Teniente de la Guardia Civil

Falleció en el día de ayer, a los 98 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Adolfo y María Teresa; hijos políticos, José Scarpellini y Carmen Tárrago; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Clunia, número 15.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 28 de Agosto de 1990



EL SEÑOR

## Don Modesto Moreno Gil

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Felisa Gil Gil; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Rey Don Pedro, número 62.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 28 de Agosto de 1990



## FUTBOL

## El Real Burgos perdió el Trofeo «Juan Acuña» en la tanda de penalties (1-1)

La Coruña (Jesús Naya, especial para DB). - El Real Burgos acudió a La Coruña para poner las cosas en su sitio en el Deportivo. El choque entre las dos formaciones fue malo, pero serio. Tanto Arsenio como Novoa pudieron comprobar que la competición no va a serles fácil. El choque concluyó con empate a un gol, obra de Balint, y en la tanda de penalties el Real Burgos perdió el II Trofeo «Juan Acuña».

Deportivo: Yosú, Antonio, Albistegui, Martín Lasarte, Sabin Bilbao, Mújica (Aspiazu, 46), Albis (Fran, 42), Kanatlarovski, Gil, Uralde y Stojadinovic (Villa, 67).

Real Burgos: Bastón, Alejandro (Tamayo, 87), Villena, Ribera (Tocornal, 46), Gonzalo, Lito, Joseba Aguirre (Edu, 46), Barbaric, Aúcar, Peña (Balint, 46) y Juric (Villarroya, 83).

Arbitró el colegiado José Luis Fernández Cao. Mostró cartulinas amarillas a Kanatlarovski, dos a Lito, Fran y Villena. En este encuentro se pusieron en práctica las nuevas normas aprobadas por la FIFA y que regirán a partir del próximo domingo.

Goles: (1-0): 2: Kanatlarovski jugó con Albis, éste metió al hueco de Gil por

la izquierda, ante la pasividad de la defensa y colocó el balón en el poste contrario.

(1-1): 76: Sabin Bilbao y Albistegui no se entendieron, lo que lo aprovechó el rumano Balint para batir por bajo a Yosú.

El que de honor del II Trofeo «Juan Acuña» lo efectuó el propio homenajeado.

## Gol temprano

Hubo espectadores que no llegaron a ver el gol de Gil. Se habían disputado tan solo dos minutos de juego cuando se adelantó el Deportivo en el marcador. Pocos minutos más duró el

buen juego de los gallegos. Pronto el Real Burgos, con un Barbaric sensacional, se hizo amo del centro del campo. Esta solidez hizo afianzarse a la defensa burgalesa, que antes había dado muestras de cierto nerviosismo.

Novoa colocó a Gonzalo y a Ribera como marcadores, Villena de libre y Alejandro y Lito tapando las bandas; Barbaric, en el centro, era apoyado por Joseba Aguirre y Ayúcar, mientras en punta estaban Juric y Peña, muy vigilados por Antonio y Lasarte.

El Real Burgos pudo empatar en el minuto seis, pero Ayúcar no llegó a la misma boca del gol. Los anfitriones también gozaron de algunas oportunidades. Al cuarto de hora de juego, Mújica centró por la derecha y Uralde estuvo a punto de rematar a la par con Gonzalo.

El Real Burgos empezó entonces a desprenderse del dominio blanquiazul y Barbaric y Ayúcar pudieron igualar la contienda, aunque Yosú paró.

El Deportivo cedió en su empuje y buscó el contragolpe. Por su parte, el Real Burgos intentaba todo para empatar, pero la defensa deportivista estaba en su sitio siempre. Las ocasiones, aunque vanas, seguían siendo de los de casa. Stojadinovic tiró durísimo en el minuto 39, pero su disparo se estrelló en Gonzalo y ya en el tiempo de descuento, Mújica y el propio Stojadinovic disfrutaron de claras oportunidades, pero concluyeron mal.



Bastón paró un penalty. Foto López Alarico/Archivo

## Entrada de Balint

En la segunda mitad cambió la decoración. La entrada de Balint dio más mordiente a los burgaleses y el rumano, en su debut, conseguía un excelente disparo desde el borde del área que pilló a Yosú adelantado. El balón se colaba pero el guardameta, en una excelente intervención, se estiró y tocó lo justo para que se estrellase en el mismo travesaño.

Edu, en el minuto 68, lanzó otro disparo a la cepa del poste. Y tantas veces fue el cántaro, que Balint logró el gol del empate para el Real Burgos.

En la tanda de penalties,

Gil, Sabin Bilbao, Aspiazu y Uralde acertaron por el Deportivo, mientras que Bastón detuvo el disparo de Fran. Por el Real Burgos, Villena, Ayúcar y Balint convirtieron en gol sus lanzamientos; Tocornal envió fuera y Gonzalo lo hizo para que detuviese Yosú.

En el capítulo de destacados y dentro de la mediocridad del partido, gustó el guardameta gallego Yosú y Kanatlarovski. Por parte del Real Burgos, llamó la atención Barbaric, que se vio apoyado en la segunda parte por un inquieto Edu. También Balint, en su debut logró un gol y un tiro fue al travesaño.



Edu salió en la segunda parte. Foto Jesús Matías/Archivo

## Las obras de «El Plantío», prácticamente terminadas

Burgos (G.A.).- En dos ocasiones, el martes de la semana pasada y ayer, se han visitado las obras que se están efectuando en el campo de fútbol de «El Plantío», aseguró Mariano Hervás, alcalde accidental, junto con técnicos municipales (Carracedo, Ubieta, Solana), diversos miembros de la Corporación Municipal (Víctor Martínez, Martínez Abascal), junto al director de la obra y la dirección de la empresa Construcciones y Contratas. Las visitas han permitido comprobar, dijo Hervás, que en los últimos días las obras han adquirido un ritmo excelente, pero que van a quedar cosas sin terminar, pequeños remates, antes del día 2 de septiembre, porque materialmente es imposible aunque hay que reconocer que la empresa lo ha tomado con interés y con cariño, para poder terminar la obra, y casi lo va a conseguir. «Es de agradecer la postura que han tomado, puesto que no

ha escaseado ni los materiales ni la mano de obra, para conseguir que el día 2 esté el estadio en condiciones de ser utilizado por el Real Burgos».

«Apreciamos que se ha trabajado mucho en el tema de las medidas de seguridad, en esta última semana, y creemos que podrán estar prácticamente terminadas el próximo viernes, día 31, a última hora de la tarde, sin perjuicio de que queden algunos remates, como pueden ser cierta parte de servicios de público, que se terminarán en el curso de la próxima semana. De todas las maneras el viernes volveremos con nuestros técnicos para ver el grado de cumplimiento de la obra y, en definitiva, para tener la garantía absoluta de que las medidas de seguridad que se han adoptado se han cumplido, y para el uso al que están destinadas».

«Se espera, ratificó Hervás, que para el viernes esté prácticamente termina-

das las obras del estadio, salvo alguna pequeña instalación como los servicios, algo de escayola en algunos techos, la pintura en la mayor parte de la instalación, pero lo básico, que son los accesos, puertas y demás estará terminado y en uso, los vestuarios estarán completamente terminados y las puertas de acceso al campo quizá quede algo por colocar pero, en su mayor parte, la obra estará vencida».

Los vomitorios estarán terminados el viernes, la tribuna de prensa y autoridades ayer estaba ya terminada, no quedaba más que poner los atriles a las sillas de la prensa y se estaba ultimando la plataforma donde podrán ir ubicadas hasta cuatro cámaras de televisión.

Faltará el acceso directo desde la calle, mediante una escalera nueva, al palco de prensa y autoridades. Todas las obras y remates estarán totalmente terminadas la próxima semana.



Aspecto parcial de las obras, que el viernes estarán prácticamente finalizadas. Foto A. Ayala



## FUTBOL

# El burgalés Pedro, traspasado del Logroñés al Atlético

Logroño (Efe). - El burgalés Pedro González, centrocampista del Logroñés, fue traspasado al Atlético de Madrid, que pagará unos 120 millones de pesetas al club riojano, según el acuerdo alcanzado. Pedro, de 22 años, viajó ayer a Madrid, tras el entrenamiento del Logroñés, acompañado por el gerente del club riojano, Jesús López, quien comunicó al entrenador, David Vidal, y al propio jugador que el acuerdo con el Atlético era total.

Marcos Eguizábal, presidente del Logroñés, quien negoció directamente con el Atlético de Madrid, recibió el pasado jueves una primera oferta por Pedro de 90 millones de pesetas.

Un día después, el Atlético ofreció 120 millones, lo que terminó de convencerlo.

Eguizábal consultó con David Vidal los detalles de la operación, por si el entrenador del Logroñés consideraba «imprescindible» a Pedro González en su equipo.

Pero Vidal, ante la millonaria oferta del Atlético, animó a Eguizábal a sacar la máxima rentabilidad al traspaso de Pedro, quien ayer se marchó del campo de Las Gaunas con sus botas debajo del brazo y una rápida despedida de sus compañeros.

## El burgalés Pedro, «revelación» del Logroñés

Pedro González fue el jugador «revelación» del Logroñés durante la pasada

temporada, ya que en tan sólo ocho meses pasó del desempleo -cuando le fichó el club riojano en octubre de 1989 se encontraba sin equipo- a debutar, en un partido amistoso, con la selección española de Luis Suárez.

José Luis Romero, entrenador del Logroñés en la temporada 1989/90, «encontró» a Pedro en la localidad burgalesa de Villarcayo, donde se entrenaba con un equipo de Regional Preferente mientras se recuperaba de una grave lesión que sufrió en su rodilla izquierda.

Esa lesión, que sufrió en mayo de 1989 cuando era jugador del Real Burgos, le impidió renovar su contrato con el club castellano.

El temor a una recaída le llevó a Pedro a aceptar que en su contrato con el Logroñés se incluyera una cláusula en la que el club riojano se reservaba el derecho a rescindir unilateralmente el contrato si Pedro se resentía de su lesión en la rodilla.

Pedro se convirtió muy

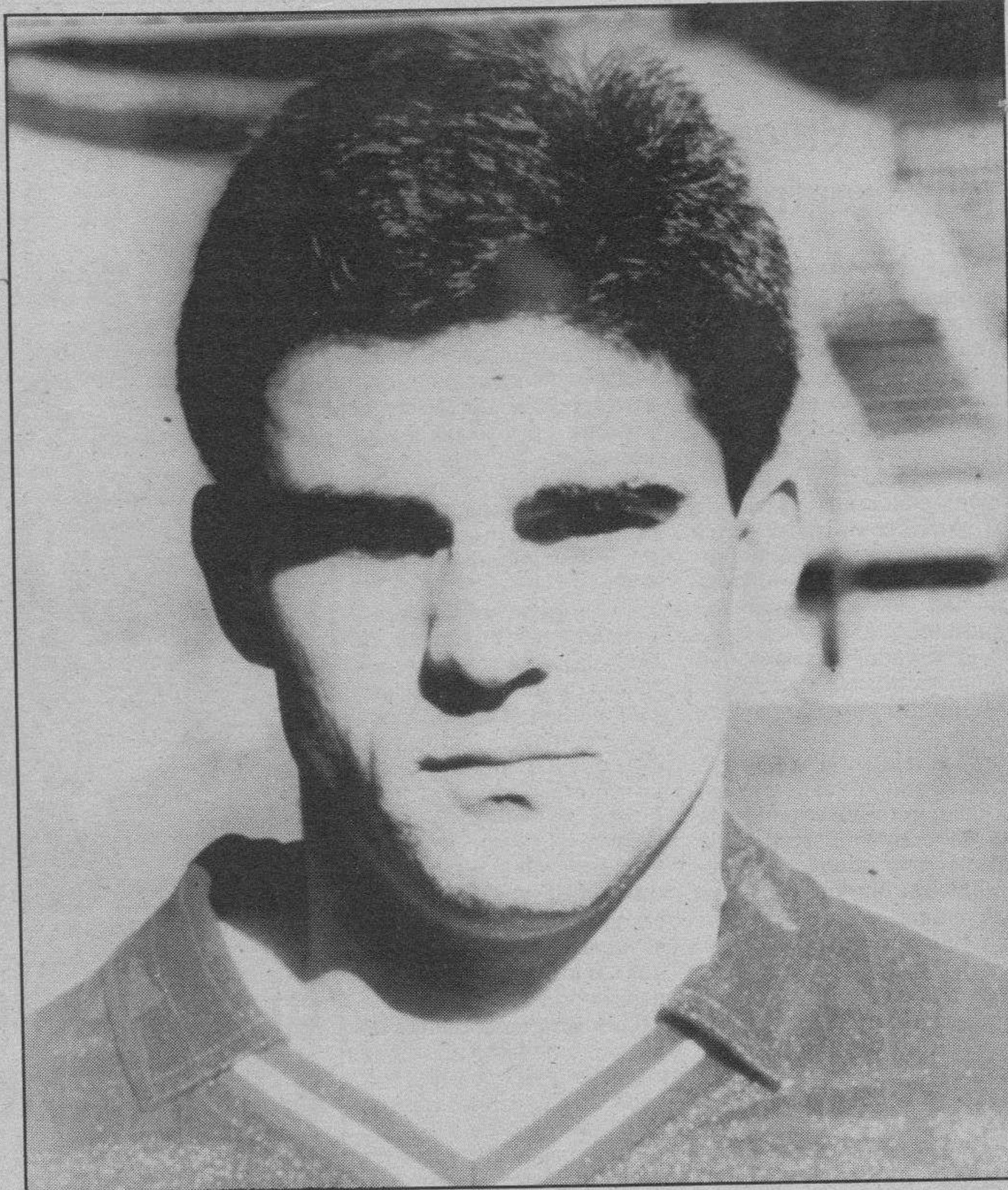
pronto en el nuevo «hijo adoptivo» de la afición riojana, que necesitaba desde la retirada del fútbol activo del delantero Miguel Angel Lotina, «proteger» a un nuevo jugador.

El joven burgalés, sorprendido por la acogida y cariño de la afición del Logroñés, escuchó varias veces durante la pasada temporada como su nombre era coreado en las gradas del Campo Municipal de «Las Gaunas», privilegio sólo compartido por Manolo Sarabia y el guardameta argentino Luis Islas.

La progresión de Pedro, primero como extremo y luego como lateral, siempre por la banda izquierda, «llegó a oídos» del seleccionador nacional sub21, el también burgalés, Jesús Pereda, quien le convocó para disputar el partido de vuelta de los cuartos de final de la Copa de Europa de la categoría frente a Italia.

Pedro debutó con la selección española sub21 el pasado 29 de marzo, precisamente en el Campo de Las Gaunas de Logroño, escenario del partido frente a Italia, en el que España, a pesar de ganar 1-0, fue eliminada.

Luis Suárez también premió la gran temporada de Pedro en el Logroñés al convocarle para el partido amistoso que jugaron, el



El burgalés Pedro González, luciendo los colores nacionales. Foto E.P./Archivo

pasado 11 de abril en Las Palmas, la selección española y un combinado de extranjeros, a beneficio de la AFE.

El Logroñés, quien en un principio fichó a Pedro por una temporada, amplió su

contrato hasta junio de 1991. En el nuevo contrato se incluyó una cláusula por la que el Logroñés recibiría 300 millones de pesetas si algún club o el propio jugador estaban dispuestos a comprar su carta de liber-

tad. Al final, por 120 millones ha existido acuerdo con el Atlético.

Antes Eguizábal le había ofrecido la ampliación de su contrato por dos temporadas más, pero el jugador no había contestado.

## ATLETISMO

# Antibo avasalló en 10.000 y Prieto acarició la medalla

Split (Yugoslavia) (Efe).- El italiano Salvatore Antibo logró una victoria avasalladora en la final de 10.000 metros de los Campeonatos de Europa de atletismo y el español Antonio Prieto no pudo ver cumplido su sueño de lograr una medalla en alta competición, aunque tuvo una brava actuación que le llevó el cuarto puesto. El registro vencedor de Antibo estuvo cerca del apetecido por Prieto.

El segoviano pedía en torno a 27:45 y el italiano ganó con 27:41.27, pero el plusmarquista español no tuvo una carrera dura, como hubiera deseado.

Are Nakkim, corredor noruego, logró el segundo puesto con 28:04.04 (23 segundos más que Antibo), una marca que dejaba expedito el acceso a las medallas a un abanico muy amplio de atletas.

Prieto, que había resistido el ataque de Nakkim a la meta de 800 metros, llegó al último hectómetro con unos malos clientes para triunfar en el sprint: el noruego y el italiano Stefano Mei. La lógica se impuso y el segoviano habrá de esperar a mejor ocasión para conseguir medalla.

Antibo, el tercero más rápido del mundo en esta distancia después del mexicano Arturo Barrios y del portugués Fernando Mamede, se fue en solitario desde el primer metro y entretuvo su carrera doblando rivales en los cuatro últimos kilómetros.

El allicantino José Manuel Albentosa cumplió con cre-

ces al lograr el sexto puesto con 28:11.10, y el vigués Alejandro Gómez terminó en un aceptable décimo lugar con 28:16.06.

La portuguesa Rosa Mota, campeona mundial y olímpica de maratón en ejercicio, logró su tercer título europeo consecutivo en la prueba de 42,195 kms. El primer oro fue para la lanzadora de peso Astrid Kumbernuss, representante de un equipo condenado a desaparecer en un plazo de semanas, el de Alemania Oriental.

Kumbernuss, de 20 años de edad, logró su primer éxito en alta competición con un tiro de 20,38 a la campeona olímpica, Natalia Lissovskaja, que sólo en su último lanzamiento pasó de veinte metros (20.06).

Tomás de Teresa y José Arconada volvieron a cometer sus habituales errores en las primeras rondas de 800 metros, aunque el primero salió bien librado porque pasó por tiempos a semifinales.

De los tres representantes españoles en esta prueba, Luis Javier González fue

el único que pasó por puestos a semifinales, tras un rabioso ataque en el último hectómetro que le dio la cuarta plaza en la tercera serie.

El británico Tom McKean confirmó su condición de favorito para el triunfo con una carrera que controló a su antojo, pese a que dejó ganar al soviético Andrei Súdnik.

Las eliminatorias de 100 metros fueron una demostración de fuerza de los franceses: los tres representantes galos -Daniel Sangouma, Max Moriniere y Bruno Marie Rose- ganaron sus series respectivas.

De los cuatro españoles en liza, tres (Cristina Castro, Enrique Talavera y Luis Rodríguez) se clasificaron por tiempos y sólo quedó eliminado, aunque por dos puestos, Florencio Gascón, que había sustituido al lesionado Javier Arqués, plusmarquista español.

## Programa para hoy

Miguel Angel Prieto, medalla de bronce en los Europeos de Stuttgart-86, tendrá hoy ocasión de reverdecer laureles en la prueba de 20 kilómetros marcha de los campeonatos continentales junto a Valentín Massana y Daniel Plaza.

La marcha, una especialidad que habitualmente sir-



Antonio Prieto estuvo a punto de conseguir la medalla. Foto Efe/Archivo

ve a España para escapar a posiciones desairadas, se presenta esta vez más difícil para los representantes hispanos. Daniel Plaza es el mejor colocado en el ranking (octavo). Prieto (13) y Massana (15) lucharán, al menos, por lograr plaza de finalista, es decir, estar entre los ocho primeros.

Antonio Peñalver y Alvaro Burrell comienzan la heroica batalla del decatlon. El primero, con la idea de llegar a 8.200 puntos, ya que aún no se considera en condiciones de ganar medalla. Al de Monzón le basta con mejorar su marca (7.638) para cumplir.

En pértiga, Javier García Chico intentará pasar a la

final. La mínima de calificación es de 5,60 y el barcelonés debe pasarla sin demasiados agobios.

Cayetano Cornet, recuperado de sus molestias, tiene asegurado un puesto en semifinales de 400 metros si la carrera discurre con normalidad. Antonio Sánchez y José Luis Palacios tendrán que esforzarse por entrar en la penúltima ronda.

Maité Zúñiga (800), Benito Nogales y Antonio Peula (3.000 m. obstáculos) tienen a su alcance la final, sobre todo la alavesa.

En 800 metros, Tomás de Teresa, segundo en el ranking europeo del año con 1:44.99, debe pasar a

la final, mientras Luis Javier González podrá correr con la satisfacción del trabajo bien hecho.

Tres velocistas españoles compiten en semifinales de 100 metros: Enrique Talavera, Luis Rodríguez y Cristina Castro. De todos ellos, sólo el primero parece tener alguna opción a entrar en la final.

La segunda jornada, que contiene las finales masculinas de 20 kms. marcha, jabalina y 100 metros y las femeninas de longitud y 100, se cerrará con las semifinales de 400 metros vallas. En la primera estará José Alonso Valero, con buenas perspectivas para alcanzar una nueva final.



## TENIS

## Sergio Bruguera podría no jugar contra la Unión Soviética

Nueva York (Efe).— Sergio Bruguera figura inscrito en el torneo de Ginebra que se disputará una semana antes de la confrontación de Copa Davis entre España y la URSS, del 21 al 23 de septiembre, por lo que podría faltar a la preselección y al amistoso contra Checoslovaquia que Manuel Orantes tiene previsto realizar en las mismas fechas de la competición suiza.

El jugador catalán, que figuró como número dos en el último encuentro de Copa Davis contra Austria en Barcelona, y su padre, Luis Bruguera, esperan dialogar con representantes de la Federación Española de Tenis para solucionar este problema, aunque en caso de anular su participación en Ginebra podría ser sancionado según las reglas de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP).

Si Bruguera renuncia a jugar en Ginebra sería acusado de abandonar una competición oficial en la que ya está inscrito para jugar una exhibición, como es el caso del amistoso contra los checos, circunstancia que la ATP suele castigar.

Por un caso similar, la ATP ha castigado al jugador austriaco Thomas Muster y al rumano Christian Saceanu por violación del código de conducta.

Si Sergio Bruguera no llega a un acuerdo con la Federación, cuyos representantes tienen previsto viajar a Nueva York para observar la actuación de los posibles preseleccionados para Copa Davis, se encontrará con la disyuntiva de no ser seleccionado o, caso de faltar al torneo de Ginebra, ser sancionado por la ATP.

Si Bruguera renunciara a participar en el equipo de Copa Davis, su baja se uniría a la de Arrese y Aguilera, con lo que el capitán, Orantes, tendría que pensar en un nuevo jugador para completar un cuarteto: Emilio y Javier Sánchez Vicario, y Casal. Tampoco lo tendría fácil, puesto que Carbonell también está comprometido esa semana al igual que «Pato» Clavet, dos de los que más suenan para el puesto vacante.

Luis Bruguera, padre de Sergio, manifestó a Efe que inscribió a su hijo en el torneo de Ginebra porque había premura de tiempo y porque hasta entonces no había hablado nadie con ellos para planear la eliminatoria contra los soviéticos. «Ahora tendremos que hablar con los directivos de la Federación y buscar alguna solución al asunto. Sergio está dispuesto a no jugar en Ginebra, pero también hay que pedir permiso a la ATP», señaló.

## TRIAL



Tarrés a su llegada al aeropuerto del Prat tras conquistar su tercer título de Campeón del Mundo de Trial. Foto Efe

## El piloto Jordi Tarrés llegó ayer a la Ciudad Condal

Barcelona (Efe).— Jordi Tarrés, que se proclamó el domingo pasado por tercera vez Campeón del Mundo de Trial, llegó a la Ciudad Condal a primeras horas de la tarde de ayer.

El Piloto de Renillars (Barcelona) logró en el G.P. de Polonia el triunfo que le sirvió para conquistar su tercer título mundial a falta

de la disputa del Gran Premio de Suiza, que se celebrará el día 9 de septiembre, última del calendario de la presente temporada.

Tarrés tiene previsto participar, el día 2 de setiembre, en el Campeonato del Mundo de Trial por equipos, también llamado Trial de las Naciones, que se disputará en la localidad fran-

cesa de Massais.

El piloto formará parte del equipo español, actual Campeón del Mundo, en el que también estarán Amós Bibao, Gabino Renales y Andreu Codina.

Los cuatro pilotos formaron el equipo español que en el año 1989, en Bélgica, se proclamaron, por primera vez Campeones del Mun-

do por Naciones. Los principales adversarios que tendrán los españoles serán los equipos de Francia, e Italia.

El palmarés del Campeonato del Mundo es: Francia, con cuatro victorias (1984, 1985, 1986 y 1988), Italia, con una victoria (1987), y España, en la última edición (1989).

## GOLF

## José María Olazábal ganó en Akron y se doctoró en el circuito estadounidense

Madrid (Efe).— El español José María Olazábal consiguió este fin de semana el reconocimiento oficial de ganador en el circuito estadounidense. En un torneo de categoría, el World Series, de Akron (Ohio), en el que compitieron la mayoría de los doctores en golf, el joven jugador de Fuenterrabía, de 24 años, logró su primer e importantísimo triunfo en un campo norteamericano.

Su victoria en Akron ratifica la clase golfística del hoy número uno español, que dio una brillante lección a los catedráticos, dominando la bola en toda la gama de golpes largos, medianos y cortos, con récords del campo incluidos.

Olazábal ha entrado con paso firme en el cuadro de vencedores del circuito de Estados Unidos en la actual temporada. Su triunfo conseguido frente a rivales de reconocida valía, Hale Irwin (Open Usa 1979, 90), Lanny Wadkins (Pga Usa 77), Larry Mize (Masters 87), Payne Stewart (Pga Usa 89) y Greg Norman (número uno mundial y British Open 86); ganadores de torneos del Grand Slam, le da mayor relevancia.

Sucesor de Severiano Ballesteros en el futuro del golf español, su trayectoria desde que se hizo profesional en 1985 está marcada por el don

de los elegidos. Sus buenas clasificaciones en las competiciones del Grand Slam 1990 (13 en el Master; 16 en el British Open; 8 en el Open Usa y 14 en el Pga Usa), le han abierto aún más las puertas en EE.UU.

Los dos títulos conseguidos este año en el circuito europeo, Benson and Hedges St. Mellion y Carrols Irish, y el del domingo en las World Series en Akron, han subido su cotización en el mundo golfístico y se perfila como serio aspirante a ocupar el puesto de número uno mundial profesional en el futuro, plaza que ya disfrutó Severiano Ballesteros en su día.

Sin embargo, a José María Olazábal le sigue quedando una asignatura pendiente: ganar un torneo del Grand Slam. Un reto que, de momento, deberá aguardar hasta el próximo año 1991 para poder verlo cumplido con desenlace feliz. De su



Olazábal, mostrando su preciado trofeo. Foto AP.

juventud y clase golfística puede esperarse con confianza.

En el campo de Hubelrath, Dusseldorf (RFA), había la cita semanal del circuito europeo. Mark Mc Nulty, uno de los extranjeros habituales en el tour, conquistó el título en el Abierto de Alemania, un

torneo al que parece haberle tomado la medida y en el que ya venció en 1980 y 87.

Tras esta victoria, segunda este año después del Open del Canes, Mc Nulty ha elevado a diez el número de títulos europeos desde que se hizo profesional en 1977.

## PIRAGÜISMO

## El Club Antares de Miranda de Ebro, sexto en el río Deva

Burgos (DB).— El Club de Piragüismo Antares de Miranda de Ebro sigue participando de forma activa en todas las pruebas de categoría nacional que se están celebrando en la presente temporada. En este último fin de semana cabe destacar la importante actuación en su periplo por las aguas asturianas.

En la tarde del sábado tomaban parte en una nueva edición de la «Travesía de Tina Mayor». En dicha prueba en la que tomaron parte 21 clubs, la tripulación del club de Miranda consiguió la décima plaza en pugna con 21 barcos más.

Asistieron los palistas del Antares, de «prestado», ya que el elevado precio de una embarcación de K-4, no está de momento al alcance de su bolsillo. Esta circunstancia no fue inconveniente para que en la misma desarrollaran un importante papel.

Companion la tripulación, Jesús María González, Juan Manuel Cano, Sergio Cantalejo y Rafael Fuentes. Mejor posición consiguió la tripulación del K-4 en la categoría cadete en la que se alzó con la cuarta plaza. Este barco lo formaban, César Sánchez, José Ramón Montalbán, David Barrio y Jesús María Martínez. Mayor presencia de palistas burgaleses en la prueba disputada el domingo en el XX descenso del

río Deva.

### Sextos por equipos en el descenso del río Deva

En ella el Club Antares, consiguió la sexta posición por equipos de los 30 participantes.

La pareja compuesta por Vicente Llerandi y Emilio Ardines, del Club Iberia Sirios de la localidad asturiana de Cangas de Onís, se adjudicaron la victoria del trofeo en la modalidad de K-2.

En esta misma modalidad la pareja Jesús María González y Juan Manuel Cano, del Antares, se alzaron en séptimo lugar. El mejor puesto lo consiguió el cadete César Sánchez, con un tercer puesto; siendo tercero igualmente en canoa C-1, Juan Carlos Montalbán.

El resto de participantes en senior K-1, Rafael Fuentes y Sergio Cantalejo. En juvenil K-1, Jesús María Martínez; en cadetes, José Ramón Montalbán. En K-2, David Barrio y Félix García. En damas María Pilar Montero.

En este fin de semana viajarán a Fuenterrabía, preparando el intenso segundo sábado y domingo de septiembre donde competirán en Salamanca, Palencia y Navarra. Para Teodoro Austeri Vaquero, presidente, está en una de las mejores temporadas disputadas.



CICLISMO

# El doce profesional respondió bien en los 205 kilómetros de entrenamiento

Utsonomiya (Benito Urraburu). - «Este circuito es bueno, ideal para Lemond, pero también les va estupendamente a Indurain y Echave. El pelotón se puede cortar tanto en la subida como en la bajada. Hay desniveles de hasta el 13% y en esa bajada, si llueve, puede pasar de todo».



Martínez Heredia tuvo que frenar a Delgado en el entrenamiento de ayer. Foto Efe/Archivo

Las palabras con las que comenzamos este comentario son de Javier Mínguez José Miguel Echavarrí, los directores del BH-Amaya y Banesto, que junto a un seguidor de la selección española, el salmantino Ángel Barrado, se hicieron cargo del recorrido mundialista, más la ida y vuelta al circuito, en bicicleta.

Dos de los directores más carismáticos del ciclismo español en los últimos tiempos parece que van estableciendo unas relaciones que desde hace un par de años, desde la Vuelta a España del 89 quedan deterioradas. Mientras los directores inspeccionaban el trazado, el equipo español profesional realizaba su primer entrenamiento de fondo, largo, de los dos que tienen previstos realizar en tierras niponas.

Antes de entrar en detalles hay que decir que el trabajo resultó altamente satisfactorio, que se rodó fuerte, a buen ritmo, y que la adaptación parece total a todos los niveles, lo que no deja de ser importante, con unos cuantos días por delante hasta el domingo. Tras el desayuno normal, a las 10:30 de la mañana se ponía en marcha el equipo español, acompañado por un estudiante americano, casado con una japonesa, aficionado al ciclismo, que habla español y japonés, que les llevó por unas

rutas buenas para entrenar, duras, y en las que subieron dos puertos, uno de ellos de primera categoría, y otro más suave, que sirvió para que se probasen los corredores a fondo.

En total estuvieron sobre la bicicleta seis horas y media, con avituallamiento en plena carrera, avituallamiento preparado por la mañana en el hotel, antes de salir, por los masajistas, junto a un buen aprovisionamiento de líquido.

## Frenar a Delgado

Enrique Martínez Heredia, el seleccionador nacional, y el doctor Juan Mari Irigoyen acompañaron al equipo en ese periplo, que Heredia calificó como muy bueno: «Han trabajado fenomenal, con muchas ganas, incluso en el puerto que había a 40 kilómetros de la ciudad he tenido que decirle a Delgado que no tirase tanto puesto que se iba a descolgar gente y de

lo que se trataba era de que rodasen todos juntos. La adaptación a todos los niveles es total y eso es muy importante». Lo cierto es que los parajes que recorrieron los seleccionados, verdes, con una idea de paisaje que les recuerda a Suiza, por su verdor, hizo más llevadero ese trabajo que tendrá repetición mañana. Un dato importante y que cada vez puede tener más trascendencia es la sudoración. Ayer, lunes, no hizo mucho calor, pero la humedad hace que se pierda líquido de forma alarmante cuando se hacen esfuerzos, por lo que beber en abundancia, todos los días, recuperar sales, es importante, sin que se produzca ningún descuido entre los seleccionados.

Como premio, el postre de la cena era arroz con leche, que les preparó el cocinero que ha venido con la selección, Juanxu Larraucea.

Junto a los doce profesionales españoles entrenaron los cuatro corredores extranjeros de la ONCE, Jhony y Kenneth Weltz, Alex Pedersen y Stephen Hoodge.

La media horaria que consiguieron, contando la salida del hotel, los parones en los semáforos y el salir de la ciudad, de Utsonomiya, fue de 32 kilómetros por hora.

La tranquilidad en el equipo profesional, que en esta ocasión no se ve alterada por los fichajes puesto que todos los componentes del equipo nacional tienen solucionado su futuro para la próxima temporada, incluido Cabestany, que recalará en CLAS, convierte la concentración en una auténtica balsa en ese sentido.

Otros corredores que se encuentran ya en Japón son Hampsten, en el equipo americano cada uno anda a su aire y el canadiense Bauer.

## Bernardo González, el veterano de los aficionados

El murciano Bernardo González es el corredor con más experiencia de los diez aficionados españoles que participarán en las pruebas de contrareloj por equipos y fondo en carretera de los Mundiales de Japón, puesto que, a sus 20 años, ha disputado ya dos mundiales en esa categoría, dos juveniles y unos juegos olímpicos.

Bernardo González, que en los Juegos Olímpicos de Seúl88 obtuvo diploma olímpico en la prueba del kilómetro al ser quinto, y en el mundial juvenil de Casablanca obtuvo el bronce en esa misma especialidad ciclista, debutó como aficionado el año pasado en la localidad francesa de Chambéry.

La ficha de los cuatro participantes en la cronometrada por equipos es la siguiente:

Bernardo González. Nació en Jumilla (Murcia) el 4 de julio de 1969. Pesa 73 kg., mide 183 centímetros y tiene, en reposo, 40 pulsaciones por minuto. Es su cuarto mundial, y su mayor éxito como aficionado el diploma olímpico conseguido en los Juegos de Seúl88, al ser quinto en la prueba del kilómetro.

Alvaro Galdeano. Nació en Vitoria hace 20 años. Pesa 73 kg., 44 pulsaciones por minuto y mide 1,82 metros. Es su primer mundial.

David García Marquina. Nació en Tafalla (Navarra). Mide 1,81 metros, pesa 72 kg y 44 pulsaciones por minuto. Es su primer mundial.

Asensio Navarro. Nació el 27 de septiembre de 1970 en La Punta (Valencia), 40 pulsaciones por minuto, pesa 72 kg y mide 183 centímetros. Es su primer mundial.

El buen humor y el optimismo es la nota destacada de los profesionales españoles, ya que la Federación Española (FEC) les volvió a sorprender al darles habitaciones individuales, por lo que la intimidad de cada uno de los «doce» elegidos de Martínez Heredia es mayor, y los pequeños roces que se producían en otras ocasiones a la hora de designar los compañeros de habitación han desaparecido.

Por lo que se refiere a las comidas, tampoco existe ningún problema, pues se encuentran como en «casa», debido a los menús, completamente españoles, que prepara el cocinero contratado por la FEC con las numerosas provisiones que desplazaron hasta aquí.

Durante las pruebas de carretera, los diferentes seleccionadores no tendrán ningún problema de circulación, ya que los organizadores han decidido que en carrera se conduzca como en la totalidad de los países europeos, es decir por la derecha, y no por la izquierda como lo hacen en Japón.

# Indurain: «No me preocupa si tengo que llevar la responsabilidad»

Utsonomiya (Colpisa, Benito Urraburu).- Miguel Indurain, el gran triunfador de la temporada dentro del ciclismo español va a participar en su cuarta cita mundialista. La temporada que ha realizado y el nivel que mantiene en pleno mes de agosto le confieren la categoría de hombre importante, a reservar y cuidar dentro de la selección.

A pesar de ello, el navarro sigue inmutable. No se le ve ni más nervioso, ni más preocupado. Lo único que quiere es terminar de adaptarse bien al país, a Japón: «Todos los viajes me descentran un poco. Si son largos, más. Retengo mucho líquido, y me hincho. El primer día lo he pasado sin problemas, pero hay que esperar un par de días más para ver si me quedan secuelas. Todavía no hemos hablado para nada de lo que haremos en la carrera, pero si tengo que coger la responsabilidad no me preocupa, ni tampoco me va a poner nervioso el llevarla. Tengo confianza en

mí mismo».

## «Habrá que beber líquido»

La primera impresión que se ha llevado del circuito no le ha desagradado, pero quiere verlo más días, con más detenimiento: «El repecho de dos kilómetros que tiene es durillo, pero lo peor es la bajada, con curvas bastante malas. De esa bajada a meta queda un buen trecho de kilómetros. A favor tenemos el que la carretera es bastante amplia. Si hace calor, habrá que beber mucha agua, mucho líquido».

Mantiene su forma física

después del Tour de Francia. La Clásica de San Sebastián fue un buen ejemplo.

## «Pocos ataques, pero selectivos»

A sus 26 años, la experiencia acumulada le permite a Miguel Indurain diferenciar una clásica de un Mundial: «El Mundial es diferente a una Clásica, aunque la carrera en sí es parecida. En el Mundial, al ser un circuito, en cada vuelta se va realizando una selección. Hay que estar más preparado psicológicamente puesto que vas pensando que tienes que pasar siempre por el mismo sitio y si vas mal se hace difícil sufrir. En un Mundial se puede trabajar en selección, no creo que en eso sea diferente a un equipo, pero cuenta más uno mismo, el momento en que se

encuentre. Si estás bien y te metes delante, eres tú el que te tienes que solucionar la papeleta. Si hay que trabajar y un compañero te hace la labor, es mejor, pero lo más importante es estar uno mismo bien. Se lleva un ritmo y hay que soportarlo. Es una carrera más de eliminación que de ataques».

Quedan días y tiempo para hablar de favoritos. La baja de Mottet la considera Indurain importante: «A Mottet le había visto muy bien en la Vuelta a Burgos y en Zurich. Es una ausencia importante. Lemond, Hampsten, Bugno, Bauer, Van der Poel, son corredores a los que he visto muy fuertes, para hacer un gran Mundial. No hay un favorito claro, al menos para mí. Sigo diciendo que es fundamental como se encuentra uno. Si estás bien, aguantas todo».



Indurain, dispuesto a llevar la responsabilidad. Foto DB/Archivo



Cada vez se hace más necesaria

## La ayuda a los países tropicales para asegurar el futuro

Washington (Efe).— Es necesario ayudar y prestar más atención a los países tropicales, entre ellos los latinoamericanos, donde se encuentran los recursos biológicos para asegurar nuestro futuro, declaró hoy Russel Mittermeier, presidente de la organización "Conservación Internacional", en unas declaraciones concedidas a la agencia "Efe", con motivo de la situación internacional creada por la crisis del Golfo.

El responsable de la organización, impulsora e integradora de proyectos científicos, técnicos y financieros necesarios para la conservación biológica, destacó que "el mundo occidental debe encontrar nuevas fuentes de energía y dejar de depender de una sola fuente, el petróleo, situada en una región inestable".

Al referirse a la actual crisis del Golfo Pérsico, Mittermeier subrayó que «cuando empezamos a movilizarlos en favor de nuestros vecinos del Sur, ocurre algo, como la actual crisis, y baja la atención de los gobernantes a los países tropicales».

«Esto es preocupante, ya que el petróleo, dentro de un siglo ya no estará, y en cambio siempre necesitaremos los recursos biológicos

para la medicina, para la alimentación, para nuestra propia vida y, además, un 80 por ciento de esos recursos está en países a los que no prestamos suficiente atención», comentó.

Mittermeier explicó que la organización "Conservación Internacional" efectúa numerosas acciones en favor de la preservación de los bosques tropicales, especialmente en los países latinoamericanos, donde trabaja en relación con organizaciones no gubernamentales locales y también con los medios oficiales.

Dentro de esos programas, figuran unas nuevas misiones destinadas a estudiar la diversidad de los ecosistemas en una zona de la cuenca amazónica situada en la vertiente Este de la Cordillera de los Andes que, según el pre-

sidente de "Conservación Internacional", alberga ignoradas riquezas biológicas.

La primera misión, integrada por cuatro científicos estadounidenses, a los que se unieron tres investigadores de instituciones bolivianas, fue efectuada en la región del Alto Río Madidi, en el Norte de Bolivia, los pasados meses de mayo y junio.

El equipo, que realizó sus estudios en zonas donde apenas ha dejado sus huellas el ser humano, pudo establecer la presencia en la región de 403 especies de aves, nueve de ellas nunca registradas en Bolivia, y de 45 especies de mamíferos, entre las cuales tres que nunca fueron observadas en ese país.

Asimismo, los científicos determinaron la presencia de 204 especies de plantas, 56 especies de árboles y 53 especies de lianas, lo que convierte la zona en una de las regiones más ricas del mundo en materia de plantas.

El informe elaborado por los científicos a raíz de su misión debe permitir a los



Es acucianante la necesidad de aportar nuevos recursos apoyando a los países tropicales

investigadores una mejor comprensión de los últimos bosques tropicales desconocidos y ayudarles a determinar las zonas prioritarias de conservación.

Después de esta primera misión, los científicos tienen ya previstas expediciones al Norte de Ecuador, a Colombia y Venezuela, así como a la región de bosques atlánticos de Brasil y

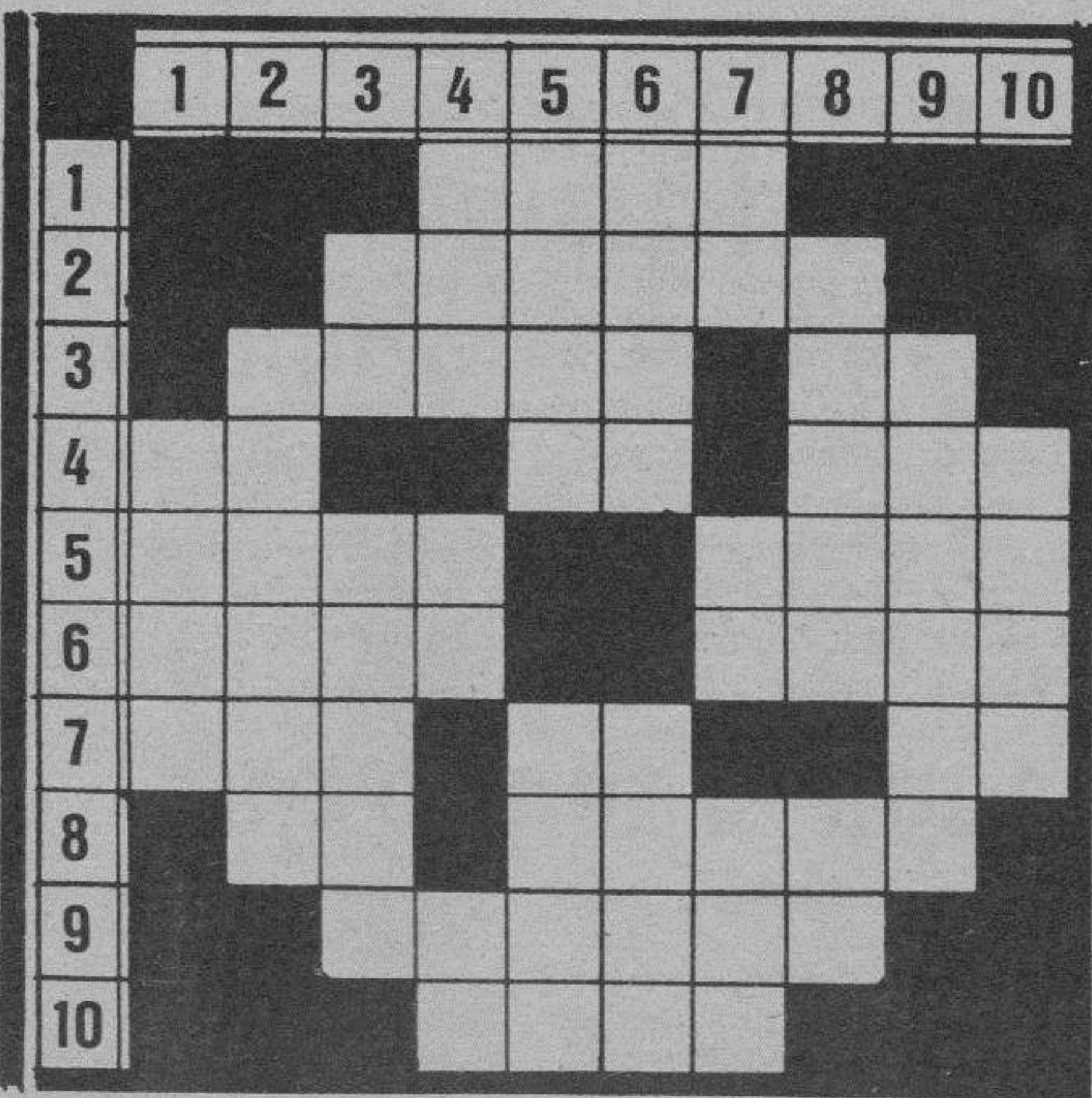
también a zonas de África central y del Pacífico Sur.

Respecto a las espectaculares riquezas biológicas del Alto Río Madidi, Mittermeier comentó la esperanza de la Organización de que el Gobierno boliviano convierta a esa región en parque nacional, como el Parque Nacional de Manú, en Perú.

El presidente de "Conser-

vación Internacional" agregó que la actitud de los gobernantes en Latinoamérica "ha cambiado radicalmente en los últimos años".

Para el responsable de la organización de preservación de los bosques tropicales, las autoridades en esos países "son hoy en día mucho más conscientes de la necesidad de proteger esas regiones."



**HORIZONTALES.**— 1: Duende de la mitología escandinava. 2: Resplandor. 3: Líquido que se extrae de sangre de animales y que tiene aplicaciones médicas. Valle italiano. 4: Símbolo del calcio. Voz de mando. Anillo. 5: Dícese de cier-

tas frutas muy gustosas. Nombre que se daba al líquido seroso que supuran algunas úlceras. 6: Sacerdote. Noveno. 7: Composición poética. Símbolo del tántalo. Quinientos cincuenta. 8: (al rev.) Nombre de consonante. Engañado, seducido. 9: Aguarda. 10: Letra griega.

**VERTICALES.**— 1: Fantasma para amedrentar a los niños. 2: Golpee con violencia una cosa. 3: Fantasma imaginario con que se asusta a los niños. Moro. 4: Nombre de consonante. Nota musical. Afirmación. 5: Instrumento músico de cuerda. Modelo, ejemplar. 6: Piropo. (al rev.) Tejido que forma la araña. 7: (al rev.) Artículo. Prefijo negativo o privativo. En Argentina; gusano que se cría en las heridas. 8: Que no es diáfano. Violoncelo siamés. 9: Hinchado, presumido. 10: (al rev.) Papagayo.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.**— 1: Chia. 2: Pierna. 3: Diana. Se. 4: Fe. iOs! Ila. 5: Acal. Alud. 6: Sala. Soda. 7: Ene. iTal In. 8: oR. Unico. 9: Obtuso. 10: Aula.

**VERTICALES.**— 1: Fase. 2: Decano. 3: Pi. Alero. 4: Cia. La. Ba. 5: Heno. Tutú. 6: Irás. anuL. 7: An. As. Isa. 8: Asilo. Co. 9: Eludió. 10: Adán.

### Dibujos con siete errores



### Solución al anterior:

1: Reflejo del jarro. 2: Líquido del vaso. 3: Marco de la ventana. 4: Camiseta de la niña. 5: Copa del helado. 6: Pelo de la señora rubia. 7: Ceja del señor.

### Hechos y figuras

#### Los Rolling hicieron una nueva "primavera" en Praga

El grupo británico Rolling Stones actuó el pasado fin de semana en la capital checa, Praga, donde reunieron a 100.000 personas. El concierto trastornó la sosegada vida de la ciudad. Una nueva revolución, sin tanques soviéticos ni revueltas armadas, cambió la tristeza y tipismo de los cafés y los restaurantes, ante el primer concierto de tales características que se ofrece en la ciudad del Moldava, que en esta ocasión en nada recordó el existencialismo y la angustia de la obras de Franz Kafka.

Los fans de "morritos" Jagger pagaron unas 900 pesetas por una entrada, lo que supone el ocho por ciento del sueldo medio de un checo.

Sin embargo, la recaudación del concierto será entregada íntegramente a una institución para minusválidos presidida por la esposa del presidente y dramaturgo

checoslovaco, Vaclav Havel, con el que los músicos se entrevistaron antes de la actuación.

Los Rolling finalizan casi con este concierto su gira mundial de la "Jungla urbana", que iniciaron hace tres meses y que concluirá con tres conciertos en Londres.

### JEROGLIFICO

NOTA

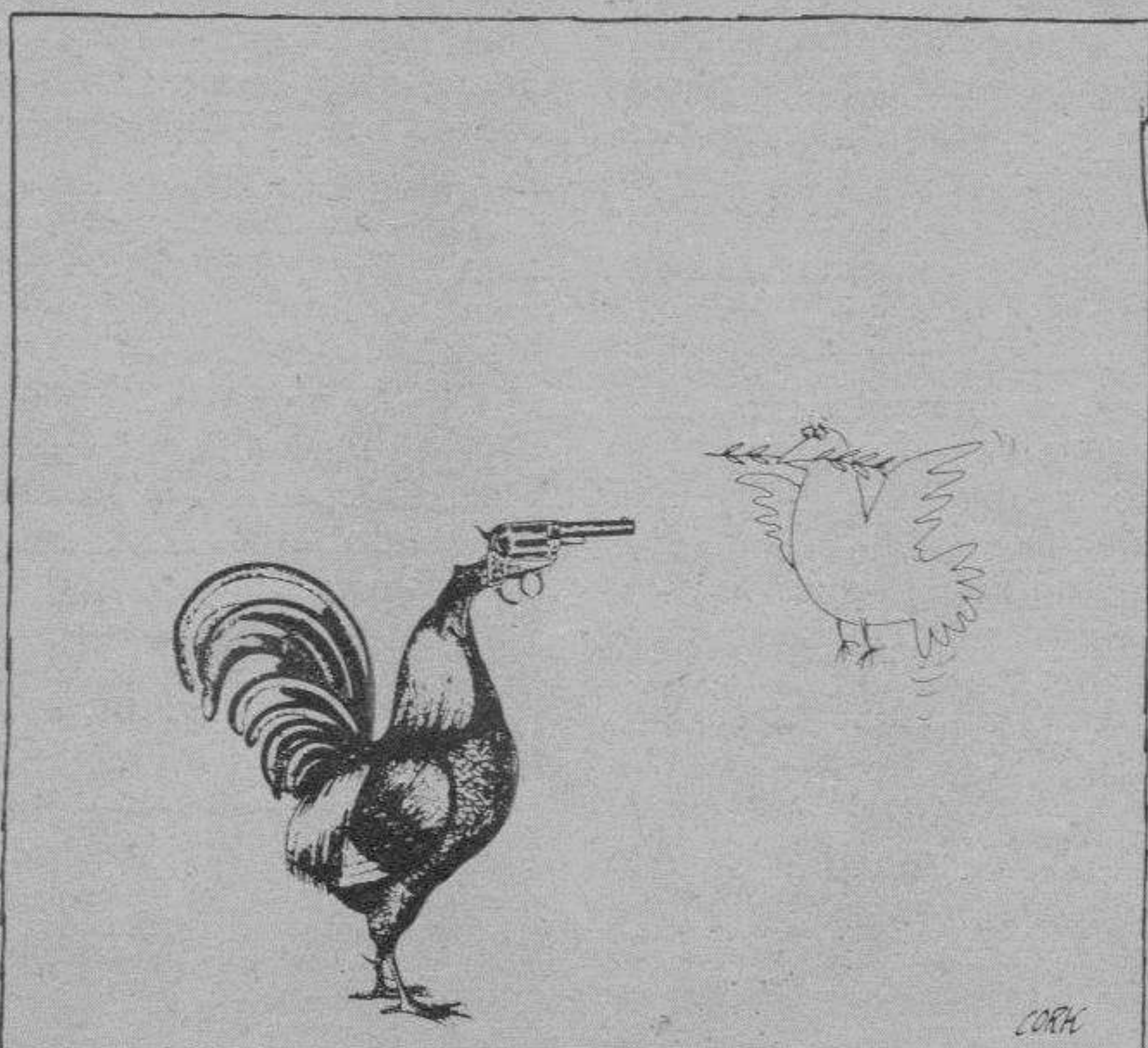
:



A

¿Qué es lo último que uno debe perder?

Solución al anterior:  
Solo es el principio.





Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**CAMBRILS - SALOU**

Directo de constructor. Si piensa comprar un apartamento con gran zona ajardinada y piscina de 1, 2 ó 3 dormitorios.

**NO LO DUDE - LLAMENOS**  
CRAVIO (977) 382599. Delegación Burgos 205253

**NAVES EN CONSTRUCCION**

Junto a la Mercedes amplias calles, aparcamiento, fachada carretera Logroño, hasta 500 m<sup>2</sup>, entrada 30 %, resto facilidades. Cantidades entregadas avaladas por la C.A.M.B.U. Información y venta teléfono 225080. Exposición de planos «PRIGO». Calle Vitoria, 184.

**SE TRASPASA CAFETERIA CENTRICA**

Teléfono 27 38 35

**Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces**

A vuestra disposición en

**Diario de Burgos**

C/. San Pedro de Cardena, 34  
Telf. 26 83 75

**Laboral**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**SE NECESITAN ENCOFRADORES**

para trabajar en Autovía Aranda-Lerma. Condiciones a convenir.

Información:  
Teléfonos (947) 509017 - 509175.

**SE NECESITA PELUQUERO/A**

De caballeros, con experiencia.  
Teléfono 26 92 48

**SE NECESITA RECEPCIONISTA TITULADA**

para Hotel Rice. Interesadas, presentarse tardes de 4 a 8.

**SE NECESITA BARMAN**

Rte. AMAYA (Estépar)  
Telf. 41 10 07

**Motor**

**TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS**

**Varios**

Pulidos de hormigón industrial, naves, garajes, urbanizaciones, instalaciones deportivas, etc.

**PULIBUR**

Telf. (947) 26 68 76 - Burgos

**SE VENDE DEPOSITO PROPANO**

30.000 l. Buen precio. Información antigua fábrica LOSTE. (Avda. Constitución 11).

**Inmobiliaria**

**OPORTUNIDAD**

A estrenar. Calle San Pedro Cardena, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, gas individual, exterior.  
Teléfono 22 79 41

**FINCA SE VENDE**

En Mozoncillo de Juarros. 8.300 m<sup>2</sup>, vallada, casa, frutales, abundante agua.  
Telf. 20 62 54

**EXCEPCIONAL URBANIZACION DE 14 VIVIENDAS UNIFAMILIARES EUJOLUCAR**

CON CANCHAS DEPORTIVAS Y PISCINA. A 19,6 KMS. POR LA CARRETERA DE LEON. EN OBRA  
Telfs. 22 52 18 - 27 40 87

**POR PALABRAS**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Alquileros**

**SALOU.** Alquiler piso cerca playa. 1<sup>o</sup> Septiembre en adelante. ☎ 229165.

**PARTICULAR** alquiler 2 locales 32 y 38 m<sup>2</sup>, totalmente acondicionados. Robles, 2 (zona Romanceros). Almacén céntrico 64 m<sup>2</sup>. Corralón de los Infantes (junto Arco Santa María). ☎ 205054, 205162.

**PENISCOLA,** alquiler bungalow apartamento, junto playa. Quincenas Septiembre ☎ 227247.

**PENISCOLA-Benicarló,** alquiler apartamentos primera línea playa. ☎ 964 - 475501, 473961.

**VACACIONES** en la playa tercera edad, de Septiembre y Octubre, 2.000 pesetas, pensión completa por persona. Hotel Castell. ☎ 977 - 737282. Alcanor Playa (Tarragona), junto a Peníscola-Vinaroz.

**BENIDORM,** alquiler apartamento, playa Levante, piscina, parking. Septiembre en adelante. ☎ 226451.

**APARTAMENTOS:** Torreveja. Benidorm. Gandia. Peñíscola. Salou. Costa Brava. Concepción, 12, 201771.

**PISO** alquiler necesario. Imprescindible Gamonal. Primer piso, cuatro, salón, Blanca. ☎ 263954.

**TORREVIEJA,** alquiler bungalow, cerca playa, piscina. 1<sup>o</sup> Septiembre en adelante. 229165.

**SE ALQUILA** piso en Benidorm. Septiembre en adelante. ☎ 580423.

**ALQUILO** apartamentos en Benidorm, con piscina olímpica. Calle Vitoria, 180 - 9<sup>o</sup> B. ☎ 234174.

**SE ALQUILA** cabina de belleza. ☎ 210901.

**SANTOS.** Virgen del Manzano, alquiler piso sin muebles, cuatro, salón, baños, garaje.

**SANTOS.** Regino Sáiz Maza, alquiler local 30 m<sup>2</sup>, acondicionado. 275142.

**SANTOS.** Nave, alquiler 400 m<sup>2</sup>, oficinas, servicios. Ctra. Logroño. 275142.

**SANTOS.** Necesito para estudiantes, piso en alquiler, no importa zona.

**DELAFUENTE:** Piso cuatro, salón, baño, aseo, terraza cubierta, garaje. Paseo Isla.

**DELAFUENTE:** Apartamento nuevo, calle Vitoria, dos, salón, gas, garaje. San Pablo, 12 - C.

**DELAFUENTE:** Magnifico local 110 metros, seis fachada, diáfano, Plaza Francisco Sarmiento. 265142.

**LOCALES.** Distintas zonas. Superficies. Fincas Muñoz. 274724, 274382.

**FINCAS** Muñoz. Local Lain Calvo. 80 metros. 274724, 274382.

**ALQUILO** apartamento, Residencial La Muralla, Torreveja. ☎ 224786.

**SANTANDER,** Septiembre. Reina Victoria. ☎ 275241.

**ORTEGA-DELGADO.** Avda. Sanjurjo, 300 m<sup>2</sup>, 25 m<sup>2</sup>, de fachada, instalado. Ideal exposición.

**BENIDORM** alquiler apartamento. ☎ 186048.

**NECESITO** piso en alquiler. ☎ 225186, llamar de 1 a 5 tarde.

**SE ALQUILA** local comercial de 110 m<sup>2</sup>, en la calle Santa Clara. ☎ 206537, 200562, de 11 a 2.

**ORTEGA.** Parque Santiago, exterior, soleado, tres, salón, servicios centrales. 262426.

**ORTEGA.** Bartolomé Ordóñez, amueblado, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 262426.

**ORTEGA.** Oficina amueblada, 40 m<sup>2</sup>, en calle Vitoria, 23 - 3<sup>o</sup> D. 262426.

**SE ALQUILA** bungalow chalet a 8 kms. de Alicante. ☎ 225055.

**SE ALQUILA** local de 145 metros, en calle Diego Lainez con esquina a San Francisco. ☎ 225055.

**POZA:** Necesitamos pisos en alquiler. Todas las zonas. Seriedad. 273034.

**POZA:** Alquiler chalet Quintanaortuño. Todo el año. Precio interesante. 273034.

**SE ALQUILA** piso para estudiantes. ☎ 221392.

**GIL-MERINO:** Reyes Católicos, cuatro, salón, dos baños, garaje, centrales. Calle Santander, 3 - 1<sup>o</sup>. 274865.

**GIL-MERINO:** Regino. Cuatro, salón, dos baños, garaje, centrales.

**GIL-MERINO:** General Yagüe. Tres, salón, dos baños, garaje, centrales, amueblado.

**Automóviles y accesorios**

**LAZAROMOTOR.** Servicio Oficial Seat. Vehículos de ocasión. Con o sin entrada, desde 4.500 mas. Luis Alberdi, 16. ☎ 223039.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

**V. LOPEZ** vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

**VENDO** camión Ebro E-60, con tarjeta de transportes comarcal. ☎ 202308.

**VENDO** cambio cisterna con eje Tanden 12.000 litros. ☎ 360086.

**AUTOMOVILES** «Varona», vehículos ocasión, seminuevos, garantizados, sin entrada. Madrid, 17. ☎ 207087.

**VENDO** Fiat Uno 45-S, 5 puertas, en calle Diego Lainez con esquina a San Francisco. ☎ 290068.

**SE VENDE** Ford Escort, 1.6, BU-G. Buen estado. Extras. ☎ 290068.

**VENDO** Ford Fiesta muy bueno. Llamar 2 4 y 7,30 a 10 noche. ☎ 237826.

**Colocaciones**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**SE NECESITA** chica o señora. Calle Pasaje del Mercado, número 2 - 2<sup>o</sup> B. Para información a partir de las 8 de la tarde.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Pasar por Bar Amarillo, de 12 a 2.

**SE NECESITA** camarero-a profesional. ☎ 219252, llamar de 10 a 2.

**NECESITO** chica responsable, casa con dos niños, de 7,30 a 3,30. Gamonal. ☎ 480864.

**MODISTA** para confección y arreglos. ☎ 274909 y 206996.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. ☎ 221551.

**TRABAJE** montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico, 1. Oviedo.

**PRECISO** personal mayor 25 años, serios, responsables. R.M. Sr. Dominguez. 96 - 3617761.

**SE NECESITA** chapista en Medina de Pomar. Talleres Ortega. Servicio Oficial Ford. Interesados llamar al 111279.

**SE NECESITA** chica. ☎ 262589.  
**PRECISO** dos chóferes con carnet C-2 y dos tractoristas. ☎ 595130, de 8 a 10 noche.

**COCINERO-A** para restaurante, con experiencia. Presentarse en Restaurante Ciao. Avda. Reyes Católicos, 32, de 8 a 10 de la tarde.

**NECESITO** chica de 9 a 4,30. Con informes. ☎ 271063.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Mesón La Flora. Presentarse de 12 a 1.

**SE NECESITA** chica externa. ☎ 207423.

**CLUB** en Tarragona, necesita chicas liberales. Hay mucho trabajo. Vivienda gratis. Para más información. ☎ 977 - 231547 y 908 - 133115.

**GANE** de 100.000 a 300.000 pesetas mensuales, durante sus horas libres cultivando setas comestibles en cualquier espacio disponible, para Agroexpansión. Ref. 102 Via Augusta, 103. 08006. Barcelona.

**SE NECESITA** barman. Restaurante Amaya. Estépar. ☎ 411007.

**SE NECESITA** mecánico para reparación de camiones. ☎ 235882.

**EMPLEADA** de hogar externa, se necesita, zona El Carmen. Llamar al ☎ 209568.

**SE NECESITA** chica externa, sólo mañanas. ☎ 200555.

**SE NECESITA** chica, horario escolar. ☎ 237319.

**NECESITO** chica por las mañanas. Informes de 6 - 8 tardes. General Mola, 22 - 2<sup>o</sup> B.

**SE NECESITA** chico para montar muebles de cocina. ☎ 217371.

**NECESITO** asistente mañanas y tardes, responsable, cuidar niño y casa. ☎ 200547.

**NECESITO** peón jardinero para Aranda de Duero. Jornada completa. Preferible experiencia. ☎ 205239.

**SE NECESITA** chico para mesón, fines de semana. ☎ 260148.

**SE NECESITA** señora o señorita, zona Avenida General Vigón. ☎ 222137. Llamar de 5 a 7.

**SE NECESITA** chica 3 horas mañanas. Llamar de 13 a 14 horas al 204178.

**SE NECESITA** empleada de hogar fija, externa. ☎ 262491.

**Compras y ventas**

**ORO,** joyas, compra. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1<sup>o</sup>.

**QUIERE** Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentesmilanos (Segovia). ☎ 911-485176.

**CHOPOS,** magnificos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castrunión (Valladolid). ☎ 91-2620290; 2623960. Horas oficina.

**CACHORROS** Pastor Alemán, varias edades, vacunados, desparasitados, pedigree. ☎ 987 - 314159.

**VENDO** almos y chopos. ☎ 590264.

**Enseñanza**

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Cursos de verano. EGB., FP., BUP., COU., Selectividad. Excelentes resultados. Somos profesionales. Calle San Juan, 22 - 3<sup>o</sup> Drcha. 275077.

**MECA-RAPID** Mecanografía audiovisual. Taquigrafía, Informática, Geometría Descriptiva. Horarios libres. Calle Santander, 19. ☎ 205359.

**INSTITUCIONES** Penitenciarias, preparación intensiva. 624 plazas. Academia Universitaria San Juan. 275077.

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Preparación verano: Empresariales, Politécnica, Derecho y Turismo. Todas asignaturas. 275077.

**Financieras**

**FINANCIERA** levantamos hipotecas, concedemos créditos. Trato personal. ☎ 988 - 750207, 727960.

**EN BURGOS.** Créditos personales. Cancelamos hipotecas y embargos. Financiamos su negocio o vivienda. ☎ 210105.

**Fincas**

**PARTICULAR** vende piso, tres, salón, dos baños, terraza, garaje, trastero, zona Gamonal. ☎ 214297, a partir 8 tarde.

**VENDO** piso pequeño. Avda. Constitución, junto deportiva Militar. Económico. 270789.

**SANTANDER.** Quincenas Septiembre, apartamento centro Sardinero, garaje, 2 estudios céntricos, 2 personas. Piso céntrico máximo 5. Peñacastillo, cerca playas, apartamento 1 - 2 dormitorios, garaje, calle. 942 - 273054.

**SE OFRECE** negocio gran rentabilidad, amplia clientela y completamente instalado, grandes facilidades de pago. ☎ 225883.

**PARTICULAR** vende piso en Las Calzadas. Económico. ☎ 272492.

**SE VENDE** piso calle Vitoria, 190. ☎ 212014.

**CHALETs** en Sotopalacios. Jardín, salón - comedor, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, garaje 2 plazas. ☎ 203880.

**SE VENDE** pescadería en funcionamiento. ☎ 230089.

**EBRO.** Casa unifamiliar de dos plantas, cuatro dormitorios, 2 baños, patio con jardín, calefacción. Para entrar a vivir. ☎ 263784.

**FRIAS.** Piso seminuevo. Tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, terraza cubierta, garaje y trastero. ☎ 263784.

**VENTA** de pisos en construcción, dos y tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero. Facilidades de pago. ☎ 275350.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



Fincas

VENDO casa en Villanueva de Odra. Francisco Alonso.

SANTOS. Precioso dúplex, calle Concepción, cuatro, salón, baños, garaje. Julio Saez Hoya, 8.

SANTOS. Héroes División Azul, 4º, 130 m². cuatro, salón, baños, trastero, central.

SANTOS. Condesa Mencia, cuatro, salón, baños, muchas reformas, garaje, trastero.

SANTOS. Sagrada Familia, 4º, cuatro, salón, baños, central. Buen precio.

SANTOS. Mº Pacheco, 5º, 140 m². con reformas, cuatro, salón, baños, garaje, trastero.

SANTOS. Calle Colón, 2º, tres, salón, calefacción central. Económico.

SANTOS. Vendo pisos zona Valdillos, 4, 5 habitaciones, diversos precios.

SANTOS. Calle Valladolid, 85 m². dos, salón, central, garaje, construcción reciente.

SANTOS. Piso zona Hacienda, tres, salón, gas ciudad. Trastero. 275142.

SANTOS. Apartamento zona calle Madrid, 50 m². nueva construcción, garaie.

SANTOS. Vendo pisos económicos, 3, 4 habitaciones, diversas zonas, desde 4.500.000.

SANTOS. Las Torres, 7º, reformado, tres, salón, terrazas cubiertas, garaje, trastero.

SANTOS. Bda. Inmaculada, tres, salón, reformado, todo exterior, terraza cubierta.

SANTOS. Sonsoles Balve, 3º, tres, salón, servicentrales. 275142.

SANTOS. Vendo precioso chalet Humienta. Cuatro, salón, baños, terreno 1.800 m².

SANTOS. Vendo parcelas construcción chalets, diversas zonas, desde 1.000 m².

DELAFUENTE: Piso lujo 143 metros, Cuarteles, tres habitaciones, salón, dos baños completos, garaje, trastero. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Piso próximo Residencia Sanitaria, tres, salón, baño, terraza, soleado.

DELAFUENTE: Piso dos, sala, exterior, soleado, próximo Casillas. Calle San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE: Piso estrenar Avda. Constitución, tres, salón, baño, aseo, garaje, barato.

DELAFUENTE: Piso calle Duero, tres, salón, despensa, terreno, garaje. Véalo. 265142.

DELAFUENTE: Chalets próxima construcción, tres plantas, estudio, primera calidad, terreno. Ibeas.

DELAFUENTE: Piso, tres, salón, alto, soleado, vistas, Avenida Constitución. Barato. Véalo.

DELAFUENTE: Vendo alquiler local muy comercial, 100, 150 metros, dos entradas, General Yagüe.

DELAFUENTE: Piso, dos amplias, salón, cocina grande, alto, principio San Francisco. 7.500.000.

DELAFUENTE: Piso, tres, salón, dos terrazas, muebles, servicentrales, Polígono Vena. 265142.

DELAFUENTE: Piso inmediata terminación, G-3, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

GAMONAL. Plazas garaje en superficie. Reserve Ya. Muñoz. 274724, 274382.

UNIFAMILIAR. Barriada Illera. Cuatro, salón, jardín. Muñoz. 274382, 274724.

MUÑOZ. Villatoro. Adosado, 200 metros, 180 jardín, garaje. 274724, 274382.

MUÑOZ. Vitoria. Tres, salón, servicios centrales. Exterior. 274724, 274382.

MUÑOZ. Apartamento Yagüe. Salón, dos, garaie. Servicentrales. 274724, 274382.

MUÑOZ. Paseo Isla. Cuatro, salón, estudio, trastero, garaie. 274724, 274382.

MUÑOZ. Administración fincas. Urbanas. Rústicas. Comunidades. Cooperativas. 274724, 274382.

DUPLEX. Cuatro, salón, dos baños, trastero, garaie. 274724, 274382.

REYES Católicos. Cuatro, salón, calefacción individual. Exterior. 274382. Muñoz. 274724.

LOCALES. Desde 20 metros. Plaza San Pablo y alrededores. 274382.

CAFE bar instalado. 105 metros, terrazas. Fincas Muñoz. 274724, 274382.

CASTRILLO Val. Finca urbana, 5.300 metros. Fincas Muñoz. 274382, 274724.

PEDELO Alfaro. Cuatro, salón, garaie, trasteros, terrazas. Exterior. Muñoz. 274382.

CANTON. Briviesca. Pisos en construcción, usados, lonjas, solares, terrenos, alquileres, traspasos, valoraciones. Plaza Mayor, 22. 590256.

CANTON. Briviesca Reyes Católicos, estudio 55 m². garaie, estrenar. 4.500.000.- Ocasión.

CANTON. Briviesca. Vendo lonja 90 m². dos fachadas, inmejorable situación.

CANTON. Aguilar Bureba. Dos, baño, luz, teléfono, garaie, bodega, merendero, jardín, todo vallado.

CANTON. Briviesca. Estudio, dos, cocina, salón, baño. Plaza Mayor, nuevo.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avenida Reyes Católicos, 7-1º. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Cabestreros, dos, salón, cocina, baño, despensa, orientación sur. Económico.

ORTEGA-DELGADO. Madrid, cuatro, salón, dos baños, garaie, exterior, estrenar. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Vadillos, 6º, cuatro, salón, baños, garaie, trastero. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Romaneros, construcción, tres, salón, garaie. 227941.

ORTEGA-DELGADO. G-3. Residencial Reyes Católicos, 4 y 6º piso, cuatro, salón, dos baños, garaie.

ORTEGA-DELGADO. Apartamentos a estrenar, centricos, una, dos, salón, diferentes zonas, ideal profesionales.

PISONES, casa unifamiliar, planta, piso, bodega, reformada, jardín. 275998. Garcifuentes.

GARCIFUENTES. Calleja y Zurita, tres, salón, mejoradísimo, exterior, soleado, servicentrales. 275998.

GARCIFUENTES. Chalet, Villaciencia, planta piso, jardín, garaie, estrenar. 275998.

GARCIFUENTES. Estrenar, calle Madrid, cuatro, salón, dos baños, garaie. 275998.

GARCIFUENTES. Avenida Constitución, dos, salón, económico, para reformar. 275998.

GARCIFUENTES. Zona Ctra. Poza, tres, salón, dos baños, garaie. 275998.

GARCIFUENTES. Calle Calvario, tres, salón, económico, soleado, calefacción, trastero. 275998.

FERNAN González. Local 120 metros, ideal hostelería, venta. 275998. Garcifuentes.

MARCOS Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía del Mercado, número 2 entreplanta (Hondillo). 273252.

MARCOS Eladio Perlado. Cuarto, exterior, tres, salón, muy soleado. 9.600.000.

MARCOS Santa Agueda. Segundo, exterior. Terraza, dos, salón. Soleado.

MARCOS Gamonal calle Vitoria, Tercero, cuatro, salón, dos baños. Cocina amueblada.

MARCOS G-3. Estrenar, séptimo, llave en mano. Dos, salón, individual gas.

MARCOS Gamonal apartamento estrenar. Una salón, amplia terraza. Garaie, trastero. 9.500.000.

MARCOS. San Joaquín. Dos, salón, alcobas. Reformado. Exterior. Soleado. 6.500.000.

MARCOS. Zona colegio Universitario. Muy reformado. Totalmente amueblado. Oportunidad. 7.500.000.

MARCOS Casillas. Segundo, tres, salón, individual gas. Reformado. Precio económico.

MARCOS Barriada Illera, fabulosa casa unifamiliar. Dos plantas. local, terreno.

PARTICULAR. Vendo buhardilla. Zona Capitanía. 4.000.000.- 275750 (laborables 9 a 2).

PARTICULAR vende piso cerca de Universidad de Valladolid. 3 y salón. Totalmente reformado. 2 de contacto en Burgos: 421250.

VENTA piso zona Plaza Mayor, posibilidad oficinas, 16.500.000. Negociables. 209097.

VENDO traspaso o alquiler local acondicionado, nuevo. 480864, 3,30 - 6.

ORTEGA. Avda. del Cid, frente residencia Sanitaria, cuatro, salón, dos baños.

ORTEGA. Castellana, zona residencia. Dúplex 255 m². amplias terrazas, trastero, piscina, sauna, tres garaies. Vitoria, 23 - 4º. 262426.

ORTEGA. Comuneros de Castilla, 3º, exterior, soleado, tres, salón, garaie.

ORTEGA. Castañares. Chalet adosado, muy acondicionado, planta, piso, garaie, jardín.

ORTEGA. San Julián. Piso construcción, exterior, tres, salón, garaie, trastero.

ORTEGA. Avda. del Cid. Exterior, soleado, tres, salón, calefacción individual.

ORTEGA. Trinidad. 3º, 58 m². totalmente reformado, soleado, 5.300.000 pesetas.

ORTEGA. Santa Bárbara, exterior, tres, salón, calefacción central, garaie, barato.

ORTEGA. Eladio Perlado. tres, salón, cocina, baño, terrazas, 6.800.000 pesetas.

ORTEGA. García Lorca. Dúplex, tres, salón, dos baños, garaie, trastero.

ORTEGA. Pentasa 3, nave esquina, acondicionado, luz, agua, oficinas servicios.

SE VENDE piso, 2 habitaciones y salón, en Avenida del Vena. 273298, 238017.

POZA: Paseo Isla. Piso 3, salón, 2 baños, terraza. Precio interesante. 273034.

POZA: Apartamento nuevo. Céntrico, 2 y salón. 10.500.000.- 273034.

POZA: Piso para reformar Juan XXIII. Instalación nueva. Oportunidad. 273034.

POZA: Zona Sanjurjo. Totalmente reformado y exterior. 3, salón. 273034.

POZA: Piso lujo Gamonal. 4, salón, 2 baños, garaie. 273034.

POZA: Apartamento reformado. Zona Santa Clara. 8.500.000.- 273034.

POZA: Chalet construcción Cogollos. 300 m². terreno, 8.500.000.- 273034.

VENDO bungalow 200 m². a estrenar, en Benicasim. 223506.

MAGNIFICO solar de 1000 m². aproximadamente en Rioceza. Oportunidad. 2.500.000 pesetas. 263784.

PRECIOSA casa de piedra en Mazuela, dos plantas, magnifico precio. 1.500.000 pesetas. 263784.

MAGDA González. Inmobiliaria. Calle Santander, 6 bajo. 263954.

MAGDA González. Emperador. Precioso estudio reformado. Bajo precio. Su oportunidad.

MAGDA González. San Pedro San Felices: Uno, salón, cocina, baño.

MAGDA González. Santa Agueda: Uno, salón, cocina, dos baños, gotelet.

MAGDA González. Parque San Francisco: Tres, salón, cocina, baño. Reformar.

MAGDA González. Beneditinas San José: Dos, salón, cocina, baño. Reformado.

MAGDA González. Torres Sindicatos: Tres, salón, gas ciudad. Baño. Aseo.

MAGDA González. Vitoria: Dos, salón, cocina, baño. Reformado, soleado.

MAGDA González. San Francisco: Tres, salón, exterior. Ideal para reformar.

MAGDA González. Montorio: 200 m². Garaie, trastero, frutas. Vallada. Invernadero.

MAGDA González. Iglesiarrubia: para reformar. Pajar, corrales.

MELON: Eladio Perlado. Cuarto, exterior, amplio salón, soleadísimo, puertas macizas.

MELON: Luis Alberdi: Quinto, tres dormitorios, terraza, calefacción, reformado, sol.

MELON: Arzobispo Castro. Cuarto, amplio, tres, salón, enganche gas, terraza.

MELON: Juan XXIII. Quinto, tres dormitorios, amplísimo salón, totalmente exterior.

MELON: Avda. del Cid. Tres, salón, despensa, dos terrazas, económico.

MELON: Doña Constanza. Completamente exterior, tres, salón, despensa, soleadísimo.

MELON: Sexto, reformado, dos, amplio salón, parquet, vitrocerámica, gotelet.

PRIGO. Avda. General Vigón. Cinco, super-salón, cocina, baño, aseo, despensa. 11498.

PRIGO. Alfareros. Tres, salón, cocina, baño, calefacción individual. Soleadísimo. 11481.

PRIGO. Barriada Inmaculada. Exterior, soleado, magnífica inversión. Amplio, económico. 11389.

PRIGO. Avda. Constitución. 140 m². aproximadamente. Dedicado a restaurante. Infórmese. 10932.

PRIGO. Avda. Cid. Tres. Espléndido salón, dos armarios empotrados. calefacción. 10915.

GIL-MERINO: San Francisco, tres, salón, soleado. Calle Santander, 3 - 1º D. 274865.

GIL-MERINO: San Isidro. Tres, salón, dos baños, garaie, terreno. Estrenar.

GIL-MERINO: Vitoria. Cuatro, salón, abuhardillado. 7.250.000.

Fincas Rústicas

VENDO parcela 75 áreas, junto carretera Lerma-Silos, km. 9,5. 750.000.- 983 - 299049.

VENDO parcela de 1000 metros, a 7 kms. Cercada. Informes: Avda. del Vena, 8 - 2º C.

VENDO parcela edificable, 18 kms. Burgos, 1525 m². agua, luz, río cerca, a pié de carretera. Llamar laborables 18 a 20 horas. 267704.

VENDO molino con salto hidráulico, 600 m². a 50 metros casco urbano Tórtolas de Esgueva. 551266, 551280.

GARCIFUENTES. Casa unifamiliar, en construcción, Villagonzalo Pedernales, precio interesante. 275998.

VILLATORO. 200 metros construidos, 200 jardín, estrenar. 23.000.000.- Garcifuentes. 275998.

MAGDA González. Cogollos: finca 2.000 m². Vallada, edificable, pozo, fruitales.

MAGDA González. Urbanización Tomillares: 1155 m². vallada. Agua y luz. Edificable.

GIL-MERINO: Fincas de cereal en Rioserás. Calle Santander 3 - 1º D. 274865.

PRIGO. Barbadillo del Mercado. Molino. Tres huertas, dos ríos. 3.700.000.- 11.176.

PRO-VIDA en Burgos: San Pablo, 12 - C. 1, en Valladolid: San Luis, 8 - 3º. 983-299471.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

ATENCION Burgos, provincia. Reparación canalones y tejados. cinz, plástico, tela. 268610. llamar tardes.

PINTURA General Elba. Presupuestos sin compromiso. 273150, 210465.

HACEMOS trabajos de fontanería y albañilería. Especialistas en canalones. Asistencia rápida. 238413.

REPARACION de tejados, canalones. Burgos y provincia. 201178.

FONTANERIA, albañilería, reparación, colocación de canalones, colocamos tela asfáltica, trabajos garantizados. 269035.

SEÑOR, 60 años, pudiente, necesita ama de casa interna, de 50 - 55 años, conozca bien labores hogar, buen nivel cultural. Con fines serios de matrimonio. Llamadas de 9 a 10 noche, al 203805.

COLOCACION canalones, tela asfáltica y se rejeteja. Reparaciones. 274851.

DIARIO de Burgos. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

SE VENDE muebles de esca-parate. 275215.

SE TRASPASA discoteca en Roa y pub en Aranda. 947 - 505850.

SANTOS. Calle La Puebla, traspaso tienda de alimentación, 70 m². contrato indefinido.

DELAFUENTE: Bar 64 metros, Calzadas, 53.000 renta. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Bar 62 metros, mejor zona Gamonal, pleno funcionamiento. 265142.

SE VENDE muebles de esca-parate. 275215.

SE TRASPASA discoteca en Roa y pub en Aranda. 947 - 505850.

SANTOS. Calle La Puebla, traspaso tienda de alimentación, 70 m². contrato indefinido.

DELAFUENTE: Bar 64 metros, Calzadas, 53.000 renta. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Bar 62 metros, mejor zona Gamonal, pleno funcionamiento. 265142.

SE VENDE muebles de esca-parate. 275215.

SE TRASPASA discoteca en Roa y pub en Aranda. 947 - 505850.

SANTOS. Calle La Puebla, traspaso tienda de alimentación, 70 m². contrato indefinido.

DELAFUENTE: Bar 64 metros, Calzadas, 53.000 renta. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Bar 62 metros, mejor zona Gamonal, pleno funcionamiento. 265142.

SE VENDE muebles de esca-parate. 275215.

SE TRASPASA discoteca en Roa y pub en Aranda. 947 - 505850.

SANTOS. Calle La Puebla, traspaso tienda de alimentación, 70 m². contrato indefinido.

DELAFUENTE: Bar 64 metros, Calzadas, 53.000 renta. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Bar 62 metros, mejor zona Gamonal, pleno funcionamiento. 265142.

DELAFUENTE: Bar 80 metros, más doblado, cocina, muebles, clientela, imposible atender. Vitoria - Gamonal.

MUÑOZ. Calle Santander. San Juan, 50 metros, doblado. 274724, 274382.

ORTEGA-DELGADO. Traspaso cafetería General Yagüe, instalaciones lujo, terraza, terraza, buena oportunidad. 227941.

MAGDA González. Calzadas. 150 m². 50 entreplanta, 100 planta. Instalado.

MAGDA González. Trastero General Dávila. 220 m². salón metálico. Instalado.

Varios

PRO-VIDA en Burgos: San Pablo, 12 - C. 1, en Valladolid: San Luis, 8 - 3º. 983-299471.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

ATENCION Burgos, provincia. Reparación canalones y tejados. cinz, plástico, tela. 268610. llamar tardes.

PINTURA General Elba. Presupuestos sin compromiso. 273150, 210465.

HACEMOS trabajos de fontanería y albañilería. Especialistas en canalones. Asistencia rápida. 238413.

REPARACION de tejados, canalones. Burgos y provincia. 201178.

FONTANERIA, albañilería, reparación, colocación de canalones, colocamos tela asfáltica, trabajos garantizados. 269035.

SEÑOR, 60 años, pudiente, necesita ama de casa interna, de 50 - 55 años, conozca bien labores hogar, buen nivel cultural. Con fines serios de matrimonio. Llamadas de 9 a 10 noche, al 203805.

COLOCACION canalones, tela asfáltica y se rejeteja. Reparaciones. 274851.

DIARIO de Burgos. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Diario de Burgos Departamento de Distribución y Ventas C/. San Pedro Cardena, 34. 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS PRECIOS DE SUSCRIPCION





Fernando Rey, protagonista de «Fantasmas en herencia».

## Crónica de Televisión

María Jesús López Monjas

«Las doce en punta», espacio de la segunda cadena de Televisión Española, que cuenta con la coordinación general de Juan Rodríguez Ruiz, ofrece esta semana la emisión de los siguientes contenidos. En «La hora de la calle» se aborda el tema de los distintos sistemas de tener acceso a los planes de pensiones, tras sus ventajas y sus inconvenientes; el espacio se interesa por las características de los culpables en los accidentes de tráfico. «La hora de la salud» se adentra en la Unidad de Dolor del madrileño hospital de Ramón y Cajal, para tratar el dolor, una de las afecciones que menos soporta la persona, y cómo se busca la manera de eliminarlo. Frente a esa búsqueda de eliminación del dolor en la existencia humana, se presenta la vida de los amantes del riesgo, un reportaje sobre los hombres y mujeres del mundo de la moto que viven rodeados de peligro, gloria y, a veces, de dolor.

El jueves, en «La hora de pasarlo bien», para los que se encuentren en la playa o tienen el proyecto de pasar unos días a orillas del mar, se propone el wind-surfing. Cuál es el verdadero hobby de la actriz Aurora Redondo y los últimos consejos de un veterinario para cuidar el perro durante el verano, son los otros dos temas que cierran el espacio. ¿Cuáles son las modas, los mitos y los errores en la alimentación? En torno a la alimentación siempre se han movido los ritos, la religión, la psicología y la costumbre. ¿Cómo condicionan nuestra dieta y cuál es nuestro comportamiento ante ellos? ¿Qué ocurre con la obsesión por adelgazar y qué enfermedades provoca? Estas y otras preguntas se debaten en «La hora de la alimentación».

Lone Star y Los Canarios en «Qué noche la de aquel año»

El cantante Miguel Ríos intenta recordar la historia de la música pop española a través de su programa «Qué noche la de aquel año». Hoy está dedicado al año 1969, y tiene como invitados a dos de los grupos más representativos de los años sesenta. «Los Canarios», grupo considerado como

el más internacional y avanzado de la época, que tenían como líder indiscutible a Teddy Bautista y del que surgieron otros buenos músicos como Pedro Ruy Blas, interpretan «Get on you knees», «Free yourself» y «I've been loving you so long». «Mi calle» y «Comprensión», son los títulos que canta el grupo «Lone Star», y Miguel Ríos interpreta el «Himno a la alegría», «Contra el cristal» y «Shake can't turn you louse».

El espacio de TVE-2, «Documental» proyecta «Los vagabundos del Norte». En la canadiense península del Labrador se encuentra una de las mayores concentraciones de caribús del mundo. Estos animales han sido cazados y domesticados desde tiempos inmemoriales por los pueblos nórdicos.

Los caribús canadienses del Labrador, manadas de más de medio millón de cabezas, cuando llega el otoño se desplazan al interior desde las tierras altas, en un movimiento emigratorio que coincide con su época de celo, con su secuela de combates y apareamientos.

### Encargo melodramático de Fritz Lang

«Deseos humanos» (1954) es un encargo que recibe el director alemán Fritz Lang del productor Jerry Wald, para hacer una versión de la novela de Emile Zola, «La bete humaine», que Jean Renoir había llevado al cine. Glenn Ford, Gloria Grahame y Broderick Crawford son los protagonistas de este melodrama de alto nivel en el que un obrero ferroviario, Carl, para evitar perder su empleo, obliga a que Vicky, su mujer, interceda por él ante un personaje influyente con el que tuvo relaciones antes de su matrimonio. Celoso y psicópata Carl le asesina y su mujer, implicada en el crimen, seduce a un joven ferroviario y conspira con él para matar a su marido. En el último momento, el amante se echa para atrás, la esposa huye, pero el marido la encuentra.

El espacio de TVE-2 «Ultima sesión» emite «La invasión de las chicas avispa» (1974), filme fantástico y de destape protagonizado por William Smith, Anitra Ford y Victoria Vetri. En una población californiana un investigador especial se encuentra con ocho cadáveres de hombres que han muerto mientras hacían el amor. Un nuevo asesinato pone al investigador sobre la pista y éste presupone que los fallecidos han sido asesinados por sus esposas, quienes una vez ultimado el delito, se han convertido en chicas avispas.

## TV

Primera Cadena		Segunda Cadena	
07,45	Carta de ajuste	23,50	Tendido cero
07,59	Apertura	00,20	Diario Noche
08,00	Buenos Días. Primer informativo del día.	00,55	Testimonio
10,00	Un hogar para los animales. «La mudanza». Una rica cliente del doctor Bayer le deja al morir su casa y su finca para que pueda instalar en ella su consulta.	00,55	La condesa de Charny. Andree abandona la Corte al comprobar que Charny, a quien ama en secreto, está enamorado de la Reina.
11,45	Aventura 92	01,55	Despedida y cierre
11,45	Apaga y vámonos		
12,00	Santa Barbara. Sin haber comunicado a nadie su decisión, Santana y Cruz llegan a Ensenada.		
12,45	Dibujos animados	08,00	Con tu cuerpo
13,00	El Arca de Noé	08,15	Cursos de idiomas
13,30	Magazine Territorial	08,45	Dibujos animados
14,00	Un mundo diferente. Kim pasa por un momento de desasosiego al sospechar que está embarazada. Su primer impulso es abandonar a su novio, pero luego decide esperar a los resultados de las pruebas.	09,10	Barrio Sésamo
14,30	Informativo Territorial	09,35	Ten Wolf
15,00	Telediario 1. Director: Pedro Piqueras. Presentadores: Pedro Piqueras y Elena Sánchez.	10,00	Los mundos de Yupi
15,30	El tiempo	10,30	Buen Humor (Repet.)
15,35	Cristal. Laura Galvani está encantada con la dulzura de Cristina y desea quedarse allí a vivir, lo que no agrada a Doña Purificación. Alejandro Ascanio deja plantada a Inocencia cuando Victoria le pide que se quede esa noche en casa.	11,00	Telefilme
16,25	Cajón Desastre. Espacio infantil que incluye concursos, música y dibujos animados. Presentadora: Miriam Díaz Aroca.	11,40	Nuestro Mundo
17,25	El duende del globo	12,00	Las doce en punta
17,30	Los mundos de Yupi	13,00	El riesgo de la fantasía
17,55	Avance Telediario	14,00	Eurodiario
18,00	En verano	14,30	El médico rural
19,00	3 por 4	15,20	El mirador
20,00	Informativo territorial	15,35	Joyas de la Iglesia Ortodoxa
20,10	Los caballeros de Houston. «Hay un nacimiento cada minuto». La Policía, que en principio buscaba a una pareja de estafadores, tiene que protegerles para evitar que un hombre al que estafaron les asesine.	16,30	Sesión de tarde. Roseanna McCoy. En un lugar de Estados Unidos se va a producir una historia parecida a la de Romeo y Julieta en Verona, las familias son los McCoy y los Hasfield, los primeros siguen una norma de vida estricta, transparente y rigurosa, los segundos, casi todos cazadores furtivos o matones de taberna, son un clan levantisco que no admite otra ley que no sea la suya. Pero una hija de los McCoy y un hijo de los Hasfield se enamoran y desencadenarán una tragedia.
21,00	Telediario 2	18,00	Documental
21,30	El Tiempo	18,25	Entre líneas
21,38	Tariro Verano	19,00	Videomix
22,15	Sesión de Noche. «Deseos humanos». Un obrero ferroviario, Carl, para evitar perder su empleo, obliga a su mujer a que interceda por él ante un influyente personaje con el que ella tuvo relaciones antes de contraer matrimonio antes de casarse.	19,30	Verano deporte
		21,30	Noticias 2
		22,00	Cheers. «Cualquier amigo de Diana».
		22,25	Qué noche la de aquel año
		23,25	Fantasmas en herencia. «Desaparecido en una habitación». Misterio. Mateo, el guarda, es detenido como sospechoso por la desaparición de Kerra, fotógrafo de la expedición de Felipe de Cartagena Melchor, el periodista enamorado de Lady Diana, encuentra a Eugenio Molero.
		00,20	Klip
		01,00	Ultima sesión. «La invasión de las chicas avispa». El investigador Neil Agar vuela de Washington a California para solucionar la misteriosa muerte de un físico, en un Instituto de investigaciones donde ya han muerto otro ocho hombres.
		02,20	Despedida y cierre

## ESPECIALES MONOGRAFICOS EN DB

Publicación: 8 de Septiembre de 1990

FIESTAS EN LERMA,  
ESPINOSA Y SASAMON

Publicación: 9 de Septiembre de 1990

FIESTAS EN ARANDA

Para reserva de espacios publicitarios pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas) y Agencias de Publicidad.



AGENDA

Santoral

Ss. Agustín ob. y dr.; Hermes (Hermes), Africo, Alejandro, Bibiano obs.; Julián, Pelagio, Fortunato, Barsabia, Ambrosio, Gayo, Antés ms.; Moisés anac.; Calínico ptca.

Misa: De S. Agustín.

Registro Civil

**Nacimientos.**—Rafael Sedano y Pérez, Raúl Busto y Salinas, Sara García y Antolín, Almudena Soto y Cañas, Mario Castañeda y Ramos, Elisa Gutiérrez y Arana, Sergio Higuera y Ledesma, Francisco Javier Escolar y Rojo, Jairo Andrés y Gil, Raquel Ibáñez y Blanco, Anibal Gómez y Villa, Soraya Pisa y Lizarraga, Leticia García y López.

**Defunciones.**—Félix Angulo y Martín, de Cojobar, 62 años; Gonzalo Fernández y Martínez, de Sedano, 69 años; Orestes Garrido y Alarcía, de Briviesca, 72 años; Antonio Peña y Gómez, de Montoto, 80 años; Simona Pérez y Rodrigo, de Cardañadijo, 76 años; Irene Marquina y Sedano, de Castrillo del Butrón, 95 años; Rosa Zamaniño y Díez, de Soncillo, 79 años.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Cardenal López de Mendoza.

Barómetro. — Presión atmosférica, 689,8 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 29,6 grados a las 18 horas.

Mínima, de 12,4 a las 8 horas.

Viento: N-NO  
Humedad: 25.

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafra.

Barómetro. — Presión atmosférica, 688,5 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 28,7 grados a las 17,40 horas.

Mínima, de 8,2 a las 7,50 horas.

Viento: V.  
Humedad: 50.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 60.590  
premiado  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

Lea siempre **Diario de Burgos**  
Burgos es cosa nuestra

Farmacias

**Servicio de guardia.**— De nueve y media de la mañana a once de la noche, Reol, Plaza José Antonio, 19; Carmen Domingo, General Dávila, 21; Marti, Villalón, 9.

**Servicio de urgencia.**— De once de la noche a nueve y media de la mañana, Reol, Plaza José Antonio, 19.

Taxis

Avda. Cid. Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ....	20 30 55
Conde Jordana ....	20 30 88
Plaza de Vega ....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado ....	21 96 97
A. Vitoria (B. J. XXIII) ....	22 44 06
P.º de los Pisones ....	26 32 35

Urgencias

Servicio de Policía ....	0 91
Serv. Pol. Municipal ....	0 92
Policía Municipal ....	28 88 34
y	28 88 39
Guardia Civil ....	22 90 04
Comisaría ....	23 59 12
y	23 69 01
Gobierno Civil ....	20 55 00
Jefatura de Atestados ....	23 24 11
Jefatura Prov. Tráfico ....	22 11 12
Bomberos (emerg.) ....	0 80
y	28 88 38
Casa de Socorro ....	26 14 10
Hospital G. Yagüe ....	28 18 18
S. S. (Urgen. Resi.) ....	28 18 00
A. Alchoh. Anó. ....	23 65 52
S.O.S. droga ....	26 36 00
Cruz Roja ....	22 15 00
Hospital Provincial ....	23 50 11
Teléfono Esperanza ....	20 42 42
Gas Natural, averías ....	23 44 00
y	23 45 00
Iberduero, avisos ....	22 10 81
Ambulancia (partc.) ....	20 94 52
RENFE ....	20 35 60
Obras Públicas ....	22 45 00
Tele Ruta ....	91-4417222

**Miranda de Ebro**

Bomberos .....	31 00 00
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	34 90 00
Cruz Roja .....	31 00 37
Policía .....	31 00 95
Gas natural .....	33 23 33

**Lerma**

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil .....	11 07 06
Centro de Salud .....	11 16 20

**Briviesca**

Cuardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil .....	38 00 10
Ambulancia Municipal ....	38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ....	38 09 89
y	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil .....	36 00 04
Ambu. e Incendios .....	36 00 04
y	36 00 01

**Medina de Pomar**

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil .....	37 20 18
Ambulancia: .....	
Guardia Civil .....	37 20 18
Centro G. Médicas .....	37 25 95

**Valle de Mena**

Cruz Roja .....	12 62 92
-----------------	----------

Monumentos de Burgos

Horario de visita

**Catedral.**— Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. 200 pts. y 125 grupos de 10, colegios, 75.

**Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011).**— Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30-16,30-18,30. Sábados y domingos, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. Colegios, 25.

**Iglesia de San Nicolás.**— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban.**— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

**Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».**— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. — Domingos, 10,00-14,00. — 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

**Museo arqueológico «Casa de Miranda».**— Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00. — Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.**— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11-13,15. 300 pts. persona. 225 pts. grupos. 100 pts. colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

**Cartuja de Miraflores.**— Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

**Iglesia de Santa Agueda.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Gil.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.**— Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardena.**— Misa festivos: 11,00. Visita laborables: 9,30-13,00 y 15,30-18,00. Visita festivos: 12,00-14,00 y 15,00-18,00. 100 pesetas persona y 75 en grupos a partir de 30, colegios, 50.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.**— Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. — 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Coches de línea

Salidas a:

**Adrada de Haza:** 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 9,30 (ju. y sa.)

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 17,00 (diario, dom. y fes. no)

**Aranda de Duero:** 7 - 10,45 - 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no)

**Arenillas de Ropisuerza:** 14,00-19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

**Arija:** 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)

**Alar del Rey:** 17,30 (diario, vi.: 15,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

**Barcelona (directo por autopista):** 10,45-15,00, 23,00 (diario, dom. no)

**Belorado:** 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerratón 19,00, dom. y fes. no)

**Bilbao (directo):** 8,00 - 12,00 - 16,00 (diario, dom. y fes. no)

**Bilbao:** 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no)

**Castrojeriz-Arenillas:** 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

**Covalada:** 18,30 (diario, dom. y fes. no)

**Fresneda de la Sierra:** 19,30 (diario, dom. y fes. no)

**Frias-Oña:** 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

**Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún:** 16,30 (diario, dom. no)

**Hoyales-Roa:** 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)

**Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro:** 10,30 (diario, dom. no)

**León:** 12,00 (diario, dom. y fes. no)

**Lerma (por Tordueles):** 14,00 (mi., sa., fes. no)

**Lerma (por Tordueles):** 14,00-18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)

**Logroño (por Briviesca):** 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no)

**Logroño (por Belorado):** 8,30 - 13,00 - 16,30, 20,15 (diario, dom. y fes. no)

**Los Balbases:** 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)

**Madrid:** 10,45 - 12 - 15,30 - 17,30 - 20,00 (22,15 diario)

**Madrid (Bus-Expres):** 7,30 (diario, dom. y fes. no)

**Mahamud-Presencio-Arcos:** 18,30 (ma., mi., ju., fes. no)

**Melgar de Fernamental:** 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)

**Melgar de Fernamental-Osorno:** 17,15 (diario, dom. y fes. no)

**Miranda de Ebro:** 13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)

**Miranda de Ebro:** 6,45 (diario; sab.; dom. y fes. no)

**Oña-Trespaderne:** 13,30 (lu., mi., vi.)

**Palencia:** 7,30-13,30-17,30 (diario, dom., fes. no)

**Pedrosa del Príncipe-Astudillo:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

**Peral de Arlanza-Baltanás-Villaloz:** 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

**Pozza de la Sal:** 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

**Salidas Padrones:** 17,45: Padrones, Aguas Cándidas (sábados). Hozabejas, Termino (viernes). La Parte, Salas (lu. y vi.), Rojas, Llanos (mi. y sa.), Rioseras, Salas (martes), Ricuerdo, Salas (jueves).

**Pradoluengo:** 13,30 (diario, dom. y fes. no)

**Quintana del Pidio-Roa:** 18,00 (ma., ju., fes. no)

**Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente:** 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

**Rabé de las Calzadas:** 13,30 (vi., fes. no)

**Roa de Duero:** 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

**San Sebastián:** 10,45-18,30 (diario)

**Santander-Ontaneda:** 10,00-15,30-22,15 (diario)

**Santibáñez Zarzaguda:** 14,30 (diario, dom. y fes. no)

**Santo Domingo de la Calzada:** 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

**Santo Domingo de Silos-Caleruega:** 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, vi. fes. no)

**Santo Domingo de Silos-Caleruega:** 14,00 (sa., fes. no)

**Sasamón:** 13,30 (diario, dom. y fes. no)

**Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

**Soria:** 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)

**Tinieblas de la Sierra:** 19,30 (vi., fes. no)

**Tobar:** 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)

**Tordómar:** 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no)

**Torrelavega:** 10,30 (diario)

**Tórtoles de Esgueva:** 13,45 (lu. mi. sa., fes. no)

**Tórtoles de Esgueva:** 18,00 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)

**Valladolid (directo):** 8,00 (diario, dom. y fes. no) vi., 16,00

Crónica del tiempo

Fernando Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

Queda España, como ven en el grabado adjunto, como en tierra de nadie, aunque con presiones relativamente altas. Entre los anticiclones atlántico y centro-europeo. Y una depresión, centrada al Noroeste de las Islas Británicas que terminará por afectar al Noroeste peninsular con su extremo Suroccidental. Mientras tanto, intervalos nubosos y algún núcleo tormentoso orográfico es cuanto cabe esperar.



El tiempo para hoy

Nubosidad de evolución diurna, a partir de mediodía, sobre los sistemas montañosos peninsulares, con riesgo —a la caída de la tarde— de algunos núcleos tormentosos aislados, especialmente en la Ibérica y Pirineos. Aumento de la nubosidad, a última hora, en Galicia con posibilidad de alguna ligera y dispersa precipitación en las Rías Bajas. Intervalos nubosos, con predominio de los grandes claros, por el resto de España, con algunas brumas matinales en valles y costas. Los vientos serán flojos a moderados de Levante en el Estrecho, de Poniente en Galicia, del Nordeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas generalmente estacionarias. Si acaso ligeramente más altas en las Baleares y regiones del Este y Centro peninsular.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 25, Santander 23, Oviedo 21, San Sebastián 21, Vitoria 23, Pamplona 23, Logroño 27, León 22, La Coruña 20, Valladolid 26, Avila 24, Burgos 24, Soria 25, Zaragoza 26, Barcelona 27, Valencia 29, Sevilla 35, Madrid 29, Málaga 28, Cádiz 26, Palma de Mallorca 28, Las Palmas de Gran Canaria 32 y Santa Cruz de Tenerife 33.

Otras del resto de Europa

Amsterdam 21, Atenas 30, Berlín 23, Berna 19, Bonn 24, Bruselas 23, Copenhague 21, Dublín 20, Estocolmo 17, Frankfurt 23, Ginebra 21, Hamburgo 20, Lisboa 29, Londres 24, Milán 25, Niza 27, Oslo 18, París 23 y Roma 28.

Burgos de ayer

Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 28 de Agosto de 1960 —El Dr. D. Félix Pérez y Pérez ha escrito un libro sobre «Fisiopatología de la reproducción animal» que está considerado como la mejor obra de la bibliografía universal en la especialidad.
- En Arauzo de Miel, un carro atropelló a un niño, causándole la muerte.
- Ya está ultimado el programa de las fiestas de Lerma.
- La temperatura máxima de ayer fue de 24,8 grados y la mínima de 8,0.

Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 28 de Agosto de 1930 —Llegó al aeródromo de Gamonal el señor La Cierva Condorniu, tripulando el autogiro de su invención. El señor La Cierva ha sido obsequiado con un banquete en el Salón de Recreo.
- La temperatura máxima de ayer fue de 32,0 grados y la mínima de 18,4.

Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 28 de Agosto de 1900 —Se ha recibido el título de licenciado en Farmacia de don Rufino Escribano Ortega.
- El conductor de uno de los coches que hacen el servicio a la estación, se cayó del mismo, ocasionándose heridas de consideración, que le curaron, de primera intención, en la Casa de Socorro.
- Ha salido para Santander una sección de lanceros del «Espana», para escoltar a SS. MM. los Reyes.
- La temperatura máxima de ayer fue de 20,6 grados y la mínima de 6,4.



CARTELERA

RADIOS

Cines

GORDON. (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,45. ¡El público lo sigue proyectando! Seguimos proyectando en su 5.ª semana-éxito-to- el estreno de la más di- vertida, salvaje, loca y fantás- tica película de este verano: «Gremlins 2 —la nueva ge- neración—». Vuelven a cre- ner los furiosos duendecillos de Steven Spielberg, ahora son: «Gremlins 2 —la nueva generación—». Más listos, más malvados e inteligentes, más peligrosos, pero también más graciosos y divertidos. Todos los públicos.

CONSULADO. (Nueva refor- ma) ¡Irrepetible!! 5.000 mi- llones de pesetas avalan los mejores efectos especiales jamás filmados hasta ahora. «Desafío total». Ya está aquí la más impresionante de las películas. La más taquillera. Única en su género. Todo ac- ción. «Desafío total». Prepá-

rate para el viaje de tu vida. ¡No te imaginas... No pue- des... Hay que verlo! Arnold Schwarzenegger, es un... «Desafío total». Estrenamos en horario de 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Estreno en toda España. Estreno en Burgos. 18 años. 2.ª semana de éxito.

GOYA. (Su sala preferida). Hoy, lo más entretenido del verano... Lo más divertido... Lo que más se lleva. ¡Air América! Con Mel Gibson y Robert Downey, JR. Aquellos pilotos transportaban en sus aviones de todo. Desde refu- giados hasta granadas y gru- nientes cerdos. Con enormes aviones C-123, estos son los pilotos de... ¡Air América! Estreno en las principales pan- tallas de toda España. Burgos a la cabeza de estrenos. Ho- rario: 5,30 — 7,45 — 10,30. Todos públicos.

GRAN TEATRO. — IX Ciclo de Cine «Fantástico y de Terror».

Y sólo a 150 pesetas butaca. Hoy, martes, a las 5,30, 8 y 10,45. Si esta película no es capaz de hacerte esconder bajo tu asiento, ninguna otra lo logrará. «Juego limpio». El terror es tan grande que te hará tapar la cara con las ma- nos del miedo que vas a pa- sar. Presentada en el Festival de Avoriaz'89. (13 años). ¡¡Mañana!! «Hellraiser»-Los que traen el infierno.

TIVOLI. — ¡Un estreno para toda la familia! En horario especial de 4,30, 6,30 y 8,15, estrena- mos... «Todos los perros van al cielo»... tierna, deliciosa, excepcional. Después de rea- lizar para Steven Spielberg «Fivel y el nuevo mundo» y «En busca del valle encanta- do», el director Don Bluth, nos presenta ahora: «Todos los perros van al cielo». Una obra maestra del dibujo ani- mado en color. (Para todos los públicos).

Salas de fiesta

BAMOS. — Calera, 10. Teléfono 234900.

COTON. — Vitoria, 56. Teléfono 207484.

ROMA. — San Pablo, 4. Teléfo- no 265964.

DUETTO. — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

DON JAVIER. — Vitoria, 142. Teléfono 213498.

LA FINCA. — Paseo Isla, s/n. Telé- fono 234810.

ARMSTRONG. — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

PENTAGONO. — Conde Jorda- na, 2. Teléfono 202834.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católi- cos.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLO- RIA. — Especialidad olla podri- da y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de en- cargo. Asamos para llevar. ☎205950. Hospital del Rey.

ALMUERZOS TONI. — Meriendas, cenas, menús variados, 675 pe- setas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazue- llitas variadas. Almuerzos espe- ciales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

ASADOR LOS TRILLOS. — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

CAMPING FUENTES BLANCAS. — Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎ 233481.

ASADOR CASA AZOFRA. — Asador restaurante. Especialidad en cor- dero asado al horno de leña. Asa- mos para llevar. Por encargo sa- borée nuestra olla podrida. C/. Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

LA VARGA. — Especialidad: entre- meses y pescados. Carretera Ma- drid-Irún kilómetro 232. A 5 kiló- metros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES. — Es-

pecialidades olla podrida, lente- jas medievales, cochinito asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON DEL VENA. — Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 800 pesetas. Menú típico caste- llano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.750 pe- setas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SAN AMARO. — Especialidad en car- nes a la brasa, parrillada de pe- scado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 1.000 pesetas. Platos combina- dos. Especialidades: merluza re- llena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esqui- na calle Vitoria número 228 (Ga- monal). ☎ 220132.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE GAMONAL. — Menú diario para comer como en casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎ 220036.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS. — Cocina tradicional, especialidad en paellas y en bar- bacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Par- que Fuentes Blancas. ☎ 236976.

RESTAURANTE COPACABANA. — Especialidad en carnes y pesca- dos. Miércoles: Olla podrida. Un

menú diario de 600 pesetas. Ave- nida de la Constitución, 3. ☎ 227199.

RESTAURANTE «LA RIOJANA». — Especialidad de la casa: pimien- tos rellenos, lechazo asado, bacalao a la riojana. Cocina casera. Menú 750 y 590 pesetas. En Ave- llanos, 10. ☎ 206132. Burgos.

RESTAURANTE DE ANGEL. — Espe- cialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 775 pe- setas. Restaurante de Angel, 80 pla- zas. Fernán González, 36. ☎ 208608.

RESTAURANTE VILLAFRIA 33. — Especialidad de la casa: salmo- netes al horno, langostinos a la plancha, chuletas de ternera a la pimienta. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. ☎ 220019.

LA CABAÑA ARANDINA. — Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas, tigres, bravas, calamares, pulpo, boquerones, morritos y la autén- tica morcilla de Burgos, en calle Sombrería, 21. ☎ 261932.

CAFETERIA AVENIDA. — Totalmen- te reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañ- ana. Desayunos, almuerzos, comi- das, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: Escalo- pines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎ 221022.

FONTANA DI TREVÍ. — El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foi-gras, ensala-

da de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fres- ca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco to- dos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎ 220874.

CAFE BAR EL YATÉ. — Ambiente se- rio y selecto. Especialidad de la casa: viernes, sábados y doming- os, setas al capricho y champi- ñón al nuevo oleaje, acompaña- do de gambas, sepia, calamares y tigres. Meriendas a base de en- saladas combinadas, cecinas y jamones caseros, lomos, chorizo, lenguas ibéricas y quesos. Los productos de Obregón en calidad es la mejor. «Pruebe». Santa Cla- ra, número 51. ☎ 264091.

BAR RESTAURANTE IBEAS. — Co- midas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas. C/ Candelas, 21. Gamonal. ☎ 220009.

HOSTAL LA TRUCHA. — Nueva apertura, en la localidad de Co- vanera. Regentado por la familia García Mata, ofrece a sus clien- tes sus mejores servicios en hos- pedaje, restaurante y bar. Trato respetuoso, amabilidad y simpá- tia. Precios económicos y espe- ciales para camioneros y simi- lares.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS». — Comidas, me- riendas, cenas. Menú casero dia- rio 750. Especialidad en besugo y codillos asados de encargo. Calle Mayor, s/n (dentro del pue- blo). ☎ 431020. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

MERENDERO FUENTE PRIOR. — Es- pecialidad en cazuelitas.

Radio Popular

OM: 837 Khz. — 06,03: Onda pes- quera. 07,00: Primera hora. Informa- tivo. 09,00: Protagonistas. 13,03: La rotonda. Magazine. 13,30: Bur- gos-deporte. 14,03: Burgos-noticia. 14,15: Castilla y León. 14,30: Me- diodía Cadena COPE. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Castilla y León. 21,03: Popular deportivo. 22,03: Los populares. 23,00: Un día en España. 00,00: Se que estás ahí. 02,00: Lo mejor de la COPE. Cada hora: Boletines informativos. FM: 95,5 Mc. 09,00: Programación local. 15,00: Circuito regional COPE. 17,00: Programación local. 22,00: Circuito regional COPE.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo. 6,00: El primero de la mañ- ana, edición local. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,35: Viva la gente divertida. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Antena de Castilla y León. Informa- tivo regional. 14,15: Informativo local. 14,33: Viva la gente del de- porte. Edición local. 15,05: Viva la gente de Burgos. 16,00: Viva la gente de la tarde, con los espacios: Informativo de la tarde, viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que em- pieza y viva la gente del cole. 19,05: Antena de Castilla y León. In- formativo regional. 19,15: Informativo local. 19,33: Los 33 de Ante- na 3 (edición local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Go- maespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores can- ciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

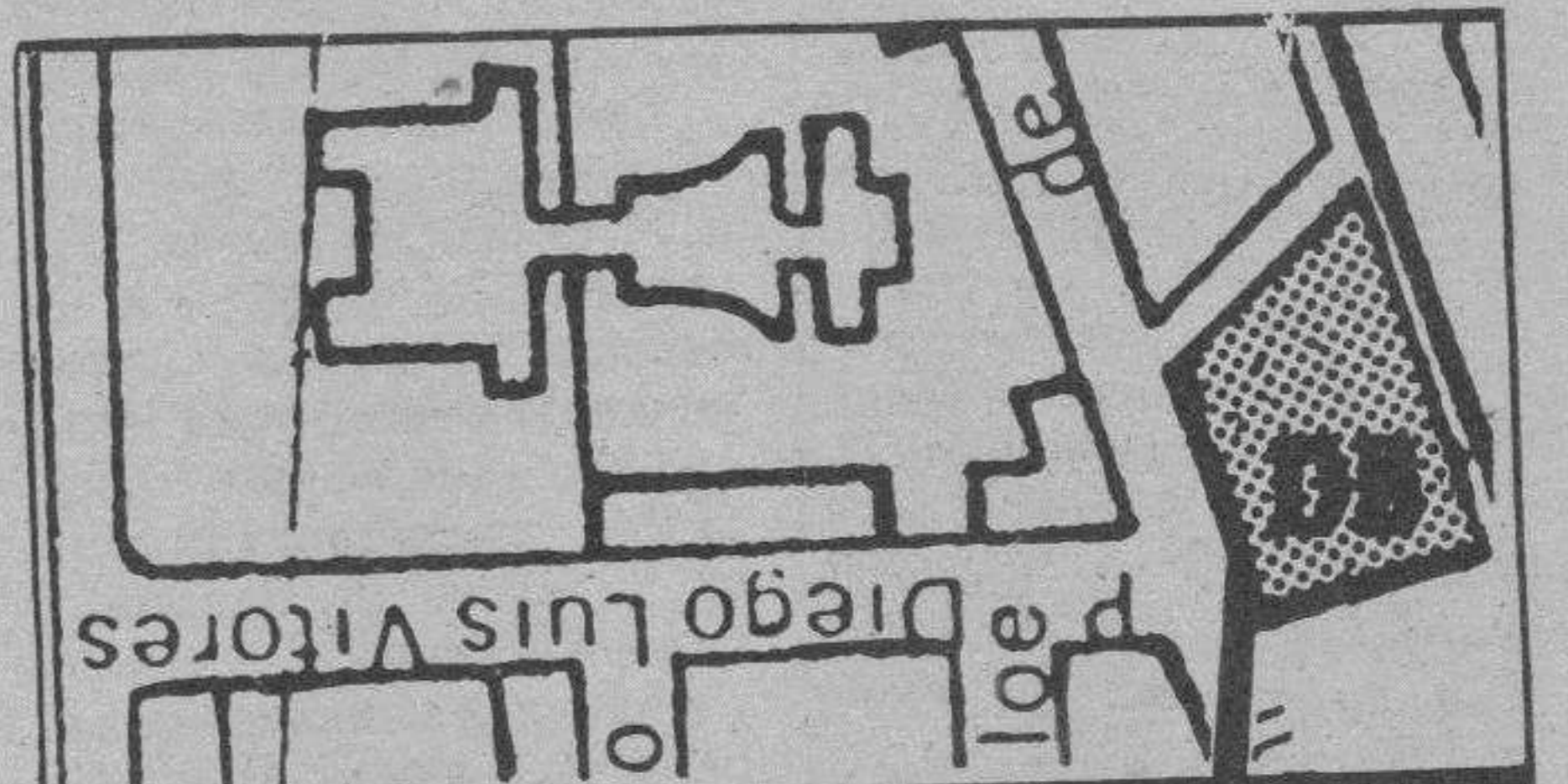
RNE-1: «El portal 34», pro- grama regional, emisión O.M.-801 Khz, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: Magazin regional «Ahi te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: Magazin local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.017 Khz, de 9,30 a 13 h., de lunes a vie- nes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1.503.

Radio Castilla-SER

O. M. 1.584 Kc. — 6,00: Ma- tinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Magazine local. 14,00: In- formativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Progra- ma musical. 17,00: Sesión de tarde, con Julio Cesar Iglesias. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: El larguero. José Ramón de la Morena. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

Radio Castilla-40 Principales

(89.1 MHz). Programa- ción durante 24 horas.



Diario de Burgos C/. San Pedro de Cardena, 34



Diario de Burgos Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A. Presidente y Gerente: Angel León Albarellos Director: Vicente Ruiz de Mencia Redactores Jefes: Juan José Calleja López Antonio José Mencia Gullón (adjunto). Redacción. — Ana Isabel Angulo Estefanía (jefe sección), Roberto Granja Albarellos, Alfonso Salgado Espinosa, Javier Salgado Espinosa, J. Angel Gozalo Antón, José Luis Saiz Santos, Mery Varona Rojas, Inmaculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Barbás, Ricardo Ruiz Nebreda, Jaime Valdivielso Carcedo y Elena Moreno Jordana. Fotografía: Lorenzo Matias Rodriguez y Angel Ayala Fraile. Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro Muñoz, C/. Hospi- cio, 16, bajo C. ☎ 505917. Delegación Miranda de Ebro: M.ª de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4.ª B. ☎ 314620. Salvador Moneo, C/. Logro- ño, 1. ☎ 311761. Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando Producción: Javier Gutiérrez González Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez. Regente y Coordinador: Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375-265768. Télex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos, 46. - C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

- ARANDA DE DUERO
• Victorino Calvo. Kiosco.
• Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
• Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
• Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
• Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterrá- neo, s/n.
• Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
• Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.
• Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
• Ana M.ª Miravalles. Estación Autobuses.
• Pilar Alvarez. Avda. Luis Mateos, 1.
MIRANDA DE EBRO
• Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
• Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logro- ño, 7.
• Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
• Biblioteca Estación. Andén Norte.
• Librerías de Estación H.c.c. (Z.B.).
• Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/. Es- tación.
• Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
• Librería Malfaz. San Agustín, 3.
• Librería Erri. Real Aquende, 57.
• Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
• Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
• José Ramón Aliende Rios. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
• Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
• Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
• Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
• Hotel Tudanca.
• Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
MADRID (13,30 h.)
• Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
• Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
• Pl. Cuco-P.ª de la Castellana.
• Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
• Cibele-P.ª del Prado.
• Cibele-Pasaje.
• Alcalá, 50.
• Pl. de las Cortes.
• Alcalá, 39.
• Alcalá 185.
• Sol, 1.
• Sol, 11.
• Sol, 13.
• Mayor, 5.
• Pl. de Isabel II (Opera).
• Quintana, 19.
• Princesa, 65.
• Princesa, 56.
• Gran Vía, 39.
• Gran Vía, 38.
• Montera-Gran Vía.
• Pta. de Alcalá, 2.
• Goya, 63.
• J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
• Pl. de España, 2.
• P.ª del Prado, 20.
• Alenza, 20.
• Plaza Santa Bárbara.
LOGROÑO
• Jesusa Fernández, Kiosco Rosaleda.
• Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.
BILBAO
• Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.
BARCELONA (19,30 h.)
• Kiosco Estación Renfe (Sants).
• Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
• Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
• Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
• Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
• Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
• Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
• Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
• Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
• Kiosco Plaza Urquinaona.
• Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).
VALLADOLID
• Plaza Mayor (frente al Club del Fumador).
• Plaza de España (Banco).
• Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
• Paño de Zorrilla (Corte Inglés).
• Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio).
• Estación del Ferrocarril
• Universidad.
SANTANDER
• Kiosco Revuelta. P.ª Pereda, 15.
• Kiosco Alvarado. Jesús de Monasterio, 8.
• Encarnación Gutiérrez. Playa Sardinero. (Jun- to Bar Rhin).
LAREDO
• Ignacia Rocillo. Kiosco entrada playa.
• Librería Cervantes. Marqués de Comillas, 3.



## Camilo J. Cela califica de «revuelta» la vida literaria; de «turbia», la cultural, y de «escuálida», la política

Madrid (Agencias).- Camilo José Cela afirmó ayer en El Escorial, donde comenzó un homenaje a su obra, que 'la libertad, la paz y la seguridad son los nudos con los que se ata el progreso, y levanto bandera por ellas'. Cela, precisó: 'levanto bandera en defensa del hombre contra la congregación, el partido y el sindicato, aspiro a defender la libertad sin apasionamiento alguno, y levanto bandera contra el Estado y el gobierno de camarillas'.

El escritor y Premio Nobel de Literatura Camilo José Cela afirmó ayer en El Escorial, donde comenzó un homenaje a su obra, que 'la libertad, la paz y la seguridad son los nudos con los que se ata el progreso, y levanto bandera por ellas'.

El Premio Nobel de Literatura, que estuvo acompañado del catedrático Francisco Yndurain y del académico sueco Knut Ahn- lund, en representación de la Fundación Nobel, señaló que 'los escritores somos lobos errabundos, sin más compañía que el propio sentir, y es la soledad el más alto premio que se puede recibir'.

«Estoy más cerca de la valoración de Fray Luis de León sobre la soledad que de la de Machado, quien pensaba que un corazón solitario no es un corazón», indicó Cela antes de resaltar que 'la independencia es doble, sosegadora y aún rentable, pero su precio es la soledad y no hay nada importante que se haya hecho sin soledad'.



El Premio Nobel de Literatura en un expresivo gesto. Efe

El escritor manifestó que 'hoy hay una revuelta vida literaria, una cultura de noria girando sobre sí misma y una vida política escuálida, de campanario y de comité; pero que nadie se impaciente -dijo- porque al final triunfará la literatura, la cultura y la política que constituyen la vida misma'.

Cela, quien bromeó acerca de la extensión del curso a él dedicado por la Universidad Complutense en El Escorial afirmando que tiene 'poco cuerpo para tanto chaleco', señaló que 'resulta una falacia tanto preferir la injusticia al desorden, como al revés'.

«Huyamos de los entendimientos religiosos y polí-

ticos de lo que fuere, y defendamos la libertad, y huyamos también de la necesidad de pensar que la libertad es sólo hacer lo que queremos dentro de la ley, pues en realidad, es la facultad de hacer lo que la ley prohíbe, y el mayor enemigo de la libertad es el Estado», puntualizó.

«Asisto al amargo espectáculo de la revuelta vida literaria, de la turbia vida cultural y de la escuálida y enfermiza vida política», dijo Cela.

A pesar de esto, el Nobel señaló que 'la literatura, la cultura y la política al final triunfan y sobreviven porque son la vida misma y contra la vida no puede ir

la muerte». Y añadió: «Porque cuando no es la vida misma el objeto de la literatura, la cultura y la política sino la caduca literatura sobre literatura, la enmohecida cultura de noria girando sobre su propio ombligo y la mezquina política de campanario y comité vomitando tinta de calamar sobre todos, ni la literatura, ni la política existen porque nacen muertas».

El autor de "La Colmena" llamó a los escritores "lobos errabundos, navegantes sin más compañía que su propio sentir y sin más muleta que su solitario corazón". Y resaltó la importancia que para la creación tiene la soledad:

"La soledad es el más alto precio que nadie puede recibir y tengo un título muy señalado para decir lo que acabo de decirles a ustedes, el de ser el gozoso solitario que soy y uno de los españoles que menos premios haya podido ganar en su vida".

Cela destacó como pilar básico que explica su conducta a la independencia: "La independencia debe ahorcar a la desobediencia y al desprecio venturoso y el precio de la independencia es la soledad".

También defendió la individualidad por encima de otros valores: "Levanto una bandera en defensa del hombre contra las congregaciones, los sindicatos y los partidos, por la persona frente al Estado que arroja la dignidad con el oxidado aparato de la burocracia que no cesa, contra la camarilla que defiende el gobierno de los pueblos como una sociedad de seguros mutuos".

Según Cela, la libertad consiste en hacer lo que la ley prohíbe: "El natural enemigo de la libertad es el Estado, constreñidora entelequia con la que el hombre para ser libre no debe colaborar jamás". Y concluyó: "Anarcasis asegura que los inteligentes deliberan y los necios deciden. Probemos a seguir deliberando y dejemos la necesidad para quienes gobiernan, arbitran, deciden, parten y reparten". Camilo José Cela consideró que 'pensar resulta para el hombre pensar en ser libre', y concluyó: 'la libertad no tiene más contrario que la muerte, y yo amo la vida, y tal vez la suma de todas las libertades puede transformarse en la inabdicable libertad del hombre'.

### El Gavilán

#### Las cuentas del cazador

J-2

Seguramente usted ha tenido la desgracia de oír a un fabuloso cazador de circunstancias. A uno de estos de verano, morralera de postín, perro extraviado, escopeta repetidora, canana de lujo y vestimenta de astronauta. Seguramente, digo, habrá tenido que aguardarle sus indecibles faroladas a la hora del recuento de todas sus presas. Para las siete de la mañana —casi sin luz— ya tenía en las morraleras hasta sesenta. A las doce, tuvo que llevarlas hasta el coche porque no había hijo de vecino que sostuviera tanta muerte colgando. A la hora del almuerzo, a la vista estaban, y era verdad porque más que coche aquello era muestrario de aves en racimo muertas para la exposición de los caricontecidos lugareños... Por la tarde y eso que sólo fue a darse un voltio, dicen que mató treinta piezas que sumadas a las de la mañana ya sobrepasaban con creces las doscientas. Si no cazó más no fue por imposibles de la especie, ni por malas punterías sino por cansancio del ojo y magulladura de los pies. Eso sí, si por un casual usted fue invitado a su banquete de caza, pudo comprobar cómo de las doscientas más de la mitad se las tragó el pucherero.

## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bonoloto

9 - 11 - 18 - 33 - 35 - 38

Complementario 26

Reparto de premios

1.º	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	6.154.743
2.º	» (5 ac. y comp.) 1 acertante a	159.255
3.º	» (5 aciertos) 73 acertantes a	2.909
4.º	» (4 aciertos) 4.701 acertantes a	236
5.º	» (3 aciertos) 87.037 acertantes a	

Bote acumulado de 247.270.667 pesetas.

Domingo

3 - 12 - 20 - 33 - 35 - 49

Complementario 21

Reparto de premios

1.º	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	3.077.372
2.º	» (5 ac. y comp.) 2 acertantes a	178.856
3.º	» (5 aciertos) 65 acertantes a	3.390
4.º	» (4 aciertos) 4.035 acertantes a	247
5.º	» (3 aciertos) 83.003 acertantes a	

Mesa - Madero

Marineros en el Golfo



Mañana, miércoles  
en  
Diario de Burgos

Cine Video Televisión  
motor